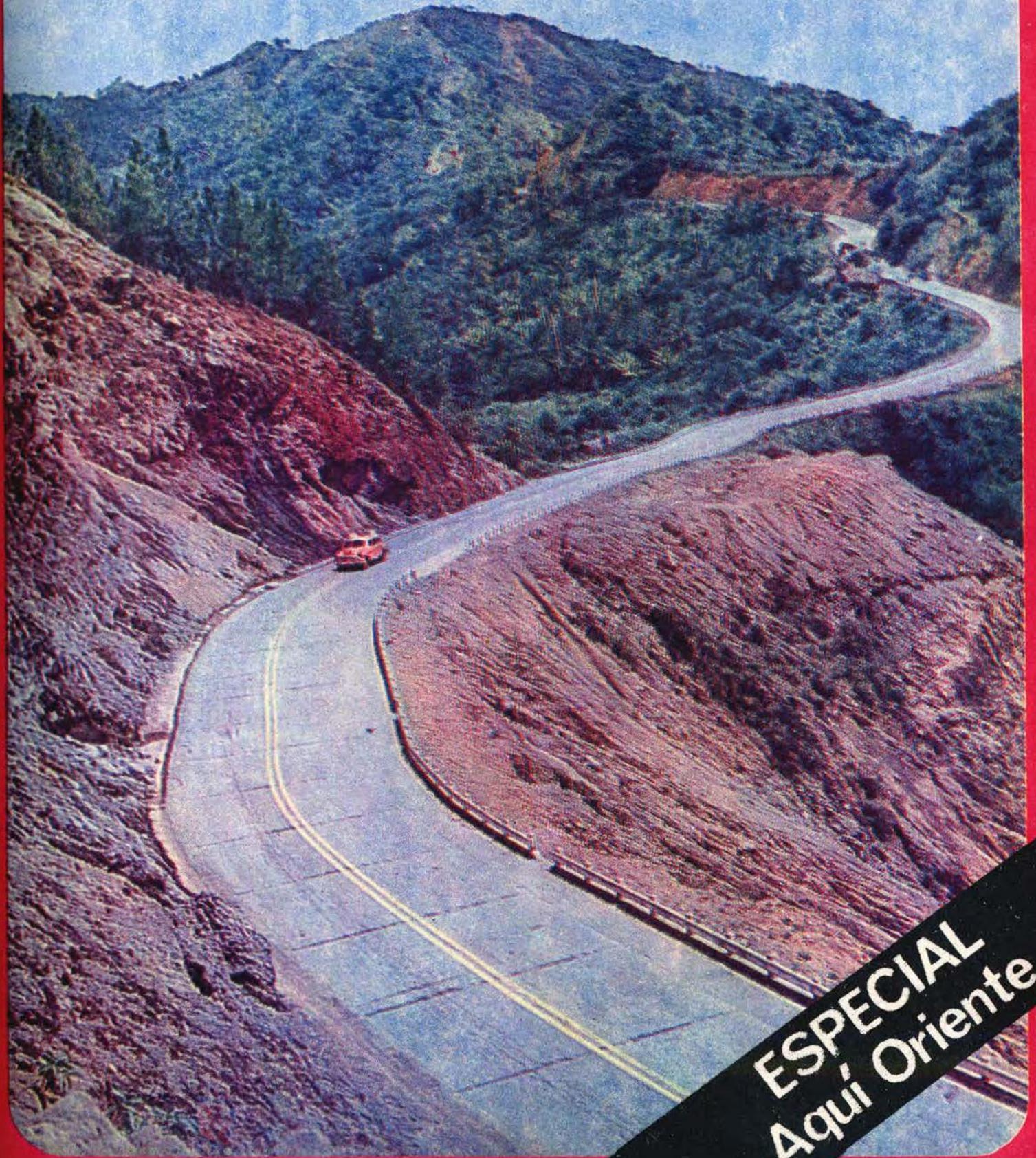


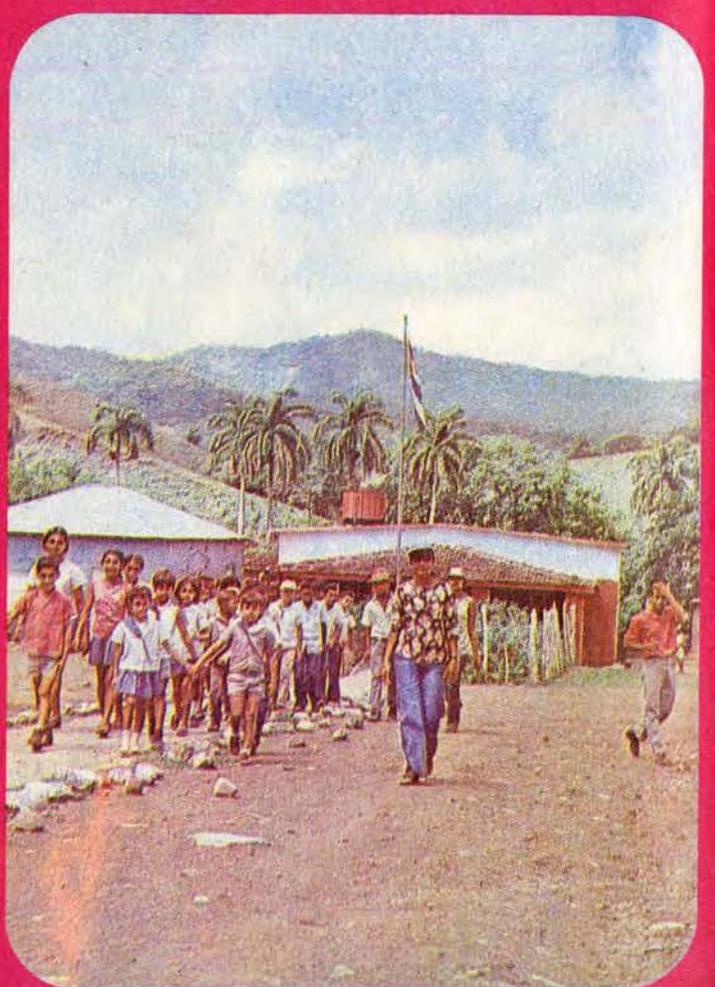
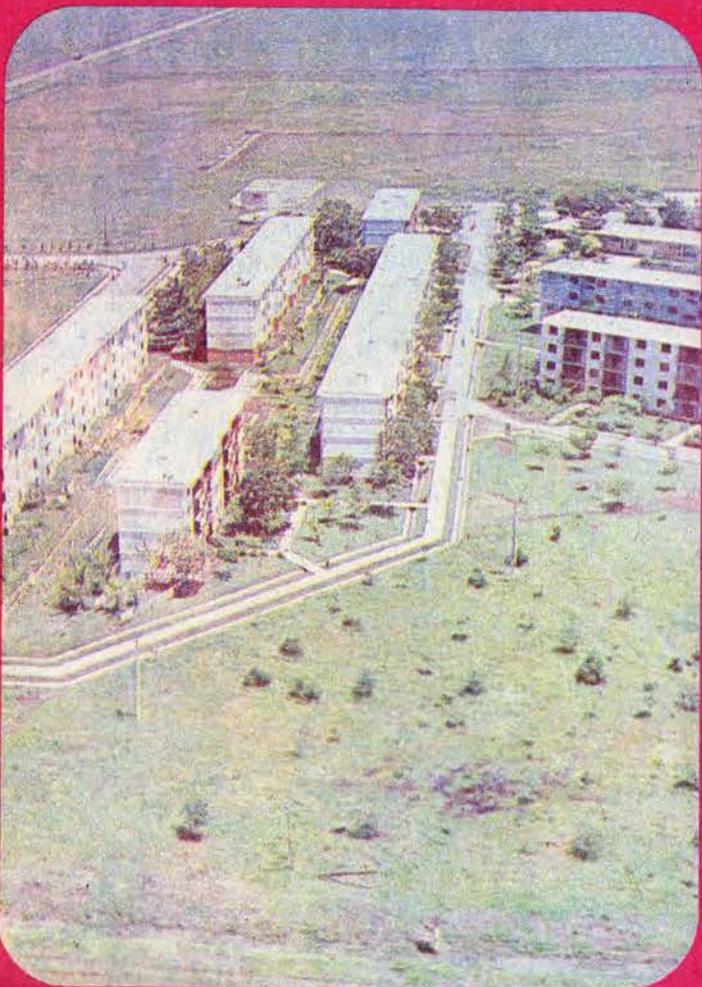


HEMISPHERE  
RESERVA

# Bohemia



**ESPECIAL**  
**Aquí Oriente**

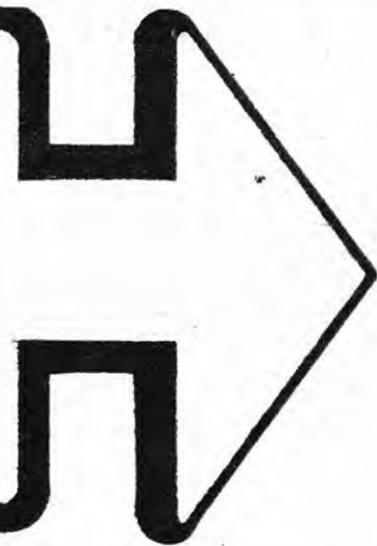


**ESPECIAL**

# AQUI ORIENTE



**DONDE HOY SE CONSTRUYE,  
CREA Y AVANZA MAS  
EN UN DIA QUE EN UNA  
DECADA DE CUALQUIER SIGLO  
DE NUESTRO PASADO**



**Bohemia** ● CUBA ● TERRITORIO LIBRE EN AMERICA ● REVISTA SEMANAL ● AÑO DEL XV ANIVERSARIO ● Director: ANGEL GUERRA ● Teléfonos: Redacción 70-3465, 79-1355 ● Avenida de Independencia y San Pedro ● Año 66 — 13 de septiembre de 1974 — No. 37

PORTADA MURAL, REVERSOS DE PORTADA Y CONTRAPORTADA: Aquí Oriente (Fotos de Aramis Ferrera)

# AQUI ORIENTE

**DONDE HOY SE CONSTRUYE, CREA Y AVANZA MAS  
EN UN DIA QUE EN UNA DECADA DE CUALQUIER  
SIGLO DE NUESTRO PASADO**

Por **JAIME SARUSKY** y **LUIS CORONADO**  
Fotos de **ARAMIS FERRERA**

**U**STED atraviesa Oriente a lo largo y a lo ancho y muy al principio no ocurre nada. Usted está lastrado por la mirada de todos los días, esa mirada mecánica, inconsciente más bien, de las cosas vistas. Pero poco a poco el ojo va percibiendo más activamente. El letargo de la conciencia se va quebrando, despierta ella y la mirada se dinamiza. Se torna inquisitiva, curiosa, se va exaltando. Para disfrutar, regocijarse con el Oriente de hoy, hay que afilar, rejuvenecer la mirada: para ver esa cosa distinta y nueva que es Oriente.

Cuentan las viejas crónicas orientales de barcos que no llegaban porque los españoles andaban en asuntos de guerra con Francia e Inglaterra y los pueblos sufrían en Oriente el asedio del hambre y la escasez; en Santiago, a ciertas horas del día o de la noche, se le prohibía a los vecinos salir a la calle porque a esa hora eran llevados a los predios de sus amos los esclavos desnudos por la penuria de ropas y quería evitarse así a las "familias decentes" ver tan penoso espectáculo; se iniciaban procesos contra funcionarios de manos ligeras, contrabandistas, fulleros; salían capitanes con sus soldados a perseguir cimarrones apaciguados en las montañas y las incursiones demoraban semanas y meses por entre la espesa maraña tropical, abriendo trochas y trillos porque la tierra aquella toda era como virgen aún.

Pasó el tiempo y el tiempo y todo era lo mismo. La fusta española y la cruz como consuelo fueron los signos más notorios de la vida oriental por más de 400 años. Hasta que el fulgor del machete mambí brilló al sol duro de Oriente en aquellos épicos treinta últimos años del siglo pasado. Vino el americano, escamoteó la victoria cubana frente a España y se quedó con las tierras mejores de Oriente. Nos pusieron aquella república con correa hasta que volvió a brillar al sol el acero mambí en la Sierra Maestra.

Usted sigue atravesando Oriente y en la noche cálida y clara, donde se confunden los aromas de azahares de los cítricos y de la tierra fresca y húmeda, se percibe a lo lejos un puntico luminoso que se agranda y agranda mientras avanza y avanza hacia usted, rodando ligero y suave, por la recién estrenada carretera. Entonces la sorpresa, el escandalo de luz y belleza, el asombro de la Secundaria Básica de intenso blanco y azafrán surgida en medio de la noche como en los cuentos encantados.

Hace falta una mirada distinta para sentir el alegrón de ese mundo nuevo y lo que significa esa escuela entre naranjos y toronjales. Porque hace quinientos años casi, cuando los strooneyes y tainos descubrieron a Cojón y sus hombres, todo esto era manigua, monte espeso, marabusal. Hace un siglo, cuando ardía la tea libertadora en los campos de Oriente, seguía idéntico todo. En 1958 los combatientes de verde olivo tuvieron un encuentro con tropas batistianas en las cercanías y todavía seguía igual: monte, manigua, marabusal.

Y ahora, ya de día, bajo el sol deslumbrante de Oriente, vemos los contornos precisos, entre los cítricos verdeantes, de la Secundaria Básica en el Campo.

¡Un momento, por favor!

Decimos Secundaria Básica en el Campo y seguimos de largo. No nos detenemos. Ya nos hemos habituado a la rutina de ver diez, treinta, múltiples Secundarias que se han incorporado a nuestra vida cotidiana, a la visión de cada día, a nuestro lenguaje común. Y necesitamos una mirada joven, fulgurante, para comprender, es decir, gozar y sentir el júbilo y el enorme salto en el tiempo. Porque esa Secundaria y esos campos sembrados y cultivados de naranjales y toronjales que sustituyen el marabú hostil y el monte tupido y virgen, entonces apenas tocado por trano humana, es como si fuera una iniciación o nacimiento desde los más oscuros y remotos tiempos. Es el salto desde las antiguas edades geológicas a la Historia. El hombre entró en acción, viró al revés la naturaleza, la transformó y la puso al servicio

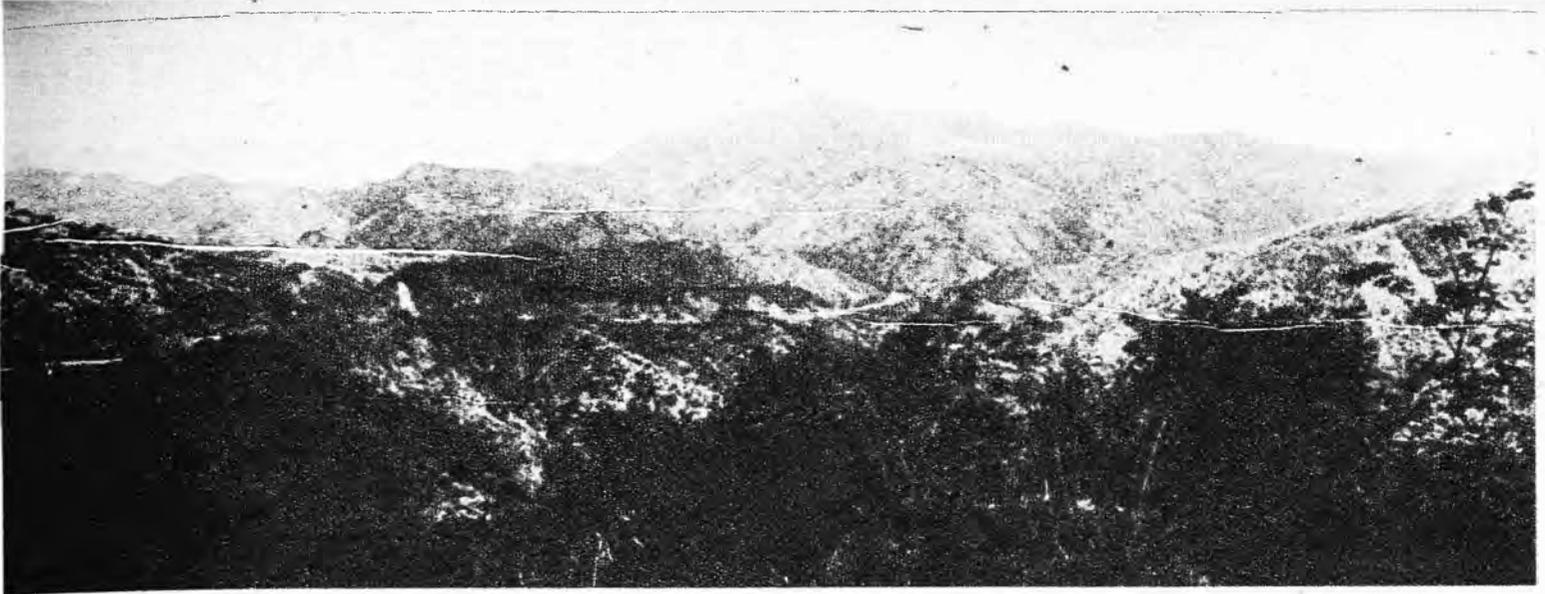
de los hombres. Y esto ocurre cada día en los más intrincados o accesibles lugares de Oriente.

Hasta el otro día, como quien dice, este caserío metido en el corazón mismo de las lomas, abandonado "a la buena de Dios" y a lo malo del sistema, carecía de escuela, hospital, luz eléctrica, carretera y así hasta el infinito. ¿Cuántos años dejaron de estudiar, crecieron ignorantes y murieron analfabetos a lo largo de siglos, de la pseudo-república? ¿Cuántos niños y mayores murieron por falta de asistencia médica? Llegar a la ciudad más próxima a veces llevaba hasta dos días de camino. Ya la carretera atraviesa el caserío y sus vecinos cuentan con servicio de omnibus, los niños van a la Escuela Primaria construida en los primeros años de la Revolución (pero ya nadie se detiene a mirarla, es amplia, ventilada y moderna, despertaría la envidia en muchos países subdesarrollados y en otros que no lo son tanto) pero la gente sigue de largo. Al hermoso Hospital Rural llegan los enfermos, los accidentados, las futuras mamás, ¿cuántos cientos de vidas se han salvado desde que se fundó el hospital después de 1958? pero el que no necesita de él ni siquiera lo mira: hoy todas las casas cuentan con luz eléctrica pero la rutina ya ha hecho de esa maravilla algo cotidiano y apenas si nos acordamos que durante siglos sólo nos alumbrábamos con la cobardía chismosa o el tímido quinqué. ¿Cuántas familias donde hoy trabajan el padre, la madre, los hijos y las hijas y estudian los nietos y las nietas en la Universidad, el Pre o la Secundaria, hasta antes de ayer tenían que arañar los días para vivir, para sobrevivir?

Es cierto: hasta el otro día la satisfacción de las necesidades más elementales era un problema inmediato, vital. Hoy, al estar satisfechas estas, surgen nuevos incentivos, nuevas necesidades. Una vez resueltos problemas perentorios surgen estímulos más complejos que una vez satisfechos crean otros más complejos aún. ¿Acaso no serán estos los indicios sociales y humanos del desarrollo, de una sociedad en vías de complejización?

Por eso la necesidad de esa mirada agudizada, más alerta. De la inmovilidad de siglos en su paisaje natural y en su estructura social hoy en Oriente se construyen cientos de obras simultáneamente: combinados industriales y agrícolas, presas, pueblos, escuelas, hospitales, carreteras, granjas e industrias de todo tipo, viviendas, hoteles, combinados turísticos. Oriente se transforma, cambia vertiginosamente. La mirada, condenada y condicionada durante siglos a la inercia, a la inmovilidad del paisaje y de la sociedad, de repente se ve inmersa en un torbellino constructivo y creador. Los hombres cambian el paisaje y al mismo tiempo van cambiando ellos mismos. El médico que sustituye al curandero o a la "recogedora" en lo inaccesible de las montañas es una realidad nueva, una revolución para la mentalidad de los vecinos del lugar, detenida durante cientos de años por la superstición y la supersticia. Y ese niño que estudia, buzneto, nieto o hijo de analfabetos, es un triunfo contra el hasta ayer intacto parental, contra la herencia penetrada hasta el suetano de la colonia, contra los barrotes mentales impuestos durante la semicolonia. Pero además de esto, ese estudiante lleva en sí mismo la fuerza de toda la mecanización de nuestra agricultura, el impulso de nuestra Flota Pesquera, el impresionante desarrollo de nuestra industria niquelífera, el perfeccionamiento cada vez mayor de nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias porque ese estudiante, y solo él, será el verdadero, real protagonista de nuestro desarrollo, de nuestro futuro.

Y todo eso ocurre ahora en Oriente que se transforma minuto a minuto. Por eso, para sentir el alegrón de Oriente, la mirada joven, rejuvenecida. Una mirada capaz de captar, asimilar y llevar a la conciencia algo tan inusitado y gigantesco como que en una jornada de labor en el Oriente de hoy se construye, crea y avanza más que en una década de cualquier siglo de nuestro pasado.



## ORIENTE GEOPOLITICO

**O**RIENTE, la mayor y más poblada provincia del país, tiene 36 601.3 kilómetros cuadrados y su tasa anual de crecimiento es de 2.82 por ciento.

El 47.53% de su población es de 0 a 16 años; 45.80% hasta 54 años y el 7.67 de más edad. En total suma 3 008 333 habitantes. Sus límites lo constituyen el Paso de los Vientos, al este; Camagüey al oeste; el Atlántico, al norte; y el Mar Caribe, al sur. En Oriente se halla la región más montañosa de Cuba, la Sierra Maestra, de 250 km de extensión y 50 de ancho.

El Turquino formado por los picos Cuba, Suecia y Real, se eleva a 1 960 metros sobre el nivel del mar. Las depresiones más acentuadas son La Cuenca de Santiago de Cuba, asiento de su capital y la de Guantánamo.

En la Sierra nacen numerosos ríos, entre ellos el mayor, el Cauto, que desemboca al oeste, en el Golfo de Guacanayabo.

En la Sierra de Nipe, al norte, se hallan los mayores yacimientos de minerales del país. También cuenta en su sistema montañoso con la región de Baracoa, al este, y el Valle Central, de 100 km, al norte de la Maestra.

Al sur de la provincia se encuentran las bahías de Santiago y Guantánamo; al norte la de Banes y Nipe, una de las mayores del mundo. Los puertos más importantes de Oriente son: "Guillermón Moncada", en Santiago; Puerto Pesquero, Manzanillo; Puerto Boquerón, Guantánamo; y Antilla, en Banes. También Puerto de Guayabal, en el límite sur con Camagüey, punto de exportación de azúcar a granel.

La provincia se divide, para su administración política y económica en las siguientes regiones: Territorio (comprende Tunas, Puerto Padre y Amancio) la de mayor extensión; Holguín, Región Minera, Manzanillo, Bayamo, Santiago de Cuba; Palma, Segundo Frente, Baracoa, Mayarí, Guantánamo y Banes.



## POBLACION Y SUPERFICIE DE LA PROVINCIA DE ORIENTE POR REGIONES

DATOS DEL CENSO 1970

Regiones	Población	KM <sup>2</sup>
SANTIAGO DE CUBA .....	372 855	2 090.1
V. DE LAS TUNAS .....	161 108	2 377.5
PUERTO PADRE .....	160 028	2 856.1
GUANTANAMO .....	305 879	3 784.5
AMANCIO .....	60 290	1 430.8
HOLGUIN .....	423 037	4 372.6
BANES .....	117 286	1 268.0
MAYARI .....	210 256	3 052.4
BARACOA .....	113 770	2 111.3
II FRENTE .....	140 113	2 204.4
PALMA .....	302 856	2 752.4
BAYAMO .....	291 998	4 619.8
MANZANILLO .....	348 857	3 681.4
ORIENTE .....	3.008 333	36 601.3

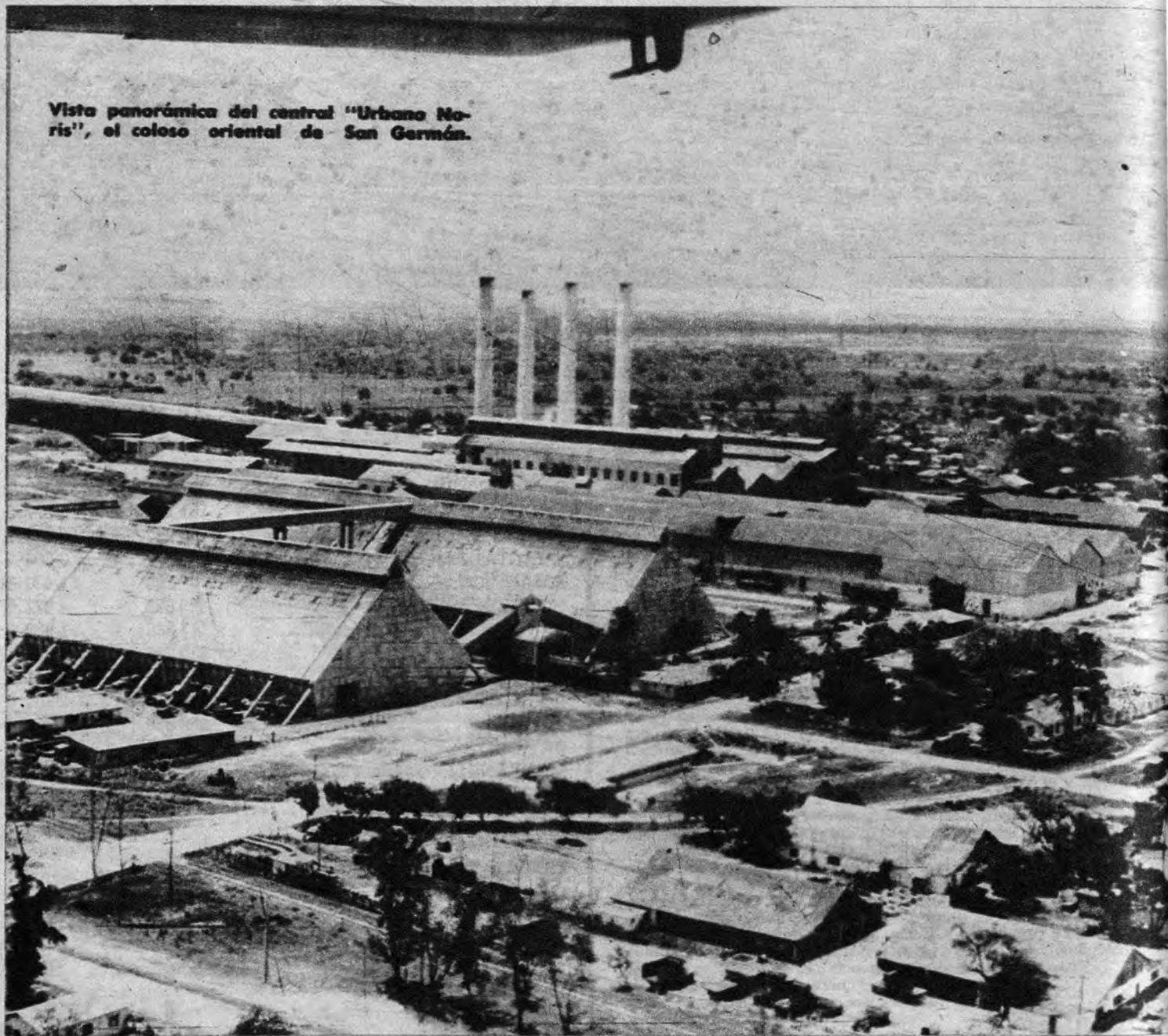
Instituto de Planificación Física  
Dirección Provincial  
Oriente.



# LA PRIMERA INDUSTRIA

"PRIMERO QUE TODO: EFICIENCIA"

Vista panorámica del central "Urbano Noris", el coloso oriental de San Germán.



**D**ESDE el triunfo de la Revolución hasta la última zafra se habían instalado en Oriente 89 centros de Acopio. Los avances en el corte y alza mecanizada de la caña en 1974, comparándolos con la etapa capitalista, son los siguientes: en la etapa capitalista la caña alzada a máquina y la cortada también a máquina era de 0%. En 1974 la alzada a máquina es de 86% y la cortada a máquina de 84%. Se construyeron en la provincia 261 kilómetros de vías para la instalación de los Centros de Acopio, nuevos ramales y patios ferroviarios de los ingenios que fueron ampliados. Con motivo de la ampliación de los centrales y la necesidad de modernizar el transporte cañero ferroviario se adquirieron 750 carros jaulas de caña de vía ancha que se están utilizando en los centrales Urbano Noris y Nicaragua. Se adquirieron 15 locomotoras Diesel de vía estrecha y fueron situadas en los centrales Antonio Guiteras y Jesús Menéndez y, a la vez, se reconstruyeron gran número de locomotoras Diesel que se encontraban fuera de servicio. Tres centrales de la provincia utilizan actualmente el sistema de piscina para almacenamiento de caña —son el "Castro Ceruto" y "Enidío Díaz Machado" en la región de Manzanillo y el "Paraguay" de la región Guantánamo—. Se han realizado gran cantidad de trabajos en el área de basculador de los centrales adaptándolos

a las modalidades que trae aparejada la mecanización de la cosecha. La industria fue ampliada para lograr mayores volúmenes de producción, se modernizaron muchas instalaciones y se aumentó la eficiencia en general. En el "Antonio Guiteras" y "Urbano Noris" se instalaron termoelectricas completas que en el futuro formarán parte de los complejos industriales que se construirán en los mistros. El 95% de la caña que molió el "Urbano Noris" fue quemada; el 74% cortada con combinadas y el 100% de la cortada a mano alzada con máquinas. De haberse utilizado el método tradicional de caña verde y corte y alza manual se hubiera necesitado seis mil hombres más en el sector agrícola. Con el propósito de almacenar el azúcar a granel se han construido una serie de instalaciones en distintos ingenios de la provincia, además de contar con la Terminal Marítima "Granma", en Guayabal, desde donde se puede exportar un millón quinientas mil toneladas de azúcar a granel. El MINAZ posee en distintos puntos de la provincia industrias de apoyo como son molinos de piedra, plantas de traviesas de hormigón, de elementos pre-fabricados de hormigón, talleres especializados de transporte, caleras y plantas de miel con urea, montadas a solicitud del INRA para alimento del ganado en ceba.

## LA CAÑA

### RUMBO A LA MECANIZACION

Las áreas agrícolas estatales de Oriente están organizadas en agrupaciones y planes especializados que ocupan actualmente unas 69 300 hectáreas, mientras que otras 63 300, donde se asientan 89 000 familias, están en manos del sector campesino. De las áreas estatales, 33 740 hectáreas (48.7%) están dedicadas a la caña; 24 963 (36%) a pastos y forrajes, y el resto a café, cacao, arroz, kenaf, viandas, hortalizas, cítricos, frutales y otros granos. Progresivamente se han ido acondicionando los llamados "campos típicos" al irse implementando la mecanización de la cosecha cañera. La mecanización cubre el 83 por ciento de las áreas de caña a cultivar.

Un "campo típico" en áreas del central "Urbano Noris".

HABLA JOSÉ  
R. DELAS:

**"QUIERO  
HACERME  
INGENIERO  
MECANICO"**



JOSÉ Ramón Delas Leyva tiene 27 años y es pailero del central "Urbano Noris" (antiguo San Gerónimo). Su padre y dos tíos también son obreros en el mismo central.

"En lo que respecta a nosotros —dice Delas— con el triunfo de la Revolución se abre un campo enorme para el joven, ya que a mí me dieron todas las facilidades para estudiar y hacerme pailero, es decir, obrero calificado; me brindaron la oportunidad de hacerme un técnico, cosa que en el pasado me estaba negado.

"Uno ve los cambios que ha habido en nuestro pueblo, que las cosas que eran exclusivas de un grupo hoy son compartidas por todos y al joven se le abrió un gran campo: primarias, secundarias, y politécnicos. Ahí ya ve uno un gran cambio. Hay escuelas nocturnas y Facultades donde los obreros pueden estudiar y superarse de noche. Incluso el hambre y el desempleo no son más un azote en el pueblo; hoy todos tienen el empleo asegurado. Antes tenían que emigrar a los cañaverales de Camaguey o tenían que irse a los catetales de las montañas para encontrar trabajo. La ampliación de la capacidad del «Urbano Noris» y la mecanización de la caña en los campos de aquí es muy importante porque los obreros trabajaron arduamente, fueron inversiones de gran envergadura y el central, a pesar de las inversiones, nunca dejó de hacer la zafra. Todo esto es importante porque el ahorro de mano de obra por la entrada en funcionamiento de las combinadas permite que miles y miles que antes se movilizaban para la caña ahora se dediquen a otras obras y otras tareas de gran necesidad y utilidad para la Revolución y para el pueblo.

"Actualmente estudio de noche en la Facultad. Quiero hacerme ingeniero mecánico".

F M C

### 625 328 FEDERADAS EN ORIENTE

La Federación de Mujeres Cubanas cuenta en Oriente con 625 328 federadas que se agrupan en 14 535 delegaciones. Cuenta con 3 251 brigadas FMC-ANAP que atienden 672 áreas agrícolas donde se desarrollan los llamados Planes-Camamentos. Con el 140% de cumplimiento en 1974, obtuvo el primer lugar provincial en la recogida de café.

En el trabajo social ha celebrado 648 activos de Brigadas Sanitarias. En los cursos de superación 19 347 áreas de casa están incorporadas a los cursos del llano y 9 500 a los de montaña, mientras 300 000 participan en los círculos de estudio. Unas 450 000 federadas han establecido el compromiso para obtener el galardón "Federada II Congreso".





## HABLA CIRA FERRER

**CIRA Ferrer, incansable luchadora de la Revolución habla del papel jugado por la mujer en el proceso actual.**

—La presencia de la mujer —afirma— ha sido un factor importante en el desarrollo de todas las actividades en nuestra provincia.

En 1959 Cira Ferrer trabajó en la coordinación del Movimiento 26 de Julio y luego formó parte de la Comisión Organizadora del Congreso Latinoamericano de Mujeres que se celebró en Chile. En 1960 fue secretaria de Divulgación y Cultura de la organización; en 1963-64 fue Secretaria General en la provincia. En 1971 ocupó la Secretaría Ideológica.

Desde ese mismo año Cira es miembro de la Comisión de Historia del Partido; organizadora del comité Provincial de Solidaridad con Viet Nam, Laos y Cambodia. Actualmente es miembro del Comité Provincial del Partido.

### LOS 15 AÑOS

Cira recuerda la reacción vigorosa de la mujer oriental ante el alerta de combate ordenado por nuestro Primer Ministro, el 31 de diciembre de 1960, ante la inminencia de la agresión yanqui; de cómo miles de milicianas-federadas se incorporaban a todas las tareas de urgencia en panaderías, centrales, hospitales, expendios de gasolina. Luego del magnífico trabajo realizado por ellas muchos administradores solicitaron que quedaran como personal de plantilla en esos centros.

—Solamente en la Empresa Eléctrica "Antonio Guiterras" —continúa Cira— ahorraron \$ 22 000.00, y otros \$ 10 000.00 en recuperación de piezas, además de los \$ 12 000.00 ahorrados en jornales.

Los datos precisos se acumulan: recogidas de cosechas, entre ellas 1 250 quintales de café. Luego su incorporación masiva —22 000— a la Campaña de Alfabetización; la atención a 13 000 jóvenes campesinas que pasaron los cursos en la escuela "Ana Betancourt", de La Habana; las 963 graduadas en cursos de primeros auxilios...

—En los días de Girón —nos dice— aprendió la mujer cubana, tanto la de menos nivel cultural como la universitaria, a conocerse y comprender de lo que era capaz. Fue una enseñanza breve pero positiva del papel que debía desempeñar en la nueva sociedad.

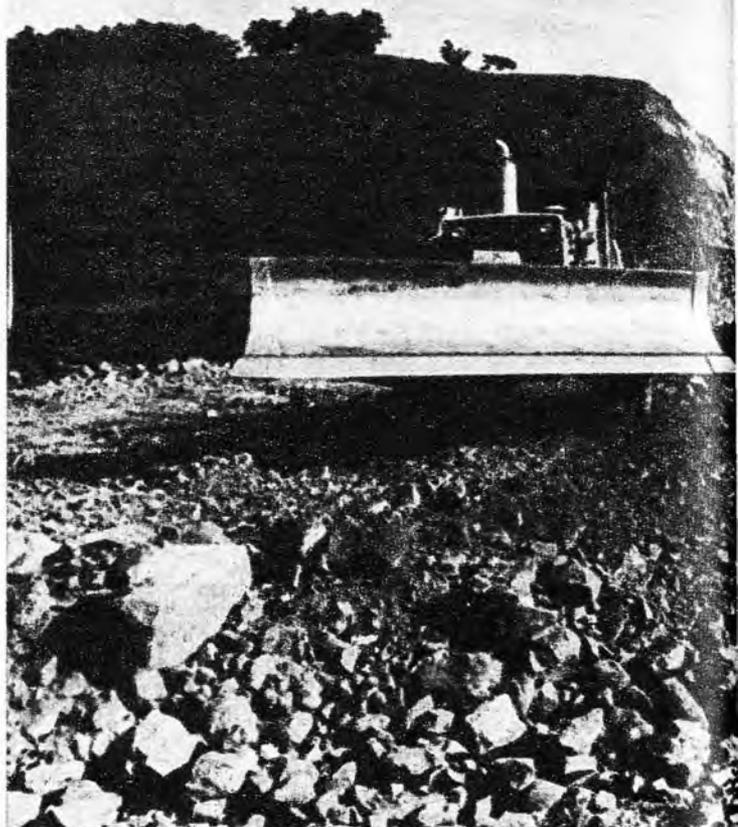
Cira habla ahora del primer congreso de la Federación, en 1960, del cual salió más fortalecida la organización de la lucha iniciada para vencer prejuicios que limitaban o entorpecían la cada vez mayor incorporación de la mujer hasta culminar en la integración de los batallones femeninos de trabajo voluntario y la incorporación de la mujer a las faenas agrícolas cuyo balance fue: 16 495 mujeres incorporadas al trabajo asalariado, 39 704 al voluntario y 25 141 trabajadoras cíclicas en la zafra del café.

Las tareas se multiplican. En 1966 y 1967 la Federación labora en la organización del respaldo femenino a los planes especiales y la atención a decenas de miles de trabajadoras. Señala que "de esa masa aguerrida salieron luego administradoras, jefas de lote, tractoristas, soldadoras", dando muestras en todos los casos de su gran sentido de responsabilidad.

Entre los trabajos destacados y voluntarios de las federadas orientales señala la recogida de cogollo para alimento de ganado durante la gran sequía, en la que intervinieron 12 812 federadas; la trilla de café por 6 680 federadas culminada anticipadamente en saludo a la Jornada de Girón de ese año; la formación de la Columna "Cien Años de Lucha" con 4 000 compañeras del llano que dieron su aporte junto a las 15 000 de las montañas a la recogida del café. En 1970 18 663 mujeres añalaron más de 86 millones de arrobas de caña. Luego, en junio del 71, la creación del contingente femenino "Clodomira Ferrás", génesis de los actuales 123 contingentes que agrupan a 50 000 obreras agrícolas.

Finalmente, Cira se refiere a los pasos dados por la FMC en ayuda a la mujer trabajadora a través de los círculos infantiles, comedores, internados y seminternados, al Plan Jaba que beneficia a 28 000 obreras orientales.

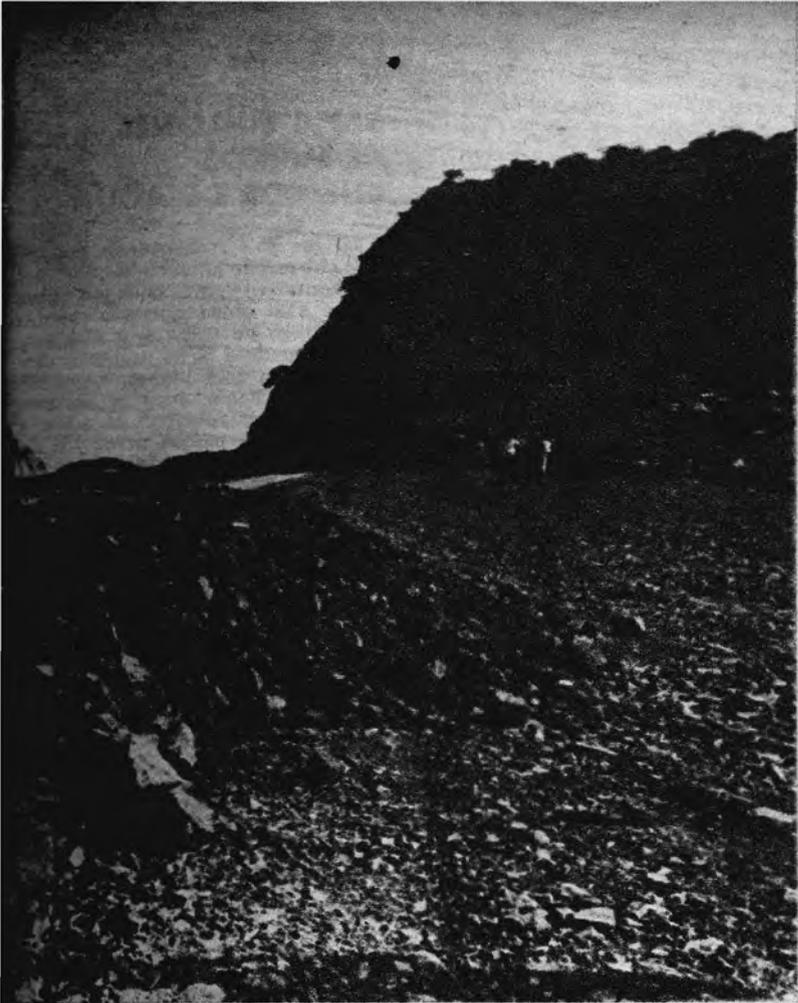
—Toda la experiencia acumulada —concluye Cira— durante estos quince años de trabajo será llevada al II Congreso de la Federación que se celebrará este año en La Habana. La mujer oriental —enfática— vibra de entusiasmo ante la proximidad de este importante evento y trabaja y cumple con los objetivos señalados para el II Congreso.



*Autopista de ocho vías en la Loma del Cristo, cerca de Santiago de Cuba.*



*Puente de 300 m sobre el río Sagua de Tánamo. Es el más largo de la provincia.*



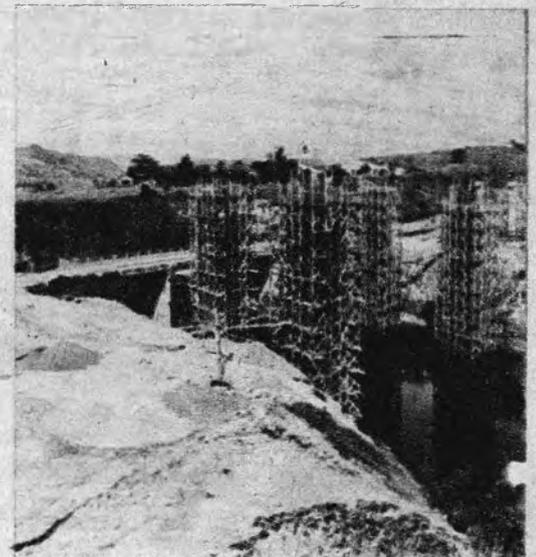
## DAP (VIALES) EN 15 AÑOS MAS QUE EN 467

**H**ASTA 1959, Oriente sólo contaba con 91 kilómetros de carretera de montaña; quince años después la cifra es de 331 más. En el llano, en el mismo periodo, las realizaciones son: 672 km de carreteras, más 28 carreteras agropecuarias y reconstrucción de otros 521 km. En caminos de sueños, 2 452 km; terrapienes para vías férreas, 157. También han sido construidas tres pistas para aeropuertos; 19 para aviación agrícola y reconstruidas otras cinco. También se encuentran en ejecución 49 km de autopistas. Actualmente las carreteras en construcción suman 1 366 km. De ellos 377 tienen explanaciones con pavimento y otros tantos sin ellos, todas terminadas.

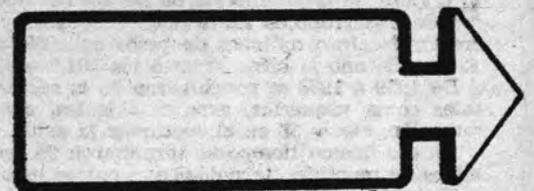
Entre las obras dignas de especial mención está la carretera Guantánamo-Baracoa, que por primera vez unió por tierra a Baracoa con el resto de la Isla.

En el difícil tramo de La Farola los ingenieros cubanos cimentaron la carretera sobre pilotes y en otros dejaron el pavimento en voladizo; también están los 100 km de la carretera Mayarí-Sagua-Moa —que cuenta con el puente más largo de Oriente, de más de 300 metros sobre el río Sagua—; los 71 km de la carretera Tunas-Bayamo.

Entre carreteras construidas y en proceso las montañas de Oriente contarán con 1 000 km de red vial pavimentada, lo que les garantiza la comunicación con cualquier lugar, algo imposible de imaginar antes de la Revolución.



Obras en la construcción de la autopista de ocho vías, en Río Frio, cerca de Guantánamo.



Viaducto de La Farola, una obra extraordinaria de técnicos y obreros cubanos.



*Presa Pedregales, cerca de Bayamo.*

## LAS PRESAS

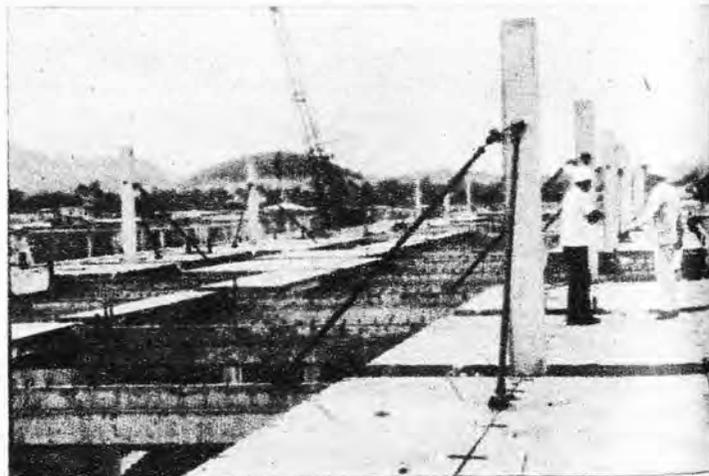
**557.4 MILLONES DE METROS CUBICOS DE AGUA**

DE los 11.7 millones de metros cúbicos de agua embalsada con que contaba Oriente hace diez años y que sólo abastecían malamente a Santiago de Cuba y a Holguín, se ha llegado a 557.4 millones, distribuidos en once presas, o sea: 41 veces más. Estas obras garantizan, además, el suministro de agua a áreas cañeras, pastos, arroz y a algunas industrias. Actualmente se trabaja en la construcción de las presas "Nipe", cerca de Cauto; "La Yaya", próxima a Guantánamo; "Bueycito", "Guisa" y "Canasta". La capacidad de embalse de las presas en construcción será de 751 millones de metros cúbicos de agua.

Asimismo se construyen sistemas de riego y drenaje —inexistentes antes de 1959— en Urbano Noria, Arroz Bayamo, Arroz Jobabo, Viandas Veguitas, Clotilde, La Candelaria, Pozo Cuadrado, que beneficiarán 98 900 hectáreas de cultivos. También se trabaja en los proyectos de riego y drenaje para cítricos en Guantánamo y Contramaestre; y para caña en la zona Nipe-Sabanilla.



*Panorámica de Vado del Yeso, cerca de Bayamo.*



*En la playa Guardalavaca, Banes, se construye este centro turístico con 225 habitaciones, restaurant, cafetería, piscina, tienda y centro de diversiones.*

## DESA

EL valor de la producción de las construcciones en Oriente, a cargo de Desarrollo de Edificaciones Sociales y Agropecuarias (DESA) creció, de cinco millones de pesos en 1959, a 28.5 millones en 1969. El pasado año la cifra alcanzó los 101.7 millones de pesos.

De 1959 a 1973 se concluyeron en el sector agropecuario 321 obras tales como vaquerías, granjas avícolas, centros genéticos, de inseminación, etc. y 38 en el sector de la salud.

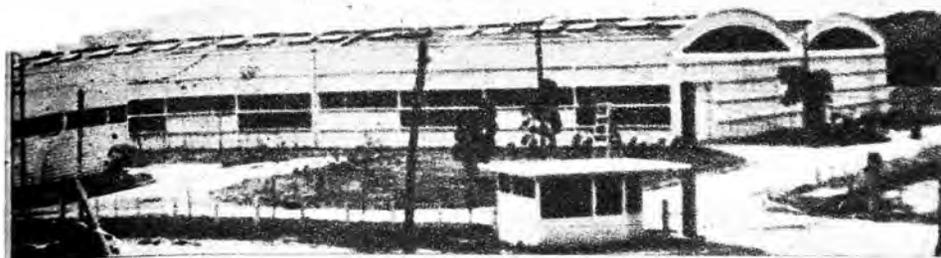
En ese mismo tiempo se terminaron 95 secundarias básicas, internados de montaña, tecnológicos, centros escolares y una universidad.

En materia de viviendas la producción del DESA fue de 378 obras que incluyen 13 813 viviendas y la erradicación de barrios insalubres como la "Manzana de Gómez", de Santiago, donde surgió el Nuevo Vista Alegre. También se crearon distritos y pueblos como el "José Martí", en Santiago; Batey Cosme, en zona cañera; Vado del Yeso, en la zona arrocera de Bayamo; Pílon y ciudades pesqueras como la de Manzanillo y otras.

## 31 ACUEDUCTOS NUEVOS, AMPLIADOS Y RECONSTRUIDOS

HASTA 1959 la mayoría de las ciudades de Oriente carecían de acueductos o sus redes de suministro de agua eran deficientes. Quince años después se han construido acueductos nuevos en Vázquez, Tunas, Banes, Antilla, Sagua de Tánamo, Baracoa, Maffo, Contramaestre, Baíre, Dos Caminos, Manzanillo, Mayarí Arriba, Vado del Yeso, Gran Tierra-La Máquina-Maizi; reconstruido y ampliado los de Guantánamo, Santiago de Cuba, Palma Soriano, Bayamo, San Luis, El Cobre, Caimanera, Jamaica, El Caney, Mayarí, Holguín.

Con destino a la industria azucarera, se han construido otros en los centrales Nicaragua, López Peña, Antonio Maceo, Perú, Loynaz Hechavarría, Amancio Rodríguez, Cristino Naranjo. En acueductos para obras escolares se han instalado 51 kilómetros de conductores y 25 para el abasto de agua a obras agropecuarias.



La fábrica de cartón de Santiago de Cuba construida por la brigada 16 de Construcción Industrial.

## CONSTRUCCION INDUSTRIAL

1961—Hilandería de Gibara.

1962—Desmotadoras de algodón de Guantánamo, Victoria de las Tunas, Niquero y ampliación de la de Jiguaní; Plantas de Pienso de Victoria de las Tunas, Baire y La Maya.

1963—Fábricas de Picos y Palas de Guantánamo; de Cubiertos de Mesa, de Santiago de Cuba; de Tornillos, Tuercas y Arandelas, de Santiago; de Arandelas de Presión, de Santiago; Planta Procesadora de Cacao, de Baracoa; y Escuelas de Aprendizajes Automotriz.

1964—Fábrica de Limas, de Guantánamo; Planta de Hielo, de Holguín; Bolas de Acero Forjadas, Santiago de Cuba; Tornillos Tirafondos, Santiago.

1967—Termoeléctrica "Renté"; Ampliación de Cemento "Mercerón"; siete Centros de Acopio.

1968—Diecinueve Centros de Acopio.

1969—Makenaff II; Sakenaff II; Ampliación del central "Argelia Libre"; Molino "Frank País", Santiago de Cuba.

1970—Ampliación de los centrales "Antonio Guiteras", "Urbano Noris", "Jesús Méndez", "Juan Manuel Márquez", "Antonio Maceo", "Cristino Naranjo" y "Perú"; Secaderos de Arroz Guamo I, Yucayo I, Yucayo II, Escondida I, Jucarito III.

1971—Secaderos de Arroz Guamo II, Escondida II y Puente Guillén; 44 Centros de Acopio.

1972—Trituradora de Piedra Caonao; Cerámica Roja; Mezcladora de Fertilizantes Felton y Frigorífico Santiago de Cuba.

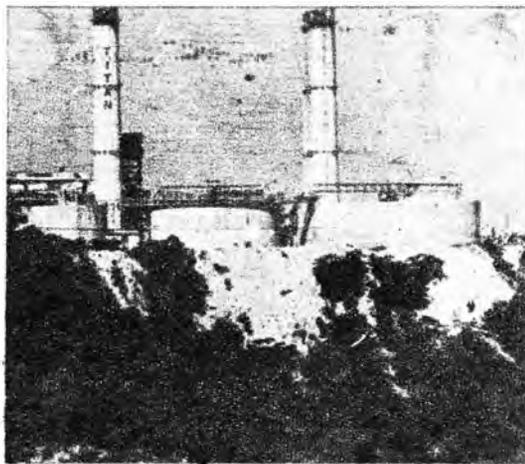
1973—Trituradoras de Piedra Daiquiri, Bayamo y Los Guaos; Molino de Piedra Santa Rita; Fábricas de Baldosas de Holguín y de Santiago; Plantas de Hielo de Tunas, Holguín y Santiago; Batching Plant "San Luis" y "La Yaya"; Molino Arrocero Cayamas; Base de la Brigada 22 C.I.

1974—Molino de Piedra Cerro Yabazón; Terminales de Cemento a Granel de Bayamo y Holguín; Reparaciones y modificaciones en Cervecería, Santiago de Cuba; Base de la Brigada 15 C.I.

## INDUSTRIA DE MATERIALES

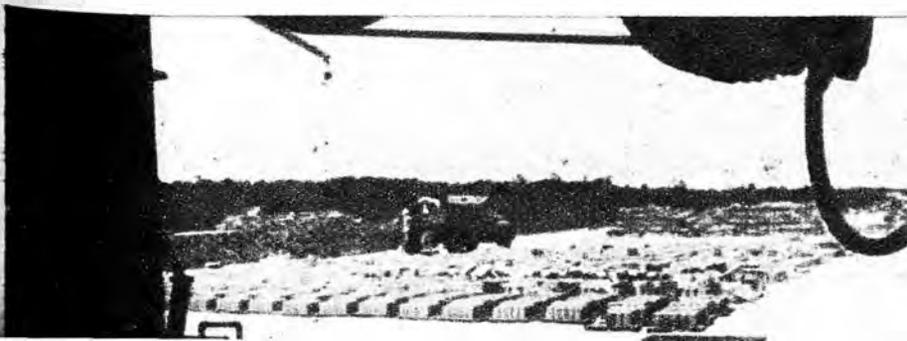
### CEMENTO: CASI CUATRO VECES MAS QUE ANTES

EN 1958 la producción de cemento en Oriente fue de 133 031 toneladas métricas. En 1961, se aumentó a 298 586. Ya en 1973, con la ampliación de la fábrica "José Mercerón" de Santiago de Cuba, llevada a cabo en 1967, la producción alcanza 502 516 toneladas métricas. Otras producciones —no incluido el cemento— llegaron en 1971 a \$17 772 000.00, ascendiendo a \$31 903 000.00, en 1973. La tasa de crecimiento entre la producción de 1971 y el plan para 1974 es de un 21.53% anual.



Fábrica de cemento de Santiago de Cuba.

Fábrica de bloques, en Banes.



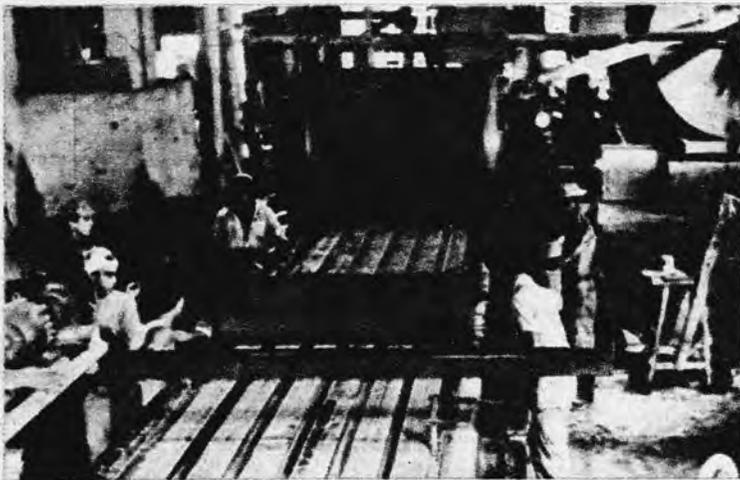
## Carlos Américo Fuentes, un constructor de "La Farola"



CARLOS Américo Fuentes se inició como técnico constructor en 1952. En los quince años de Revolución ha participado en decenas de obras y ha dirigido muchas de ellas en casi toda la provincia de Oriente. Ha participado en la construcción de puentes, hospitales, desmotadoras, frigoríficos, pueblos como Vado del Yeso, carreteras. Pero la obra que ha dejado una huella más profunda, una experiencia más viva en Carlos Américo fue el viaducto de "La Farola" en la carretera Guantánamo-Baracoa. Ese tramo de nueve difíciles kilómetros con una anchura de 10 metros, con aceras y barandas es una hermosa realización de los ingenieros y trabajadores de la construcción cubana. La obra se comenzó el 14 de marzo de 1964 y se terminó (parcialmente) el 22 de julio de 1965. En su construcción trabajaron 600 hombres. El peligroso trabajo en "La Farola" lo realizaron tres brigadas: una de Guantánamo, otra de Baracoa y la tercera de Bayamo, compuesta por 36 hombres, al frente de la cual estaba Carlos Américo Fuentes. Cuando se le planteó la necesidad de hacer la obra, su importancia social, económica, política y humana; lo que significaba para Baracoa, aislada del resto de Cuba desde siempre y pretexto para grandes promesas de los politiqueros de la pseudorepública, aceptó. Sabía que la empresa era difícil y así lo planteó a los 36 hombres que comandarían la brigada pero éstos, avezados en la construcción de viales, aceptaron.

Dice Carlos Américo: "Cuando los campesinos del lugar se enteraron del plan se pusieron muy contentos. A pesar de que algunos veían que ya estábamos trabajando en la obra todavía dudaban que la terminaríamos pues la topografía y sus experiencias anteriores les hacían pensar así. Pero con el tiempo vieron que la obra del viaducto avanzaba, se llenaron de entusiasmo y se ofrecían para dar su aporte físico a la construcción. De estas experiencias hay una anécdota que no puedo olvidar. En un tramo conocido por el "Paso María" el ciclón "Flora" ocasionó un derrumbe. La tierra caída formaba grandes montículos que no era fácil eliminar pues la loma era de más de 200 metros, un obstáculo de envergadura. Durante siete meses iba todas las tardes al lugar buscando una solución y no daba con ella. Una de esas tardes se me acercó un operador de bull-dozer al que todos conocíamos por "Jabao". Me preguntó si tenía alguna solución al problema y le dije que no. Me pidió autorización para subir con el tractor hasta una altura de unos 60 metros y allí "dar un corte" para así poder recuperar la anchura de 12 metros del camino ya que sólo había unos tres metros para pasar. Pensando en lo peligroso que era para él y en la posible pérdida del equipo no lo autoricé. Me fui, y lo recuerdo bien, no me dijo nada. En mi ausencia "El Jabao" hizo funcionar el motor, subió la pendiente con su tractor y al amanecer del siguiente día ya todo estaba preparado para "dar el corte" que solucionó el gravísimo problema causado por las erosiones originadas por el "Flora".

Esa es la historia, la que nos cuenta Carlos Américo Fuentes. Y con ese espíritu, con el que mostró "El Jabao" en el "Paso María", como un símbolo de decisión y arrojo, se construyó el viaducto de "La Farola". Pero, ¿no ha sido ese mismo espíritu el de los orientales en estos 15 años de Revolución?



## CTC

### LOS TRABAJADORES A LA VANGUARDIA

y evalúan el cumplimiento de los planes trazados y los resultados de los planes económicos en cada unidad, así como el trabajo realizado por cada trabajador en su deber social.

Respondiendo a los planteamientos de Fidel respecto a la importancia de la superación técnica y cultural, en los últimos cuatro años han promovido de grado en la provincia más de 250 000 trabajadores. La CTC y sus Sindicatos cuentan hoy en Oriente con más de siete mil maestros obreros e instructores de oficios. Hoy están matriculados 133 000 trabajadores en los distintos cursos de superación y, de éstos, cuatro mil están incorporados en los distintos cursos universitarios. En las actividades culturales se han organizado 1 084 grupos integrados por más de diez mil trabajadores.

El trabajo voluntario tiene su máxima representatividad en Oriente en la hoy Columna Obrera XIII Congreso de la CTC que en las últimas cuatro zafras ha aportado más 1 500 millones de arrobas de caña. En la última zafra la CTC agrupó más de 35 000 macheteros. Es de destacar el esfuerzo de las microbrigadas que en los últimos años han construido cientos de viviendas en la provincia. También ha sido de gran importancia la labor de los trabajadores azucareros que se han esforzado por obtener molidas eficientes y luego se han incorporado al Contingente "Jesús Menéndez" sembrando cientos de caballerías de caña.

Los trabajadores de la educación y la ciencia han aumentado los niveles de promoción en las distintas especialidades.

Hoy, los trabajadores orientales luchan por aumentar la productividad, por el ahorro de materias primas y combustibles y por cumplir los acuerdos del XIII Congreso y, entre ellos, por la vinculación del salario y la norma.

**M**ÚLTIPLES han sido las tareas desarrolladas por el movimiento sindical en Oriente desde el triunfo de la Revolución. En todo momento los trabajadores orientales, los sindicatos y la CTC de la provincia han respondido a la necesidad de hacer avanzar y desarrollar la Revolución. A partir de 1970, cuando Fidel planteó la necesidad de crear un fuerte y democrático movimiento obrero, se inició en la provincia la organización de los sindicatos. Este proceso concluyó dos años después con la constitución de los 23 Consejos Provinciales de los Sindicatos.

Importante ha sido el desarrollo e impulso de la microemulación del Deber y el Honor, tanto colectiva como individualmente. Más de medio millón de trabajadores participan hoy en esta actividad desde el punto de vista individual y 18 000 unidades en la colectiva. Nacida en Oriente, la microemulación del Deber y el Honor ha alcanzado un gran auge. Cada mes los organismos obreros analizan

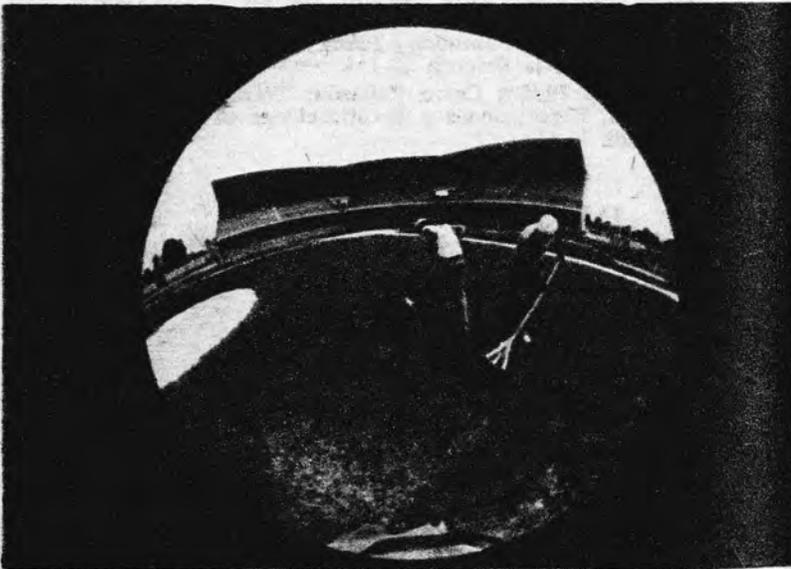
## LOS CDR:

**H**ASTA mayo de 1974 en Oriente contaban con 3 115 Comités de Zona y 22 827 CDR de base que agrupan 1 674 135 miembros. Esta cifra representa el 87% de la población mayor de 14 años. Además de la tarea que dio origen a la Organización, la vigilancia colectiva revolucionaria, los CDR en Oriente participaron en la Campaña de Alfabetización, en la Primera Zafra del Pueblo, en los distintos Censos, en la Campaña de Vacunación Anti-Polio, etc. En el año 72-73 participaron en la Vacunación de 483 578 niños. En abril de 1974 los cederistas orientales participaron en más de 21 000 círculos de estudios. En la actualidad más de 450 000 núcleos hacen sus compromisos en el Plan de la Familia. Y también se fortalece el Movimiento Cederista Destacado. En 1973 los CDR captaron 5 341 personas para maestros y fueron ratificados 339 872 Padres Ejemplares en la Educación; se realizaron más de 45 000 donaciones de sangre y 163 954 pruebas citológicas. Se recuperaron 14 302 000 envases de cristal. En los últimos cuatro años han recuperado más de 37 millones de envases de cristal que representan alrededor de 2 600 000 pesos en divisas ahorrados al Estado.

El apoyo de los CDR orientales a la construcción ha sido importante interviniendo en decenas de obras de envergadura donde ha sido significativo su aporte.

La consigna: "Limpieza y Embellecimiento: tareas permanentes de los CDR" es una realidad palpable en cada ciudad, pueblo o caserío de Oriente.

Así fueron proclamadas Jardín 319 900 casas, 12 448 CDR, 1 351 Comités de Zona, 153 Municipios y equivalentes y 12 regiones. Los CDR participan en toda una serie de actividades culturales. Un ejemplo de esto fue el Coro Gigante de la Familia Cederista integrado por más de diez mil voces que el 25 de julio de 1973 en acto homenaje al XX Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada interpretó himnos y marchas en la Ciudad Deportiva "Guillermón Moncada". Los CDR han participado también activamente en la limpieza de obstáculos de los campos cañeros que serán utilizados para la mecanización, limpiando alrededor de 5 000 caballerías. A esto debe añadirse las más diversas actividades en la agricultura cañera, cafetalera, siembra de pastos, atención a vaquerías, recogida de frutas y vegetales, cosecha de viandas, cítricos, etc. Los CDR de Oriente cuentan con 3 177 Equipos de Solidaridad y han participado de un modo muy activo en las tareas relacionadas con el Carné de Identidad y Registro de Población.



*El stadium "Hermanos Améjeiras", de Puerto Padre, con capacidad para 6 000 aficionados fue construido con trabajo cederista.*

*Otra obra construida con el esfuerzo de las masas es el cine de Antilla, con capacidad para 1 300 espectadores.*





La Administración Provincial de Oriente incrementó y remozó las áreas verdes en pueblos y ciudades donde apenas existían, con la participación de trabajadores y técnicos del organismo y de los cederistas.



## EL ORNATO PUBLICO



## LOS CAMPESINOS:

### 27 BRIGADAS MILLONARIAS

LA ANAP en Oriente está formada por 2 572 bases campesinas que cuentan con 86 840 socios. Agrupan a 430 000 miembros. Los agricultores pequeños participan en el producto global de la economía en la provincia de la siguiente forma: caña 8%; café 70; cacao 82; granos 15; frutas 85; viandas 61; ganado 37 y tabaco 90%. Los campesinos orientales se han organizado en 116 planes con el fin de producir bienes de consumo, elevar la productividad y desarrollar la técnica. Estos planes agrupan a más de 46 000 productores que producen en más de 18 mil caballerías. En la provincia existen 92 planes especializados dedicados a café, caña y arroz y 23 planes dirigidos a la producción de viandas y vegetales.

Miles de pequeños agricultores participan activamente en cada zafra. 27 brigadas integradas por campesinos obtuvieron el título de millonarias, cuatro bimillonarias, tuvieron cuatro Héroes Nacionales del Trabajo y treinta y ocho decimillonarios.

Cerca de cien mil pequeños agricultores y familiares forman las Brigadas de Ayuda Mutua, formas simples de cooperación que posibilitan una mejor utilización de la fuerza de trabajo y una organización más racional de los recursos. Las 3 400 Brigadas FMC-ANAP agrupan a más de 41 000 compañeras. Los campesinos que más se destacan en el cumplimiento de los planes de siembra y venta de productos al estado, aplicación de la técnica, incorporación al estudio y a la defensa, son elegidos para la Avanzada Campesina, distinción a la que ya pertenecen 39 029 campesinos de los cuales casi diez mil son mujeres.

Hoy funcionan —partiendo casi de cero en 1959— alrededor de 4 500 escuelas en las zonas campesinas y a las mismas asisten —según la matrícula del último curso— 273 384 niños. Además, cientos de adultos, alfabetizados en 1961, asisten a las aulas de Superación. En coordinación con Cultura se fomentan los grupos de aficionados y se trabaja en el desarrollo de grupos musicales entre los campesinos. En 1973 se celebraron 25 078 círculos de estudio organizados por la ANAP y a los cuales asistieron más de 800 000 campesinos y sus familiares.

## MAS DE 100 000 ESTUDIANTES EN LA ENSEÑANZA MEDIA

La Federación de Estudiantes de la Enseñanza Media de Oriente, a través de sus distintos niveles de dirección, deberá atender en el próximo curso 1974-75 a más de 100 000 estudiantes. La foto corresponde al Politécnico "Manifiesto de Montecristi", del central "Perú", ganador de la emulación SNTEC-FEEM.



# SALUD PUBLICA

## ESTADO COMPARATIVO ENTRE LOS AÑOS 1958 y 1973

Unidades	1958	1973
Hospitales	20	97
Postos Médicos	14	56
Casas de Saneamiento	12	—
Hogares de Ancianos	3	14
Policlínicos	—	76
Clínicas Estomatológicas	—	22
Bancos de Sangre	—	8
Hogares de Recuperación Nutricional	—	23
Hogares Maternos	—	39
Lab. de Higiene y Epidemiología	—	9

### GASTOS PER CAPITA

1958	1 245 786.00	\$ 1.34
1973	69 774 221.00	22.51

### CAMAS

1958	1973	Aumento
4 687	13 089	8 402

Técnicos	1958	1973
Médicos	115	1 452
Estomatólogos	2	468
Enfermeras y Auxiliares	118	4 194

### CONSULTA EXTERNA

1968	6 411 506
1973	8 890 311

### CONSULTAS ESTOMATOLOGICAS

1970	839 378
1973	1 315 652

### DOCENCIA MEDICA MEDIA

Graduados	1958	0
"	1973	1 232

### PERSONAL DE ENFERMERIA

Graduados	1958	18
"	1973	736

### MORTALIDAD INFANTIL POR 1 000 NACIDOS VIVOS

1968	43.2
1973	32.0



*El Pediátrico, también de Holguín.*

*Hospital rural de Biset, Sierra Maestra, construido por la Revolución en una zona intrincada de la montaña.*





En junio de 1974 fue puesto en funciones el moderno "Mario Muñoz", del central "Rafael Freyre" del regional Holguín.



## EL DOCTOR ROBERTO HERNANDEZ

### "REGRESE COMO MEDICO"

EL doctor Roberto Hernández Hernández tiene 26 años. Se graduó de médico en los primeros días de enero de 1974 y dos meses después inició su Servicio Médico Rural al frente del Hospital "Mario Muñoz Monroy" en Biscet, Paso de la Mina, del regional Palma Soriano en la Sierra Maestra.

"Como médico revolucionario —dice el doctor Hernández— estimo que este hospital es una obra maravillosa de la Revolución ya que juega un importantísimo papel en la prestación de servicios a la población y ha contribuido enormemente a reducir la mortalidad infantil y materna en esta zona. En 1962 estuvimos en esta zona realizando trabajo voluntario en la recogida de café. En aquella ocasión —era la Crisis de Octubre— me disloqué un tobillo y el centro asistencial más cercano donde me atendieron fue en Contramaestre, a más de 40 kilómetros, que tuve que recorrer a pie. Es por eso que sé valorar la importancia de este centro. Hoy disponemos de transporte, hospital y cualquier lesionado podrá estar en la Región Palma, incluso en Santiago, en tiempo breve. Todo el personal técnico de este hospital ha sido formado por la Revolución. Me siento muy contento por haber sido designado para dirigir este Hospital Rural."



El Hospital Lenin, de Holguín.

Niños hospitalizados en uno de los Hogares de Recuperación Nutricional, en Bayamo."

El "Carlos Manuel de Céspedes", de Bayamo, cuenta con 450 camas. Fue inaugurado el 26 de julio de 1967.



## ESTADO COMPARATIVO DE LA EDUCACION EN ORIENTE DURANTE LOS CURSOS 1956-57 Y 1973-74

	MATRICULA				ESCUELAS				PERSONAL DOCENTE			
	56-57	73-74	Increment.	%	56-57	73-74	Increment.	%	56-57	73-74	Increment.	%
<b>Oriente</b>	<b>217 466</b>	<b>984 875</b>	<b>767 409</b>	<b>353</b>	<b>2 187</b>	<b>7 247</b>	<b>5 119</b>	<b>239</b>	<b>7 209</b>	<b>48 010</b>	<b>40 801</b>	<b>566</b>
Primaria	190 487	746 248	555 761	292	2 085	6 876	4 791	230	5 710	25 982	20 272	355
Secundaria	13 830*	62 551*	48 721	352	34	138	104	306	632	4 933	4 301	681
Especial	268	2 624	2 356	879	4	27	23	575	51	539	488	957
Formac. de Maestros	2 591	10 361	7 770	300	6	5	(1)	(17)	215	726	511	238
Técnica y Profesional	4 791	26 821	22 030	460	8	201	193	2 413	403	2 289	1 886	468
Educación de Adultos	5 499	136 270	130 771	2 378	...	3 470**	—	—	198	13 541	13 343	6 739

En el curso 1956-57, estudiaban en las zonas rurales 72 960 niños, ahora ascienden a 433 126 escolares. La foto muestra a un grupo de alumnos de la ESB "Eduardo Saborit", de Guantánamo, primer lugar en la emulación provincial.

\* Incluye Preuniversitario

\*\* No se suma al total

**Martha Melo:**

**"ME HICE MAESTRA..."**



**MARTHA** Melo Fonseca tiene 26 años y es maestra en la Secundaria Básica en el Campo "Eduardo Saborit" del regional Guantánamo. Esta escuela obtuvo tres veces el primer lugar en la emulación provincial entre las ESBEC de Oriente. Martha alfabetizó en el valle del Caujeri y profesa el magisterio desde 1964.

"Al iniciarse la Revolución —dice Martha— tenía yo 11 años. Era la etapa de mi adolescencia y ya comenzaba a vislumbrar el camino que seguiría en el futuro. Con la Revolución continuaría el progreso del pueblo en la educación, en la asistencia social, en el desarrollo económico y político. Me hice maestra porque desde pequeña tenía aquella inclinación y cuando Fidel planteó la necesidad de maestros para hacer avanzar la enseñanza en Cuba me incorporé al Instituto Pedagógico "Makarenko", enseñando y aprendiendo.

"Para mí la escuela en el campo es uno de los puntos culminantes de la educación en Cuba, porque es donde observamos cómo se forma el hombre integralmente: como estudiante, como trabajador, como ser social. Esto lo hemos podido confirmar con nuestra experiencia como profesora aquí".

## LA UNIVERSIDAD

### 3 671 GRADUADOS



De 1959 a 1973 la Universidad de Oriente ha graduado 689 ingenieros, 415 contadores y economistas, 1,114 médicos y estomatólogos entre otros especialistas. En estos quince años el total asciende a 3,671, diez veces más que los graduados entre 1950 y 1957. En 1974 hay 4,655 estudiantes en el plan docencia-producción. En 1973 fueron inaugurados los edificios-albergues de la Facultad de Ciencias Médicas, construidos por el DESA con el apoyo del trabajo de los propios estudiantes. Hasta mayo de 1974 los estudiantes-trabajadores de la Universidad de Oriente han laborado más de un millón de horas (curso 1973-74) en centros de producción y servicios.

La Universidad mantiene filiales en varias ciudades y regiones de la provincia haciendo realidad la universalización de la enseñanza.

La eficiencia universitaria ha ido en aumento año por año, incrementándose el índice de permanencia, retención y promoción.



La Secundaria Básica en el Campo "Eduardo Saborit", primer lugar en Oriente en la emulación entre todas las ESBE. Se encuentra en la región Guantánamo.

## CULTURA

### DE CERO A MILES

**N**O existe punto de comparación entre la diversidad y cantidad de actividades y centros culturales que existen en Oriente, entre la etapa actual y la pasada, donde la cultura era sólo patrimonio de unos pocos. Hoy la provincia cuenta con 5 062 grupos de aficionados, han proliferado los coros y se lleva a cabo gran número de actividades en todas las ramas de la cultura.

En 1969 dichas actividades sumaron 30 638 y en 1973 éstas alcanzaron la cifra de 80 066. Es decir, casi 50 000 actividades en sólo cuatro años.

Otro dato elocuente está representado por las unidades e instalaciones culturales comparadas con el año 1953. Veamos: centros vocacionales: 0 en 1953, 94 en 1974; grupos recreativos, 0 y 97; museos, 1 y 27, de los cuales 6 pertenecen al CNC; bibliotecas, 6 y 39; escuelas de arte, 1 y 12; talleres literarios, 0 y 29; salas teatro, 1 y 16; casas de cultura, 0 y 34; grupos culturales, 0 y 33; grupos de aficionados, 0 y 6 642.



Fachada del Museo Indocubano "Bartolomé de las Casas".

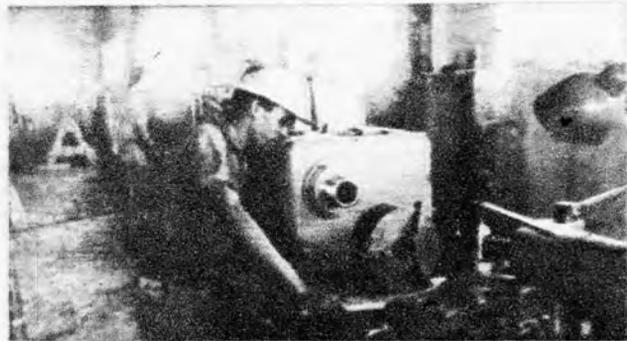
## ARGEO SALAS, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE ORIENTE

### "DE ALGO A ALGUIEN..."

**A**RGEO Salas Méndez nació hace 36 años en Sabana Abajo, un humilde caserío próximo al entonces central "Aimerda", hoy "Los Reynaldos". El padre era carpintero del ingenio. Era, dice, hermano, cinco hembras y cinco varones.

Argeo estudió en la escuela primaria del centro, pero después era aquello del "tiempo muerto", la inestabilidad y tuvo que ir a Santiago y tratar de seguir estudiando y volver de nuevo al central. Ya era un jovencito y tuvo que trabajar en un carro de línea y cargar azúcar y otras mercancías y le pagaban por la cantidad de bultos; otras veces vendió periódicos viejos, "pistoletando", como dice él, o vendiendo botellitas vacías de cerveza. De nuevo retornó a Santiago, intentó estudiar pero sus esfuerzos fueron infructuosos. Luego de muchas búsquedas encontró trabajo en una quincalla, después en un bar hasta que por recomendación de un señor al cual le hacía mandados algunas veces, pudo entrar a trabajar en la fábrica de cemento de Santiago. Allí hizo todo tipo de trabajos: desde barrer el taller, al principio, luego peón de cuadrilla de mecánica, ayudante de mecánico de turno. En la fábrica se vinculó con algunos revolucionarios y participó en actividades de apoyo a la insurrección. A fines de 1958 fue despedido por exigir con un grupo de compañeros algunas reivindicaciones económicas. El triunfo de la Revolución lo encuentra en el calle y sin un medio en el bolsillo. En enero de 1959 es repuesto en su trabajo. Pasa a auxiliar de mecánico de turno. Como tantos miles de cubanos ingresó en la milicia, se movilizó, se incorporó al trabajo productivo, alfabetizó en su centro de trabajo. Reinició sus estudios en la Facultad Obrera pero antes de terminar se presentó a examen en la carrera de Licenciatura en Historia mientras, en la fábrica, era ascendido a jefe de cuadrilla de mantenimiento, como mecánico "A". Ya en el tercer año de la carrera dejó la fábrica. En la Universidad fue alumno ayudante de técnica de Investigación; más tarde de Historia de Cuba. Se graduó y pasó a ser instructor-graduado. Hoy es jefe de Cátedra y director del Departamento de Historia de Cuba y de América. En las visitas realizadas a Santiago de Cuba por Leonid Brezhnev, Erich Honecker, Pham Van Dong y Houari Boumediene, Argeo Salas ha sido designado como guía de esas delegaciones tanto en el Museo "26 de Julio" del Moncada como en la Granja "Siboney".

"Por primera vez —dice Argeo— uno se siente útil por primera vez vemos que el trabajo de uno vale algo. Con el triunfo de la Revolución comenzamos realmente a ser alguien pues hasta entonces sólo éramos saigos".





## LOS LIBROS LLEGAN A TODAS PARTES

**O**RIENTE sólo contaba con 18 librerías al triunfo de la Revolución. Hoy suman 64 y, además, 76 estancillos en zonas urbanas y rurales. También, aprovechándose la red comercial del MINCIN, el libro llega a los más apartados rincones de la montaña y el llano. El Instituto Cubano del Libro ha establecido también 310 Extensiones para su más amplia distribución. Durante un plan experimental de 25 días fueron vendidos 47 043 libros. En la fotografía, un puesto de distribución en Chivirico, Sierra Maestra.

En los planes prospectivos de desarrollo se prevé el montaje en Guantánamo de un Combinado Poligráfico que posibilitará el poner en manos de la población y los estudiantes veinte millones de ejemplares al año. Para materializar esto, cursan estudios en estos momentos en diferentes especialidades de las artes gráficas alrededor de 400 futuras trabajadoras calificadas que operarán esta planta. Como paso previo ya funciona en Santiago de Cuba la "Editorial Oriente".

## LA RADIO Y LA TV ORIENTALES

El Instituto Cubano de Radiodifusión opera en Oriente Te'e-Rebelde y una cadena provincial de radio, con sede en Santiago, así como 12 emisoras regionales. Respaldan la información, además de un buen número de periodistas, 3 500 corresponsales voluntarios. Produce 33 reportajes fílmicos como promedio al mes. También tiene organizados 16 Círculos de Interés en la Radio, en cooperación con el MINED y la UPC, y 1 en TV que agrupan 700 niños, aproximadamente.



*El amplio vestíbulo del cine de Gibara.*

## EL INDER:

### MAS DE UN CUARTO DE MILLON DE ATLETAS

**E**L impetuoso desarrollo deportivo que trajo consigo la Revolución también se manifestó desde el primer momento en Oriente. Es así como la participación deportiva de Oriente en 1961 fue de 5 580 personas y en 1973 de 260 353. Algo similar ocurre en la participación deportiva escolar: 11 060 participantes en 1963 y 308 469 en 1973.\*

Ya en el plano del deporte internacional, para poner un ejemplo, de las 34 medallas que ha obtenido Cuba en boxeo en los Centoamericanos de Jaraica (1962), Puerto Rico (1966), Panamá (1970) y Santo Domingo (1974) 19 han sido aportadas por los boxeadores orientales. Y de las 20 medallas de oro, 12 fueron ganadas por los pugilistas de la indómita. Igual ha sido en los Panamericanos en ese deporte al obtener 7 orientales la medalla de oro de las 8 ganadas por Cuba en los tres últimos Panamericanos. De las 7 medallas olímpicas ganadas por los boxeadores cubanos en México y Munich, cinco fueron conquistadas por los orientales, incluyendo 2 de oro en Munich (Stevenson y Correa), bronce en Munich (Douglas Rodríguez) y dos de plata en México en 1968 (Garbey y Reguiferos).

Además, Oriente ganó los Juegos Nacionales Escolares en 1966, 1971, 1972 y 1974.

Conocidos nombres que le han dado triunfos a Cuba en competencias internacionales son de Oriente: Figuerola, Miguelina Colbián, Slvia Chivás, Alberto Juantorena y muchos otros como Jaime Davis, Tomás Herrera, Urgellés, Margarita Skeet, María Luisa Serret, Caridad González, etc. en baloncesto. Y los conocidos peloteros: Manuel Alarcón, Fermín Laffita, Ramón Hechavarría, Vincent, Arias, Mario Fernández, Figueredo, Mancebo, Roberto Valdés, Telemaco, etc.

En la provincia han sido creadas escuelas, academias, áreas deportivas especiales en que participan 15 810 alumnos.

Es bueno señalar el magnífico trabajo desarrollado por los Consejos Voluntarios Deportivos, cantera y base del desarrollo del INDER en Oriente.

## EN LAS MONTAÑAS POR PRIMERA VEZ:

### EL CINE

**E**N 1961 transitaba por Oriente el primer camión del cine móvil del ICAIC. De entonces acá ha sido largo y fructífero el camino recorrido por el Cine Móvil en Oriente que ofrece sus proyecciones en las zonas más intrincadas de las montañas, en las zonas de desarrollo agropecuario, con destino a los movilizadas para el trabajo agrícola, escuelas en el campo, etc. Progresivamente el cine fue penetrando en las zonas más apartadas y se empezaron a utilizar los medios capaces de llegar hasta ellas.

Pero al mismo tiempo el ICAIC creó las llamadas Zonas de Recreación, es decir, cines estacionarios al aire libre en los repartos apartados del centro urbano así como en bateyes de centrales y barrios municipales. Hoy, Oriente cuenta, como algo totalmente nuevo, inimaginable antes de la Revolución, 22 cines móviles en camiones, 80 cines estacionarios, 14 cines en mulos, 5 cines en carretas y 1 cine en lancha, que en total suman 122. A esto hay que añadir los cines que ya existían desde antes de la Revolución y los 14 nuevos cines construidos después del triunfo.

Actualmente un 70% del campesinado de las montañas de Oriente conoce el cine. Y este poderoso instrumento de las ideas y la cultura revolucionaria le es brindado completamente gratis a la numerosa población rural de Oriente. Las cifras son significativas. Las 4 603 proyecciones llevadas a cabo en 1962 tuvieron 1 239 528 espectadores. En 1973 fueron más de 7 800 000.

# ACADEMIA DE CIENCIAS:

## SU TRABAJO EN LA PROVINCIA DE ORIENTE

LA Academia de Ciencias de Cuba mediante su delegación en la provincia de Oriente, acomete en estos momentos la ejecución de su plan temático, integrado por 45 temas de investigación, pertenecientes a las ramas de caña de azúcar, geología, geografía, suelos, investigaciones en cultivos económicos, lingüística, etc.

Además de estas investigaciones se realizan servicios de carácter científico en meteorología, control de plagas y enfermedades, informática, política de variedades de caña, etc.

De cada uno de estos temas de investigaciones están perfectamente definidos sus objetivos y resultados a obtener en el período 74-75.

En estos momentos se trabaja en la programación de las etapas que permitirán obtener los resultados deseados en este período, así como establecer los controles que garanticen el cumplimiento de dichas etapas con el rigor científico necesario.

Entre los logros alcanzados en esta provincia puede señalarse:

- El establecimiento de la red experimental geográfica de las estaciones experimentales de la caña de azúcar.
- Recomendación de variedades de buenas características agropecuarias e industriales.
- Normas de fertilización para los suelos rojos de la costa norte de la provincia.

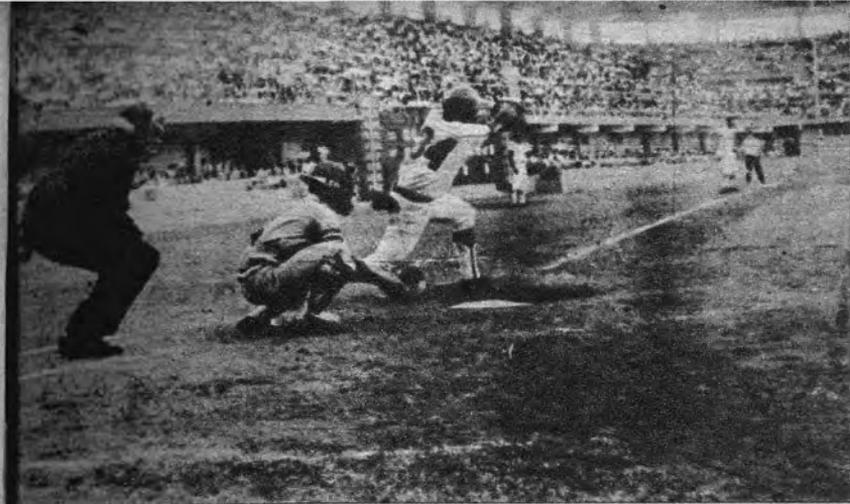
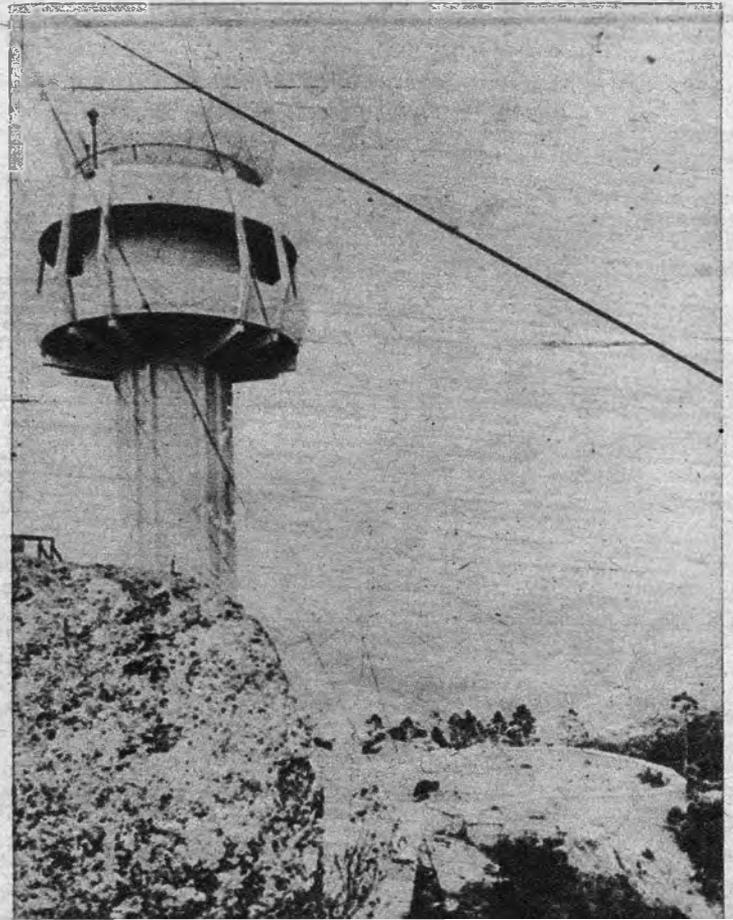
Además de estos logros se han fortalecido el servicio Meteorológico a través del Proyecto Cuba-7 con el montaje del Radar de la Gran Piedra. Para dar una idea del trabajo desplegado podemos decir que en 1973 se confeccionaron 1440 mapas del tiempo en base a 41 400 observaciones meteorológicas.

Tras intenso trabajo ya se ha levantado el 50% del mapa geológico de Oriente en escala 1:250,000.

A la vez se realizan investigaciones en el campo de la Astronomía, Sismología, Etnología y otras ciencias.

Todas estas investigaciones traen como consiguiente la elevación del nivel de los cuadros técnicos y científicos que permitirán con su trabajo el desarrollo económico de la provincia de Oriente.

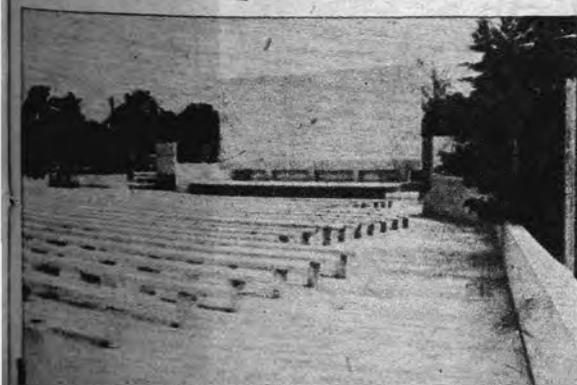
### Centro meteorológico en la Gran Piedra.



Terreno de béisbol en la Ciudad Deportiva "Guillermón Moncada".



Hasta los más intrincados y remotos parajes de la montaña o el llano llega el cine móvil del ICAIG en camiones o en mulos, en lancha o en carretas.



El amplio cine al aire libre "Guayo", de Guantánamo.



## 11,040 CABALLERIAS DE CAFE EN LAS MONTAÑAS DE ORIENTE

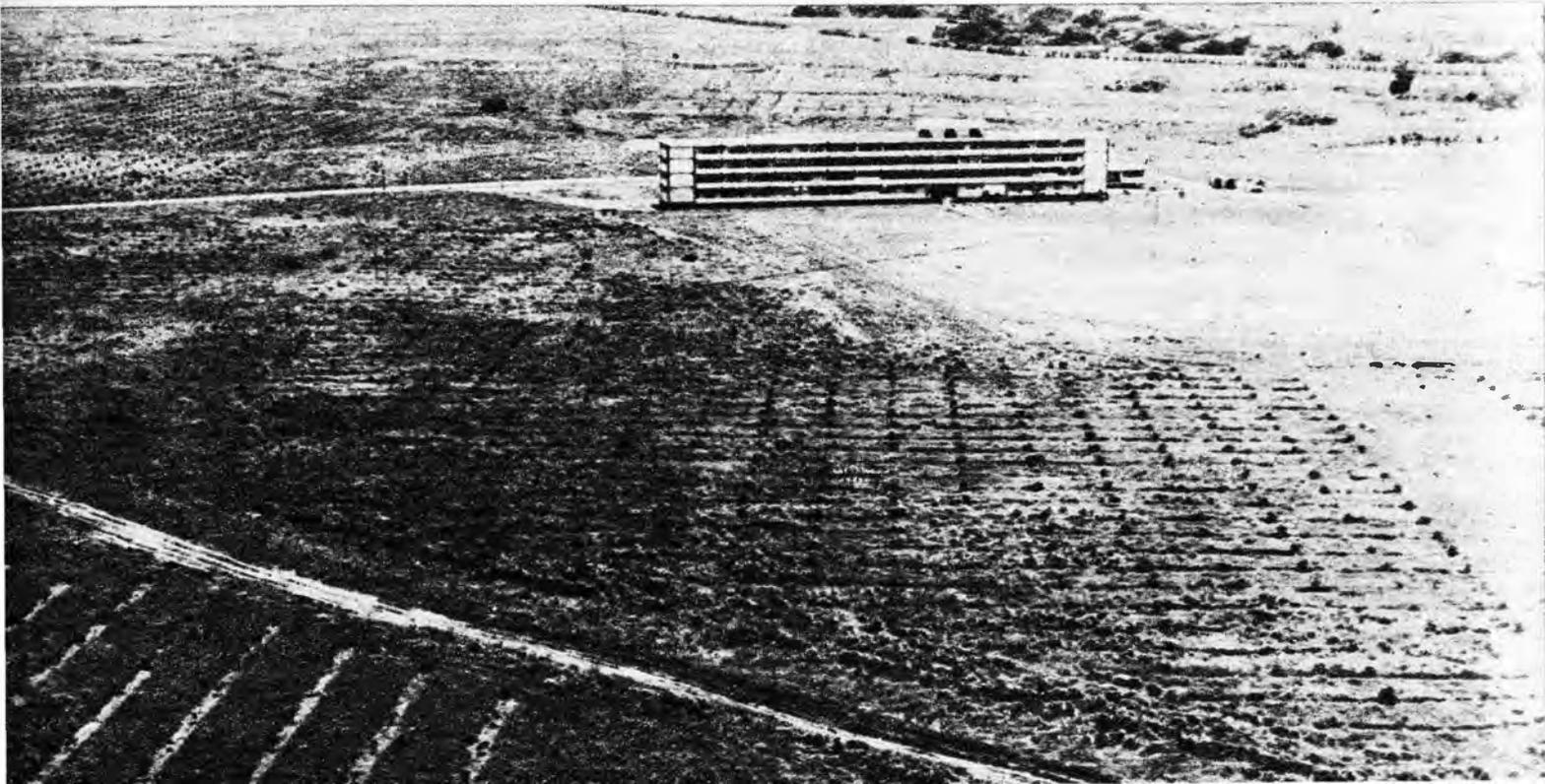
*Todo el café de Oriente se localiza fundamentalmente en 11 040 caballerías de montaña. El 67% corresponde al sector privado. Los planes inmediatos incluyen tecnificar y mejorar las áreas de cultivo a fin de poder mantenerlas con el mínimo de atención. La foto muestra a un grupo de mochileros fumigando los cafetales del II Frente.*

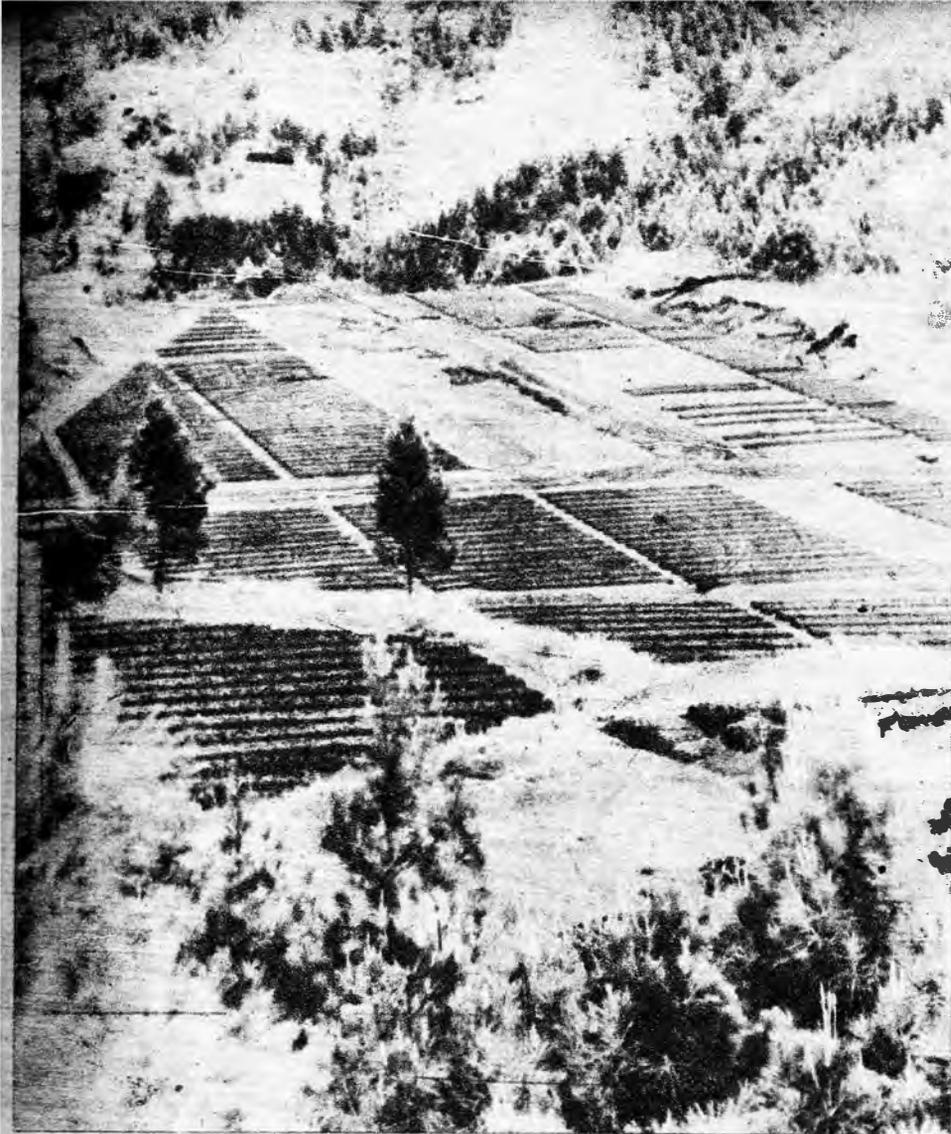
## CUANDO EL ARROZ CRECE Y CRECE CON LA TECNICA

A partir de 1967 se inicia un período de expansión sostenida en el cultivo del arroz. Ese año fueron sembradas en Oriente 2 079 caballerías, con rendimiento de 534 quintales por cada una. En 1970 se sembraron 4 090 caballerías que rindieron 619 quintales por caballería. En 1972 el área cultivada subió a 4 521 y su rendimiento alcanzó los 813 quintales.

El arroz es el cultivo mecanizado por excelencia. Tanto la preparación de la tierra (rotura, cruce, grada, construcción de diques y fangueo) como la siembra, fertilización y riego de pesticidas, todo se lleva a cabo mediante la utilización de la aviación agrícola. En cuanto a la cosecha, ésta se realiza también con maquinaria especializada.

*Panorámica en torno a una de las Secundarias Básicas construidas en el Plan Veguitas de viandas y vegetales.*



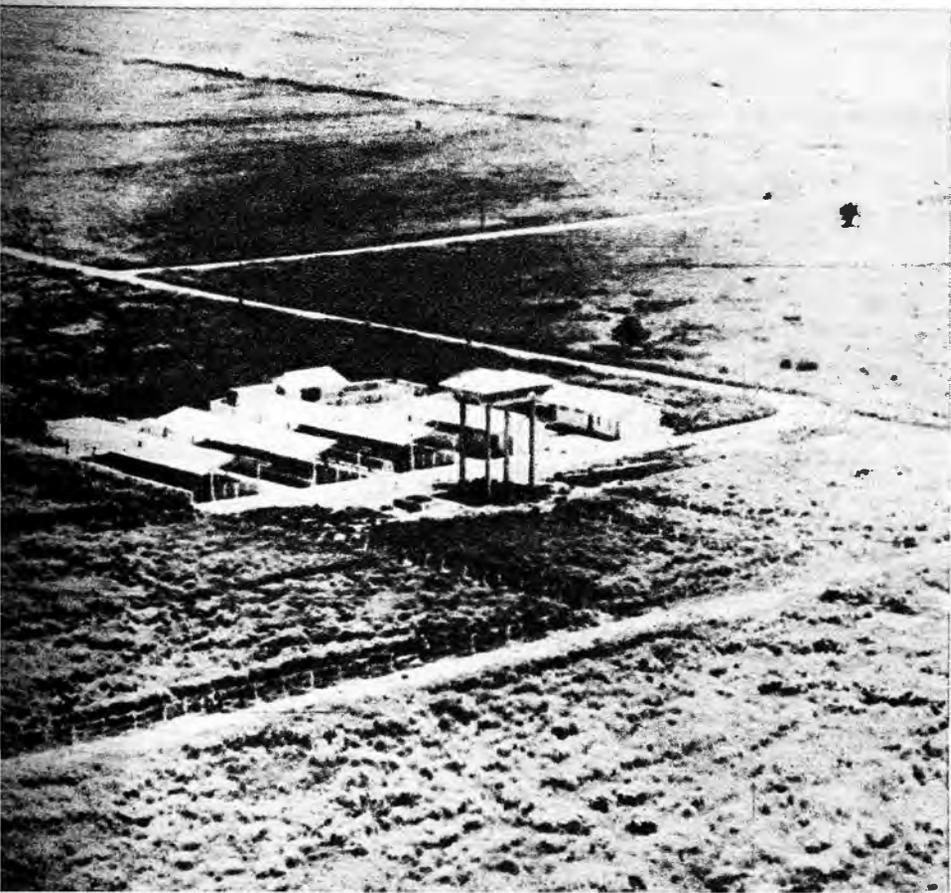


## 1974: 900,000 POSTURAS MAS DE CITRICOS Y FRUTALES

El plan de desarrollo trazado en 1972 tiene como metas llegar, en 1980, a unas 3 250 caballerías sembradas de cítricos y 2 100 de frutales. Para el cultivo de los cítricos se organizó una escuela en cuya primera promoción se graduaron 80 injertadores. La expansión de las áreas de cítricos y frutales ha determinado la construcción de viveros para la producción de posturas. En 1972-73 se produjeron un millón quinientas mil posturas y el plan para 1973-74 prevé una producción de dos millones cuatrocientas mil.

*Vivero forestal en Baracoa.*

## CASI UN MILLON DE CABEZAS DE GANADO



Oriente cuenta con 956 917 cabezas de ganado de las cuales 635 594 hembras y 321 323 machos. La producción de leche en 1970 fue de 106 millones de litros; 125 millones en 1972 y 137 en 1973. Para 1975 se prevé construir y acuartonar 500 vaquerías que tendrán una capacidad para 144 000 vacas de ordeño. En lo que respecta a carne, se va rápidamente a la especialización en la producción de ésta. Se creó la agrupación de ceba Norte del Cauto que contará con 4 000 caballerías donde la organización establecida permitirá un trabajo más eficiente en los métodos de ceba actual que se traducirá en 80 000 ternos anuales.

*Vaquería típica en el anillo lechero de Bayamo.*

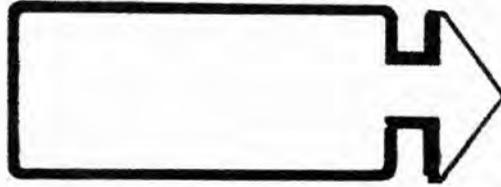
# "PARA NOSOTROS EL EJT ES UNA ESCUELA".

—dicen los héroes nacionales del trabajo  
Alexis Peña y Francisco Castillo

**A**LEXY Peña, 23 años, y Reynaldo Castillo, de 20, son Héroes Nacionales del Trabajo pertenecientes al Ejército Juvenil del Trabajo. En la última zafra ambos cortaron 215 000 arobas cada uno.

"Para nosotros —dicen— la Revolución es algo grande. Cuando triunfó apenas empezábamos a estudiar y lo hacíamos con grandes esfuerzos porque vivimos en zona de campo y allí había muy pocas escuelas y, además, había que pagar y no podíamos porque nuestros padres eran muy pobres. Y ahora, sin embargo, el estudio es fácil y gratis y dondequiera hay una escuela.

"El Ejército Juvenil del Trabajo significa para todos nosotros, para todos los jóvenes, una escuela más porque allí, con el trabajo, la disciplina que se adquiere, el estudio, nos sirve para estar mejor preparados para defender a la patria en cualquier terreno".

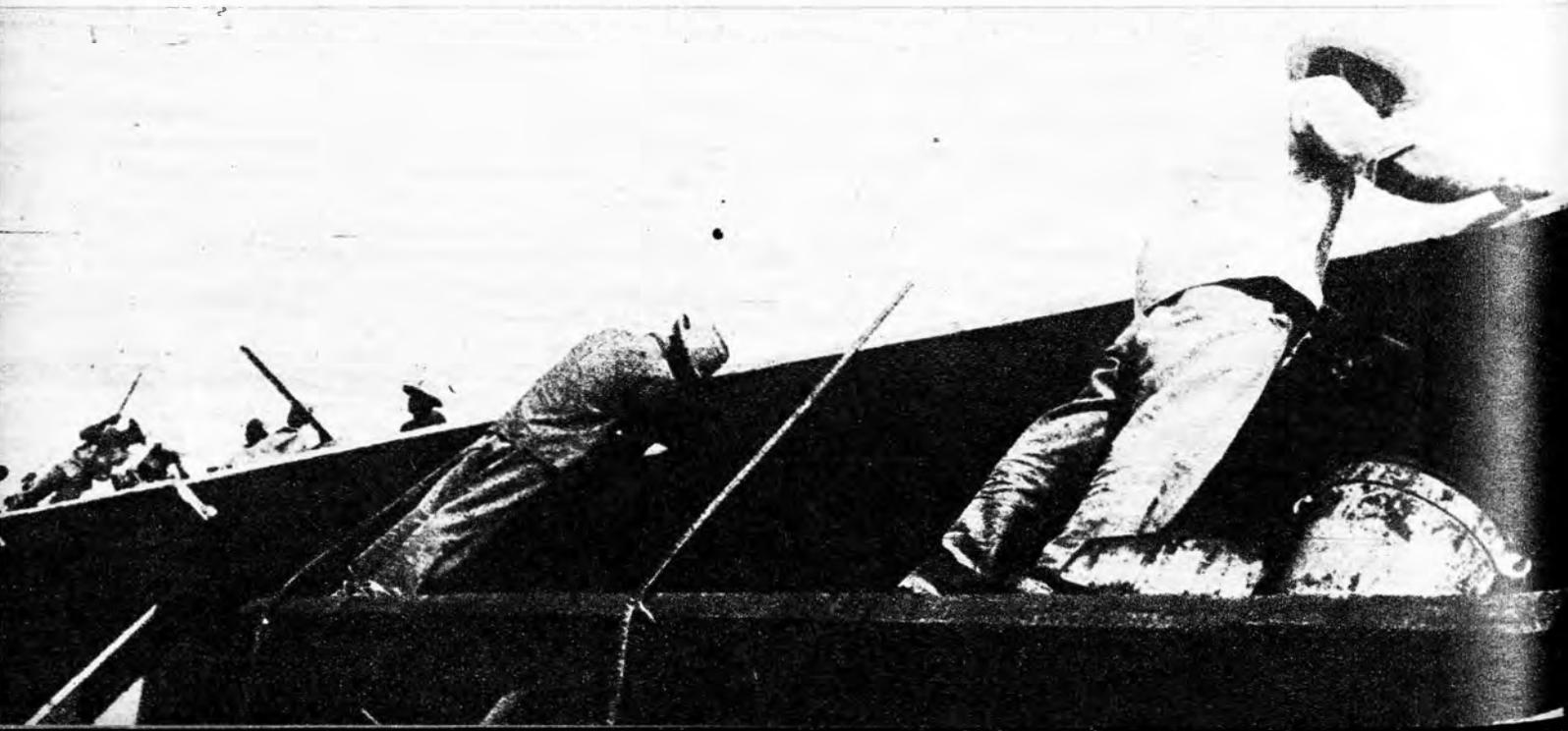


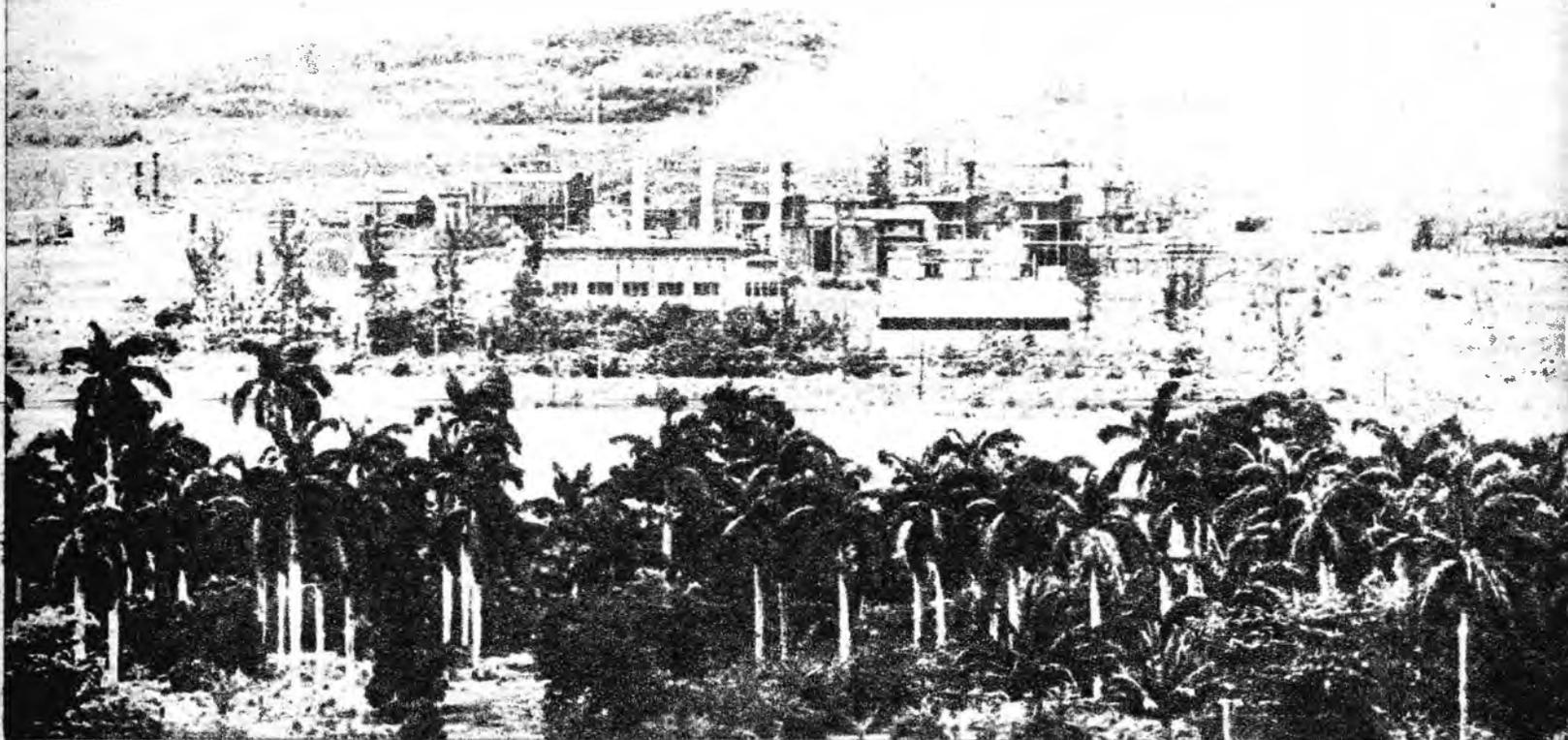
## EL EXTRAORDINARIO TRABAJO DEL EJT

**E**N la pasada zafra, las fuerzas del EJT cortaron más de 230 millones de arobas de caña. El EJT cuenta con 30 brigadas millonarias, 3 bимillonarias, 1 trimillonaria, más de 30 decimillonarios y 5 Héroes Nacionales del Trabajo. Ha sembrado 1 500 caballerías; se fertilizó y limpió más de 8 300. La mejor brigada: "Amancio Rodríguez" y los mejores macheteros, Alexy Peña y Reynaldo Castillo, ambos héroes nacionales del trabajo.

Fuerzas del EJT operan equipos arroceros y laboran en el Plan Veguitas. También recogieron medio millón de latas de café en el II Frente; igualmente participan en las construcciones de Secundarias Básicas de Montaña (entregaron la primera en Madre Vieja, Palenque de Yateras y construyen otra en Guantánamo); cuenta con 12 microbrigadas en distintas regiones que han entregado 300 apartamentos y construyen otros 340. Otra unidad especial del EJT repara la vía férrea y sus planes de producción han sido cumplidos al ciento por ciento.

Todo ello sin dejar de lado la participación en las actividades deportivas y Preparación Combativa, Política y Cultural.





## EL NIQUEL UN FUTURO PROMETEDOR

**E**N su comparecencia el 3 de enero de 1973 el Comandante Fidel Castro expresaba, entre otras cosas:

"Además, en virtud de estos acuerdos se iniciará en los próximos tres años la construcción de una nueva planta de níquel, que tendrá una capacidad de producción de 30 mil toneladas. La actual producción de nuestras dos plantas —la de Nicaro, que es una planta que lleva muchos años en producción y la de Moa, que no estaba terminada al triunfo de la Revolución— es entre ambas de aproximadamente 36 mil toneladas de níquel. Con esta nueva planta que construiremos con la colaboración de la Unión Soviética, tendremos una instalación capaz de producir 30 mil toneladas más, y que empezará a construirse en los próximos tres años. Por eso del crédito de 300 millones se asignan solamente 15 millones, porque se trata del comienzo del desarrollo del níquel.

"Pero además, y por iniciativa de la Unión Soviética, se está discutiendo con los países del CAME la construcción de instalaciones adicionales capaces de producir 60 mil toneladas más. De modo que se está contemplando la posibilidad real de incrementar nuestras producciones de níquel en 90 mil toneladas por encima de la actual producción de 36 mil toneladas.

"Esas instalaciones adicionales se harían con la cooperación de los países del CAME en su conjunto. Permitiría al fin y al cabo encontrar una fórmula para desarrollar esta riqueza mineral de Cuba.

Nuestro país tiene de las mayores reservas de níquel del mundo, pero sin embargo las instalaciones para la explotación del níquel son sumamente costosas; son muy grandes las inversiones. Se calcula que las inversiones para producir 90 mil toneladas de níquel ascenderán aproximadamente a 600 millones. Esto sin contar, desde luego, vivienda e instalaciones sociales que hay que hacer, fuentes energéticas, etc. En fin, solamente inversión directa en las instalaciones para producir 90 mil toneladas de níquel, el cálculo es aproximadamente 600 millones.

"Para nuestro país con sus propios recursos sería virtualmente imposible acometer semejante desarrollo. Y ahora se contempla trabajar intensamente en esos desarrollos con la cooperación de la URSS y de los países del CAME para alcanzar esa producción adicional que a precio de 5 mil dólares implicaría exportaciones de más de 400 millones por año con esos incrementos de níquel".



*Combinado de gomas y acumuladores, en Holguín.*

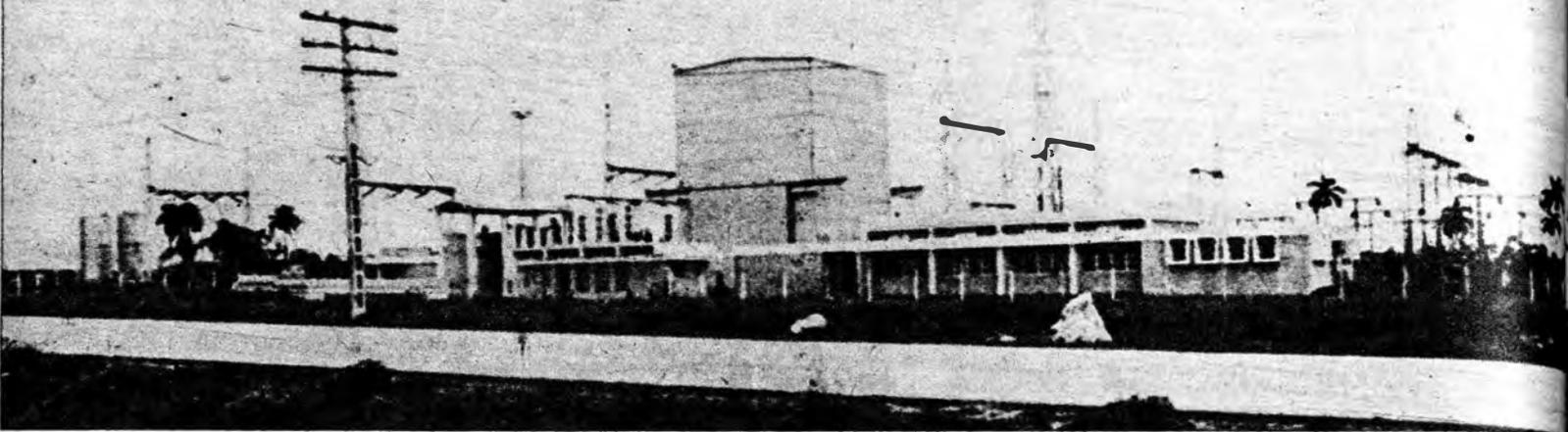
## FABRICACION Y SERVICIOS AUTOMOTORES

### NUEVAS PLANTAS DE RECAPE Y VULCANIZACION

**A**DEMÁS de las plantas de recape y vulcanización de Santiago de Cuba y Holguín, en los últimos años han sido construidas otras de vulcanización en Manzanillo y Guantánamo y una nueva de recape en Holguín. En 1973 el incremento alcanzado fue: recape, 48%; vulcanización, 277%; comparado con el año 1969.

Un logro de importancia ha sido la puesta en marcha de una prensa y equipos auxiliares para recape de neumáticos gigantes, lo que representa un gran ahorro en divisas debido al alto precio de esos equipos y su difícil adquisición. También entró en funcionamiento una fábrica de acumuladores que debe de producir 20 000 baterías este año y que se complementará con instalaciones para la recuperación de caías y chatarra de plomo de baterías, también fuente de ahorro de divisas al país.

El pasado año comenzó a funcionar en Holguín una fábrica de productos industriales de goma, de uso automotriz, industrial y doméstico, y otra reconstructora de discos de clutch, bandas de freno y platos opresores de característica industrial.



*Subestación eléctrica, en Holguín.*

*Termoeléctrica  
"Renté", en Santiago de Cuba.*

## INDUSTRIA BASICA

### ELECTRICIDAD: 142 % MAS DE CONSUMIDORES

**NOTABLE** ha sido el avance logrado en Oriente en las distintas ramas del ministerio de Industrias Básicas.

En la electricidad la capacidad actual de generación creció en un 227% comparado con 1958 y el crecimiento de las líneas construidas ha sido de un 329%. El número de consumidores aumentó en un 142%.

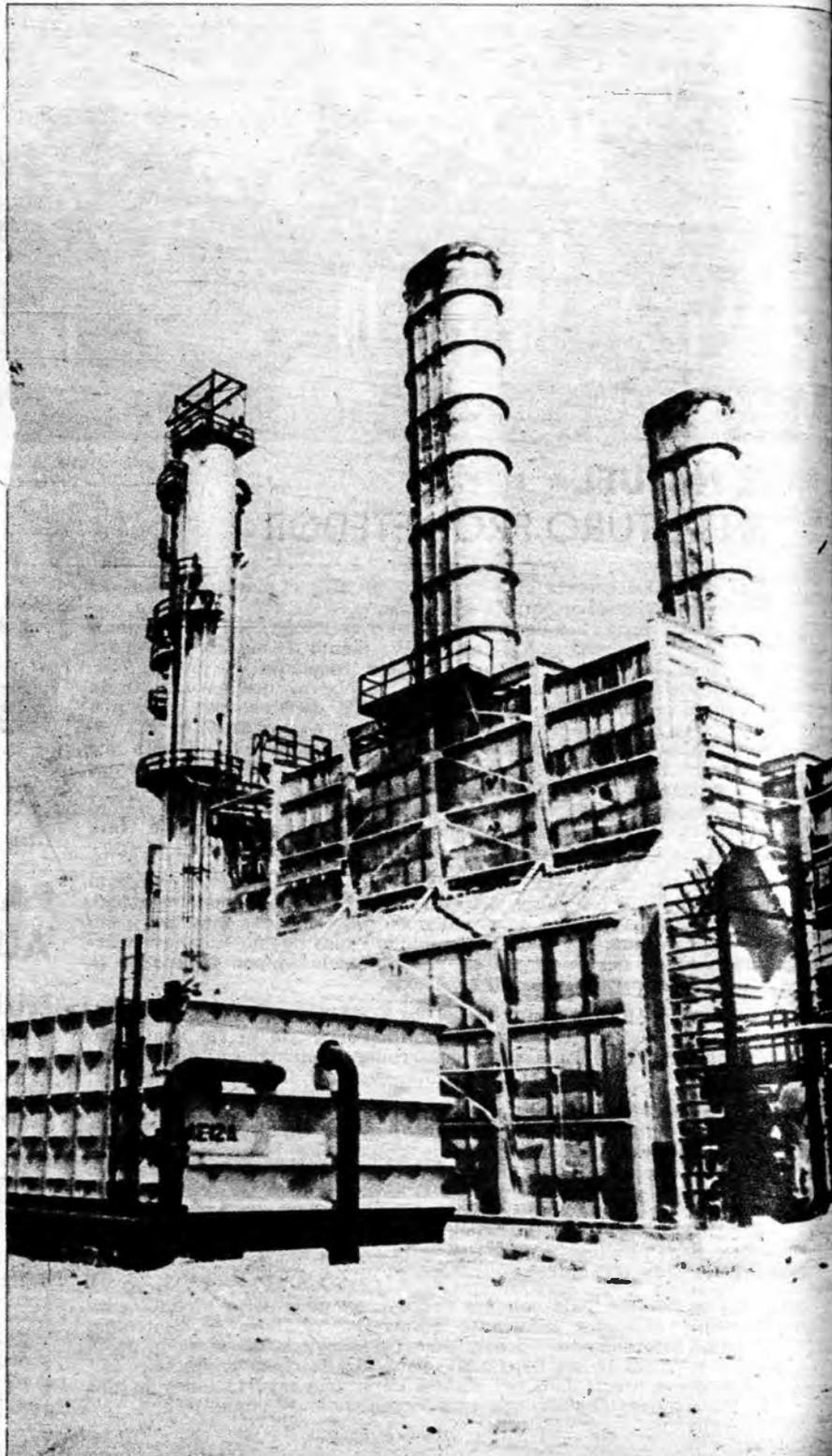
Entre 1968-73 se construyó y montó en Felton una fábrica de fertilizantes soviética. Su producción cubre gran parte de las necesidades de la agricultura, sobre todo la cañera.

En 1964, Che inauguró el Combinado Industrial "30 de Noviembre". Esta obra, se llevó a cabo en los terrenos aledaños al entonces barrio insalubre "La Manzana de Gómez", donde

luego fueran construidas viviendas decorosas. Muchos de los vecinos, luego de capacitarse, fueron empleados en el Combinado

"30 de Noviembre". Este produce: tornillos, tuercas, arandelas, remaches, tornillos para madera, cubiertos de mesa.

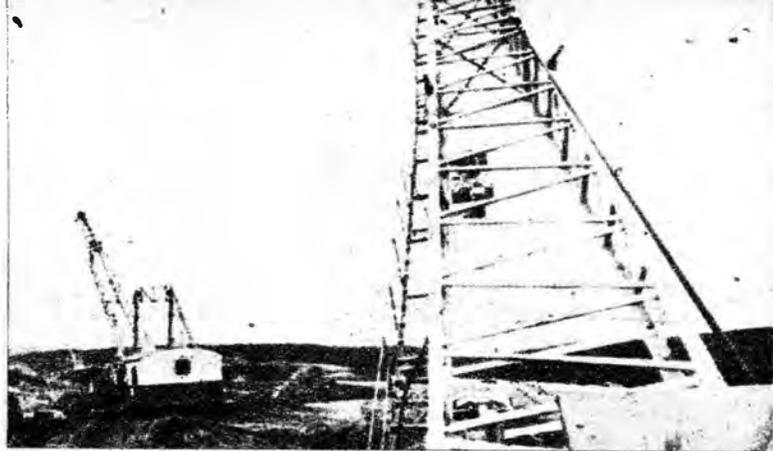
El Combinado Industrial "Guaso", de Guantánamo, surgió como iniciativa del Che para tratar de solucionar en parte la necesidad de instrumentos y herramientas para la agricultura que antes se importaban. Allí se producen limas industriales y agrícolas, azidas, palas, picos, piochas y mazas o mandurrias.



## RIQUEZAS DEL SUBSUELO

LA misión principal de la Dirección General de Geología y Geofísica (DGGG) es localizar, estudiar y calcular las reservas de los yacimientos de minerales útiles (minerales sólidos, petróleo y gas) en nuestros subsuelos con el objeto de ponerlos a disposición de nuestra economía. En el subsuelo de Oriente se conocen yacimientos de hierro, níquel y cobalto (lateritas) que constituyen una de las principales fuentes de riquezas de Cuba. Existen, además, otras de cromo, manganeso, cobre, oro y otras materias primas no metálicas como áridos para la construcción, arcillas, yeso, baritina, bentonita, etc. La DGGG viene cumpliendo una serie de tareas entre las que se encuentran el aseguramiento de la base de materias primas para el desarrollo de la Industria Metalúrgica Ferrosa y la preparación de las reservas necesarias para los planes de desarrollo de la industria del Níquel.

Al mismo tiempo se han localizado y estudiado reservas de minerales de manganeso, cobre y cromo que además de constituir fondos exportables también constituyen reservas de materias primas para nuestra futura industria. Hoy, la búsqueda de materiales de construcción ocupa un lugar importante dado el auge de las construcciones en todo el país y especialmente en Oriente. Al mismo tiempo hay que garantizar la materia prima carbonatada y arcillosa para la producción de cemento así como el caolín, yeso, bentonita y otras materias primas no metálicas que sustituyen a productos de importación y que representan un ahorro al país a la vez que satisface nuestras crecientes necesidades.



## EMPRESA CONSOLIDADA DE LA MINERÍA

DURANTE los primeros años de la Revolución, hasta 1965, los incrementos de producción en Mina Grande de El Cobre se elevaron casi al 300%. Al mismo tiempo se le dio empleo a un gran número de trabajadores. En cuanto a la explotación de la sal, la Salina Norte de Puerto Padre ha dado pasos positivos al introducirse la mecanización en la extracción. El incremento en la producción en 1972 fue de un 160% con relación a 1961. Los minerales no metálicos: caolín, feldespato y yeso comenzaron a explotarse ya en la etapa revolucionaria. La producción de caolín se ha triplicado y la de feldespato se ha quintuplicado con respecto a la de 1962. El yacimiento de oro de la mina Aguas Claras está siendo ampliamente investigado con asistencia técnica soviética, lo que permitirá conocer las reservas minerales existentes. Al comienzo de esta década se reinició la producción de oro que es entregada al Banco Nacional de Cuba.

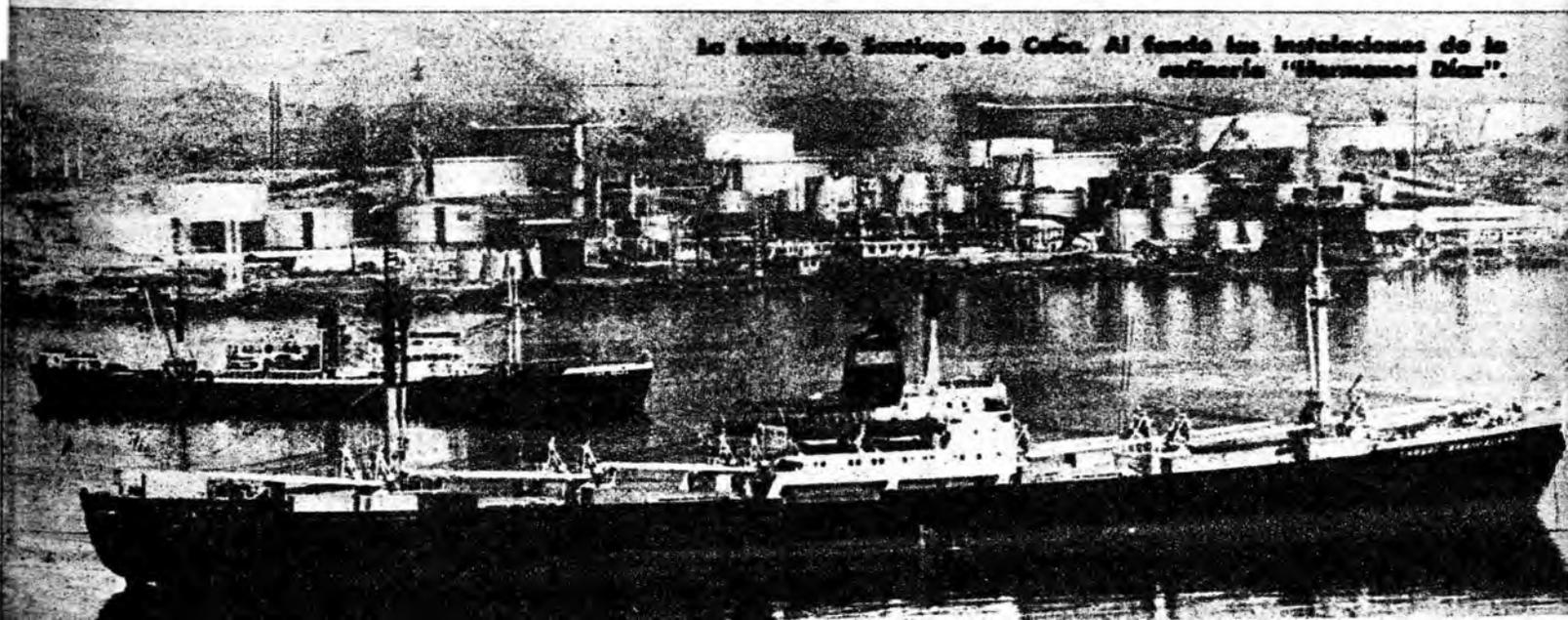
## COMBUSTIBLE Y LUBRICANTES SE MULTIPLICAN LAS INSTALACIONES

AL triunfo de la Revolución sólo existían en Oriente, para la distribución de los productos del petróleo, las terminales de las empresas petroleras norteamericanas en Santiago de Cuba y varios pequeños intermediarios en distintas regiones. Con el propósito de garantizar la distribución en forma más operacional y menos costosa, el ICP ha venido construyendo nuevas instalaciones, entre ellas las terminales marítimas de Moa, Antilla, Manzanillo y Ceiba Hueca; depósitos en Holguín, Tunas, Bayamo, Palma, Guantánamo y Baracoa. Actualmente se construye una terminal marítima en Puerto Carúpano y depósitos

en el Segundo Frente y Contramaestre; se amplían también las capacidades de almacenaje y facilidades operacionales y sociales en Tunas, Holguín, Baracoa, Guantánamo, Bayamo y Santiago de Cuba. Hasta 1975 continuarán ejecutándose obras de este tipo en todas las regiones de la provincia.

La refinería "Hermanos Díaz", por su parte, ha aumentado progresivamente la capacidad de producción en más del 69,4% en relación con el período en que era explotada por los monopolios yanquis.

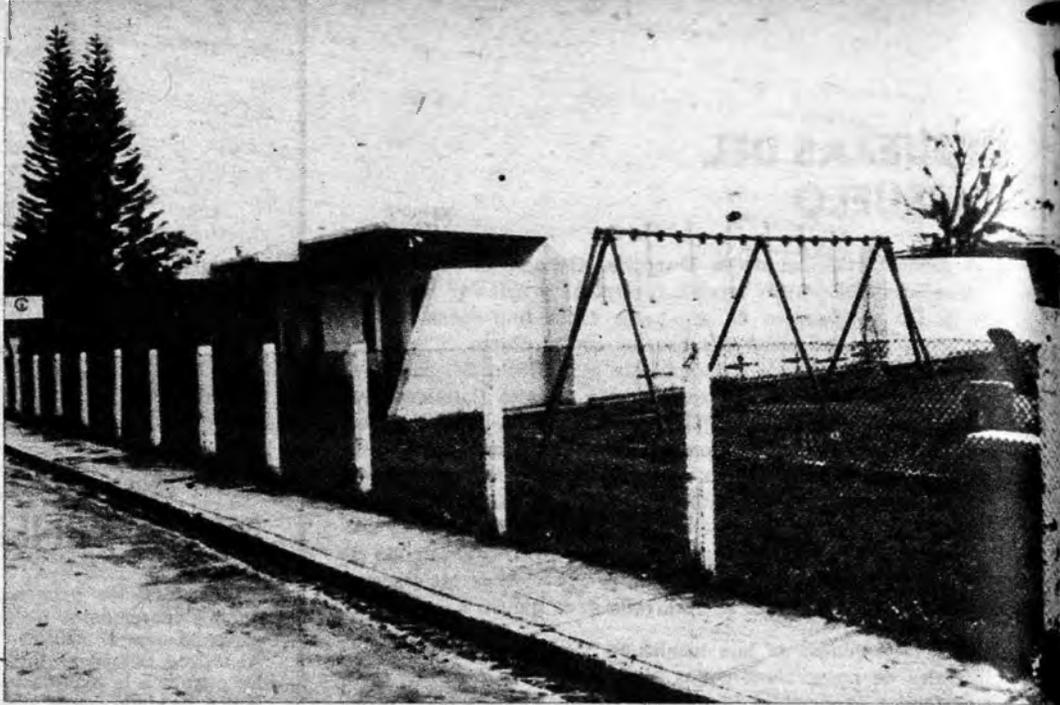
La bahía de Santiago de Cuba. Al fondo las instalaciones de la refinería "Hermanos Díaz".



## LOS CIRCULOS INFANTILES

Oriente contaba en 1973 con 94 Círculos Infantiles donde eran atendidos 9 744 niños. En 1971 fue creada la Escuela para Educadoras de Círculos Infantiles, institución que persigue tecnificar al máximo el personal que va a trabajar directamente con los niños en los Círculos Infantiles.

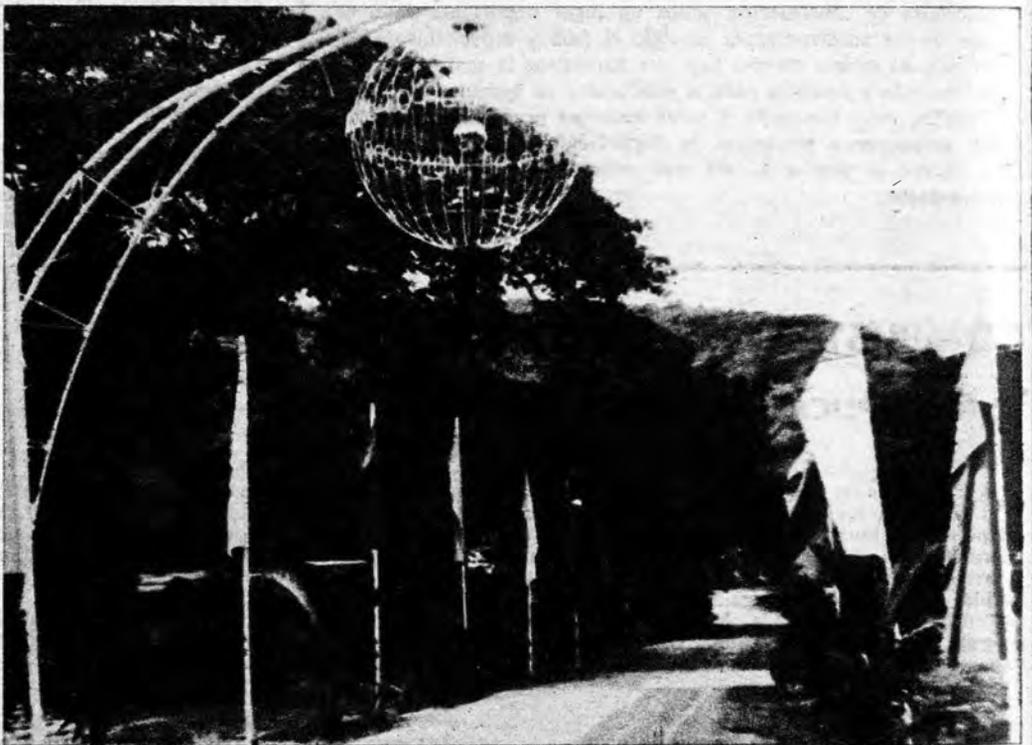
*El Círculo Infantil "Noel López Colina" en Mayarí.*

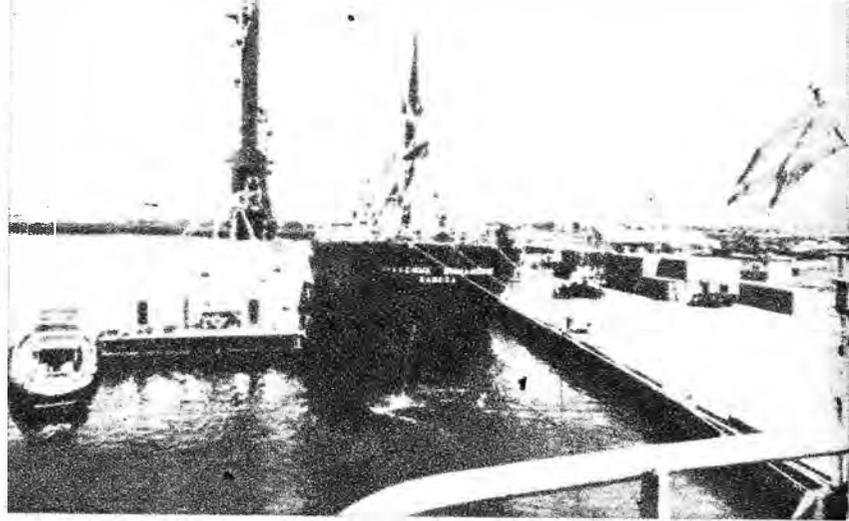


*El campamento internacional de pioneros en Siboney.*

**724,765  
PIONEROS  
EN  
ORIENTE**

En 1974 la incorporación a la Unión de Pioneros de Cuba en Oriente alcanzó la cifra de 724 765 pioneros que representaba el 98,5% agrupados en 26 877 destacamentos, atendidos por 49 593 guías que se agrupan en 3 868 equipos de guías.





## MAS CARGA Y AHORRO Y MENOS PAGO POR ESTADIA EN LOS PUERTOS

La carga manipulada en los puertos de Oriente en 1973 comparada con 1971, aumentó en un 18%. Los datos muestran que, parejamente, hubo un incremento de 141% en el pronto despacho, en cuanto a días, y 132% en el importe. En materia de demoras, hubo una disminución en el período de estadía: 46% en los días y 44% en el importe. Las fotos muestran aspectos de la actividad en los puertos de Santiago y de Carúpano.



*El transporte en Oriente alcanza a los más apartados rincones de las montañas.*

## LOS OMNIBUS

**123 MILLONES  
MAS DE  
PASAJEROS  
EN 10 AÑOS**

**EN** materia de transporte en Oriente, las cifras hablan por sí solas. En 1958, en el sector urbano, sólo se contaba con 58 rutas de ómnibus. Hoy suman 75. En el interurbano eran 70, ahora son 156. En cuanto a carros de línea, la proyección ha sido de 0 a 58 rutas.

En cuanto a equipos disponibles para todos los servicios, en 1958 sólo había 339 —sólo tres para zonas rurales— y en 1973 la cifra era de 1 517; 497 para zonas rurales.

Los servicios de ómnibus de Oriente transportaron en 1963 unos 106 millones de pasajeros. En 1973 fueron 229 millones, lo que entraña un crecimiento de 115 por ciento en diez años.

Con el esfuerzo de los trabajadores del Transporte se han establecido en la provincia 19 nuevas bases de ómnibus y reconstruido 6.



Centro telefónico de Santiago donde fueron aumentadas las posiciones del tráfico de larga distancia.

## LAS COMUNICACIONES SE EXTIENDEN Y MULTIPLICAN EN TODA LA PROVINCIA

EN materia de comunicaciones, la capacidad instalada en los últimos 15 años, en lo que a plantas automáticas se refiere, equivale al 34% de las instaladas anteriormente e incluye comunicaciones telefónicas con otros 39 centros: Chivirico, Ocuja, Uvero, Pílon, Media Luna, Niquero y Gran Tierra. En 1973 casi se triplicó el número de llamadas en relación con 1969. Plantas automáticas húngaras fueron instaladas entre Holguín y Tunas y fueron aumentadas las posiciones del tráfico telefónico en Santiago. También se han instalado en la provincia los servicios de Telex y TGM.

Han sido abiertas, asimismo, 31 unidades de correos y telégrafos y reubicadas otras, dotándose de facilidades telegráficas a 30 más, así como radio en 11 unidades montañosas; también fue creado el servicio de cartería rural en beneficio de la población campesina.

En motos, a caballo, bicicleta o a pie la correspondencia llega a ellos. En 1973 fueron impuestos 4 249 000 telegramas y manipulacmas 17 263 000 cartas.

A fin de que las emisoras nacionales y provinciales se escuchen en las más apartadas regiones, el ministerio de Comunicaciones ha instalado transmisores. Al surgir "Tele-Rebeldé", en 1968, con estudios en Santiago, Oriente contó con su propio canal provincial de televisión. Ello ha permitido que por primera vez los baracoenses tuvieran televisión. A partir de 1972 los trabajadores de Moa y Nicaro pudieron ver el Canal 6 y Tele-Rebeldé. Comunicaciones cuenta hoy en Oriente con más de 30 ingenieros y gran número de técnicos que garantizan un mejor servicio a la población.

## CUBANA DE AVIACION

EN 11 AÑOS NO SUME: MULTIPLIQUE POR 10

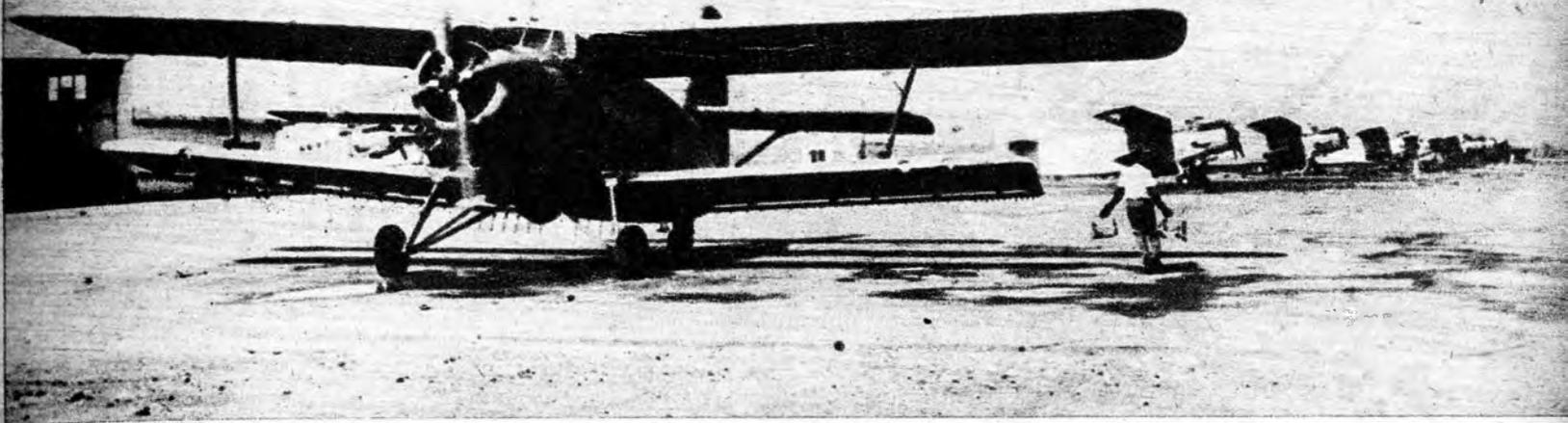
HASTA 1958, los vuelos de Moa, Cayo Mambi o Guantánamo sólo se realizaban para llevar o traer magnates como Julio Lobo, Aulet, Godoy o para transportar a los oficiales de la base naval yanqui. A partir de 1961 comienzan a prestar servicio los IL-14, y luego los IL-18. Las cifras son reveladoras: la transportación de pasajeros ascendió a 33 862 en 1962, y a 342 803 en 1973. Esto es: diez veces más en sólo 11 años.

Paralelamente se llevaba a cabo el mejoramiento de las instalaciones terrestres, construyéndose terminales aéreas en Moa, Holguín, Nicaro y Baracoa. Se reacondicionaron las

de Guantánamo, Manzanillo y, especialmente, Santiago.

En 1970 se establece el servicio Baracoa-Moa-Baracoa con aviones AN-2, a base de cuatro vuelos diarios. Este servicio tiene la característica de su reducida tarifa; presta servicio de ambulancia y contribuye al desarrollo de la zona. Su movimiento de pasajeros asciende a 2 200 mensuales.

En 1959, Cubana de Aviación contaba sólo con 60 trabajadores en la provincia, hoy son 575 de los cuales 124 son operarios especializados en distintas ramas de la técnica de aviación. Antes sólo había cuatro técnicos.



## AVIACION AGRICOLA

### ¿UN AVION O 360 HOMBRES?

**EN** 1966 fue creada la aviación agrícola en Oriente. Comenzó a desarrollarse centrandose su actividad especialmente en la caña y el arroz. Utilizando la aviación agrícola se siembra, limpia, fertiliza y fumiga los arrozales y se limpian y fertilizan campos de caña y otros cultivos. La edad promedio del personal de la Aviación Agrícola es de 22 años.

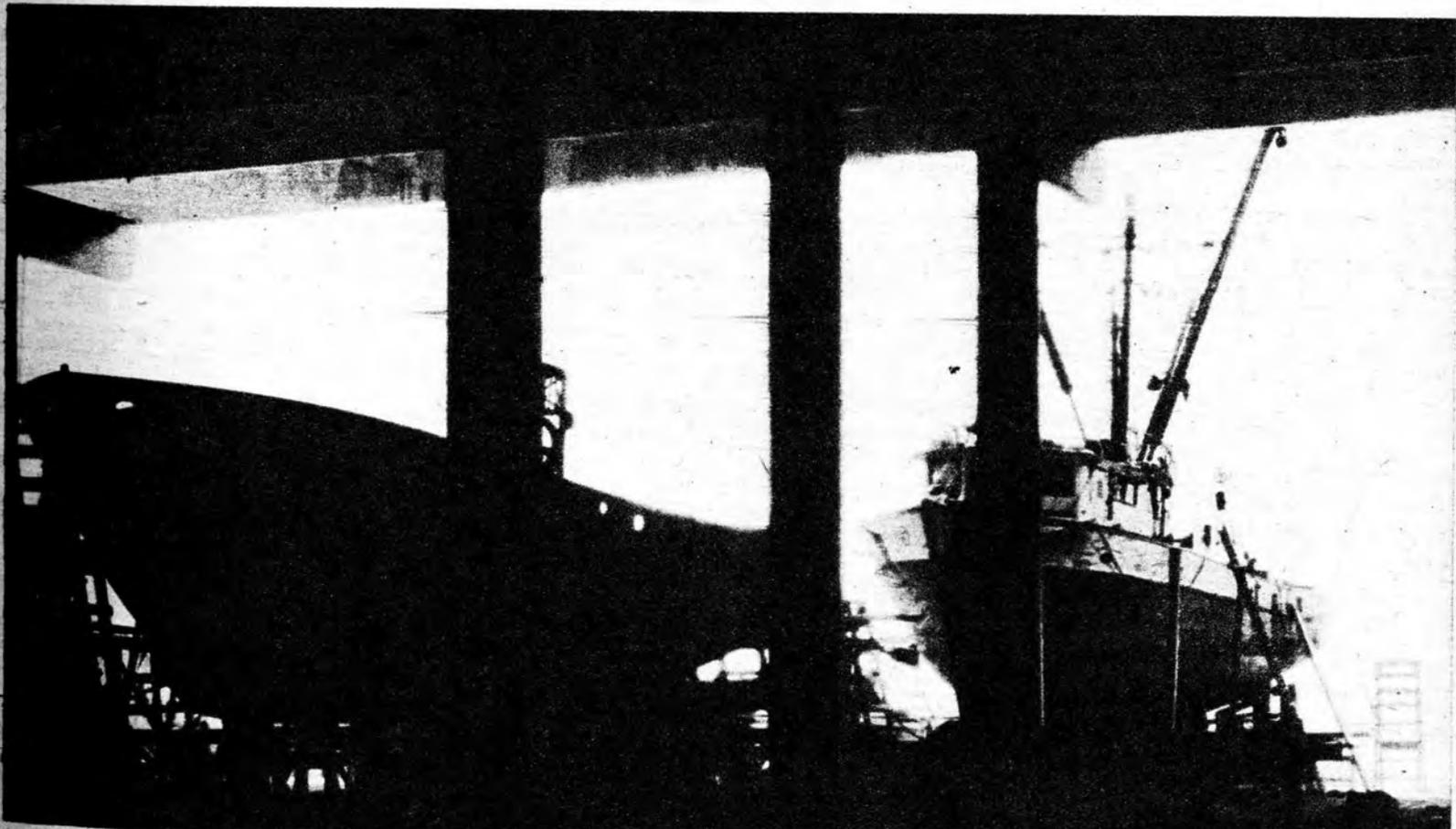
La base-madre radica en Bayamo, pero cuenta, además, con sub-bases en Manzanillo y Tunas, así como gran número

de pistas de trabajo operativo en toda la provincia. Una muestra de su enorme utilidad la ofrece el hecho de que mientras se necesitan 15 hombres para sembrar, en ocho horas, una caballería de arroz, por medio del avión se siembran tres en sólo una hora promedio.

La aviación agrícola en Oriente desarrolla también actividades deportivas como el paracaidismo y el aeromodelismo.

## ASTILLEROS

*En el astillero número 15, "Andrés Luján Vázquez", de Manzanillo, laboran 231 trabajadores que construyen barcos de ferrocemento de 16.16 metros de eslora destinados a la pesca de la langosta.*





*El puerto pesquero de Manzanillo.*

## LA PESCA

**1958: 983 TONELADAS METRICAS DE PESCADO**

**1973: 9,908**

**L**AS transformaciones en la vida y el trabajo de los pescadores orientales son extraordinarias. Se ha pasado del "anticipo" al trabajo estable; del abandono absoluto a la seguridad social; de las peligrosas chalupas a las embarcaciones grandes y tecnificadas; del rancho de cartón, sacos y yaguas a las modernas Ciudades Pesqueras. De éstas hay dos en Manzanillo y Pilon, que cuentan, entre otros servicios, con centros escolares.

Entre las obras del Instituto Nacional de la Pesca se cuentan: Almacén Provincial de Suministros; Combinado Pesquero en Manzanillo y otro Langostero en Niquero; Unidades en Gibara, Puerto Padre, Bahía de Nipe y Santiago de Cuba; Unidad Piscícola en Guamo. Cuenta también con modernísimos frigorí-

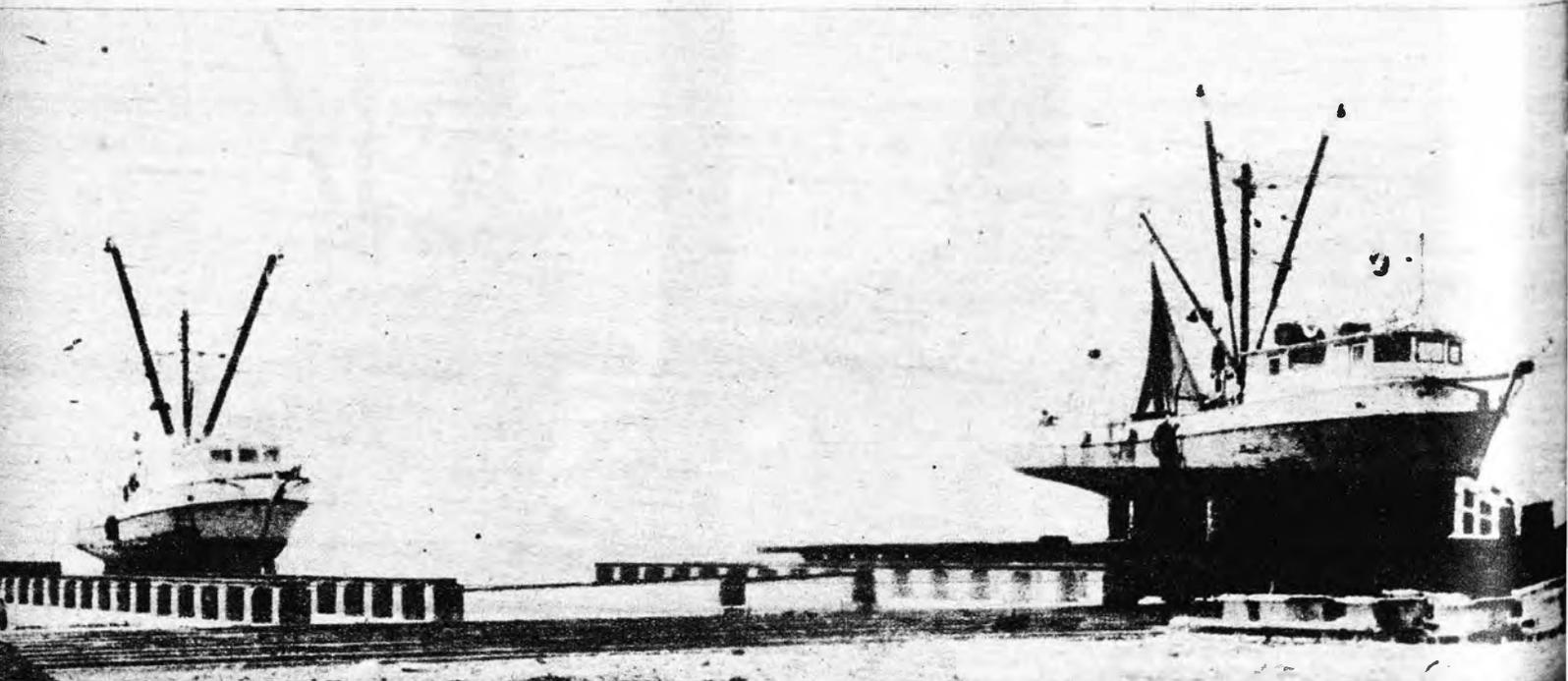
ficos en Santiago y unidades en Bayamo, Holguín y Manzanillo; astilleros en Manzanillo, Santiago y Gibara, así como fábricas de hielo en Niquero, Manzanillo y Banes.

En materia de construcciones, los astilleros "Victoria de Girón", del INP han lanzado, sólo de 1968 a 1973, 339 embarcaciones.

Por primera vez en su historia hoy se distribuye pescado en toda la provincia, incluyendo los más apartados rincones de la montaña.

La producción extractiva era, antes de 1959, de 983 toneladas métricas de pescado. En 1973 la cifra fue de 9 908 toneladas.

*El nuevo varadero de Manzanillo, donde se reparan los barcos.*





## "NUNCA ESTABA FUERA DEL AGUA",

—dice Nicolás Rodríguez, pescador de Manzanillo.

**NICOLAS** Rodríguez Arias tiene 58 años y ocho hijos, tres de ellos pescadores como él.

"Comencé a la mar —dice Nicolás— desde que tenía ocho años. Fui cogiendo experiencia y aprendiendo. Antes, en la pesca, lo que hacíamos era pasar trabajo, trabajar como un mulo con las necesidades de antes uno siempre estaba cansado; nunca, como se dice, estaba fuera del agua. Uno llegaba aquí a Manzanillo, estaba un día o dos y tenía que salir para afuera porque (y Nicolás hace el ademán de que no había dinero). Y al triunfo de la Revolución empezó a surgir la Cooperativa, fuimos cambiando. Antes, cuando cogíamos un poquito de camarón pues enseguida parábamos pero con el triunfo de la Revolución mientras más cogíamos más ganábamos. Ahora es mil veces distinto. Entonces salíamos afuera a vivir en los ranchitos que teníamos en los manglares de la costa. Ahora tengo mi casa de tres habitaciones en la Ciudad Pesquera. Uno no tiene que matarse como antes, tengo seguridad, gano 211 pesos. Soy patrón de un barco, el «Cayo Inglesito». Ahora todo es muy distinto".

## EL INIT

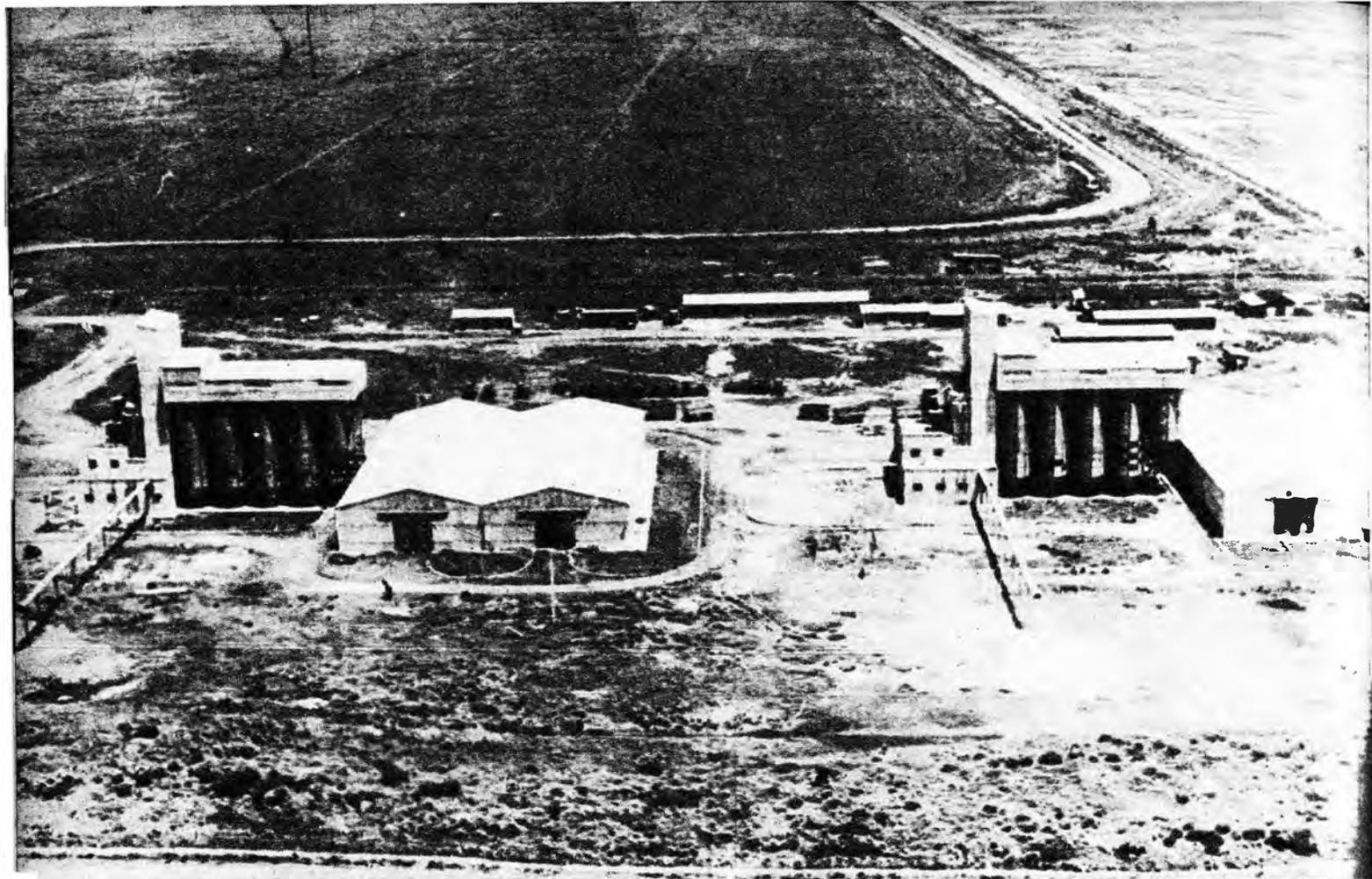
# NUEVE NUEVOS HOTELES CONSTRUIDOS Y OTROS MUCHOS EN CONSTRUCCION

**DESPUES** de 1959 se construyeron en Oriente nueve hoteles que significan un 10% de incremento en el sector: El Versailles y Gran Piedra, en Santiago; el motel Mayabe, en Holguín; el motel Bitirí, en Mayarí; el Asunción, en Baracoa; El Cornito en el Territorio Tunas. Se construyeron edificaciones y facilidades en las playas de Mar Verde, Caletón Blanco, Juraguá, Casonal, todas en Santiago de Cuba; las Coloradas, en Niquero; Guardalavaca, en Banes; Yateritas en Yateras. Se han abierto decenas de unidades del sector gastronómico. Muchos hoteles de la provincia han sido restaurados y se han introducido modernos equipos que van tecnificando las actividades gastronómicas en la provincia; se han abierto nuevas unidades de auto-servicio que han aumentado considerablemente (46%) la productividad y el número de usuarios atendidos.

En el actual plan de inversiones para la provincia ya se contempla la construcción de un hotel de 225 habitaciones en Guardalavaca, otro de 150 en Marea del Portillo, cuatro de 120 en Moa, Guantánamo, Nicaro y Santiago; otro en Santiago, de 72; así como un motel de 40 cabañas, un hotel en Río Palma, de 72 habitaciones; un motel en Pinares de Mayarí, de 15 habitaciones y 10 cabañas; un motel en Holguín de 70 cabañas; baños y taquillas en Pesquero Nuevo, Playa Corinthia, Punta de Hicacos y Buen Cabón. En total 1 014 habitaciones y 120 cabañas que significan un 54% de aumento respecto a las capacidades existentes.

*Motel Bitirí, en Mayarí.*





*Modernos secaderos de arroz en las cercanías de Vado del Yeso, entre Tunas y Bayamo.*

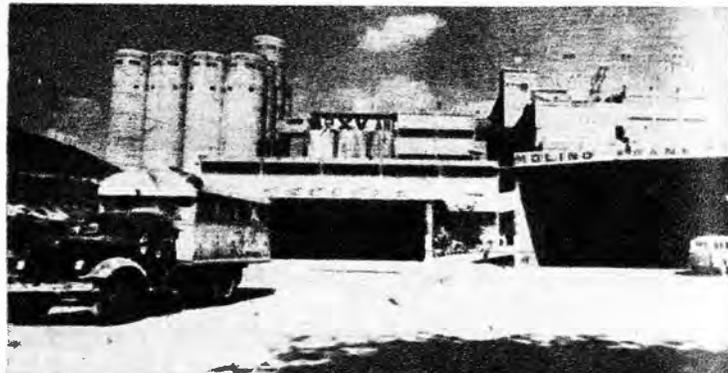
## LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

### LA TRILLA ELECTRONICA DEL CAFE SUSTITUYE 5,000 TRABAJADORES

**F**ABRICAS nuevas de la industria alimenticia han sido instaladas en Oriente en los 15 años de Revolución: de chocolate, en Baracoa, pastas alimenticias y galletas, en Palma, Manzanillo y Banes; pasteurizadoras y centros de enfriamiento, en Bayamo, Baracoa, Guantánamo, Manzanillo, Banes, Palma y Tunas. Otras pasteurizadoras, en Levisa y Santiago. Esta última de moderna tecnología checoslovaca con capacidad para producir cien mil litros diarios de leche y veinte mil de yogurt. Cinco nuevas fábricas de conservas y otras en construcción; combinado de cervezas y refrescos; tres fábricas de hielo; dos fábricas de barquillos y una de panqués; dos modernos centros de trilla electrónica para seleccionar el café, en Contramaestre y Guantánamo, donde 32 obreros realizan, con las modernas máquinas, la labor para la que antes se necesitaban cinco mil trabajadores.

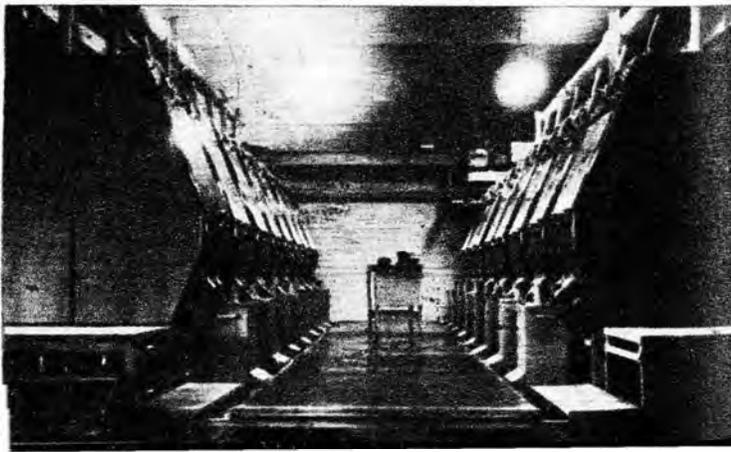
Con la instalación de 15 nuevos secaderos de arroz se incrementó la capacidad de secado en un 243%. Se han ampliado y modernizado muchas otras unidades, como el molino "Frank País", en Santiago; líneas de pastas de tomate concentrado; pulpas y cremas de frutas, compotas, etc.; la industria de la carne; ampliaciones en tres fábricas de hielo y en otras tres de refrescos; nuevos equipos y mejoras generales en la fábrica de aceites esenciales de Banes.

La calidad de los productos, ocupa hoy el primer plano de las preocupaciones de la industria alimenticia; se forma personal técnico calificado. La industria cuenta en Oriente con 670 técnicos de nivel medio y 65 de nivel universitario.



*Molinera "Frank País", frente a la bahía santiaguera, ampliada y remozada.*

*El Combinado Industrial del Café "Rolando Allud" en Maffo. Es un moderno centro de trilla donde 16 máquinas electrónicas seleccionan el café por su color.*





## INDUSTRIA LIGERA

### LAS FABRICAS SUSTITUYEN A LOS CHINCHALES

**E**N la actualidad funcionan en Oriente 115 fábricas y talleres pertenecientes al ministerio de la Industria Ligera, cuyo avance en tecnología, modernización, mejores condiciones de trabajo, producción y productividad ha sido notable.

En esos centros se producen envases de madera para la agricultura, muebles y juguetes; elementos macizos para el plan de Secundarias en el Campo y Politécnicos.

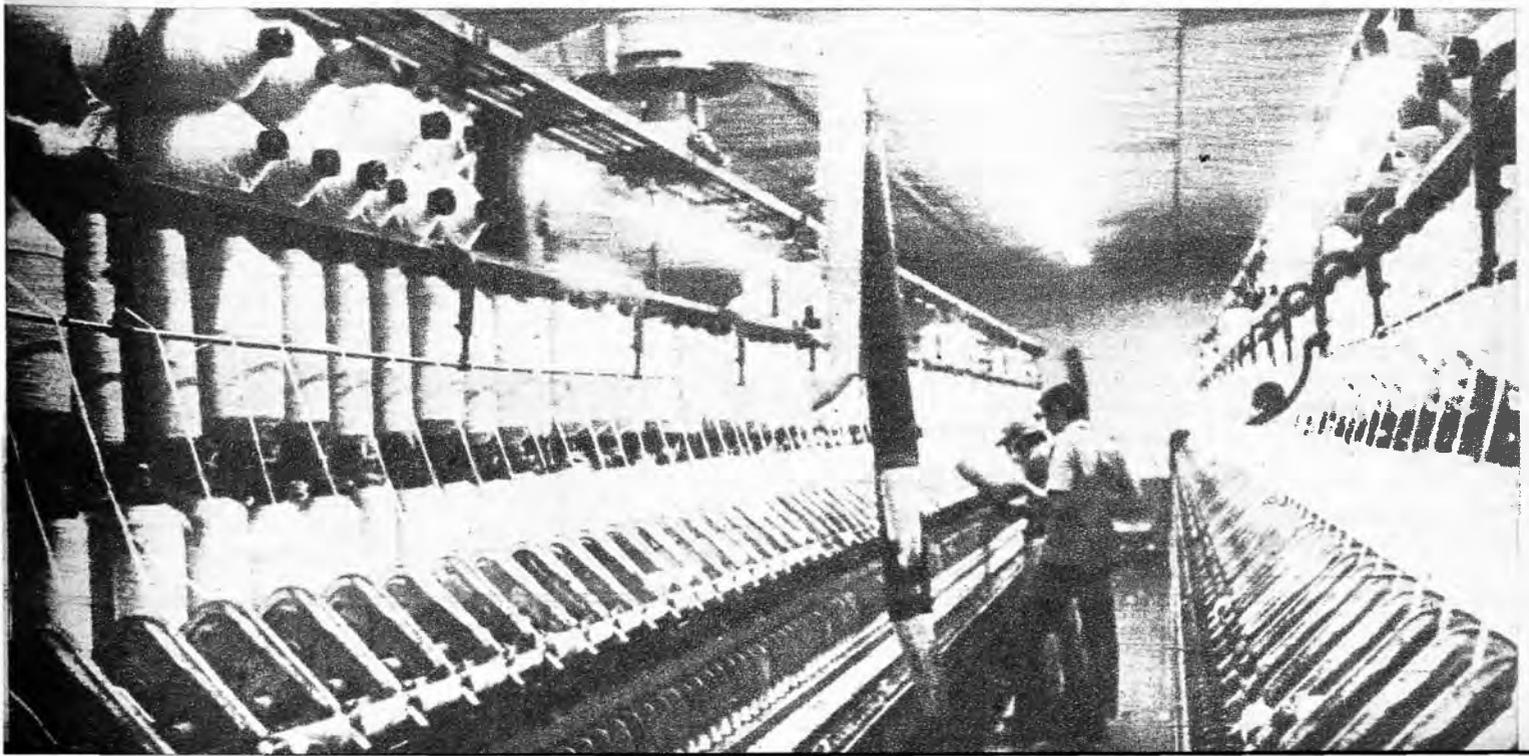
La producción en la rama de textiles prácticamente se inicia con el triunfo de la Revolución. La primera industria fue la hilandería "Inejiro Asanuma". Produce hilaza de algodón para todo el país y fue instalada en Gibara, uno de los pueblos con alta tasa de desem-

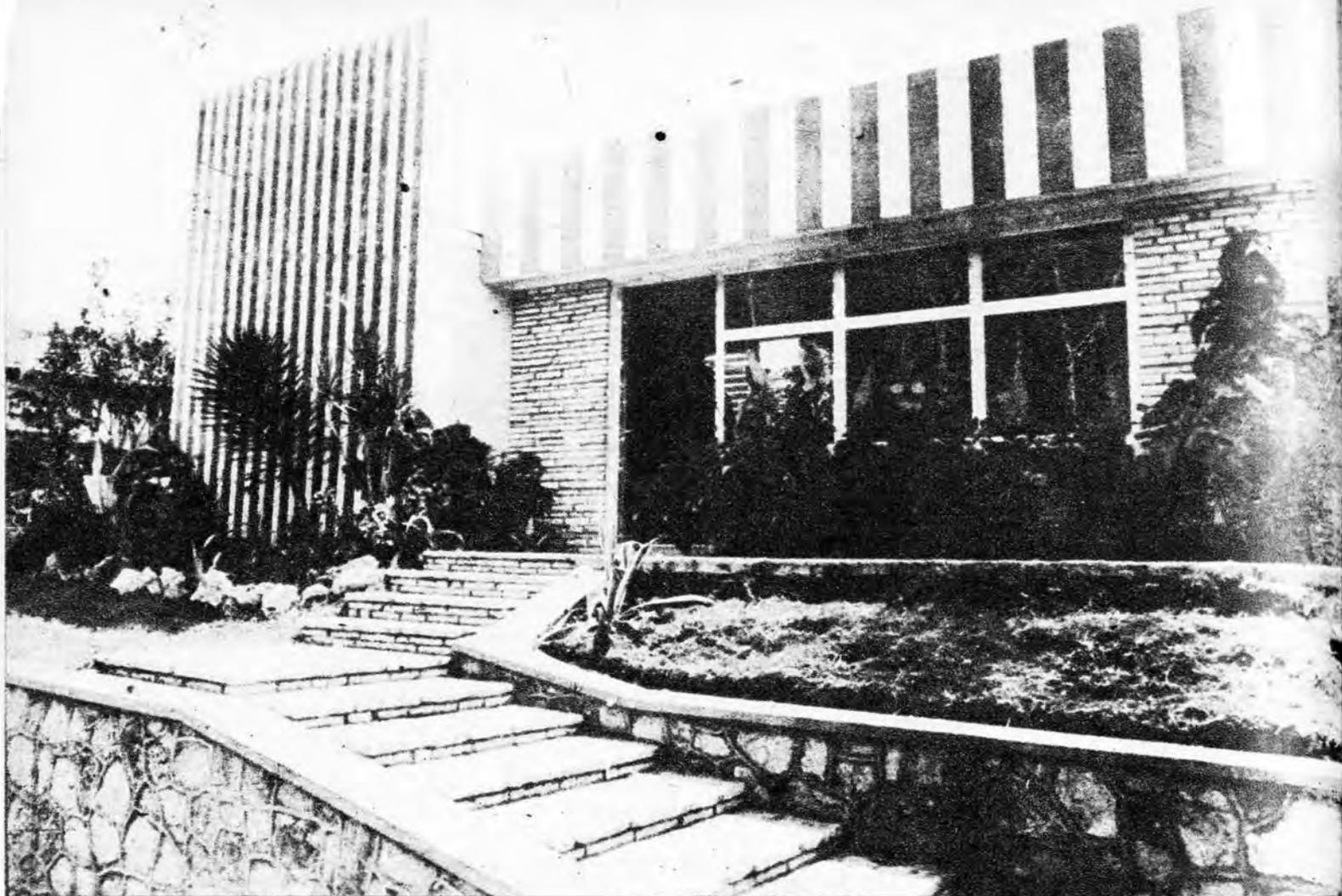
pleo hasta 1959. Más tarde se construyeron las fábricas de envases Makenaff II, en Jobabo, dedicada a la maceración de kenaff y a la producción de fibras; la Sakenaff II, en Bayamo, productora de hilazas, tejidos y sacos de kenaff.

Oriente produjo en 1967 1 841 000 pares de zapatos y en 1973 2 386 000 pares, debido a la instalación —en 1971— de la planta de calzado vulcanizado en Manzanillo.

El pasado año también produjo Oriente 1 935 000 pantalones de trabajo —900 000 unidades más que en 1967—. En envases de madera la fabricación ascendió a 557 000 unidades, es decir, 425 000 más que seis años antes.

*Hilandería "Inejiro Asanuma", Gibara.*





## MINCIN

### DONDE NUNCA ANTES LLEGABAN

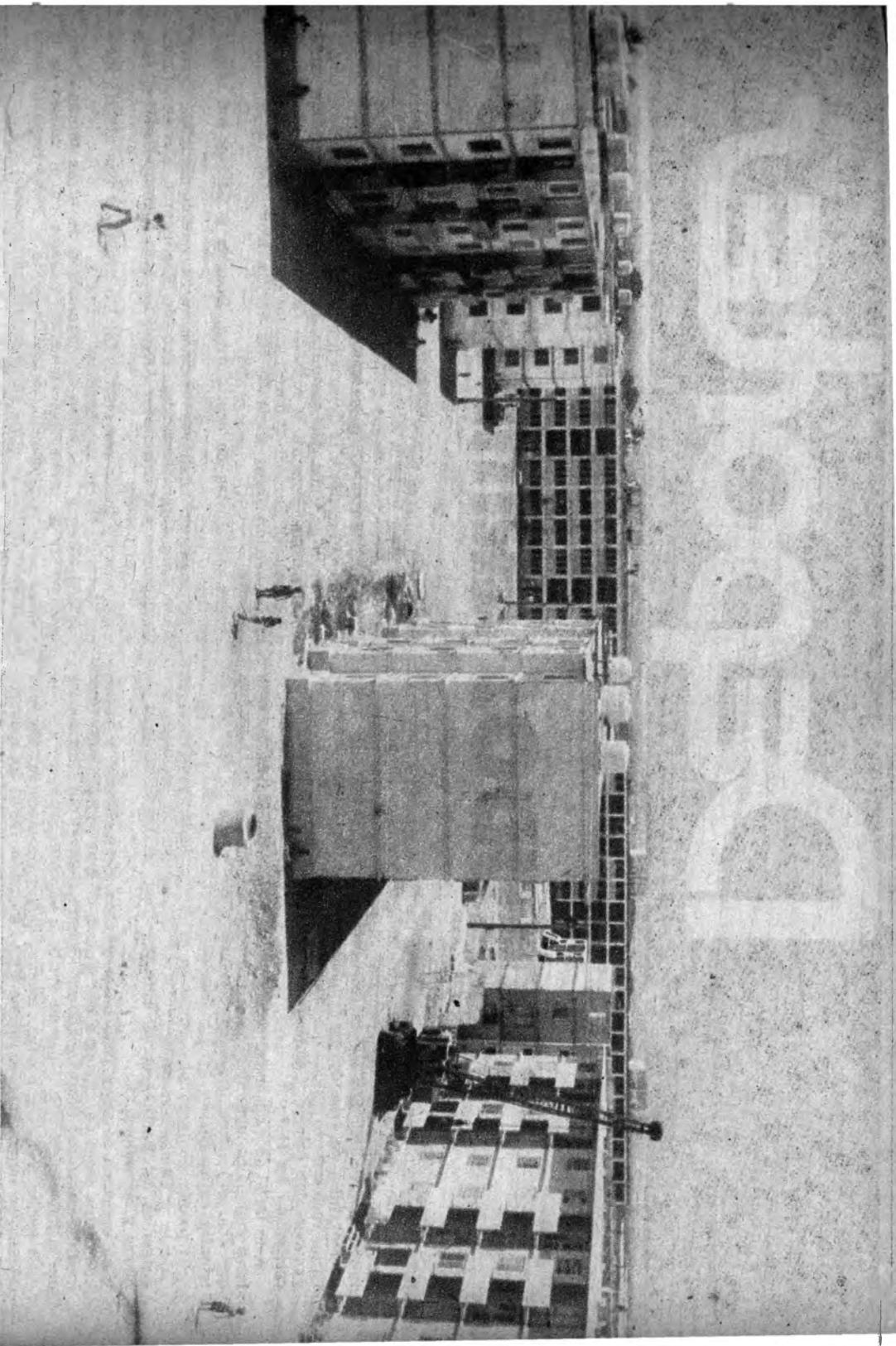
**DE** las unidades de comercio para la distribución de productos alimenticios e industriales en Oriente, 2,539 son mixtas y están situadas en las zonas rurales. Al triunfar la Revolución, el comercio en las zonas rurales estaba disperso, lo que obligaba a los consumidores a caminar decenas de kilómetros para adquirir los productos alimenticios ya que los industriales sólo podían adquirirlos en las tiendas de las zonas urbanas o en las grandes ciudades de la provincia. Hoy pueden adquirir esos productos, en dos o tres kilómetros a la redonda. A la vez, hasta esas zonas apartadas llegan productos y artículos que nunca antes llegaron.

Comercio Interior cuenta en Oriente con 114 almacenes de productos alimenticios y 50 de productos industriales. Salvo algunos almacenes en Santiago y en Holguín éstos no existían en el resto de la provincia. A esto debe añadirse la red de 1 207 unidades que prestan distintos servicios a la población en toda la provincia.

*Moderna peluquería construida por el  
MINCIN en El Cobre.*

*Nueva tienda en Dos Bocas.*





## CAIMANERA:

### EN LA AVANZADA DE LA DIGNIDAD REVOLUCIONARIA

El pueblo de Caimanera, que hasta el Primero de Enero de 1959 fue a un punto de referencia de bonanza por los excesos de la marinería yanqui, hoy avanza y construye, liberado de hambre, edificios múltiples para la población trabajadora surgida y proliferan, acompañados de centros escolares modernos, otros centros comerciales y de recreación.

## NUESTRO AGRADECIMIENTO

Nuestro agradecimiento para todos los sectores y órganos estatales así como a los organismos de masa de la provincia de Oriente por su colaboración en este trabajo y, particularmente, al Partido. Queremos subrayar el decidido apoyo de los compañeros del DOR del Partido Provincial y del Centro de Información. Igualmente a los compañeros del sector de Transportes y Comunicaciones por el apoyo que prestaron a nuestro trabajo. También queremos reconocer la valiosa colaboración prestada por los compañeros periodistas Robert Panque en Bayamo, Herminio Reynaldo en Tunas y Cornelio Batista en Holguín.

# Deportes

## un clamor popular ¡ SALUDOS CAMPEONES !

**T**RAS recibir innumerables muestras de júbilo, cariño y reconocimiento del pueblo en cada provincia, concretado en los actos que a los efectos hubo de organizar el partido a su más alta instancia y presidido por sus primeros secretarios, Oriente se volcó en las calles de tres de sus ciudades para tributar un impresionante recibimiento a los componentes del equipo cubano de boxeo, ganador del Primer Campeonato Mundial que recientemente se celebró en La Habana.

A lo largo de su triunfal recorrido por tierras indómitas, los titulares mundiales motivaron un entusiasmo desbordante en el pueblo, que abarrotó calles, o aceras, caminos y carreteras al paso de la triunfal caravana.

El primer contacto se produjo en el límite de las provincias de Oriente y Camagüey; donde nuestros atletas fueron recibidos por dirigentes del Partido, de la UJC, así como de organizaciones de masas y de organismos.

La caravana se abrió paso hasta Victoria de las Tunas y varios kilómetros antes de arribar a esa ciudad, el compañero Faure Chomón, miembro del Secretariado del Comité Central del Partido, les dio la bienvenida oficial por su arribo a Oriente.

El arribo a Tunas produjo escenas llenas de emoción. Un mar humano se congregó en el parque Vicente García, donde los campeones mundiales se dirigieron a la afición impactados por la magnitud y el contagioso recibimiento de que fueron objeto.

Rumbo a Holguín, y mientras los vehículos consumían kilómetros, cientos de niños en los laterales de la senda vitoreaban a los boxeadores, y levantaban carteles escritos por ellos mismos. Lo de Holguín resultó apoteósico. La multitud aclamaba a los vencedores, mientras que repetía sin cesar el nombre de cada uno de los integrantes del seleccionado nacional.

Por un lugar, pioneros con emblemas, pañoletas y serpentinas.

Por el otro, flores portadas por compañeras. También trabajadores y campesinos junto a estudiantes y miembros de las FAR y el MININT, que tendían sus manos hacia nuestros atletas.

¡Así Holguín saludó a los campeones!

La lluvia impediría la llegada a la hora originalmente programada a Santiago de Cuba. No obstante, su pueblo no se quedaría atrás. En el parque Céspedes, y rodeado de un mar humano el miembro del Buró Político del Comité Central del Partido, Comandante de la Revolución, Juan Almeida, les dio la bienvenida a la capital oriental.

Tres medallistas de oro: Correa, Douglas y Garbey son santia-gueros.

La multitud estalló de emoción, y Stevenson, Douglas, Correa, Jorge Luis, Jorge Hernández, Echaide, Regüeyeros, Mariano, Carrillo, Montoya y el entrenador Alcides Sagarra fueron alzados en brazos por el pueblo.

¡Era la apoteosis por el triunfo! Un orgullo y una alegría incapaz de concretarse en cuartillas y líneas.

Estas escenas resultaban la culminación de otras tantas. Como aquellas de la noche inolvidable de triunfos en el coliseo de la Ciudad Deportiva cuando la afición junto a Fidel respaldó hasta el triunfo definitivo a los ya presuntos campeones.

Tampoco en este recuento puede pasarse por alto las muestras de matanceros, villareños y camagüeyanos evidenciadas en un recorrido de emociones, desde la capital.

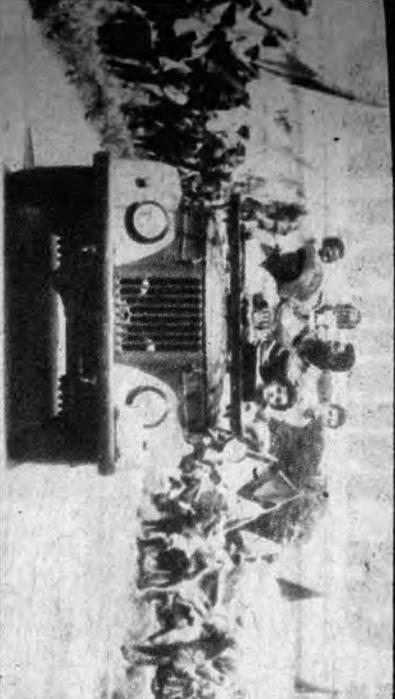
En todas partes, se hizo patente la misma expresión:

“¡Saludos Campeones!”

● **Reportó: MARIO ROMAGUERA**  
**Fotos de JOSE DE LA PAZ**  
**y ROGELIO LABRADA**



*La caravana irrumpe en Holguín.*



*Inolvidable arribo a Victoria de las Tunas. Una caballería integrada por campesinos escolta a los campeones mundiales.*



*Junto al Comandante de la Revolución, Juan Almeida, Teófilo Stevenson y Abdiel Sagarrá.*



*Una pionera impone su pañoleta a Teófilo Stevenson.*



*En Victoria de las Tunas, se produce este encuentro entre Faure Chomón y Teófilo Stevenson.*

## EL ENTUSIASMO DEL PUEBLO

EN su periplo desde La Habana a Oriente, los campeones mundiales recibieron a su paso por campos y ciudades el tributo, el cariño y la admiración del pueblo convertido en afición que durante los inolvidables días y noches del gran certamen siguió con ardor y expectación la actuación de cada uno de los pugilistas.

Varadero, incomparable concha de espumas y esmeralda fue el lugar escogido por la dirección del Partido en Matanzas para darles la bienvenida a los vencedores. Allí el primer secretario del Partido en la provincia, Julián Rizo acompañado por José Arrahburu, presidente del comité provincial del Poder Popular, presidieron el acto de bienvenida que tuvo lugar frente a la explanada del hotel Kaivama.

Santa Clara recogiendo el sentir de Las Villas manifestó su orgullo y alegría al contar con la presencia de los campeones. En las inmediaciones del estadio Augusto César Sandino, el compañero Carlos Pís, Secretario de Educación del Partido en la provincia tuvo a su cargo las palabras de bienvenida, mientras que posteriormente el pueblo le manifestó a los vencedores su sentir y regocijo.

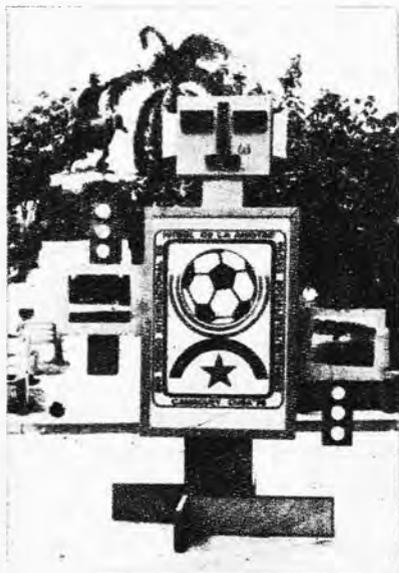
Otro tanto acontecería en Camagüey. La afición agraromontina se volcó en la Plaza de los Trabajadores, lugar donde se escenificó el acto central. Los pioneros a través de su corresponsal infantil Raúl Marrero dieron a conocer un efusivo comunicado a nombre de esa organización donde se resaltaba el gran desempeño logrado por los boxeadores cubanos.

Presidieron esta importante actividad los compañeros Pedro Mirret, miembro del Secretariado del Comité Central del Partido; Raúl Curbelo, primer secretario del partido en la provincia y miembro del Comité Central, Jaime Crombet, segundo secretario del partido en Camagüey, y Antonio Esquivel, ministro de la Industria Básica.

La próxima, inolvidable y última meta sería Oriente.



# CAMAGÜEY Y EL TORNEO DE LA AMISTAD

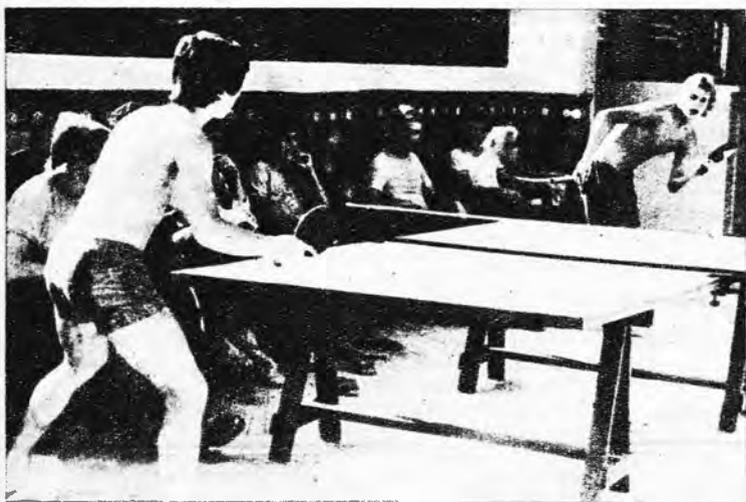


*La alegría de los exóticos totems.*



Escenario de grandes transformaciones. Loable trabajo del INDER camagüeyano. Curso de Arbitraje. Hotel Colón: Villa Olímpica. Cuatro canchas en la ciudad. La alegría de los totems. El Caonao de nuevo en alto. El esfuerzo de un pueblo que conoce y ama el Fútbol. Algo de los equipos. Torneo de alta calidad. La incógnita del vencedor.

Por **MIGUEL A. MASJUAN**  
Fotos de **CARLOS PILDAIN**



*Los atletas se recrean.*

**POR** tradición, Camagüey es considerada como una de las plazas más futbolísticas de nuestro país. Cuando la Asociación de Fútbol de Cuba y la Dirección Nacional de Actividades Deportivas del INDER planificaron la celebración del VIII Torneo Internacional de Fútbol Juvenil de la Amistad en Cuba, tomaron muy en serio la posibilidad de que fuera la cuna del Mayor, sede de tan importante evento deportivo.

Por supuesto, que esta bien ganada condición de zona amante del fútbol se corresponde desde hace más de cuarenta años con la realidad de los formidables jugadores que ha producido la provincia. En la actualidad cuenta con seis de sus hijos en el seleccionado nacional: Hugo, Garcés, Orestes, Agustín, Bonora y Sotomayor, titulares los cinco primeros.

En los inicios del fútbol en Cuba se jugó mucho en los centrales azucareros y así la afición fue conociendo de los beneficios de este multilateral y universal deporte que en los últimos años ha dado grandes alegrías a nuestro movimiento deportivo, aún cuando se trata de una actividad atlética muy compleja y que sin embargo constituye la piedra angular del movimiento deportivo latinoamericano.

Por otra parte, se consideró el nivel organizativo de que ha hecho gala Camagüey en los últimos eventos internacionales que ha efectuado en sus predios, para llegar a la conclusión de que el VIII Torneo Juvenil había que darlo en tierras agramontinas como sede y eventualmente trasladando algunos partidos a Oriente. Todavía está fresca en la memoria del pueblo la formidable labor organizativa de los compañeros de Camagüey en el pasado Torneo de Boxeo "Cardín In Memoriam", y del Torneo de Lucha "Cerro Pelado" y del "Capablanca" por solamente mencionar los más recientes.

Pero, realmente, para celebrar un evento futbolístico con la participación de diez equipos se requieren determinados elementos mínimos en recursos y aquí se presentaba el problema. Lograr asimilar tal cantidad de atletas, técnicos, personal auxiliar y periodistas no es cosa fácil. Camagüey dijo categóricamente: SI, y comenzó el trabajo.

En ocasiones anteriores se había utilizado el Hotel Caonao como Villa Olímpica desde el Mundial de Béisbol en 1971 hasta el pasado Cardín In Memoriam. Pues, otra vez, sería convertido en centro de alojamiento de varias delegaciones extranjeras asistentes al evento, Hungría y Polonia entre otras.

El Hotel, con capacidad para 112 personas, cuenta con salones de recreación, cafetería, salón de protocolo, instalaciones deportivas, biblioteca, salón de artesanía, departamento médico, sala de masajes y

## CRONOLOGIA DE LOS TORNEOS

Año	Sede	Campeón	Cuba
1967	Bulgaria	Bulgaria	7mo. lugar
1968	Yugoslavia	Yugoslavia	9no. lugar
1969	RPD de Corea	RPD de Corea	6to. lugar
1970	Polonia	Rumania	9no. lugar
1971	RDA	Checoslovaquia	10mo. lugar
1972	Rumania	Rumania	3er. lugar
1973	URSS	Bulgaria	10mo. lugar

amplio parqueo. Su disposición de alojar indistintamente grupos de 4, 3, 2 e individuales por habitación, facilita el funcionamiento del mismo como Villa Olímpica luego de haber sido adaptado para tal función hotelera en 1968.

### HOTEL COLON, VILLA OLIMPICA

Este céntrico Hotel ubicado en la calle República fue construido en 1927 —de típico estilo colonial con su obligado tinajón presidiendo el patio principal.

Ante la urgencia del Torneo, los compañeros del INIT, bajo la dirección de Agustín Fernández Quiroga, Delegado Regional, se dieron a la tarea inminente de transformar la vetusta instalación gastronómica en elegante y funcional hotel, que en lo adelante estará también al servicio de nuestro pueblo una vez finalizado el evento.

Los arreglos, que incluyeron salones de barbería, de recreación, cafetería en el patio colonial y ampliación del lobby, permite en un futuro inmediato continuar la ampliación del local, que en la actualidad es atendido por 36 compañeros de reconocida experiencia y calidad en sus respectivas especialidades. Las habitaciones fueron bellamente adornadas y equipadas con ventiladores.

Pero no bastaba con ampliar la capacidad de alojamiento. La presencia de diez equipos en una ciudad implica la necesidad de poner a su servicio suficientes instalaciones para su entrenamiento. Y se construyó una instalación adyacente al Estadio "Cándido González" de magnífica calidad y capacitada para iluminación que permita celebrar partidos nocturnos, aunque en este torneo, por razones concernientes al calendario de juegos, los partidos que allí se celebren se desarrollarán en horas de la tarde, reservándose los partidos nocturnos para el Cándido González por la capacidad de albergar mayor cantidad de aficionados.

Al mismo tiempo se remozaron dos canchas cercanas al Estadio de manera que cuatro equipos puedan practicar al mismo tiempo.

### CURSILLO DE ARBITRAJE

Miguel Angel Morales, Responsable de la Comisión de Arbitraje de la Asociación Nacional de Fútbol, organizó un cursillo en la provincia 15 días antes de la fecha señalada para comenzar el Torneo, con el propósito de preparar debidamente al cuerpo de oficiales que en representación de nuestra patria tendría a su cargo el arbitraje, junto a connotados árbitros internacionales que asisten al evento, tales como los de Checoslovaquia, Hungría, Unión Soviética y Polonia, que unidos a los tres árbitros internacionales FIFA de nuestro país, Juan López Paya, de Camagüey y los orientales Ramón Calderón y Juan Rojas.

La dirección técnica del Cursillo estuvo en manos de Juan A. Lotina, Instructor de Arbitros de la FIFA en Cuba, y en el mismo se impartieron fundamentalmente señalamientos tendientes a unificar los criterios de los árbitros y jueces de línea en las complejas situaciones que presenta el partido. Se trabajó en la preparación física general y por último y con mucho énfasis se hizo una labor encaminada a la aplicación del sistema de señalización, así como la cooperación funcional entre los árbitros y los jueces de línea.

En el transcurso del seminario se explicaron los nuevos métodos de señalamiento que serán empleados por primera vez en nuestro país. Finalmente se efectuó una reunión conjunta con los árbitros que nos visitan para estrechar aún más esta unificación en cuanto a la aplicación de los reglamentos, ya que aunque se cumplen en todos los países, los reglamentos establecidos por la FIFA, es también cierto que en cada lugar existen características especiales.

### ALGO DE LOS EQUIPOS

**RUMANIA.** — Físicamente muy aptos, gran habilidad. Se mueven bien. Pases cortos y precisos. De jugadas rápidas.

**RPD COREA.** — Ágiles. Rápidos. Excelente técnica. Buenos rematadores con las dos piernas. Luce un equipo de peso.

**CHECOSLOVAQUIA.** — Juegan con soltura el balón. Difíciles de controlar, aunque algo lentos. Buen físico. Juego fuerte.



La nueva Villa Olímpica: Hotel Colón.



Agustín Fernández Quiroga logró lo que parecía imposible.



Lotina se siente complacido.

**UNION SOVIETICA.** — Juego de conjunto cerrado. Tiran fuerte a puerta. Mucha fuerza y tipo de juego cargado.

**CUBA A.** — Reestructurado recientemente. Depende de velocidad. Táctica de repliegue. Regino Delgado motor del equipo.

**HUNGRIA.** — Muy buen arquero. Posce buenos rematadores de cabeza. Buena presencia física. Juego disciplinado y vibrante.

**CUBA B.** — Formado por jugadores procedentes de los pasados Juegos Escolares. Primera experiencia internacional.

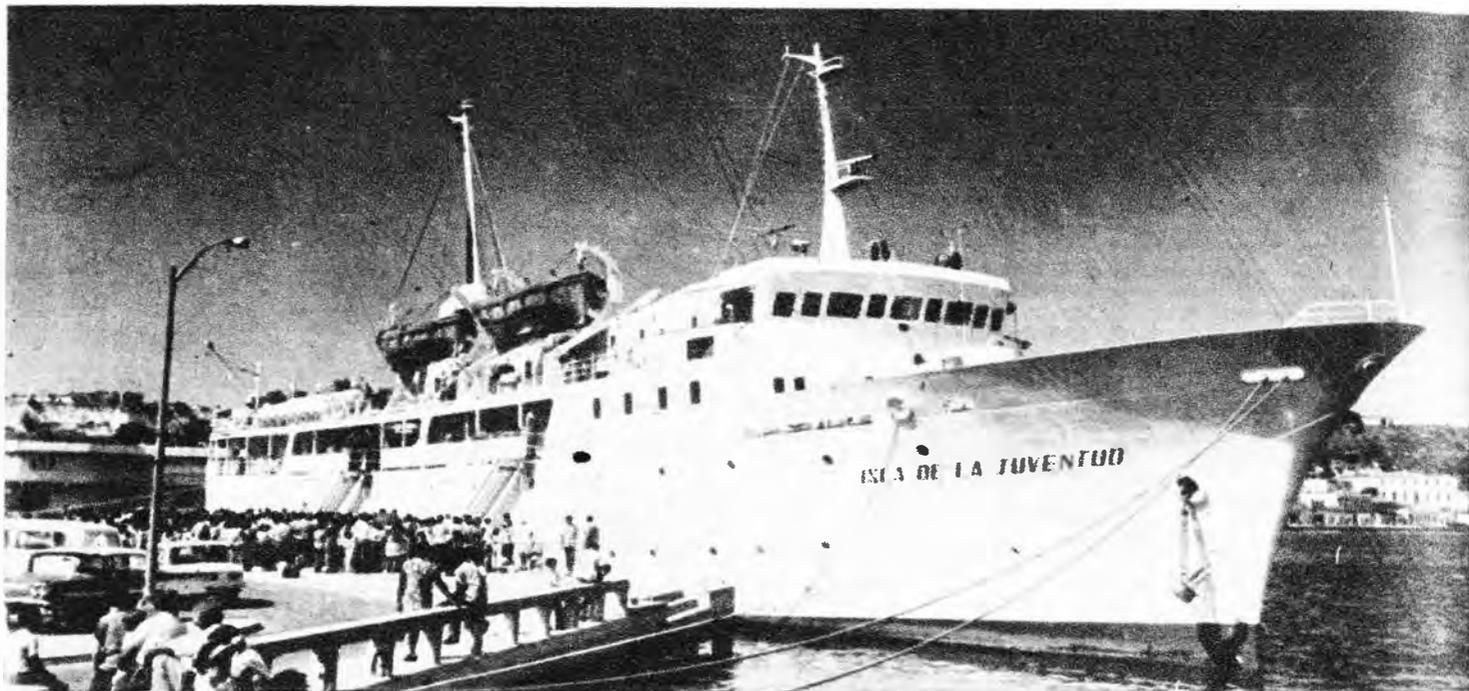
### BUEN TRABAJO EN CAMAGUEY

El esfuerzo realizado por los compañeros que integran el movimiento deportivo camagüeyano es digno de encomio por su excelente dispositivo divulgativo, técnico y administrativo. Comisiones específicas para cada tarea fueron creadas y cada una fue cumplida. La ciudad y sus exteriores han sido provistos de numerosas vallas anunciadoras y originales totems luminicos han sido colocados en parques y lugares céntricos de la ciudad. La cadena radial en la provincia, así como la prensa escrita dedican grandes espacios al evento. El entusiasmo de la afición es extraordinario, como corresponde debidamente a un pueblo que conoce de fútbol y ama el deporte. Estamos seguros de que con estos ingredientes que ha puesto Camagüey, este VIII Torneo Internacional de Fútbol Juvenil de la Amistad pasará a la historia del deporte nacional como los anteriores eventos organizados en la cuna del Mayor.

A BORDO DEL "ISLA DE LA JUVENTUD"

# UNA VUELTA INESPERADA

Texto: AZUCENA PLASENCIA ● Fotos: GONZALO LOPEZ



Antes de partir, en el puerto de La Habana.

SEN Sebastián de Ocampo, primer veedor de Cuba, todavía estaría creyendo nuestro Don Cristóbal que este archipiélago formaba parte de tierra firme. Bojeos ha admitido Cuba de todo tipo, desde el clandestino de Sancho Camacho y su hermano, en 1508, hasta el juvenil, reeditado en 1967, en saludo al 26 de Julio, por los mejores jóvenes, obreros y estudiantes del país.

Ahora bien, ninguno de ellos le ha dado la vuelta al Cabo San Antonio al revés: con el arribo al puerto habanero del moderno trasbordador japonés *Isla de la Juventud*, cerca de mil estudiantes de Secundarias Básicas en el Campo realizaron por vez primera un semibojeo al revés, en viaje que —posiblemente— no se repetirá. De la travesía y de la moderna nao se habla en las líneas que siguen.

## DEL ISLA DEL TESORO AL ISLA DE LA JUVENTUD

Treinta y cinco mil pasajeros cruzan anualmente el "charco" que existe entre Batabanó y Nueva Gerona: la explosión económica pinera, dados los planes de desarrollo que lleva a cabo la Revolución en Isla de Pinos ha decuplicado el tráfico entre las dos islas en pocos años, poniendo en tensión los medios de transporte usuales: si antes bastaba un solo ferry, el *Isla del Tesoro*, para cruzar el mar que dio pie al desbordamiento mexicano de Juventino Rosas; y su inolvidable vals "Sobre las Olas"; hoy dos ferries españoles, *Jibacoa* y *Palma Soriano* apenas alcanzan a dar servicio al impetuoso flujo de pasajeros: trabajadores, profesores y estudiantes que transforman la región. El *Isla de la Juventud* se suma a las naves existentes y hace posible una mayor, rápida y cómoda transportación.

## EL ISLA DE LA JUVENTUD

Destinada al transporte de pasajeros —con preferencia becarios— la motonave japonesa puede acomodar mil personas en sus azules y confortables asientos de espuma de goma. Cuenta con dos cafeterías y 22 televisores distribuidos en cuatro salones plenamente independientes unos de otros. Los televisores pueden verse desde cualquier ángulo en que usted se sienta. El salón que menos aparatos de TV

tiene, consta de cuatro. Además, un control de TV en circuito cerrado permite ver desde el puente de mando cualquier dependencia del buque. Una enfermería y un salón para niños de 0 a 3 años completan las instalaciones del moderno trasbordador, que desarrolla una velocidad de 15.7 nudos por hora, o 26 kilómetros, si usted hace la conversión y comprende, que a esa velocidad, los 118 kilómetros que separan Batabanó de Nueva Gerona se "corren" en un aproximado de cuatro y media a cinco horas. Con un largo de 78.6 metros y un ancho de 12, el peso muerto del *Isla de la Juventud* asciende a dos mil toneladas. Fondo plano de "palangana" —dicen los marinos— y hélices especiales, son las características imprescindibles para navegar en lugares bajos, de aguas poco profundas como presenta la Isla. Dos motores Diesel de ocho cilindros, con un poder de propela de 2,600 caballos de fuerza cada uno, dicen de la experiencia japonesa en la construcción de este tipo de embarcación de cabotaje: a bordo, durante un año, un ingeniero de ese país velará por el contrato estipulado entre Cuba y la compañía exportadora y será una garantía mientras el buque pasa las pruebas de acondicionamiento. Otra nave similar a esta —"Comandante Pizarro"— llegará a Cuba en diciembre próximo. Ventas de productos de artesanía de la Isla se proyectan en ambas unidades y el precio del pasaje es igual al del *Jibacoa* y el *Palma Soriano*.

Asimismo, hay perspectivas de desarrollar en la zona el hidroderlizador soviético "Komet", equipo muy bueno que está respondiendo al plan trazado por los armadores y cuyas dificultades técnicas iniciales serán superadas al construir una base de aseguramiento en Gerona para este tipo de lanchas rápidas y otras embarcaciones menores.

## ¡A TODA MÁQUINA...!

A las 18.15 horas (6:15 P. M.) zarpamos del puerto de La Habana, a toda máquina, en un viaje que —según se estimaba duraría aproximadamente 22 horas. Nuestro capitán no tiene 15 años, pero lleva 14 navegando, que valen más si se pone usted a pensar. Y de todas maneras es joven: 37 años. Antes ha gobernado La Plata, Darují, González Lines, entre otros, hasta un total de ocho embarcaciones.

Trajo el Isla desde Japón y regresará a buscar su gemelo. Al frente de los becarios va Cecilio González de Armas, director del primer Pre-Universitario en el Campo de Isla de Pinos. También van profesores —hasta cuatro por salón para el cuidado de los pequeños. Debajo de los asientos, en fundas de seda verde, viajan los salvavidas anaranjados, de cintas blancas o rojas, según sean para mayores o niños. La pequeña cámara de TV, de circuito cerrado, llama la atención de la muchachada y compite en cuanto a distracción con los programas normales de TV: la cámara "paneá" y los muchachos se vuelven como locos: "¡eeehhh eeehhh! ahí viene el Comité". "el Comité" no da descanso a los muchachos: "Aquel compañerito del salón B, no debe colocar los pies sobre el asiento" se oye por la radio y el culpable casi se cae del susto, mientras los otros ríen: "Prepárate, Ramón, que ahora viene para ti", advierten mientras el "ojo mágico" gira, paneando suavemente. "¡Eeehh! ¡Eeehh! Para ti, Alfonso!" "¡Para ti!" Guiñan los ojos y saludan al que "los va velando".

Siempre bordeando la cayería norte, mar afuera, se va realizando la navegación: de un azul sedoso, casi negro, el mar indica que estamos en aguas internacionales: no hay aquí el azul verdoso, casi blanco que presenta el mar entre Batabanó y Gerona. El buque se balancea sabroso y a los cuarenta minutos de navegación van llegando los primeros mareados a la enfermería: ositos de orejas canela y cuerpos rosados, del vecino cuarto de infantes, parecen mirarlos con petulancia de viejos marinos: después el mal se extenderá... no se marea el capitán... por eso, porque es capitán! El gravinol y la compota devienen normales para la atrevida tropa adolescente.

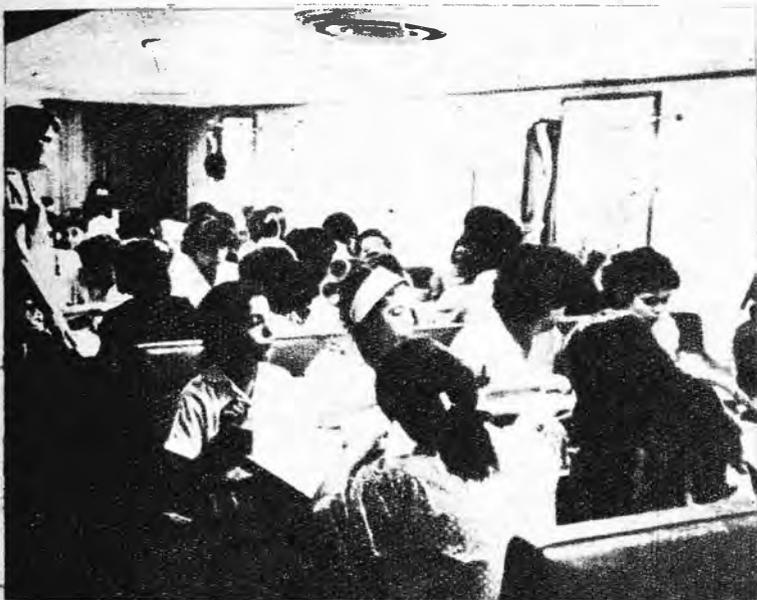
La cena, muy ordenada y rápida. Material filmado —video cassette—

es visto por vez primera para regocijo de los jóvenes espectadores: una canción infantil? interpretada por una japonesa muy linda y moderna; la otra filmación es del conjunto Bayan Mongol que recientemente nos visitara. La video cassette interrumpe la programación normal por un buen rato. Acomodarse para dormir no ofrece mayores dificultades a los muchachos que se tumban en los asientos o se hacen unos ovillos —los más pequeños—: muy fuerte el aire acondicionado: como nadie quiere ir al Polo, el capitán manda luego moderar el aire artificial, para alivio de los profesores.

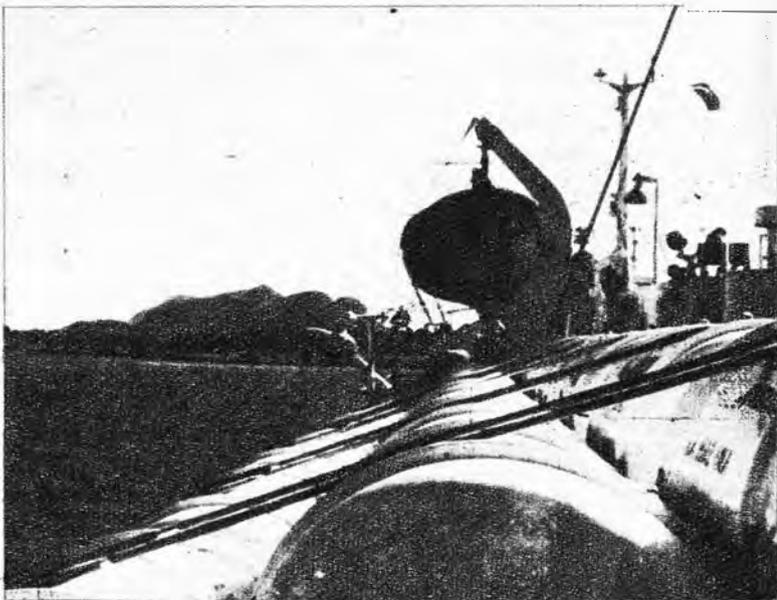
A las 6:30 de la mañana cruzamos el Cabo de San Antonio: pocos disfrutan el cruce: los que no duermen se mantienen mareados: profesores, tripulantes y periodistas curiosos atienden a la vuelta que demuestra fehacientemente que Cuba está rodeada de agua por los cuatro puntos cardinales. A media mañana, una carga de conga arrolladora, parte del Salón D, pero "el Comité" tranquiliza a los muchachos. La alegría y el despabilamiento los mantiene alertas ahora hasta la entrada en la Isla.

## LLEGADA Y FINAL

Al cabo de 23 horas: la Isla. A las 5:30 de la tarde entraba en el muelle de Nueva Gerona el Isla de la Juventud: del jubiloso recibimiento, de la alegría desbordante de los alumnos que venían a recibir a los "nuevos"; de la recepción que ofreció la oficialidad a los dirigentes de la región a bordo de la nave, las fotografías hablan claro. Y para que no le cuenten: el Isla de la Juventud, saldrá diariamente —desde Batabanó a Nueva Gerona— después de este su primer, no oficial y para algunos, inolvidable viaje.



*Orden y disciplina no son difíciles de mantener.*



*Ya estamos llegando...*



*El capitán, Juan Eduardo Arencibia, muestra las pantallas del circuito cerrado de TV que permiten un control absoluto del buque.*



*¡Bienvenidos a la nueva escuela!*

en estas páginas...



descubrir jamaica...42



sus gitanos y pícaros..

•45



Músicos de  
la urss...46

de una  
exposición

...44



## DANZAS DE JAMAICA



EL descubrimiento tuvo lugar para nosotros dos años antes, en Carifesta, cuando en el marco del Festival de las Artes del Caribe, en Georgetown, asistimos por primera vez a una representación del Teatro Nacional de la Danza de Jamaica. Quedamos sorprendidos y admirados. Estamos en el Caribe, bien cerca unos de los otros, sin embargo, recién es que comenzamos a conocernos y, aún algo más formidable, a saber que también otros artistas caribeños, como los nuestros, se han empeñado en recrear a partir de las técnicas del arte moderno las manifestaciones folklóricas de sus nacionalidades. El conjunto danzario jamaicano es producto de esa ardua y laboriosa tarea por conquistar para nuestros pueblos el lugar artístico que les corresponde en la cultura universal. Justo en el año de la independencia de Jamaica, 1962, el conjunto lograba su integración para trabajar profesionalmente —aunque sus miembros se consideran aficionados en el sentido de que ninguno devenga un salario por su labor— la creación del espectáculo folklórico. Entre danzas, cantos y estampas de costumbres, el propósito era verter la vida del jamaicano en escena. Todo es baile para su director, fundador, primer bailarín y coreógrafo principal, Rex Nettleford, quien tiene entre sus mejores logros esa especie de cuadros musicales, como *Kas Kas*, que vimos en Guyana, y *Gante de la Cabe*, que trajeron a Cuba, en los cuales a través de danzas pantomímicas se muestran escenas típicas de la ciudad. El baile, según se puede



deducir del espectáculo del Teatro Nacional de la Danza de Jamaica, no es sólo una actividad artística para el pueblo sino la manera más legítima de expresar sus sentimientos y establecer la comunicación.

El folklore jamaicano es eminentemente popular. Pocos mitos se recogen en su espectáculo, más bien deriva de los cantos y bailes que son forman parte de la diversión del pueblo. Y aún cuando se refiere, como en *Kumina*, a cultos africanos establecidos en la isla, se trata de celebraciones populares donde el *raggae* es uno de los ritmos frecuentes. Hasta *Myal*, el Hechicero o Curandero, conserva esa condición de rito que otorgan a sus bailes más tradicionales, en vez de historia mitológica. Nada en ellos invita a la solemnidad, desembocan en un frenético movimiento a duelo con los tambores. Asimismo ocurre en *Celebraciones*, en cuyas cinco partes se pretende realizar una síntesis de las danzas del Caribe, al compás de los arreglos musicales de Marjorie Whyllie, a la vez director musical de la compañía. Sólo en los números estrictamente de danza moderna, como *Diálogo* para tres, con la música del Concierto de Aranjuez de Rodrigo, o parcialmente inspirados en ella, como *Muchacho de Jueves*, con la coreografía de Bert Rose, la técnica específica del estilo obliga a mayor gravedad. La *soga* y la *crux* pertenece a esos en que los solistas tienen la oportunidad de demostrar su sólida formación danzaria, estableciendo el drama con los mínimos participantes. Y frente a la brillante representación tradicional de *Kumina*, la no menos esplendente de *Homenaje* y *Tributo* a *Jimmy Cliff*, el famoso compositor y cantante jamaicano, con cuya música popular de ritmos de blues y de jazz, la compañía se desarrolla por

el folklore de la actualidad jamaicana, con paralelo dominio del estilo que corresponde a cada baile.

Bailarines de procedencia diversa, pero de escuela moderna, entre los cuales habría que destacar, además de R. N. en el Hechicero y el Rey de *Kumina*, a Barry Moncrieffe, en *Muchacho de Jueves*, a Patricia Ricketts, en *Tributo*, a Bárbara Requa en *Diálogo*, a Pansy Hassan en *Kumina*, a Noellie Chutkan en *Homenaje*, así como a las figuras principales de Sheila Barnett y Audley Butler, entre un total de treinta bailarines que realizan el trabajo de más, de modo que a veces parece el doble de los que son en realidad. Impresión en la cual juegan un papel importante la habilidad del coreógrafo, R. N., para distribuir bailarines y armonizar grupos, tanto como los colores llamativos y diferentes diseños que visten cada uno de ellos, de manera que sus movimientos únicos sean evidentes. Individualizando el cuerpo de baile, el coreógrafo logra escenas de conjunto más brillantes y masivas. Parte imprescindible del espectáculo resulta el grupo de los cantantes y los músicos. Los primeros, excelentes intérpretes de las tonadas del folklore jamaicano, de voces claras y sonoras, muy bien acopiadas, maestros en la armonía coral, que, además, se distinguen por la gracia de su conjunto, danzante y plástico, capaz de marcar el paso, desplazarse por el escenario, sin perder el montaje de su canto. Los segundos, en especial el trío de tambores y maracas que animan la música de *Kumina*, reales creadores de toque y ritmo, cuyas sonoridades parecen vibrar en los pies de los bailarines de Jamaica.

NATI GONZALEZ FREIRE  
Fotos: LLANOS



LA EGREM en colaboración con la Academia de Ciencias de Cuba, nos ofrece otro disco de larga duración con una excelente recopilación de "Viejos cantos afro-cubanos" que componen las formas musicales africanas introducidas en Cuba. Música que al mezclarse con la española adquirió una peculiar significación en sus cantos y bailes, enriqueciendo nuestro folklore. Son una variada muestra de los cantos africanos: Enkame, Wemba, Babalu-Aye, Ritual Congo, de Yuka, Makuta, Funerario... en las voces de viejos cantadores. Acrecienta el valor de la grabación el que algunos de estos rezos y rituales hayan sido tomados en su propio ambiente, y, en otros, de grupos originales llevados al estudio de grabación. Una acertada nota explicatoria nos ofrece la carátula del disco, introductora del neófito en ese mundo, tan ajeno al occidental, de los rituales africanos. Hábil selección de la música que antaño en diferentes regiones de la isla, se ejecutaba con un significado ceremonial, funerario, de procesión y trabajo.

JAP

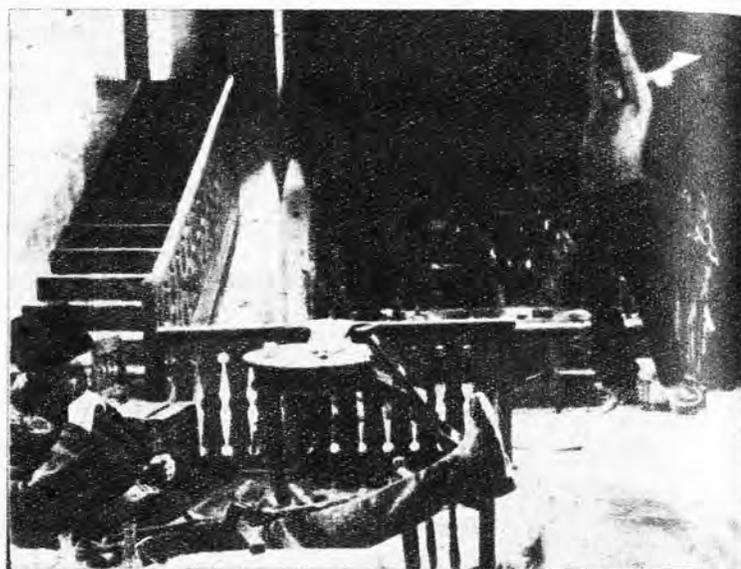
## un comisario solo



**DURANTE** la recién clausurada Semana de Cine Rumano, fue exhibido el filme *Un comisario solo*, que, al parecer, es un intento de la cinematografía del hermano país por crear un personaje de fácil comunicación con los espectadores.

En este caso se trata del comisario Román, sobre el cual se centran otras cintas que poco a poco serán proyectadas en nuestros circuitos comerciales.

Las características del personaje son las siguientes: es un hombre alto, rubio, fuerte, que cuando sabe que ha llegado la hora cero mira fijamente a la cámara, mientras con pereza se quita el sombrero, después el saco, la corbata y por último se sube los puños de la camisa. De manera igualmente estereotipada, extrae un revólver y con una inesperada media vuelta, se coloca en posición de combate.



Realmente el personaje logra la comunicación que busca, pero habría que cuestionar hasta qué punto resulta beneficiosa. En primer lugar: por tratarse de un héroe de serial es de por sí irreal, pues ha sido dotado de vida eterna. No importa cuán difíciles sean los obstáculos que deba sortear, sabemos de antemano que todo se resolverá en su favor, pues es preciso conservar su vida para continuar la serie.

De todos modos, este primer factor no tendría tanto peso, si nuestro comisario fuera portador de una sólida ideología. ¿Pero lo es? Veamos.

Un pueblo rumano está prácticamente dominado por una banda de facinerosos (aunque convencidos de que actúan justamente), poco después de finalizada la segunda guerra mundial. Estos hombres muestran su ferocidad desde las primeras escenas: dos recién casados se disponen a pasar su primera noche, cuando de repente un grupo de ellos penetra en la habitación y asesina a ambos jóvenes, no sin antes violar a la muchacha. Después los veremos saquear, destruir, vejear.

La población los odia, pero no se atreve a luchar contra ellos por temor a represalias.

En esas condiciones llega al lugar el comisario Román, quien, no obstante haber sido notificado de lo que estaba ocurriendo, inexplicablemente deja escapar la oportunidad de atraer a los jóvenes, a quienes más bien trata de modo paternalista, y ni siquiera intenta convencer a los residentes para que lo ayuden. Se limita a nombrar un alcalde comunista y a rodearse de un par de ayudantes, escasamente armados.

El enemigo ataca. Su objetivo es eliminar al peligroso comisario, de cuya fama han oído hablar. Y aunque tanto en número como en material bélico son infinitamente superiores, el comisario se las arregla para acabar él solo con todos, incluso matando a dos de ellos de un solo balazo.

Al final sabremos que cerca del pueblo hay una fuerte guarnición. El comisario enviará al único auxiliar que le queda en busca de refuerzos, y cuando éste regresa, ya el problema está resuelto. Román es invencible.

Lo más objetable es que se exalta a este héroe, sin censurar sus defectos y errores.

Por su culpa se han perdido vidas preciosas y quedaron expuestas al peligro un buen número de otras. Su no acercamiento a la masa, en busca de apoyo, es una exagerada confianza en sí mismo, en momentos en que lo importante era destruir a un enemigo poderoso. De manera que no cumple su cometido político, por lo cual su actitud podría ser considerada individualista, aunque no hayan sido esas las intenciones del equipo realizador.

Desde luego que lo que se busca es acentuar la comunicación entre el personaje y el público, al colocar a un hombre solo, en lucha desigual contra unos bandidos.

Pero en la búsqueda de esa comunicación, puede caer en el peligro de glorificar el individualismo porque, analizado en su conjunto, Román es un superhombre. ¿Es lícito enfrentar a un esquema que se quiere combatir, otro tan censurable como el que se combate?

ENRIQUE VALDES PEREZ

literatura libro  
 libros literatura  
 literatura libros  
 libros literatura l  
 libros literatura  
 libros literatu  
 ra libros liter  
 literatura libro

Los temas que desfilan por estas páginas no constituyen especie rara o novedosa. Las pillerías de los gitanos y su gracia encantadora, los celos, la locura, la superstición... Ni aún tendría señalamiento extraordinario en el mundo de la literatura el amable desenfado con que, por lo general, el autor soluciona sus conflictos. Lo que confiere sello de auténtica grandeza es apreciar cómo se trasciende el conjunto para que a la larga, por sobre la pincelada, emerja la visión de una época y, sin brusquedades, su trasfondo social. Es que, para decirlo con las autorizadas palabras de la profesora Mirta Aguirre cuando analiza las diferencias entre Cervantes y Boccaccio, si éste "cuenta su sociedad como quien cuenta un chiste, Cervantes la reproduce como denuncia". (x).

En las Novelas Ejemplares editadas en 1613, está presente la huella del modo italiano de novelar, de tan profundo influjo en la literatura española de la época. Sin embargo, en ellas se reconoce no sólo la "cepa cervantina" (x) sino la introducción de la novela con un acento y contenido definitivamente españoles.

Son precisamente en las narraciones seleccionadas para la edición cubana en las que el autor señala, unas veces más directamente que otras, acciones viles, lacras y desigualdades sociales de las que, por cierto, no serán responsables *La Gitanilla* ni *La Ilustre fregona* ni gitanos ladrones o rufianes de poca monta o poetastros que comercian su creación, porque como él reflexiona "esto de la hambre tal vez hace arrojar los ingenios a cosas que no están en el mapa". Ni es sólo en las cuevas de los diestros gitanos "en la ciencia de Caco" donde se refugia la pudrición; "en algunos palacios más medran los truhanes que los discretos". Las figuras delictivas repugnantes las encontraremos en personajes de nombre y moneda: el viejo avaro que intenta comprar la entrega de una adolescente (*El celoso extremeño*); el caballero que no teme acudir al chantaje para satisfacer sus apetitos sexuales (*La Ilustre fregona*).

¿Y será por mero artificio, acaso, que sus personajes raigalmente populares sean los portadores de humana sabiduría y códigos de conducta más ejemplares al fin y al cabo que los de caballeros, clérigos, alguaciles y mozos bien?

El retrato de paisajes trasladada, con la difícil sencillez que hace de Cervantes el genio que es, la entraña socioeconómica de esa Sevilla de principios del Siglo XVII (*El coloquio de los perros*), de la misma manera que sus personajes, aparentemente triviales y puestos ahí como para entretener divirtiendo, son símbolo de las ideas, costumbres, contradicciones y atmósfera reinantes en su tiempo histórico.

Otro aspecto interesante radica en los rasgos autobiográficos que asoman en las incidencias mismas de la trama y el tratamiento literario de ellas, trasunto de una vida plena en vicisitudes y aventuras, pobreza, poesía, cárcel y obras que ya hace muy buen rato no "andan por ahí descarriadas" como amargamente afirma Cervantes en su autorretrato incluido en el Prólogo al lector.

Subrayemos el acierto que constituye la publicación de este texto y su tirada, relativamente alta: 22,900 ejemplares. No defraudará a quien conozca poco o nada la obra cervantina su primer encuentro con las *Novelas Ejemplares*, consideradas "también excepcionales" dentro de la narrativa del autor (*El ingenioso hidalgo... La Galatea; Los trabajos de Persiles y Sigismunda*).

Los editores, por su parte, han tenido el cuidado de presentar cada narración con un prólogo del crítico Angel Valbuena y Prat lo que, sin duda ayudará a entender con más solidez aspectos importantes.

Lo demás corre por cuenta de Cervantes y el lector. Y de esa reunión está probado que sólo puede esperarse un final feliz.

(x) La obra narrativa de Cervantes; Mirta Aguirre, Instituto del Libro, 1971.

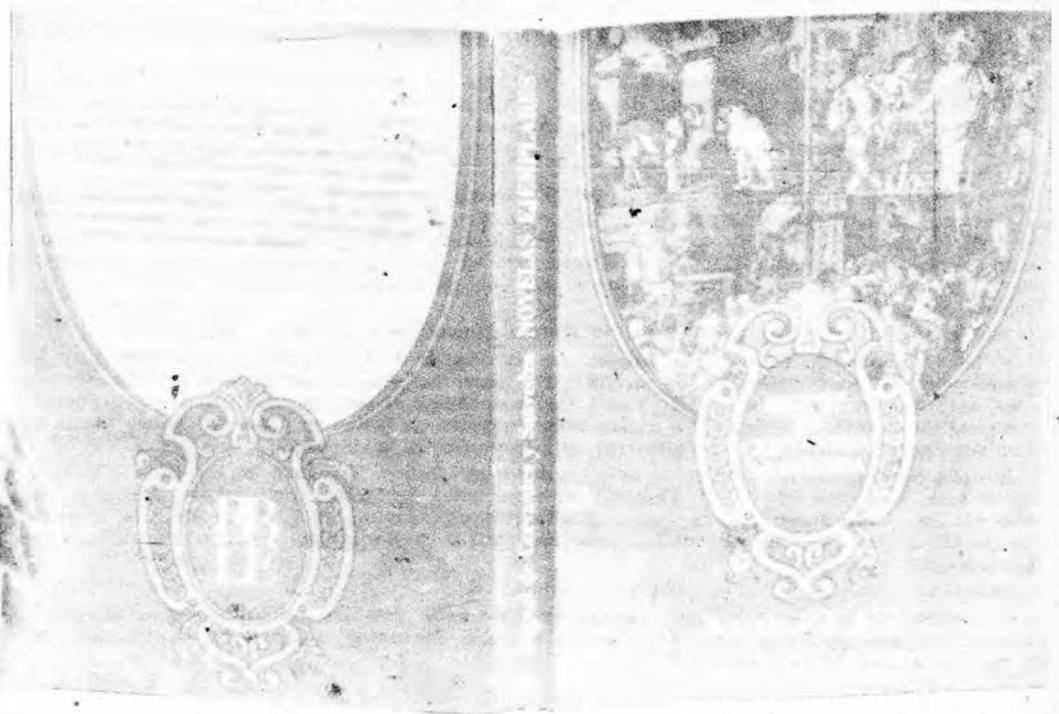
MIRIAM RODRIGUEZ BETANCOURT  
 Fotocopia: RIVAS

## EJEMPLARES NOVELAS

EL Instituto del Libro acaba de editar, en su serie de Arte y Literatura, una selección de las *Novelas Ejemplares*, de Miguel de Cervantes Saavedra (Alcalá de Henares, 1547-1616).

Como bien señala la nota editorial, resulta "obligado poner a disposición del lector cubano una selección, al menos", de esta obra, después de haber publicado *El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha*. De las doce novelas originales escritas por el inmortal Manco de Lepanto, aparecen en este volumen siete que, a nuestro juicio, son bien representativas de las cualidades cervantinas.

*La Gitanilla*, *Rinconete y Cortadillo*, *El licenciado Vidriera*, *El celoso extremeño*, *La Ilustre fregona*, *El casamiento engañoso* y *El Coloquio de los perros* ilustran las características expresivas esenciales de Cervantes: brillante humor, amena descripción, y lo que es fundamental de su maestría: profundo conocimiento de la naturaleza humana.





## la orquesta de cámara de moscú

música música m  
música música músic  
sica música música  
sica música música m  
a música música mús  
música mús  
sica músic

UNA muestra del elevado desarrollo cultural alcanzado en los países socialistas como producto del acceso de las masas trabajadoras al disfrute y creación artística, lo es la Orquesta de Cámara de Moscú, uno de los conjuntos más jóvenes de la URSS, que recientemente nos visitara por invitación del Consejo Nacional de Cultura.

El conjunto soviético realizó una amplia programación de conciertos que abarcó las ciudades de Matanzas, Santa Clara, Trinidad, Cienfuegos y La Habana, en su primera visita a la América Latina. La orquesta está integrada por 21 músicos y poseen un repertorio que comprende desde los compositores del barroco hasta los contemporáneos, así como obras de la música antigua rusa.

En sus conciertos en los teatros García Lorca y Amadeo Roldán, de La Habana, presentaron un equilibrado programa en que demostraron perfecto acople, hermoso sonido y considerable técnica. El mismo incluyó en forma alterna: el Concerto grosso en La Mayor de Handel, Divertimento en Re Mayor de Mozart, El arte de la fuga de Bach, Adagio de José Ardévol y la Sinfonía No. 14 para soprano, bajo y orquesta de Shostakovich, en primera audición en Cuba.

Una de las cualidades más sobresalientes de esta excelente orquesta es su amplitud de estilos, ostensible en la interpretación de las obras ejecutadas. En Handel, perfección en la forma y fineza en el sonido; en Mozart, adecuado balance musical y una obra plena de riqueza sonora; en Bach, cierta grama en la expresión, pero sin detrimento en la calidad técnica. Pero fue en Shostakovich donde alcanzaron su máxima expresión. El texto y la partitura de esta obra ofrecen vitalidad, fuerza rítmica y tímbrica; la versión ejecutada por solistas y orquesta se destacó por vibrante y de buena factura. Grata sorpresa fue la interpretación del "Adagio" del cubano José Ardévol, lograda en matiz y calidad sonora.

El director Anton Sharov condujo la orquesta con un concepto pulcro y cuidadoso en el detalle, evidenciando destacadas dotes musicales. También se destacaron el bajo Alexander Glikman por su sonido potente, hermoso y excelente técnica. El clavicinista Yuri Markovich y la percusionista Ala Konstantinovna Mamiko, por su precisión y dotes musicales.

Los solistas cantantes Margarita J. Miroshnikova, soprano, y el bajo Guernadi Piniazhin, tuvieron a su cargo la interpretación de los textos poéticos de Lorca, Apollinaire, Rilke y Kichelbecker de la Sinfonía No. 14 de Shostakovich. Ambos alcanzaron, por su afinación, bello timbre, musicalidad y extenso registro, excelentes interpretaciones. Solamente lamentamos que en los programas no se hubiese incluido la versión española de los textos cantados en ruso.

En conferencia de prensa, el director Anton Sharov declaró a los periodistas:

—La Orquesta de Cámara de Moscú fue creada en 1969. Sus integrantes son muy jóvenes pues su edad promedio es de 25 a 26 años. La mayor parte de ellos son egresados del Conservatorio de Moscú y del Instituto Musical Glinka. Al crearse la orquesta tuvimos en cuenta el ejecutar lo mejor del repertorio de cámara y por supuesto obras de autores contemporáneos, entre ellas las de compositores soviéticos.

Hemos participado en diferentes eventos internacionales. En 1970 la orquesta representó el arte soviético en el VII Festival Internacional de Música en Florencia. Después fueron las Semanas Musicales de Sofía. En Berlín obtuvimos, en 1971, el Premio Especial de la III Biennale. Se ha efectuado giras por la Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Checoslovaquia, Rumanía...

Sobre su estancia en Cuba agrega:

—A pesar de que llevamos poco tiempo en este bello país nos sentimos contentos por la cordialidad del pueblo cubano. Aquí hemos logrado aumentar nuestro repertorio con una obra cubana, la de José Ardévol.

J. A. POLA

## margarita díaz

ESTA cantante triunfadora en largo periplo artístico, soprano lírica de "añora voz", como la ha calificado un crítico, dueña como muy pocas del arte de describir una canción con las manos —lo que llaman escuela española— sentía hondamente, por los escenarios del mundo, la nostalgia de su patria. Y un día se percató de que ya Cuba no era la que dejó en 1947; que había surgido el primero de enero de 1959 una Cuba nueva, de la que oía maravillas en el extranjero: la que soñó su padre mambi en la gesta del 95: una Cuba en la que se podía vivir y cantar para el pueblo. Y a ella volvió con su arte en plenitud. Tras el reencuentro con el público cubano en recitales preparados para ella por el Consejo Nacional de Cultura, actuó durante año y medio en la producción "El Café de los Recuerdos", montada en el Capri para su voz. Después fue contratada por el ICR, y en la radio y la televisión trabaja, dándole alegremente a su pueblo lo que estima lo mejor de sí: su depurado arte "de una cubanía a toda prueba". El último sábado —7 de septiembre— actuó en el antiguo Palacio de los Capitanes Generales, Museo de la Ciudad de La Habana.

AIDA MESA



stica plástica plá  
 plástica plástica  
 a plástica plástica  
 tica plástica plá  
 plástica plá  
 ástica plá  
 ástica plástica

## colectiva UNEAC

EN el salón de exposiciones de la Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC, 17 y H, Vedado) tuvo lugar una interesante muestra colectiva en la que sólo participó una mujer, Lesbia Vent Dumois, con un cuadro grande en el que sigue la línea de fuerte crítica social que desde hace tiempo desarrolla. Vimos también, junto a una "Ciudad" no nueva de René Portocarrero, una obra de Ernesto González Puig, cuadro casi monocromo que mucho contrasta con las fiestas de color a que nos tenía acostumbrados. Pero ya se sabe que no es colorista el que emplea color en abundancia sino el que le saca mejor partido, y sólo en este sentido Degas es más colorista que Renoir. Ernesto González Puig, desde luego, es buen colorista y sobre todo es buen creador de formas y, por encima de otras consideraciones, es un forjador de mitos insulares, que no se cansa de inventar siempre lo mismo y siempre una cosa distinta, extrayendo nuevos jugos de la generosa fuente popular de las leyendas. Las motivaciones de Puig están en la tierra y ésta le sirve de aliento. Que Puig pinte islas, ciudades, soles o caimanes, y aunque lo que pinte sea como este caimán, casi monocromo, siempre estará inundado de luz y color, y siempre estará nimbado de fantasía.

César Leal tiene un cuadro grande, del 72, dedicado al boxeo, por lo que resulta muy oportuno, es un buen óleo que se inscribe en la nueva figuración con toques muy personales de este joven pintor. Hay también dos cuadros de pintores llamados "primitivos", un lindo paisaje de A. de Armas y otro de Matamoros con el tema de Flores para Camilo, ambos gratos a la vista, simples de ejecución e inspiradores de alegría de vivir.

Nuevamente se destaca en este conjunto, como en otros que hemos visto en meses anteriores, el pintor René Avila con su nueva manera de abordar las telas, muy decidida y seria, como si todos estos años hubiera estado preparándose para esta empresa.

Avila aborda la temática revolucionaria con instrumentos revolucionarios. Aunque no se propone hacer cartel, consigue las virtudes de éste sin ninguno de sus defectos considerado el cartel como pintura. En este cuadro de Avila, milicianos, y los que hemos visto en ocasiones anteriores (la última vez fue una cara de Martí, excelente), está construido como cuadro, como un espacio bidimensional que debe ser resuelto plásticamente, y en este cuadro el dibujo y el color se funden y desaparecen para más tarde reaparecer en su unidad virtual, poniendo al espectador medio olvidarse de las dificultades técnicas, pasárselas por alto, así como el especialista puede olvidarse del asunto, encantado con la pasta. Sin estridencia, sin abusar de recursos convencionales, sin contar historia, el pintor cuenta de verdad porque involucra en un conjunto visual la idea de la revolución y lo hace de un modo legítimo.

ELE NUSSA

ción radio y televis  
 ón y otros temas y  
 radio y televisión  
 y otros temas y ot  
 y televisión rad  
 y otros te y  
 radio y televisión

## pantalla en la pequeña pantalla

DESDE hace dos semanas, nuestros televidentes están presenciando un nuevo programa que, bajo el título de **Pantalla**, se inicia a las cinco de la tarde, de lunes a sábado. Dos semanas son pocas para hacer un balance a favor o en contra de un programa. Pero sus propósitos son loables: utilizar un horario en el que jóvenes y adultos por lo general coinciden en sus hogares, para presentarles materiales amenos, interesantes y a la vez portadores de una buena calidad artística. Siempre que sea posible, los filmes y reportajes que se proyecten serán doblados al español por artistas del ICR, lo cual facilitará mejor su asimilación, sobre todo por parte de las personas adultas, que a veces tienen dificultades para leer las pequeñas letras de las traducciones. Por ahora, sigámoslo de cerca. Ya habrá tiempo para comentarlo a fondo. Y algo más: independientemente de sus resultados, es preciso saludar el esfuerzo.

EVEPE

## de nuevo su VOZ

CONOCEMOS y apreciamos su voz y su estilo, tanto el pueblo cubano como los de Bulgaria y la URSS.

Nereida Naranjo reaparece después de una gira de dos meses y medio donde actuó en la URSS y obtuvo el premio "Orfeo de Oro" en Bulgaria.

Haciendo un pequeño recuento, Nereida nos relata:

—Fui al festival Orfeo de Oro con una batería de músicos cubanos compuesta por Chucho Valdés, Carlos del Puerto, Oscar

Valdés, y el maestro Somavilla al frente de la delegación. Omara Portuondo fue como invitada de honor, nuestras actuaciones comenzaron en Sofía, capital de Bulgaria.

¿Cuáles fueron tus interpretaciones en Bulgaria y la URSS?

—"Edit" de Iván Marinov, que está dedicada al pueblo chileno. También "Estatuïña", de Chico Buarque, y por supuesto la Guantanamera de Joseito Fernández. A propósito, la Guantanamera tenía que cantarla todos los días, pues el público la pedía y no sólo en Sofía y la URSS.

¿Cómo acogió la música cubana el pueblo búlgaro?

—El público de Sofía es muy entusiasta y la música nuestra les gusta mucho.

¿Dejaste grabadas algunas de tus interpretaciones?

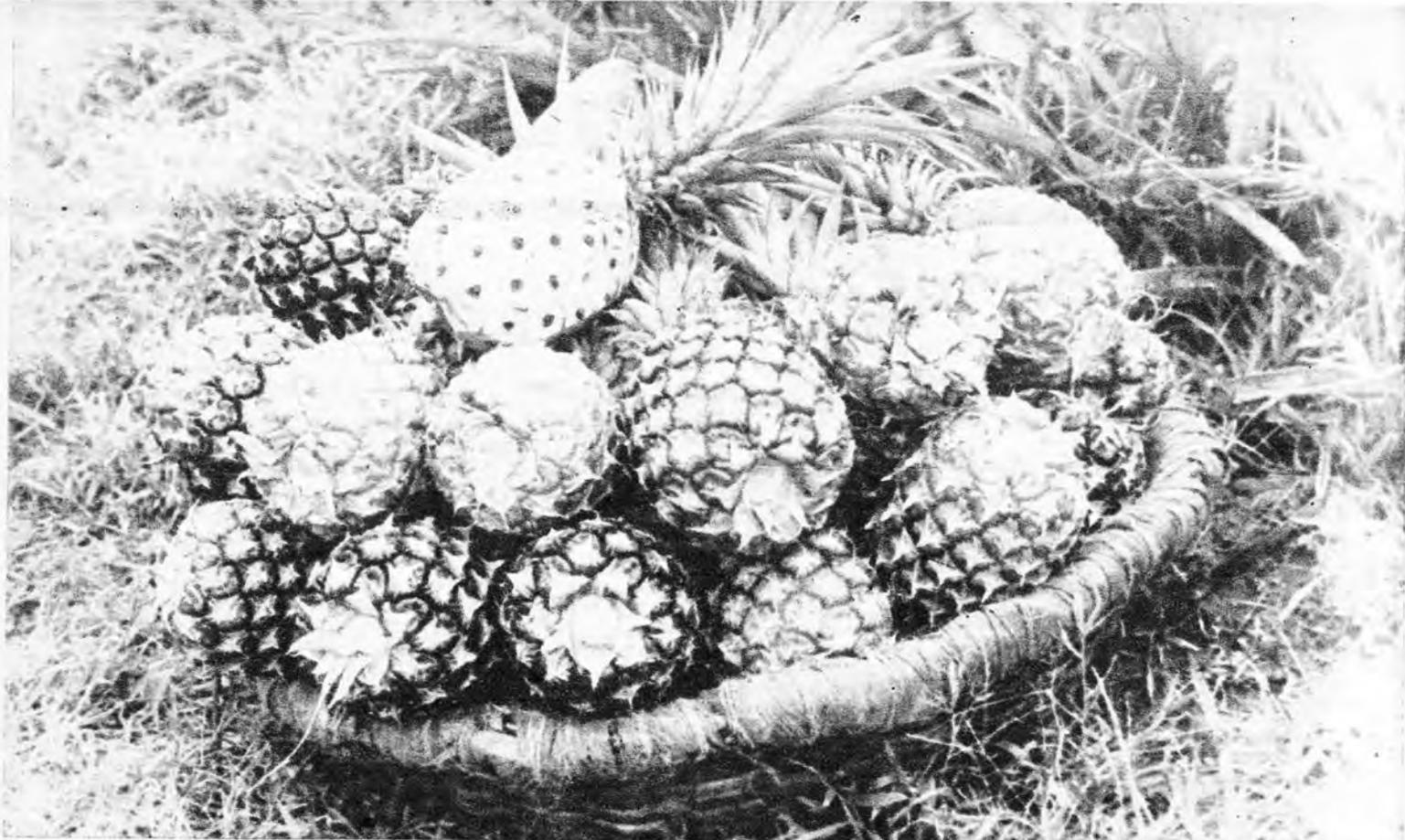
Sí, grabé en ruso y también en ucraniano para la radio y la televisión.

¿Cómo te sientes a tu regreso a Cuba después de la gira?

Me siento muy contenta de recibir el sol de Cuba y el cariño de mi pueblo.

GAŠPAR SARDIÑAS





*La canasta, repleta, muestra el fruto del trabajo del hombre. La Piña, llamada Reina de las Frutas, exhibe su hermosura.*

# PLAN PIÑA CAMAGUEY OESTE

Por JORGE BETANCOURT HERRERA ● Fotos: JUAN AFON ● (Servicio Especial de la AIN)

## "LA COSECHA"

LA vista se pierde en la distancia, no abarca el largo total de cada surco. Las matas, de largas y finas hojas, punzantes como cuchillos, se extienden casi en línea recta, se acumulan por cientos de miles en las plantaciones, y llenan de admiración al visitante por la calidad técnica de su siembra, y por no tener malas hierbas que le hagan competencia.

Encima, en lo alto del tallo, la reina de las frutas, la piña, muestra su corona, su cuerpo redondeado, con irregularidades en las que los tonos o colores van del rojizo amarillo, hasta el verde claro. Espera bella y altiva la llegada de los recogedores, de los hombres que la deifican con su labor, y la hacen merecedora de elogios en el mundo entero.

Cerca, un camión se llena poco a poco del fruto, de la variedad llamada "Española Roja" que, en grandes canastas de unas setenta libras de peso, transporta un grupo de hombres. Otros avanzan por los surcos, cuchillo en mano; se agachan y cortan las piñas y las entregan al canastero, que va detrás de ellos. Este mueve el recipiente que descansa sobre una almohadilla, encima de su cabeza, y coloca el fruto al lado de los ya recogidos, o encima de éstos, hasta completar la carga.

"No es un trabajo fácil. Cada uno de nosotros carga unos 40 quintales de piña diariamente", explica uno de los obreros, mientras come un pedazo del fruto. Polainas, pantalonerías, camisa de mangas largas, protegen su cuerpo de la espinosa hoja de la planta.

Un sombrero cubre la cabeza y parte del rostro de cada cortador y canastero. No obstante, el sol hace sentir su calor y gruesas gotas

de sudor corren por las caras, y dejan su huella en la ropa. El día se acorta —atardece—, y la labor concluye con la partida del vehículo, repleto de jugosas piñas.

Dos brigadas habituales, de 24 y 22 obreros cada una, y otras integradas por miembros del Ejército Juvenil del Trabajo, laboran en la actual cosecha de piña, iniciada en noviembre del pasado año y próxima a concluir. La cifra recolectada hasta la fecha excede el medio millón de quintales y se espera incrementarla un poco más.

## "EL PLAN"

El plan Piña Camagüey Oeste, ubicado a unos ocho kilómetros de la ciudad de Ciego de Avila, en tierras rojas, y a ambos lados de la otrora famosa Trocha militar española de Júcaro a Morón, cuenta con más de 100 caballerías, en producción y fomento, y es el de mayor importancia en el país.

El fruto acopiado se destina al consumo directo de la población, la industria y la exportación.

Allí laboran más de 300 trabajadores, entre obreros habituales de maquinaria y del EJT, y un grupo técnico de ocho compañeros (ingenieros, técnicos medios y fitosanitarios). En la dirección del plan explicaron que, pese a la escasez de fuerza laboral, las atenciones culturales y fitosanitarias realizadas este año en las plantaciones han sido buenas.

Destacaron que, de un plan de 20 caballerías a plantar en el año, hay 17 sembradas, y que esperan sobrecumplir esta tarea en 5 caballerías para fines de septiembre, gracias al esfuerzo que han realizado los operadores de los CD-6, del pelotón de preparación de tierra.

Tanto en las labores manuales como mecanizadas ha influido la aplicación del pago por campo terminado, y a destajo, importante acuerdo emanado del XIII Congreso Obrero, de vincular la norma con el salario, sistema que ha incrementado la productividad de hombres y equipos, y ha determinado un mayor aprovechamiento de la jornada laboral, y el cuidado y utilización eficiente de los equipos e instrumentos de trabajo.

#### "LA SIEMBRA"

Un equipo soviético de roturación avanza por el terreno. Detrás, dos hombres descargan las posturas de la planta, la riegan a lo largo de los surcos, listas para la siembra. Una banda de polietileno, de un pie de ancho aproximadamente, cubre la zona en la que se plantará la mata.

En otra parte del campo, obreros habituales recorren con agilidad y rapidez cada surco, de unos 250 metros de extensión y armados de sus instrumentos de trabajo, se agachan, hacen una incisión en el polietileno, e introducen en él la postura de piña.

La tierra abre sus entrañas y recibe a la planta, la cual —transcurridos varios meses— engendrará el apetecido fruto, que manos obreras recolectarán.

Así, durante días, meses y años, la labor continúa. Nuevas plantaciones sustituirán a las improductivas. El trabajo de los hombres y las máquinas continuará transformando el paisaje, sometiendo a la naturaleza, haciéndola producir para el beneficio colectivo. El sol y la noche, la vida misma, en su perenne transformación y desarrollo, son testigos del esfuerzo cotidiano en la siembra, cultivo y cosecha de la piña: la reina de las frutas.

*La siembra es así: El instrumento parecido a una azada pequeña, rompe el polietileno. El hombre toma la postura y la entierra en el agujero.*

*Las posturas, recién plantadas, se pierden en la distancia. El rápido andar, agacharse y sembrar, de los obreros continúa.*



*Cuchillero y canastero, unidos en el esfuerzo que ha posibilitado el acopio de medio millón de quintales este año (cosecha en el Plan Piña Camagüey-Oeste, en Ciego de Avila).*

*Canasta encima de la cabeza, camisa y polainas, identifican a los obreros de la Piña.*

# VIVA LA INDEPENDENCIA VICTORIA DE LOS PUEBLOS

**“NADA PODRA DETENER LA MARCHA  
HA**



premonición henchida de confianza en el porvenir, deviene futurista que el desaparecido líder revolucionario proyectara dos años atrás en las páginas de BOHEMIA la patria insurgente, es ahora un presente feliz y rinde sus armas y entre Portugal y el estado africano nace el respeto mutuo. Quizás cuando este número circule se termine la opresión colonial, también bajo el impulso decisivo de las luchas populares portuguesas. Estamos en presencia de un hecatombe, pronto definitiva, del colonialismo en África. Una lección aleccionadora y ejemplarizante que ha sido la



*Fin de la guerra. Mario Soares, ministro de relaciones exteriores de Portugal y el comandante Pedro Pires, Viceministro de Defensa de Guinea suscriben en Argel, el histórico documento que proclama el alto el fuego y reconoce la independencia del estado africano.*

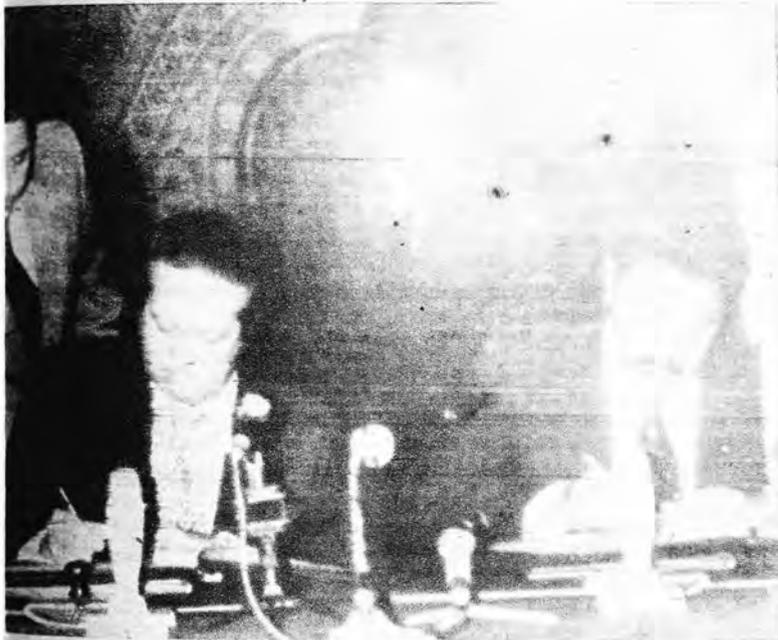
**Texto:  
HUGO RIUS**

**Fotos:  
PRENSA LATINA y  
ARCHIVOS**

# IA DE GUINEA BISSAU! S EN ARMAS!

## IA DE NUESTRO PUEBLO CIA LA INDEPENDENCIA"

... hoy realidad de victoria. Aquella convencida visión  
... de Guinea Bissau y Cabo Verde, Amílcar Cabral,  
... A, respondiendo a un enviado especial que recorría  
... esperanzador. La guerra ha terminado, el colonialismo  
... ero 42 se abre una era de relaciones igualitarias y de  
... abrán arriado allí las últimas banderas de una larga  
... y el regocijo cierto de las fuerzas democráticas y  
... de una gran victoria de los pueblos, asistimos a la  
... rica. Es la hora de hacer el recuento de la experiencia  
... cha independentista de Guinea Bissau y Cabo Verde.



en Guinea Bissau y Cabo Verde, como en Angola y Mozambique: trabajos obligatorios sin discriminación de sexo y edades, "palnatorios" y látigos.

Por otra parte, el subdesarrollo de Portugal, su atraso económico y cultural implicó para las colonias un estancamiento proporcional en la explotación de la tierra y en la evolución cultural de los nacionales. Si bien la presencia portuguesa entrañó una cierta disgregación económica de las tribus los conquistadores trataron de mantener la superestructura tribal para ejercer mejor su dominio. A título de "impuestos" ejercieron la apropiación sistemática de los cultivos de arroz, mani y otros productos agrícolas, y se adueñaron del ganado. La explotación era esencialmente comercial, sin establecimiento de colonos de la tierra y sin el menor interés, ni posibilidades, para el desarrollo industrial.

De aquí se desprende que las manifestaciones iniciales de protesta, correspondientes a este período, cobraran forma únicamente entre cierta pequeña burguesía de los centros urbanos, que tenía contacto con el mundo y que se sentía diariamente humillada por la presencia del colonialismo portugués. Así surgieron agrupaciones, gremios, clubes de amigos, etc., con algunas tendencias nacionalistas.

### AMILCAR CABRAL Y EL PAIGO

Pero lo que marca la etapa más importante en el camino del esclarecimiento político y de la toma de conciencia popular anticolonialista es la conclusión de la Segunda Guerra Mundial. Es el momento en que señalaba Amílcar Cabral que "esta gran humanidad ha echado a andar".

Quien esto decía, uno de los contados guineanos que había tenido la posibilidad de acceder a estudios superiores universitarios en Lisboa, funda en 1949 el Centro de Estudios Africanos, y luego, ejerciendo como ingeniero agrónomo en su propia tierra natal y en Angola, redobla sus inquietudes independentistas.

En 1952 regresa a su patria, y funda el Movimiento para la Independencia Nacional de Guinea (MING), todavía dentro de una óptica pequeño burguesa radical. Cuatro años después, ya con una concepción más amplia, crea, junto a guineanos y caboverdianos, con participación de obreros e intelectuales, el Partido Africano para la Independencia de Guinea Bissau y Cabo Verde: PAIGC.

Sus postulados básicos: 1.—Liquidar la dominación colonial portuguesa, 2.—Crear las bases indispensables para la construcción de una vida a los pueblos de Guinea y Cabo Verde. El Partido luchará por la unidad de la nación de Guinea y Cabo Verde; por un régimen democrático anticolonialista y antimperialista; por la independencia económica, la justicia y el progreso para todos; y por una política

LA resistencia nacional al colonizador extranjero comenzó prácticamente en el mismo momento en que los portugueses emprendieron la ocupación total del territorio, una vez que las potencias coloniales europeas, reunidas en la Conferencia de Berlín, de 1885, se repartieron el continente africano.

Antes, Guinea Bissau y las islas de Cabo Verde, una extensión total de 36 mil kilómetros cuadrados de la vertiente atlántica, había servido para suministrar esclavos a Brasil, desde que en la mitad del siglo XV se arrimaron a las costas las primeras naves de aventureros y mercenarios lusitanos, y luego se establecieron las compañías de tratas.

Pero cuando los ejércitos invasores fueron a penetrar más allá del litoral, se tropezaron con la resistencia de los manjacos y papeis en la zona que hoy constituye la isla Bissau, y de los fulas y los mandingas al interior del país. Según afirman los propios historiadores portugueses, no hubo un día durante cerca de medio siglo, en que no se registraran confrontaciones entre las tropas coloniales y las poblaciones autóctonas. Y aunque se declaró oficialmente "la pacificación" del territorio, en 1917, lo cierto es que no fue hasta 1936 que se logró mediante engaños, apagar los últimos focos resistentes bilados.

La instalación definitiva de la administración colonial portuguesa coincide con la instauración en Lisboa del régimen fascista, y ello marcará el carácter intensamente represivo de su empresa, tanto



*Amílcar Cabral, fundador y Secretario General del PAIGC, presidiendo las sesiones del Congreso de 1964, en una zona liberada.*



*Una de las columnas guerrilleras que libraron la heroica y ejemplar batalla contra el colonialismo portugués.*

*Escuelas del PAIGC.*



*En pocos años se estructuró un ejército de liberación regular con armas y técnicas modernas.*



internacional propia, en interés de la nación, de Africa, de la paz y el progreso de la humanidad.

Al principio las actividades se concentraron en las ciudades, pero muy pronto los acontecimientos le revelarían que no se podía desconocer el hecho de que el 90 por ciento de la población es rural, y que además, la existencia en Lisboa de un régimen político atrasado no daba cabida (a diferencia de otras metrópolis) a cierta liberalidad, y ni siquiera a la posibilidad de un diálogo mínimo.

Un episodio trágico ocurrido el 3 de agosto de 1959 reveló de un golpe todas estas verdades. Cincuenta obreros portuarios que se habían declarado en huelga pacífica en demanda de mejoras salariales, en el malecón de Pidgiuiti, Bissau, fueron masacrados por las tropas coloniales. Macabras escenas se sucedieron unas tras otras: el obrero Victorine Costa fue decapitado y su cabeza paseada por las aldeas, por la policía; Bernardo Soares, rociado con petróleo y quemado vivo; decenas de patriotas, atados de pies y manos, arrojados a los ríos.

Portugal, buscando una advertencia escarmentadora, frente a la reciente conquista de la independencia en la vecina Guinea de Sekou Touré, había convencido involuntariamente a los militantes del PAIGC, que los medios pacíficos de lucha no tenían la menor oportunidad en su patria oprimida.

### EL CAMINO DE LAS ARMAS

Un cambio en la línea de lucha se impuso en la reunión clandestina de la dirección del PAIGC, de septiembre de ese año. La organización vanguardia comenzó a prepararse para iniciar la guerra en el campo. Obreros, pequeños empleados e intelectuales de la ciudad abandonaron sus cosas y se internaron en el mato (monte) a movilizar la población. Durante dos años, estos militantes recorrieron pacientemente las aldeas, estudiaron a fondo y en la práctica los problemas locales, y más que enseñar, aprendieron y sembraron. Al mismo tiempo se creó en Conakry una escuela política, a la que se movilizaron a jóvenes campesinos con el propósito de prepararlos para el inicio de la lucha en el campo.

Sólo en agosto de 1961, cuando el trabajo preparatorio rindió sus frutos, se pasó a la acción con algunos sabotajes importantes: cortes de líneas telefónicas, voladuras de puentes y colocación de obstáculos en las vías, con el concurso de muchos campesinos que derribaron árboles. La represión desatada por los portugueses agudizó las contradicciones, y ello condujo ineludiblemente a la lucha armada.

Con un partido debidamente estructurado actuando (incluso en la administración y entre los soldados coloniales) se crearon grupos autónomos de guerrilleros en las primeras bases de las zonas meridionales: Cobucaré, Ind'assan, Quinera, Gambará, Quitáfane y Susana. Cada grupo estaba ligado a la dirección del PAIGC.

Aunque se produjo una integración total de la población con los guerrilleros, ocurrió que comenzaron a aparecer ciertas tendencias aislacionistas que entorpecían la coordinación de acciones. En el congreso del PAIGC, de 1964, se pasó a una nueva fase de organización militar, que estuvo precedida de medidas disciplinarias contra algunos jefes locales.

Se crearon entonces las zonas y las regiones, en los que el dirigente del partido era a su vez el comandante de la guerrilla, y se dispuso movilizar una parte de los contingentes guerrilleros para crear fuerzas regulares que extendieran la lucha armada hacia nuevas áreas. Esto último permitió la apertura de nuevos frentes de lucha: el de Gabú, en el este del país; y los de San Domingo y Boé, en el oeste.

Después, a medida que la guerrilla fue avanzando, con incrementos en las emboscadas y ataques a guarniciones, el enemigo se vio obligado a replegarse hacia los centros urbanos o fortificar sus puestos. Su dilema comenzaba a ser: dispersarse para controlar las poblaciones, —pero debilitándose—, o concentrarse al precio de perder terreno.

Índice de la temprana intensificación de la guerra fue la creación en 1965 del primer hospital de campaña en Intuan, en una de las zonas liberadas del sur. Con pocos médicos, escasos equipos, y en salas de operaciones iluminadas por faroles de mano, muchas valiosas vidas de combatientes procedentes de distintos frentes, se salvaban. Sobre sus rústicas instalaciones caería múltiples veces la saña homicida de la aviación portuguesa, obligando al traslado de heridos a refugios improvisados, y al surgimiento de otros hospitales por diversos puntos.

Paralelamente al trabajo de los heridos de guerra, los hospitales del PAIGC suministraron atención médica —y por primera vez en toda la historia de Guinea Bissau— a las poblaciones rurales. La tuberculosis, el paludismo, la tracoma, el parasitismo intestinal, y diversas lesiones de la piel, como la lepra, presentaban por sí solas la cara pavorosa del colonialismo. Y aquellos médicos guerrilleros, que además se desplazaban por las tabankas (aldeas) en misiones sanitarias y de prevención, constituían el reverso revolucionario.

Junto a las armas liberadoras entraba la revolución social en el corazón de Guinea. La guerrilla instalaba sus propias escuelas, sus propios centros de formación técnica y profesional y desarrollaba una nueva forma de comercio, los almacenes del pueblo, a donde el agricultor lleva sus productos a canjear por artículos de consumo necesario, con una fidelidad patriótica, que ni siquiera pudo conmovir el alza exorbitante e intencional de los precios del arroz por parte de los compradores portugueses. También se impulsó la organización de cooperativas de trabajo agrícola y se hicieron esfuerzos para poner fin al monocultivo del maní.

"No era posible —concluía Amílcar Cabral en el congreso de 1964— mantener las zonas liberadas sin crear en ellas una nueva estructura social, sin quebrar todo el aparato que el colonialismo había montado allí".

### CAMPAÑAS GUERRILLERAS VERSUS GUERRA COLONIAL

Cuatro años después de iniciada la lucha armada, el ejército de liberación estaba virtualmente compuesto de fuerzas regulares con el apoyo de la milicia popular armada en las regiones liberadas, que operaban en tres amplios frentes: Norte, Sur, y Este.

A partir de esta etapa, tienen lugar las más connotadas operaciones de la guerra, con episodios gloriosos como el de Madina Boe, donde los patriotas guineanos, desplegando mejores armas y pericia táctica, pararon en seco un desembarco helitransportado enemigo. Allí caía valerosamente el legendario comandante guerrillero Lompingo Ramos. La lección de Madina Boe aconsejaría casi inmediatamente después a las tropas coloniales, no salir de los cuarteles cuando los insurgentes atacaron simultáneamente a tres de sus emplazamientos en Gabu.

La batalla de Komo es otra que se proyecta como una epopeya en el curso de la lucha por la independencia y su recuerdo perdura entre los combatientes, envuelto en relieves míticos. Durante 47 días se resistió con tenacidad a la obstinación enemiga, que al final quedó quebrada sin que los patriotas cedieran terreno.

Ante el inesperado curso de los acontecimientos, los efectivos coloniales se fueron inflando de 30,000 hombres en adelante, hasta alcanzar 60,000, y el concurso de la OTAN aumentó en cantidades de armas y recursos. Aviones Fiat G-91, cazabombarderos Horvard T-6, aviones Donner de reconocimiento, helicópteros Alouette, cazas norteamericanos F-84 y F-86 y bombarderos B-26, entre otros medios.

El método inicial, aplicación de las escuelas coloniales clásicas, consistió en la colocación de tropas en las fronteras, cuando en realidad la lucha se había iniciado y desarrollado a cien kilómetros dentro del territorio. Alrededor de un centenar de puestos fortificados se instalaron en todo el país, pero bien pronto serían reducidos por la acción insurgente. Al no resultar, se procedió al bombardeo y quema de aldeas para aterrorizar al pueblo.

De factura yanqui, tomado de la experiencia en Viet Nam, es la creación posterior de un ejército africano para que combatiera contra africanos. Tampoco rinde frutos. Los reclutas exhiben una pobre moral combativa, prestos a desbandarse, apenas tropiezan con los guerrilleros. Así mueren los capitanes Joao Bacar Dialo y Guela Bale, escogidos para organizar las unidades de nativos.

En 1968 había llegado a Guinea Bissau como gobernador, el general Antonio Spínola, proclamando a tambor batiente, el fin de la rebelión en cuestión de días. Sus armas favoritas resultaron la formación del cuerpo de africanos y los ensayos de guerras psicológicas: distribución de menudas concesiones y promesas, construcción de una carretera de más valor estratégico que social, la erección de mezquitas y el auspiciamiento de viajes a La Meca para atraerse a los musulmanes y desmovilizar a la población.

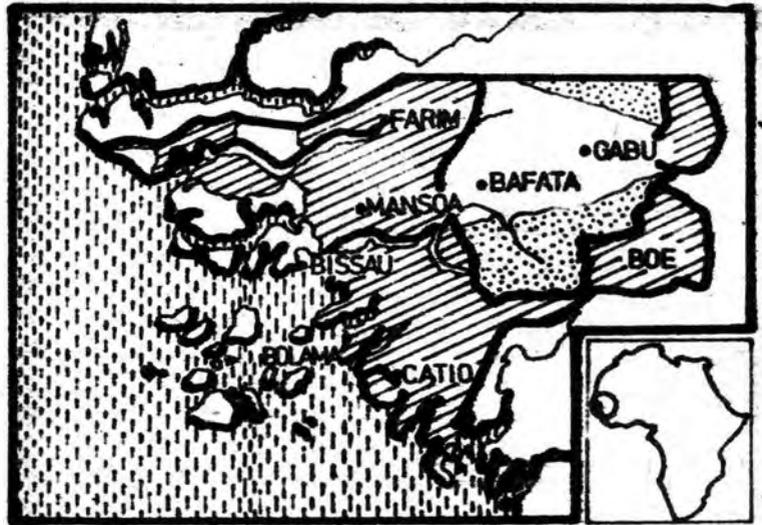
Después tendría que prescindir de todos estos paliativos para recurrir a la represión simple. "Toda falta de disciplina cívica que pueda entorpecer el ritmo normal de la vida de la provincia será considerada complicidad y acto de traición al pueblo, y como tal, será reprimida sin la menor contemplación y con toda severidad"... Al terminar sus cuatro años de mandato, escribirá un libro que revelará su fracaso: no hay solución militar en las colonias portuguesas. El y su nueva visión de la realidad serán los detonadores del movimiento militar portugués que pone fin al régimen fascista de Marcelo Caetano.

Al concluir el año de 1968, el PAIGC resumía de este modo el resultado de sus campañas: 251 ataques a cuarteles, 2 ataques a aeródromos, 2 ataques a puertos, 94 vehículos destruidos, 30 barcos hundidos, 4 aviones derribados y un estimado de por lo menos 900 muertos y 12 capturados. Los enemigos tienen que evacuar Beli, en el este; Cacocoa y Sanchohá, cerca de la frontera sur; más otros campamentos en el sur y el este del país.

En los meses siguientes los portugueses movilizaron casi un batallón de hombres para intentar cerrarle el paso y controlar las comunicaciones por un punto donde pasaban los abastecimientos. La respuesta que se esperaba —concentración de fuerzas guerrilleras en esa brecha— no se produjo. Por el contrario, los insurgentes atacaron Quínera, una región disidente, donde efectuaron una campaña de casi dos meses destruyendo cuarteles, atacando puntos estratégicos, liquidando fuerzas enemigas.

De fracaso en fracaso, la ofensiva colonialista, se concentró en la retaguardia de Conakry, Guinea. Había que destruir la revolución en Guinea, y con ello la solidaridad irrestricta del Partido Democrático y de su esclarecido líder Sekou Touré; había que segar la vida del Secretario General del PAIGC, Amílcar Cabral. Pero ni lo uno ni lo otro. La invasión mercenaria muerde el polvo de la derrota y la sedición interna se descalabra por la vigilancia y la movilización del pueblo.

En el año de 1970, antes de la aventura en Conakry, el Estado Mayor Portugués, en el informe confidencial de la "sección psicológica No. 15" dirigido al primer ministro Caetano, revelaba: "en ultramar, de una forma general, las poblaciones indígenas continúan inclinándose hacia la subversión, notablemente cuando ésta demuestra que tiene la fuerza, o bien cuando las condiciones geográficas vuelven difícil o imposible la acción de nuestras tropas. Las poblaciones autóctonas de la periferia de los mayores centros urbanos, en



Mapa de guerra de los dos últimos años. A rayas, las zonas controladas por el PAIGC, con puntos, territorios en disputa.



Con la guerrilla llegó el médico a las más apartadas zonas rurales, por primera vez en toda la historia de Guinea.



Combatientes del PAIGC ocupan en 1973 la base militar de Guitédje, en la exitosa operación "Amílcar Cabral".



Uno de los tantos aviones genocidas, derribados en el curso de la guerra.



**LUIS DE ALMEIDA CABRAL, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO DE LA REPUBLICA DE GUINEA**

DE 42 años y natural de Bissau, es uno de los fundadores del PAIGC en 1956 y miembro de la dirección superior. Uno de los principales organizadores del Partido durante el período de clandestinidad urbana, escapa a Senegal en el momento en que la PIDE (Policía política portuguesa) se disponía a detenerlo. Secretario General de la Unión Nacional de Trabajadores de Guinea Bissau (UNTG) desde su creación en 1961, miembro del Consejo de Guerra desde 1965, y de la comisión permanente del comité ejecutivo de lucha, a partir de 1970, en el seno de la cual era el responsable nacional para la reconstrucción de las zonas liberadas.

negal en el momento en que la PIDE (Policía política portuguesa) se disponía a detenerlo. Secretario General de la Unión Nacional de Trabajadores de Guinea Bissau (UNTG) desde su creación en 1961, miembro del Consejo de Guerra desde 1965, y de la comisión permanente del comité ejecutivo de lucha, a partir de 1970, en el seno de la cual era el responsable nacional para la reconstrucción de las zonas liberadas.

**ARISTIDE MARIA PEREIRA, SECRETARIO GENERAL DEL PAIGC**

**FUNDADOR** del Partido, con Amílcar Cabral, y desde su creación en 1956, miembro del Buró Político y el Comité Central. Uno de los principales organizadores del Partido, durante el período de actividad clandestina en Bissau y en los otros centros urbanos hasta que debió exiliarse en 1967. Secretario General adjunto del PAIGC, a partir de 1964, miembro del Consejo de Guerra desde 1965, y desde 1970 miembro de la comisión permanente del Comité Ejecutivo de la lucha, junto con Amílcar Cabral y Luís Cabral, encargado de la seguridad nacional y el control así como de las relaciones exteriores.



general destribalizadas, siguen mostrándose muy permeables a la propaganda enemiga. La población europea continúa manifestando abiertamente su adhesión a la guerra, pero no coopera contra la subversión más que cuando sus intereses materiales son amenazados directamente. La situación psicológica es precaria, tanto en la metrópoli como en ultramar".

No por casualidad la acción de los portugueses se caracterizó durante los primeros meses de 1971 por intensos y continuos bombardeos aéreos principalmente con napalm, y por asaltos con tropas helitransportadas con el fin de destruir aldeas, quemar las cosechas y matar el ganado. Las regiones más afectadas por estos actos criminales fueron las más pobladas y aquellas donde la organización del partido estaba más desarrollada: Cubissecó, Cubucaré, Balanafronteriza (al sur) y Oio y Saara, al norte.

**CERCO POLITICO Y MILITAR AL IMPERIO**

Sin embargo, este mismo año del recrudecimiento de las represiones coloniales, fue considerado por la dirección del PAIGC, como aquel en que la lucha alcanza su nivel más alto. Desglosando 779 acciones, señala que sus guerrillas ejecutaron 545 ataques contra los campos fortificados, 12 ataques contra aeródromos y puertos, 178 emboscadas y otras operaciones, 20 ataques a los transportes fluviales y 15 operaciones comando contra los centros urbanos.

De todas ellas lo que más exasperó a los colonialistas fueron los ataques simultáneos a Bissau y Bafata (en esta última con incursión de infantería), las principales ciudades del país, obligando a Spínola a formular amenazadoras declaraciones públicas a la población de los centros urbanos.

También adquirieron relieve las campañas efectuadas por las fuerzas de liberación en Kinara, por espacio de varios meses, en el frente de Cario, y en la ciudad de Gabú. En una sola de las múltiples emboscadas, pereció el comandante de la guarnición de Pitche, y fueron destruidos camiones, blindados y cañones.



*La enseña nacional flamea libremente junto a la efígie de Amílcar Cabral en Bissau y Cabo Verde.*



*Una foto histórica. Amílcar Cabral preside la delegación del PAIGC en la Conferencia Tricontinental celebrada en La Habana, en enero de 1966. A su izquierda, Domingo Ramos, el legendario comandante caído en Madina-Boe; a la derecha el comandante Pedro Pires, quien suscribió los acuerdos de alto el fuego con los representantes de la junta militar portuguesa.*

En diciembre de 1971, rotundo fracaso de la operación denominada "Safiro Solitario". Centenares de hombres y comandos lanzados en el área central del norte son puestos a la desbandada, con serias pérdidas en vidas y equipos. El comandante portugués que la dirigía, un antiguo SS nazi, termina suicidándose.

La guerra ya costaba a Portugal 800 millones de dólares anuales, la economía de la colonia estaba paralizada, con un aumento pavoroso del desempleo en Bissau y otras ciudades. Es entonces que Spínola comienza a delinear su tentativa de "llevar al pueblo a la autodeterminación bajo la bandera portuguesa", con la sujeción total de las estratégicas islas de Cabo Verde, del mayor interés para la OTAN. Era en cierto modo una fórmula-respuesta a la contestación antibélica que crecía y se desarrollaba no sólo en las capas populares portuguesas, sino también en las filas militares, hartas de la guerra. De los 600,000 lusitanos emigrados en Francia, una buena parte la componían jóvenes cuyas familias se hipotecaban para que escaparan al servicio militar.

Esa misma guerra era el mayor obstáculo que encontraba Portugal para ingresar en el Mercado Común Europeo, y empero su propia estructura económica le arrastraba cegamente a un desgastador enfrentamiento bélico. Amílcar Cabral, analizaba que "el subdesarrollo crónico y característico de Portugal, que no dispone de infraestructuras económicas adecuadas se muestra incapaz de concebir un proceso de descolonización donde los intereses de las clases dirigen-

serían resguardados en el marco de una situación neocolonial o en una concurrencia eficaz con las otras potencias capitalistas".

Pero a la vez la realidad demoleadora de su fracaso le llegaba imputada a Portugal por la extensión de las zonas liberadas a las dos terceras partes del territorio, el fortalecimiento de los órganos del poder local dirigidos por el PAIGC, el ímpetu de las transformaciones sociales, la eliminación de las diferencias tribales en el crisol de la epopeya libertaria, y la adhesión popular incontestable a la insurgencia. Por último, la decisión del Consejo Superior de la Lucha, de preparar el camino hacia la Asamblea Nacional, que instauraría el estado de Guinea Bissau en armas.

En el plano internacional, el cerco se apretaba cada vez más. No sólo proseguían actuando como factor del desmoronamiento colonial la solidaridad y el apoyo militante de los países africanos y del no alineamiento, entre ellos Cuba, así como del campo socialista, sino que en los organismos mundiales, esferas que antes hacían mutis cómplices o respaldaban a Lisboa, se inclinaban ante el hecho de la independencia virtual.

Organismos como la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la FAO y la OMS, acogían a Guinea Bissau en condición de miembro pleno. En abril de 1972 entraba en el suelo liberado una comisión del Comité de Descolonización de la ONU, que tras una verificación sobre el terreno, a veces bajo las bombas, recomendaba "el reconocimiento al movimiento de liberación de Guinea Bissau y Cabo Verde, como auténtico y único representante del pueblo de esos territorios". En noviembre de 1972, la Asamblea General de las Naciones Unidas resolvió demandar a Portugal el inicio de conversaciones con el PAIGC, así como reconocer el derecho a la autodeterminación de ese pueblo. En países aliados de Portugal, como Inglaterra, Francia, Holanda y Bélgica se organizan comités de apoyo a los patriotas guineanos.

### AMILCAR Y SU MANDATO VICTORIOSO

Es en esta coyuntura de resonantes éxitos que se produce en Conakry el alevoso atentado del 20 de enero de 1973, en que perdiera la vida el Secretario General del PAIGC, Amílcar Cabral. Sensible e irreparable pérdida, que sin embargo, lejos de detener el desarrollo de la guerra liberadora, como aspiraba el colonialismo, se convierte en bandera y estímulo para continuar hacia adelante.

Al crimen selectivo —esperanza última de descabezar y desbandar al PAIGC— siguió una feroz ofensiva contra las posiciones guerrilleras, especialmente en los sectores de Mores, Candjambari y Tchur (norte) y Cubucaré al sur. Desde el último tercio de enero la actividad militar se intensificó. Las fuerzas patrióticas ripostaban en forma, propinando graves pérdidas al enemigo. Las acciones se extendieron a lo largo de todo un semestre.

Ataques a guarniciones atrincheradas por unidades de infantería y artillería ligera, ripostas por grupos de autodefensa que obligaban al enemigo a reembarcarse, a orillas del río Cumbilia; bombardeos de artillería a la ciudad de Farun, el tercer centro urbano del país y centro militar de gran importancia estratégica; emboscadas con importantes capturas de armas; destrucción de más de la mitad de los objetivos militares de la ciudad de Tipe, donde se encontraba el estado mayor del frente meridional del ejército colonial portugués.

En junio la operación "Amílcar Cabral" corona en la toma de Guiteje, una posición de particular importancia estratégica, en el cruce de la carretera de la frontera sur con la carretera de Bedanda, encargada de cortar las líneas de abastecimientos.

De marzo a junio un total de 18 aviones Fiat G-21 caen abatidos por el fuego antiaéreo, según reporta el PAIGC. Uno de los ocupantes es reconocido como el teniente José Fernando de Almeida. Por primera vez la agencia oficial portuguesa AIN reconoce pérdidas de aviones, aunque dirá que efectuando vuelos de reconocimiento. Ahora sus expertos militares argumentan que los guerrilleros poseen cohetes antiaéreos de los usados en Viet Nam contra los agresores yanquis.

El 24 de septiembre de 1973, en una aldea liberada del Boe oriental, frente este, 120 diputados civiles y combatientes de las fuerzas armadas revolucionarias del pueblo, elegidos por los Consejos Regionales de las 16 regiones, incluyendo las zonas aún bajo ocupación portuguesa, se constituyen en la primera Asamblea Nacional Popular.

Ese día se proclamaba el estado de Guinea Bissau, como una república soberana que lucha por la liberación total, por la unidad de Guinea Bissau y el archipiélago de Cabo Verde, así como el progreso social de su pueblo, donde "el poder es ejercido por las masas trabajadoras ligadas estrechamente al Partido para la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC)".

Tres viejos y destacados combatientes asumían las más altas investiduras de los órganos de poder: Luis Cabral, la presidencia del Consejo de Estado; Francisco Mendes, la jefatura del ejecutivo con rango de primer ministro, y Nino Vieira, la presidencia de la Asamblea Nacional.

Aristides Pereira, el Secretario General del PAIGC expresaba con voz entrecortada: "hay solamente una tristeza en este momento en nuestro espíritu: la ausencia de nuestro camarada Amílcar Cabral, militante número uno, fundador de nuestro Partido, que fue el obrero fundamental de todas nuestras realizaciones y victorias en el pasado y que concibió y preparó personalmente esta reunión trascendente en la vida de nuestro pueblo, que abrirá todavía nuevas y mayores victorias al pueblo de Guinea y Cabo Verde".

Un año después, en su primer aniversario, 107 estados, incluyendo los antiguos aliados portugueses del MCE, reconocen al nuevo estado



### LA PIFIA HISTORICA DE UN COLONIALISTA CAVERNARIO

LA foto es demasiado elocuente para que demande un comentario, pero vale la pena recordar lo que se jactaba de afirmar en el curso de la guerra el general Kaulza de Arriaga, uno de los más presuntuosos y reaccionarios estrategas de la contra-insurgencia en las colonias africanas: "La subversión es una guerra sobre todo de inteligencia. Es necesario ser altamente inteligente para hacer la subversión, cualquiera no puede hacerla. Ahora bien, los pueblos negros no son altamente inteligentes, al contrario, entre todos los pueblos del mundo son los menos inteligentes" (sic).

africano, y Portugal mismo ha terminado recomendando a las Naciones Unidas, el reconocimiento de Guinea Bissau, en el próximo período de sesiones de la Asamblea General.

### ADIOS AL FASCISMO Y A LAS COLONIAS

A la mitad del camino la catástrofe de la guerra colonial provoca la caída de régimen fascista de Marcelo Caetano. El libro "Portugal y su futuro" del experimentado general Spínola en Guinea Bissau, actúa como detonador de un movimiento castrense, mucho más amplio y de mayor alcance. Incluso hasta las propias formulaciones propuestas en la obra por el presidente de la junta militar, son desbordadas por las fuerzas democráticas y progresistas, civiles y militares; que abordan con firmeza una solución descolonizadora sin medias tintas.

Apenas sin demora, se emprenden en Londres los primeros contactos oficiales entre el nuevo gobierno portugués y los representantes del PAIGC, seguidos posteriormente de otra ronda de conversaciones en Argel.

En esta propia capital norafricana, de nuevo y para un acuerdo definitivo se reúnen el canciller lusitano Mario Soares y el viceministro de la Defensa Nacional de Guinea Bissau, comandante Pedro Pires. Un apretado abrazo, en presencia del presidente argelino Houari Boumediene, sella el fin de la guerra. El documento rubricado entre ambos consigna:

—Cese al fuego inmediato.

—Portugal reconoce oficialmente a Guinea Bissau como estado independiente, a partir del 10 de septiembre de 1974, con el establecimiento de plenas relaciones diplomáticas y el desarrollo de activa colaboración, en particular en los dominios de la economía, las finanzas, la cultura y la técnica, sobre la base de la independencia, del respeto recíproco, de la igualdad, los intereses mutuos y lazos armónicos entre los ciudadanos de cada una de las dos repúblicas.

—Las tropas portuguesas evacuarán totalmente el territorio de Guinea Bissau para el 31 de octubre.

—Un referéndum sobre su futuro se organizará en las Islas de Cabo Verde.

En esta radiante hora de victoria, cuando el pabellón de la patria guineana, flamee soberanamente en el territorio continental, una vez más cobrará toda su vigencia el legado avizor de Amílcar Cabral.

"Nada podrá detener la marcha de nuestro pueblo hacia la independencia".

# EN CUBA

## MURAL

DE LA SEMANA

### ACTO POR EL XXX ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BULGARIA

**ANTONIO** Pérez Herrero, miembro del Secretariado del Partido, resumió el acto conmemorativo del XXX Aniversario de la liberación de Bulgaria del fascismo, efectuado en el teatro "Amadeo Roldán" de La Habana. La velada que se inició con las palabras del embajador de ese país en Cuba Borcho Pancherz Mitef, contó con la presencia de Pamiro Valdés, miembro del Buró Político del Comité Central; Secundino Guerra, Basilio Rodríguez y el primer comandante Manuel Díaz González, todos del CC; así como René Anillo, ministro interino de Relaciones Exteriores; Tirso Sáenz, vicepresidente de la Asociación de Amistad Cubano-Búlgara, además de otros dirigentes de las organizaciones de masas.

Al hacer uso de la palabra Pérez Herrero destacó que "el conocimiento de la rica historia, de las hermosas tradiciones y de los formidables éxitos obtenidos por la patria de Dimitrov son una gran ayuda para nosotros". "En este aniversario —enfaticó el dirigente cubano— nuestros hermanos búlgaros pueden mirar con orgullo el camino recorrido por la senda del socialismo y el triunfo alcanzado en la justa aplica-



# ENCUBA



ción de los principios marxistas-leninistas en la construcción de la nueva sociedad”.

En otra parte de su intervención, el miembro del Secretariado postuló que “desde el triunfo de la Revolución cubana se han ido estrechando cada vez más las relaciones entre nosotros. Hoy nos unen profundos lazos de amistad, solidaridad y de identificación ideológica en la causa común del socialismo. Ha sido la comunidad de principios a la hora de solucionar los problemas fundamentales de nuestra época, la que más ha contribuido a acercarnos”.

Más adelante Pérez Herrero señaló: “Aprovechamos la oportunidad para reiterar de parte de nuestro pueblo, Partido y Gobierno Revolucionario los más sinceros sentimientos de amistad y solidaridad hacia el hermano pueblo de la República Popular de Bulgaria, su Partido y Gobierno, y expresar, además, el profundo júbilo por el desarrollo creador que ha sabido mantener en todos los órdenes, deseándole nuevas victorias en el cumplimiento del programa aprobado en el

pleno del Comité Central del Partido Comunista Búlgaro en diciembre de 1972 para elevar el bienestar material y el nivel cultural del pueblo”.

Momentos antes de la intervención de Pérez Herrero, el embajador Boncho Penchev, al iniciar la solemne velada, realizó un amplio recuento del largo y difícil camino recorrido por el pueblo búlgaro, recalcando que la victoria del 9 de septiembre hubiera sido imposible sin la marcha triunfal del glorioso Ejército Soviético, libertador de los pueblos, destacando que perdurará eternamente el recuerdo y la infinita gratitud del pueblo búlgaro a los soldados, al Estado y al pueblo soviético y al gran Partido de Lenin. Finalmente expresó que la Cuba revolucionaria, fiel miembro del campo socialista, se fortalece cada día, eleva su prestigio internacional y demuestra que la bandera del socialismo ondeará cada vez más firme en el continente americano, y que las ideas del marxismo leninismo son eternas e invencibles.

(Fotos: ROGELIO VALLORI)

## JORNADA INTERNACIONAL DE SOLIDARIDAD CON LA LUCHA DEL PUEBLO CHILENO

Mientras en las capitales más importantes del orbe organizaciones s'indicales, estudiantiles, femeninas y juveniles, entre otras, desarrollaban una intensa actividad —actos solemnes, mítines, manifestaciones, etc.—, a todo lo largo de la isla el pueblo cubano rendía tributo de recordación a la memoria del “compañero Presidente” y a los hombres que junto a él cayeron defendiendo al legítimo gobierno del pueblo chileno, y demostraba su solidaridad con los luchadores de ese país en franco combate contra los fascistas pinocheistas. De esa manera, el Ejército Juvenil del Trabajo, la Federación de Mujeres Cubanas, la UJC, el Partido, centros de trabajo, unidades militares y centros de estudios de todo tipo patentizaban con su combativa y mayoritaria presencia la solidaridad con los revolucionarios chilenos.

Los cubanos, como un solo hombre, se unían al clamor de repudio mundial hacia el repulsivo desgobierno del país austral; en tanto desde el largo y angosto territorio chileno, llegaban noticias y palabras de los luchadores chilenos, quienes, burlando a los fascistas, enfrentaban con valor la represión y el crimen.



## PROXIMAMENTE EN CUBA JULIUS KAMBARAGE NYERERE

Cumpliendo una invitación del Primer Ministro y Primer Secretario del Partido Comunista de Cuba, Fidel Castro, próximamente arribará al país, en visita oficial, Julius Kambarage Nyerere, presidente de la República Unida de Tanzania.

# EN CUBA

## CUBA EN EL SEMINARIO INTERNACIONAL DE CONSTRUCCIONES AGROPECUARIAS

DEL 18 al 21 de septiembre se efectuará, en La Habana, un seminario internacional sobre el Desarrollo Actual y Perspectivo de las Construcciones Agropecuarias en los Países Socialistas. Al evento, auspiciado por el Centro Técnico Superior de la Construcción, y el DESA, asistirán representaciones de arquitectos e ingenieros especializados en el tema, y los especialistas cubanos del Grupo de Construcciones Agropecuarias del ministerio de Desarrollo de Edificaciones Sociales y Agropecuarias (DESA).

Las delegaciones expondrán en sus ponencias las realizaciones, técnicas y sistemas constructivos empleados; así como los logros alcanzados y perspectivas de sus respectivos países, en este aspecto específico de las construcciones.

Cuba, anfitriona de esta reunión, puede mostrar a sus invitados los avances obtenidos en este campo, que surge prácticamente con el triunfo de la Revolución.

### LA MUESTRA CUBANA

Para ofrecer una idea al respecto hay que señalar que sólo en el periodo de 1970 al mes de junio de este año 1974, se concluyeron en el país 774 instalaciones agropecuarias. De ellas corresponden 683 a modernas vaquerías, con ordeño mecanizado. Además, se encuentran en construcción otras 341 obras agropecuarias.

Hoy se ejecutan en el país principalmente proyectos de vaquerías de 228 vacas, para la producción de leche, y de 120 con fines genéticos.

Se han construido también vaquerías especiales y experimentales, con variadas particularidades y objetivos. Entre las construcciones vacunas se encuentran, así mismo, los centros de cría artificial para 800 terneros, y los centros de ceba, con capacidad para 420 animales.

En el desarrollo porcino existen cuatro proyectos típicos. Los dos primeros corresponden a instalaciones genéticas y multiplicadoras, cuyas capacidades alcanzan las 400 cerdas reproductoras.

Los puntos de cría para 2,000 puercas reproductoras y los cebaderos de 10,000 chanchos forman los otros dos proyectos típicos. Este último se ejecuta, actualmente, en numerosos lugares del país.

Existe también el proyecto perspectivo para construir centros integrales de 1,800 marranas reproductoras, donde éstas serían fecundadas por medio de la inseminación artificial.

Todas las instalaciones se caracterizan por ser naves prefabricadas, con pisos de hormigón y techos de tejas de fibrocemento.

Por presentar los residuales de estos animales una contaminación cuatro veces superior a las del ser humano, es necesario construir plantas de tratamientos de esas aguas.

En la rama avícola se realizan dos proyectos típicos; las granjas reproductoras semi-mecanizadas de 42,680 aves y las de ceba, para 168 mil pollos.

Las edificaciones están compuestas por 20 naves prefabricadas de hormigón, piso de cemento y techos de tejas de fibrocemento. También cuentan con un núcleo de instalaciones de servicios. En el caso de la granja reproductora, ésta posee, además, una instalación para incubación de huevos.

De igual forma se trabaja en varios proyectos experimentales, con sistemas mecanizados, para ponedoras y reproductoras, y en la creación de grandes complejos avícolas a nivel de Regiones para la producción de huevos y carne.

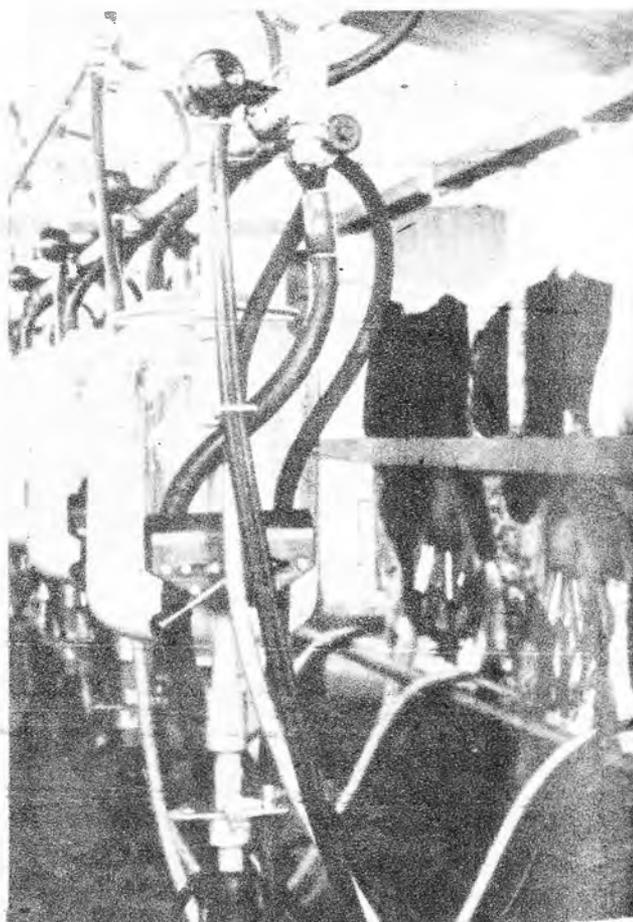
En el contexto de este apretado recuento de realizaciones y perspectivas de nuestro país, en lo que a construcciones agropecuarias se refiere, el encuentro contribuirá eficazmente al intercambio de experiencias y servirá para, a la vez, dar a conocer una de las principales tareas puestas en marcha, en esta rama, por la Revolución en los últimos años.

(Texto: RUBEN LEON; Fotos: HUMBERTO MICHELENA y GILBERTO ANTE)



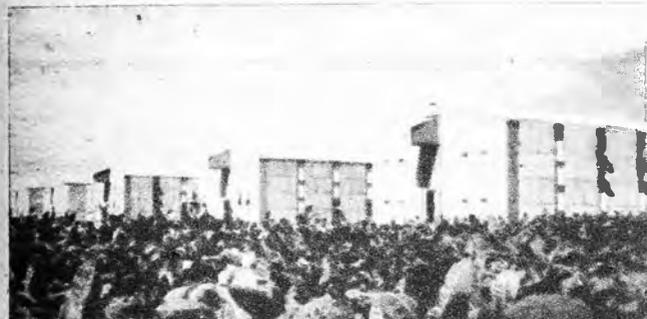
Las arquitectas Norma González Segredo y Alicia Fernández, jefes de los departamentos de construcciones de proyectos para las obras avícolas y varias, respectivamente, del ministerio de Desarrollo de Edificaciones Sociales y Agropecuarias (DESA).

En el año 73 se terminaron 377 obras destinadas al desarrollo del ganado vacuno, y ya en julio de este año estaban en construcción otras 337 edificaciones.





Para incrementar el consumo de carne de cerdo están en construcción actualmente en el país 16 cebaderos, con capacidades de 10 000 cerdos cada uno. Recientemente fue terminado el de Cienfuegos, en la provincia de Las Villas.



Para el incremento de la producción tabacalera se han construido 25 casas de curar tabaco negro; 23 situadas en la provincia de La Habana y 2 en Pinar del Río.

Todas las vaquerías típicas construidas en el país poseen el ordeño mecanizado, donde un hombre atiende ocho vacas a la vez.



## EL DIA DEL PERIODISTA EN "BOHEMIA"

El combatiente revolucionario chileno Max Marambio, quien dirigiera la seguridad personal del presidente Salvador Allende durante el primer año de gobierno de la Unidad Popular, tuvo a su cargo las palabras centrales del acto que por el Día Internacional del Periodista organizaran la delegación de la UPEC de BOHEMIA y el resto de las organizaciones políticas y de masas de este colectivo.

En el curso de su intervención Marambio recordó algunos de los cruciales momentos que le tocara vivir junto al presidente Allende; narrando facetas de los trágicos acontecimientos de La Moneda.

En el acto, presidido a más de Marambio por Angel Guerra, director de esta publicación; Lázaro Peñalver, secretario general del PCC en el seccional Plaza, y representantes de las distintas organizaciones del centro se hizo entrega de los diplomas de Periodista Destacado y Más Destacado a un nutrido grupo de trabajadores de la noticia de esta Revista.

Al concluir la parte política de la velada se dio paso a un acto cultural en el que participaron destacadas figuras de la Televisión.

## BLAS ROCA, HONORIS CAUSA EN CIENCIAS JURIDICAS



El más alto centro de estudio de la Capital confirió a Blas Roca, miembro del Secretariado del Comité Central, el título de Doctor Honoris Causa en Ciencias Jurídicas, de acuerdo con lo acordado en la última reunión del Consejo Universitario, máximo órgano de dirección de la bicentenario casa. Como se sabe, Blas preside el Secretariado de la Comisión de Estudios Jurídicos del Partido Comunista de Cuba.

Por otra parte, y coincidiendo con la disposición universitaria, la Unión de Periodistas de Cuba, a propuesta del semanario infantil "Pionero", confirió la primera distinción "José Joaquín Palma" al compañero Blas Roca en virtud de su destacada participación en las publicaciones para niños "Cascabel", "HOY infantil" y el propio "Pionero".

## HACIA BULGARIA DELEGACION CUBANA

Presidida por Armando Hart Dávalos, miembro del Buró Político del Comité Central, partió, en horas de la mañana del pasado viernes hacia Bulgaria, una delegación oficial del Partido y Gobierno que participa en los festejos por el XXX aniversario del triunfo de la revolución socialista búlgara. La representación cubana a las actividades está integrada por los miembros del Comité Central, Mario Oliva, Haydée Santamaría, Arnaldo Milián y Faustino Pérez, embajador de Cuba en ese país, además de Armando García, funcionario del Departamento General de Relaciones Exteriores del Comité Central del PCC.

## ORIENTE: PRIMER SEMINARIO DE INFORMACION DE LA UPEC



Coincidiendo con la celebración del Día Internacional del Periodista —8 de septiembre— la Unión de Periodistas de Cuba de la región oriental efectuó su primer seminario de información tras dos días de intensas sesiones en las cuales se discu-

tieron 23 ponencias que abordaron temas económicos, políticos, educacionales y deportivos. La sesión de clausura, resumida por Angel Albarellos, miembro del Buró Ejecutivo del Comité Provincial del Partido, estuvo presidida por Mireya de la Torre, viuda del periodista chileno Augusto Olivares.

Albarellos transmitió un mensaje de salutación del comandante de la Revolución Juan Almeida Bosque que saludó a los periodistas orientales por la calidad y profundidad de los trabajos presentados al seminario. La plenaria, finalmente, eligió a la Comisión de Prensa y al nuevo ejecutivo de la dirección de la UPEC en Oriente.

## RECIBE EL PRESIDENTE A MIEMBROS DE LA CONFERENCIA CRISTIANA POR LA PAZ

Oswaldo Dorticós Torrado, presidente de la República, recibió en días pasados a los miembros del Secretariado Internacional de la Conferencia Cristiana por la Paz, que recientemente efectuaron en Cuba una reunión de trabajo. En la entrevista, que se desarrolló en un ambiente franco y cordial, participó, además, Antonio Pérez Herrero, miembro del Secretariado. En el transcurso de la plática el presidente expresó su beneplácito por haberse desarrollado la reunión en nuestro suelo. De igual forma se abordaron distintos aspectos del desarrollo del proceso revolucionario cubano.

## NO LO OLVIDE: ATRASE EL RELOJ UNA HORA...

...el próximo domingo 29, a las doce de la noche. Y recuerde que es imprescindible que durante el período que se avecina redoblar los esfuerzos por ahorrar fluido eléctrico. Atrase el reloj y ahorre, con ello se podrá evitar los posibles déficit de generación a que suele dar pie la disminución de la luz natural.



## BRIGADA INTERNACIONAL "JOSE MARTI"

El segundo grupo de los integrantes de la Brigada Internacional "José Martí" arribó en días pasados a la Capital del país. Compuesto por las delegaciones de Italia, Bélgica y Suiza, los noveles brigadistas se suman al nutrido grupo de representantes que ya laboran en la construcción del poblado "Los Naranjos" y en las plantaciones del plan Ceiba. Jorge Castro, vicedirector de Solidaridad del ICAP les dio la bienvenida. En el acto se encontraban presentes, además de los brigadistas, Eloy Valdés, jefe de sección de Europa Occidental del departamento general de Relaciones Exteriores del Comité Central del Partido; Antonio Cané por el DESA, así como distintos funcionarios del ICAP.

## TRES...

...niños en un mismo parto tuvo a finales de agosto Maritza Oliva Hernández, de 19 años de edad, en el Hospital Docente Ginecobstétrico "C'odomira Ferrals", antiguo "Cardona". Yoel, Yanet y Yuniór son los nombres de los bebotes, los que se encuentran en perfecto estado de salud. En estos momentos se lleva a efecto una labor de adiestramiento con la madre en lo referido a la atención de los niños, de manera que pueda brindarle la protección que requieren los infantes en estos sus primeros días de vida. La seguridad social se encarga de los problemas familiares de la joven madre.

## ¡HASTA EL ULTIMO GRANO!

Ya comenzó en las ocho regiones cafetaleras de Oriente la recolección del aromático grano.

La primera región en comenzar la cosecha fue el histórico El Frente Oriental "Frank País", que es, además, la zona cafetalera de mayor producción en el país.

Teniendo en consideración la cercanía del invierno, paralelamente al proceso de recolección, en septiembre y octubre se efectuarán también las labores de siembra, resiembra y limpia.

Con relación a la gran cantidad de mano de obra que requiere la recolección de café, se han organizado 11 mil 297 brigadas de distintos tipos, que agruparán a un total de 140 mil 300 compañeros.

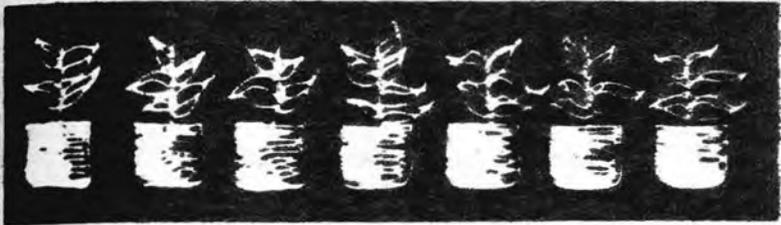
Las brigadas emularán entre sí como en años anteriores. De este total de brigadas, 861 corresponden al sindicato agrícola, 1,590 a la FMC y el resto a la ANAP.

Se calcula que en la zafra que acaba de iniciarse, participarán alrededor de 58 mil mujeres en distintas tareas.

¡A RECOGER HASTA EL ULTIMO GRANO!

(Reportó: LUIS CORONADO  
Foto: RICARDO PIORNO)





## FORESTALES DE PALMA: MAS DE MILLON Y MEDIO DE POSTURAS

El Instituto Nacional de Desarrollo Forestal de Palma Soriano cumplió el plan económico señalado para el presente año con cuatro meses de anticipación. Apoyados por la ANAP y el resto de las organizaciones de masas de la región, los trabajadores del INDAF de esa zona plantaron,

en lo que va de año, más de un millón quinientas cinco mil posturas de árboles para el ciento por ciento de cumplimiento, la cifra más alta lograda por ese sector en esta porción oriental. De igual forma, como anunciaron dirigentes del sector en la región, se han procesado hasta el momento setecientos tres mil pies de madera de un plan de cuatrocientos ochenta y seis mil. Otros éxitos del organismo forestal allí han sido el bajo por ciento de ausentismo, la calidad y el aprovechamiento de la fuerza de trabajo. (Luis Rivero).

3,280 estudiantes integraron la Promoción XV Aniversario de la Universidad de La Habana. El acto de graduación masiva se efectuó en la Plaza "Ignacio Agramonte" de la bicentenario casa de estudios, con la asistencia del viceprimer ministro para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Belarmino Castilla; el ministro de Educación José R. Fernández, el rector Hermes Vazquez; el presidente de la Academia de Ciencias de Cuba, Zollo Marinello, así como otros funcionarios educacionales y dirigentes del Partido, UJC y FEU. El resumen estuvo a cargo de José R. Machado Ventura, miembro del Comité Central y secretario del Partido en La Habana.

## PROMOCION UNIVERSITARIA



Los graduados corresponden a las siguientes Facultades: 1,129 Ciencias Médicas; 598 Tecnología; 395 Ciencias Agropecuarias; 276 Instituto Pedagógico; 284 Humanidades; 538 Ciencias; 62 Instituto de Economía.



## ENCUENTRO CON CEDERISTAS DESTACADOS EN LA VIGILANCIA

La Dirección Nacional de los CDR rindió merecido reconocimiento a un grupo de cederistas, que se han destacado en la vigilancia, realizando tareas en ayuda a los Organos Especiales del Ministerio del Interior, para el enfrentamiento exitoso de acciones que el enemigo ha intentado realizar contra la Revolución.

El acto tuvo lugar en el local de la Dirección Nacional de los CDR y fue presidido por Jorge Lezcano, coordinador nacional. Se hallaban, además María Teresa Malmierca, vicecoordinadora nacional; Antonio Martínez, secretario de vigilancia; Antonio Argamasilla, coordinador en la provincia de La Habana y otros dirigentes de ese organismo.

Pedro Hernández, secretario de vigilancia en la provincia habanera, felicitó a los cederistas destacados por las tareas realizadas desde la fundación de este Organismo de Masas que arribará pronto a su XIV Aniversario.



## LOS TRABAJADORES: LAS TESIS DEL II CONGRESO

Los obreros de todo el país discutirán las Tesis del II Congreso de la FMC, referentes a "La Mujer Trabajadora" y "La Mujer joven, su papel en la Revolución", entre el 6 de este mes y el 4 de octubre, así como el proyecto del plan de actividades de la CTC y sus Sindicatos para conmemorar en 1975 el "Año Internacional de la Mujer". Lo anterior fue dado a conocer por el Comité Nacional de la máxima organización obrera en reunión celebrada en días pasados. Estas discusiones contribuirán a fortalecer la acción de los sindicatos en la situación y el estímulo que merecen las mujeres trabajadoras, posibilitará su superación cultural, profesional y técnica, y propiciará su incorporación a la emulación socialista, correspondiéndose con el objetivo de revitalizar la labor del movimiento sindical cubano, en el cumplimiento de las Resoluciones que alrededor de la mujer trabajadora se aprobaron en el XIII Congreso de la CTC.

**Bulgaria: XXX Aniversario**

# RECONOCIMIENTO Y GRATITUD AL PARTIDO DE LENIN

Entrevista con **BONCHO MITEV**, Embajador  
de la R. P. de Bulgaria



**L**AS relaciones entre los pueblos búlgaro y cubano y los Partidos de ambos países muestran un incesante auge, se desarrollan y consolidan cada día más, inspiradas en los principios indestructibles del marxismo-leninismo y el internacionalismo proletario", afirmó Boncho Mitev, miembro del Comité Central del Partido Comunista Búlgaro y embajador en nuestro país.

El representante del pueblo búlgaro destacó también la extraordinaria importancia de las visitas realizadas por Todor Yivkov a Cuba y Fidel Castro a Bulgaria.

Boncho Mitev, quien cuenta actualmente 52 años, es a los 16, militante del movimiento revolucionario juvenil. En múltiples ocasiones fue "huésped" de la policía fascista. En 1942 es detenido y condenado a muerte. Debido a su minoría de edad se le conmutó la sentencia por cadena perpetua. Después de la victoria trabajó en el movimiento juvenil. Posteriormente fue elegido diputado a la Gran Asamblea Nacional, donde conoció a George Dimitrov y Vasili Kolarov. Durante los últimos 15 años fue Primer Secre-

tario del Partido en la provincia de Razgrad y desde el Octavo Congreso es miembro del CC del Partido Comunista Búlgaro.

Mitev señala que en vísperas de la Segunda Guerra Mundial el imperialismo, en su forma política más reaccionaria —el fascismo—, desencadenó sus acciones más monstruosas para liquidar las libertades de los pueblos.

Recordó cómo el nazismo trató de apoderarse de los países europeos, saquear su economía y liquidar todas las organizaciones progresistas y democráticas, torturando y asesinando a sus más destacadas figuras.

Al referirse a la invasión a la Unión Soviética, cuna del socialismo, que creó una situación muy particular en las relaciones internacionales, expresó:

"A pesar de la ofensiva de la reacción, a pesar de las increíbles crueldades, crecía y se fortalecía el movimiento revolucionario en todos los países porque existían partidos comunistas, porque exis-



tía la Unión Soviética con un poderoso Partido y un ejército invencible”.

En cuanto a la ocupación de su país por la Alemania nazi, señaló:

“En vísperas del 9 de septiembre de 1944, el territorio del país fue dividido en 12 zonas operativas rebeldes, en las cuales, en el verano del 44, ya operaban una división, once brigadas y 37 destacamentos, con un total de 20,000 combatientes. En las ciudades actuaban centenares de grupos de combate clandestinos, con 12,000 integrantes”.

El embajador de Bulgaria refirió que al triunfar la Revolución, la preocupación inmediata consistió en crear órganos del poder popular democrático y constituir un ejército popular y una milicia del pueblo, para desbaratar los últimos vestigios del pasado e hizo un amplio recuento de las desastrosas condiciones en que se encontraba su patria al triunfar la Revolución, así como del extraordinario avance que ha tenido en la construcción del socialismo.

Afirmó que en el presente año del 30 Aniversario comenzará a funcionar el potente corazón de la primera planta Atómica de Bulgaria y de los Balcanes, que proporcionará a la economía nacional 5 000 millones de kwh de energía eléctrica.

Construida según proyectos y con la inapreciable ayuda de la Unión Soviética, esta central será un “grandioso monumento a la íntima cooperación y ayuda desinteresada que recibimos del gran país hermano”.

“Hoy, cuando el pueblo búlgaro hace un recuento del camino recorrido, que ha sido un camino de victorias, expresa su reconocimiento a todos los fraternos países y pueblos socialistas por la ayuda que le han prestado. El pueblo búlgaro siempre, y sobre todo en estos días, manifiesta su reconocimiento y gratitud al Partido de Lenin, al Estado soviético y a su invencible ejército que jugó un rol decisivo para la liberación de nuestro pueblo”, enfatiza Boncho Mitev.

Al hablar de la Revolución cubana, el representante del pueblo búlgaro en nuestra patria, subrayó:

“Después del 1 de enero de 1959, esta Revolución convirtió a Cuba en un ejemplo, en un faro que ilumina el camino de los pueblos latinoamericanos hacia la libertad nacional y la justicia social. El prestigio de Cuba es indiscutible e indestructible, y este prestigio crece y se corrobora cada día más”.

Y concluye el Embajador de Bulgaria:

“Fiel miembro del sistema socialista mundial y al frente con la URSS, la Cuba Revolucionaria se fortalece cada día más, eleva su prestigio internacional y demuestra que a pesar de las intrigas, agresiones y provocaciones del enemigo, la bandera del socialismo ondeará cada vez más firme en el continente americano, que las ideas del marxismo-leninismo son eternas e invencibles”.

(Fotos: ARAMIS FERRERA)





# POLICLINICOS PARA LOS TRABAJADORES

II FORUM NACIONAL DE HIGIENE Y EPIDEMIOLOGIA

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, LA HABANA 23 AL 28 SEPTIEMBRE 1974

Texto: AIDA CARDENAS

Fotos: SERGIO LEON

- Existen tres hasta el momento
- Disminución de accidentes y ausentismo
- Establecidas las consultas pre-empleo

De acuerdo con el artículo segundo de la Ley 959 de agosto de 1961, el ministerio de Salud Pública tiene a su cargo la protección de la salud de los trabajadores, arcilla fundamental en la construcción de la sociedad socialista.

Desde entonces a acá, durante trece años, los trabajadores han sido asistidos en el Policlínico de su área de salud. No obstante, y sobre la base de un mayor aseguramiento en este renglón, se creó el Servicio Médico Industrial y Trabajo, cuyo programa pone, de inicio, al alcance de los trabajadores los recursos médicos necesarios, en fábricas de importancia, de gran riesgo ocupacional, con gran número de obreros.

De esta forma, partiendo del botiquín en el centro de trabajo, se llegó a los dispensarios y enfermerías.

## EN LA FABRICA...

En 1962 fue creado el dispensario médico, con el fin de realizar un estudio sobre el ambiente higiénico-sanitario en los centros de trabajo. Se nombraron así algunos médicos en centros relevantes de Santiago de Cuba, como la Refinería "Hermanos Díaz", la fábrica de cemento, la termoeléctrica "Antonio Maceo", etcétera.

El doctor Doris Pentón Dustet, actual médico de la Refinería y de la Termoeléctrica, se refiere al trabajo asistencial de hoy y tal como era en el pasado.

—Todos recordamos que en el capitalismo sólo los trabajadores de las grandes compañías norteamericanas, como las de electricidad y teléfonos, y algunos centrales azucareros, disponían de servicio médico, pero siempre limitado a funciones curativas. Su labor excluía toda atención preventiva con el fin de mejorar las condiciones de trabajo.

—Hoy, gracias a la revolución, nuestros conocimientos están puestos al servicio de la medicina preventiva. Una muestra de ello son los exámenes periódicos que se les hacen a los trabajadores para detectar cualquier patología. En los centros que atienden, los obreros mantienen al día sus historias clínicas y, registrados en un tarjetero, las fechas de vacunación y su carnet de salud.

## BAJA EL AUSENTISMO

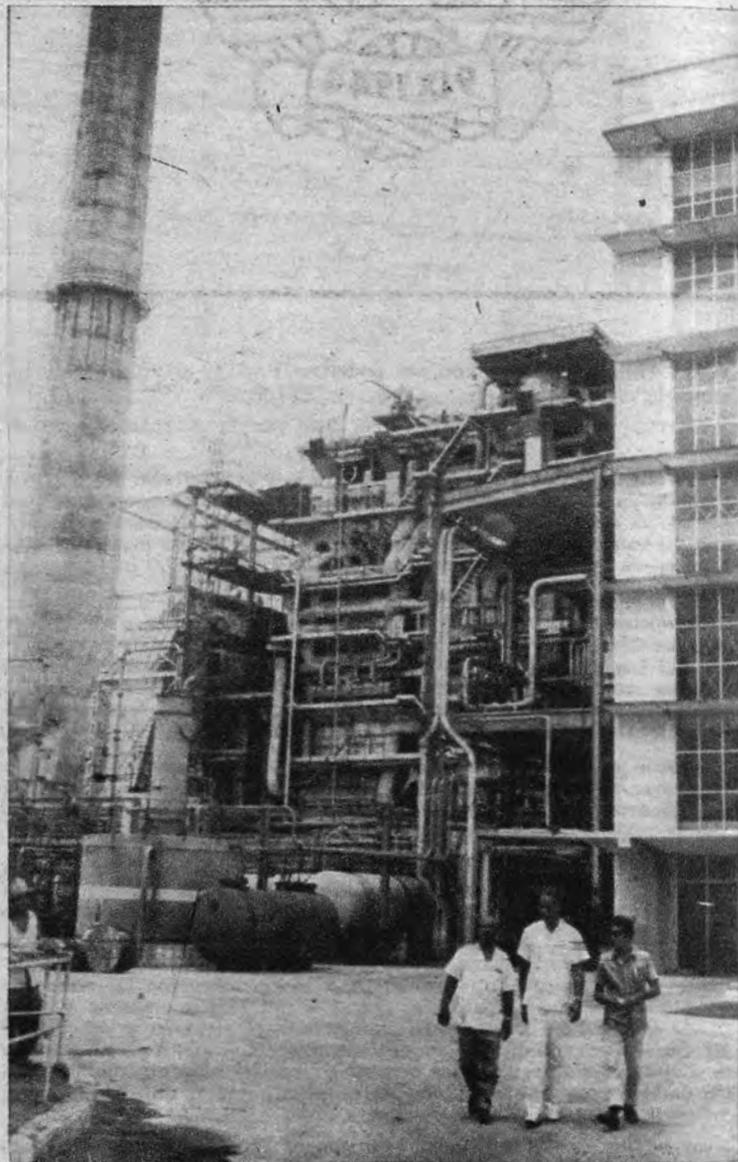
En la termoeléctrica "Antonio Maceo", con 381 trabajadores, el índice de ausentismo, este año, está en el 2.2 por ciento global, y sólo el 1.2 es debido a enfermedad. Antes ascendía hasta el 10 por ciento. Este es también, un logro de la organización médica en el país.

El ingeniero químico Guillermo Pérez Miró, director de la refinería "Hermanos Díaz", hace referencia a los beneficios logrados en la fábrica con la atención médica.

—Una de las causas que más incidía en el ausentismo en nuestra fábrica, de 560 trabajadores, eran las enfermedades. En el año 1970 se llegó a tener un 7 por ciento de ausentismo. Ya en el último semestre descendió a 2.58; cifra mínima, para una fábrica tan compleja como ésta. Nosotros consideramos, y lo hemos discutido en los consejos de dirección, que la atención científica a la salud del trabajador es imprescindible al mejor desarrollo económico del país.

De los 49 centros de trabajo del Regional Santiago de Cuba, 33 disponen de dispensarios médicos, y los 16 restantes son atendidos por el Policlínico Laboral, organismo creado como apoyo a dichos dispensarios.

Estos Policlínicos Laborales que radican en Santiago de Cuba, Holguín, y la región Plaza, en La Habana, tienen funciones diferentes a los hasta ahora conocidos en las áreas de salud. Su razón de ser está dirigida, solamente, al trabajador.



Con la atención médica directa la termoeléctrica "Antonio Maceo", de Santiago de Cuba, ha disminuido su índice de ausentismo.

En su contenido de trabajo se encuentran entre otras las remisiones de los dispensarios de fábricas, exámenes de pre-empleo, y exámenes periódicos en centros programados que no tienen dispensarios médicos.

## CONSULTA PRE-EMPLEO

Las consultas pre-empleo, hasta el momento, se realizan a los trabajadores destinados a centros verdaderamente expuestos a enfermedades profesionales, como: INRA, (fumigadores); Minería, Industria Básica, Transporte, y aquellos empleos en que por arrostrar riesgos físicos, químicos, o biológicos, pueden contraerse enfermedades profesionales.

Esta labor se realiza en coordinación con el ministerio del Trabajo, organismo encargado de situar la fuerza laboral. El Polí-

## II FORUM NACIONAL DE HIGIENE Y EPIDEMIOLOGIA

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, LA HABANA 23 AL 28 SEPTIEMBRE 1974



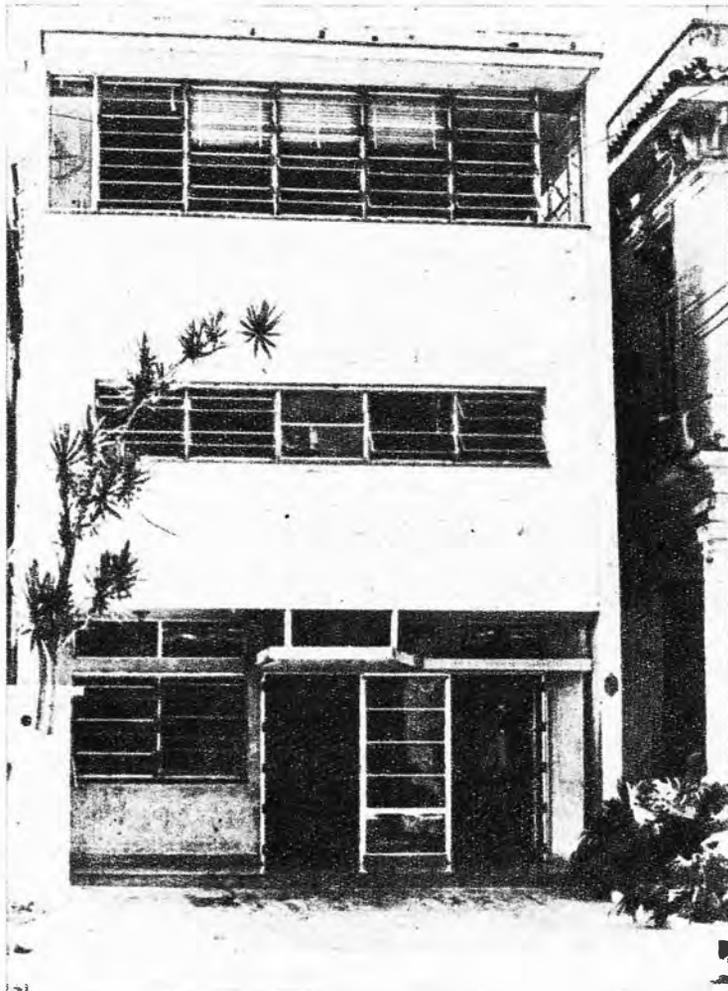
*En una de las zonas de peligrosidad de la refinería "Hermanos Díaz", el médico orienta al trabajador sobre sus riesgos.*

clínico, en estos casos, realiza los siguientes exámenes: físico general, vacunaciones, rayos X, serología, pruebas espirométricas, dinámométricas, cardiovasculares, de agudeza visual, y exámenes especiales de laboratorio. Después de realizados estos estudios, se emite un dictamen médico, que certifica las condiciones físicas y químicas del trabajador.

Estos exámenes de pre-empleo, conjuntamente con los periódicos, clínicos y de laboratorio, garantizan la prevención de enfermedades profesionales y de accidentes.

### SORRE EL CARNET DE SALUD

Del certificado de prevención de enfermedades transmisibles, nos habla el doctor Antonio Granda Ibarra, jefe del grupo nacional de Medicina del Trabajo del MINSAP:



*Exterior del Policlínico Laboral del Regional Plaza, de La Habana.*

—A este respecto podemos informar que en el II Forum Nacional de Higiene y Epidemiología, que se celebrará en La Habana del 23 al 28 de este mes, entre sus ponencias discutirá la del carnet de salud. En ella proponemos un cambio total en el sistema actual para su obtención.

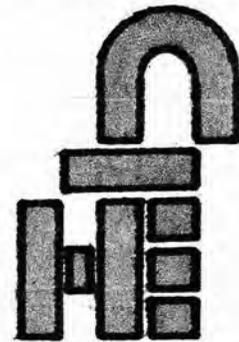
—Consideramos que estos exámenes a los trabajadores deben realizarse de acuerdo con el trabajo que desempeñan, teniendo en cuenta edad y sexo. A la mujer deberá hacerse pruebas diferentes al hombre; todo en dependencia de estudios realizados en el país sobre algunas enfermedades.

—Estamos seguros que de este II Forum saldrá bien definida la política a seguir en cuanto al carnet de salud. Qué quedará, o por qué será sustituido; qué exámenes médico-preventivos y de pre-empleo se harán a los trabajadores, y en qué sectores de la economía.

—Hasta el momento —finaliza el doctor Granda— es todo cuanto podemos anticiparle, ya que las conclusiones serán obra del propio Forum, el que trazará las líneas organizativas en todo lo relativo a los exámenes médicos preventivos y, muy en particular, al carnet de salud.

## II FORUM NACIONAL DE HIGIENE Y EPIDEMIOLOGIA

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA, LA HABANA 23 AL 28 SEPTIEMBRE 1974



*El doctor Ramiro Bejerano, director del Policlínico Laboral de Santiago de Cuba, muestra la lista de dispensarios médicos que controla la unidad.*



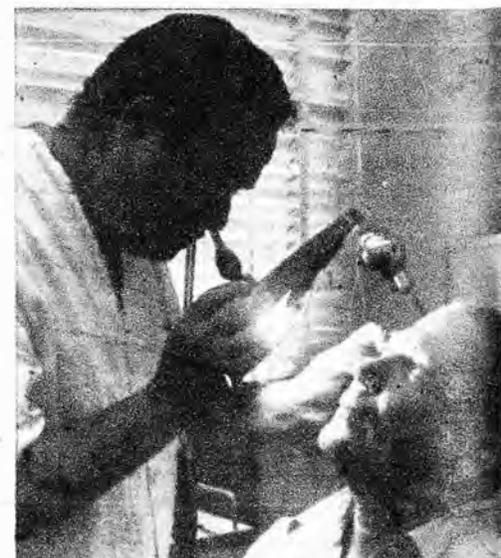
*En la consulta pre-empleo se determinan las condiciones físicas y síquicas del trabajador.*



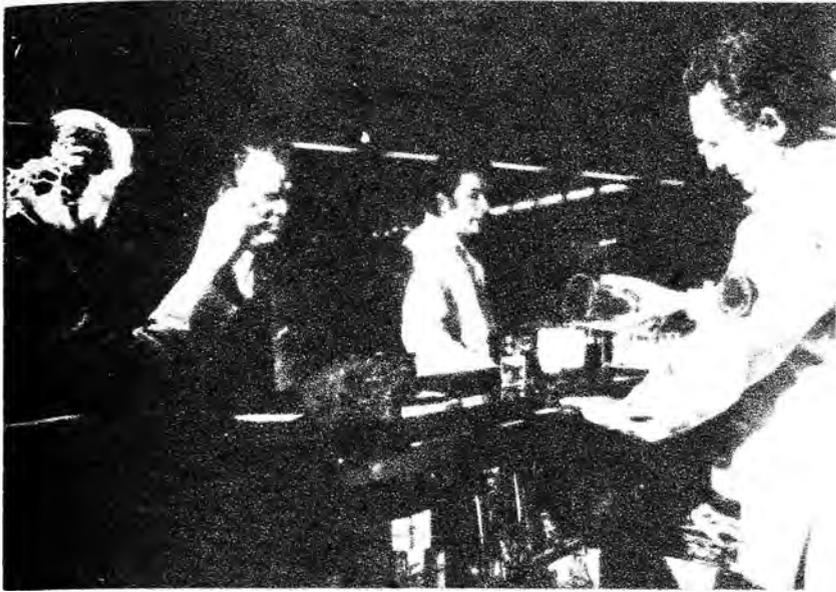
*El policlínico controla las historias clínicas de los trabajadores de industrias que no disponen de dispensarios médicos.*

### FUNCIONES DEL POLICLINICO LABORAL

- Atención preventivo-curativa al trabajador.
- Conocer la capacidad laboral mediante el examen pre-empleo y periódico.
- Realizar las rehabilitaciones y adaptaciones a los trabajadores con dificultades en su capacidad laboral.
- Mejorar el nivel inmunitario de los centros de trabajo.
- Mediante previo chequeo médico ubicar al trabajador de acuerdo a su fisiopatología, teniendo en cuenta la exigencia del trabajo a ocupar.
- Reducir el índice de ausentismo por enfermedad y accidentes.
- Lograr la más completa organización y disciplina en los dispensarios médicos y enfermería de fábrica.
- Interesar a los médicos y enfermeros cada vez más en estos servicios mediante cursos de adiestramiento.
- Obtener el bienestar social, físico y mental del trabajador.
- Conocer y controlar los riesgos ocupacionales.



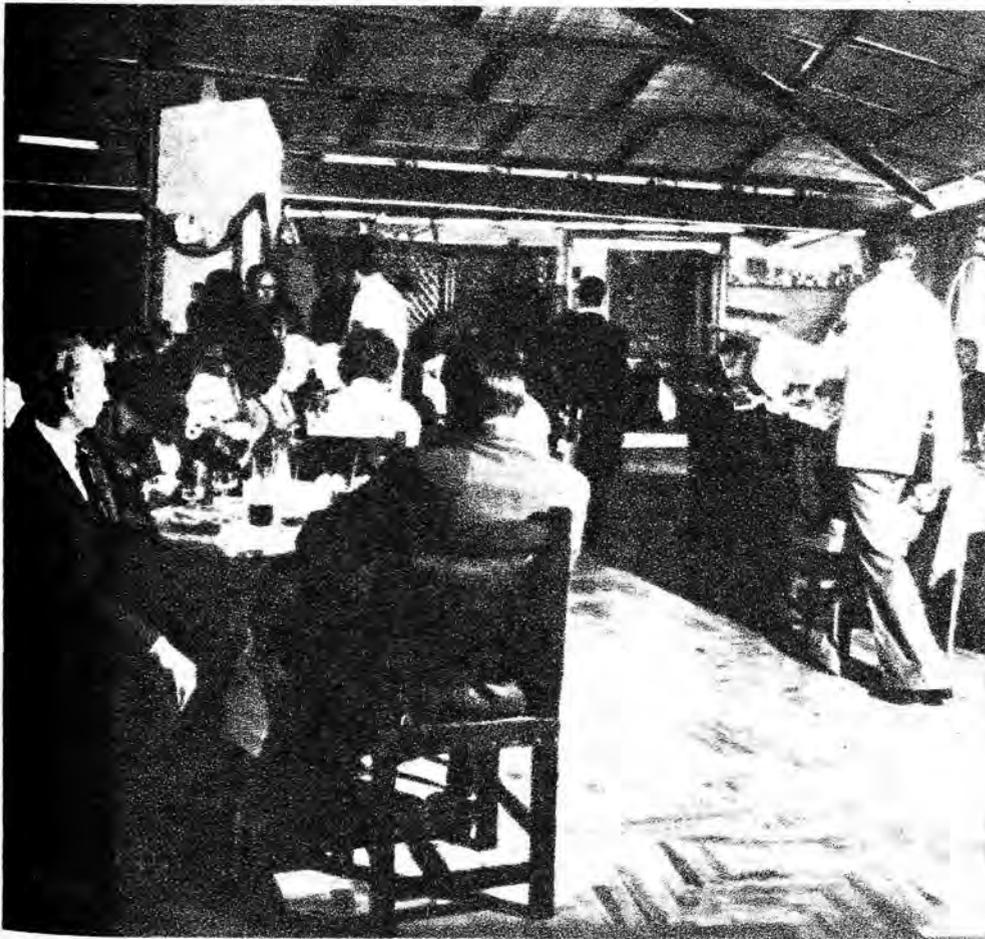
Variados cocteles típicos servidos por un cantinero cubano.



Portada  
y contraportada de la carta del restaurante.

## “EL HABANA DE BUDAPEST”

Fotoreportaje de Prensa Latina  
Por FELIX OLIVERA



Vista parcial interior del restaurante “Habana” de Budapest.

THE GENUINE RUM FROM CUBA



**Havanna**  
ÉTTEREM

CON la apertura del restaurante “Habana”, Hungría pasó a ser el cuarto país que cuenta con un establecimiento gastronómico donde se pueden saborear comidas y cocteles típicos cubanos.

“Habanna” es la forma para denominar en el idioma húngaro a la Capital de Cuba, y así denominan el restaurante; pero esa diferencia en la expresión no altera en lo absoluto los sabores en los alimentos y bebidas que se sirven.

Con un grupo de cubanos que durante varios meses prestarán servicio en el restaurante, laboran varios gastrónomos húngaros que recibieron un curso previo en la escuela de hotelería de La Habana, donde aprendieron a darle el sabor genuino a las comidas típicas cubanas.

El restaurante tiene un bar atendido por un cantinero cubano, que posee un extenso formulario de cocteles, como los “daiquiris”, “mojitos” con sus ramas de hierbabuena, y otros, que son famosos en el mundo.

El “Habana” de Budapest está situado en una zona céntrica de la capital húngara, muy cerca de uno de los ocho puentes sobre el río Danubio que unen a los barrios de Buda y Pest, y, que lleva el nombre del poeta Sandor Petofi.

El restaurante sirve entre otros platos, el “congrí” —arroz cocido con frijoles negros o colorados y con chicharrones de cerdo—, “picadillo a la criolla” y pollo asado al estilo “Rancho Luna”.

La capacidad del “Habana” de Budapest posibilita la atención simultánea a 76 personas, en tanto que en el bar son servidas otras en número aproximado.

Una foto mural del litoral habanero y del castillo de El Morro fijada en el restaurante, reactualizan el recuerdo de aquella ciudad a quienes la conocen y le da una imagen a los que no han tenido esa oportunidad.

Comercios de ese tipo existen ya en Moscú, Varsovia y Tokio.

# A TRAVÉS DEL MUNDO

Gráfica PRENSA LATINA



## MOZAMBIQUE EN LAS VISPERAS

**PROBABLEMENTE** el próximo 25 de septiembre, cuando el Frente para la Liberación de Mozambique (FRELIMO) cumpla diez años del desencadenamiento de la lucha armada contra la opresión colonial, se habrá iniciado el traspaso de poderes que confirma la victoria incuestionable del pueblo mozambiqueño en armas.

Un gobierno transitorio compuesto en sus dos terceras partes por miembros de la organización patriótica (9 ministerios), un alto comisario portugués y un primer ministro mozambiqueño, será constituido para esa fecha, mientras que una comisión unificada, a partes iguales, se encargará de controlar el alto al fuego vigente desde la medianoche del 7 de septiembre.

Como comisario se señalaba extraoficialmente el nombre del general Otelo de Saraiva Carvalho, situado entre los principales artífices del movimiento de las fuerzas armadas portuguesas que promovió los cambios del 25 de abril en Lisboa, oriundo, además, de Mozambique.

Los observadores adelantaban a su vez la designación como primer ministro del presidente del Frelimo, Samora Machel cuyas fotos vieron profusamente enarbolada junto a la bandera del movimiento por decenas de miles de manifestantes africanos que recorrieron las calles de Lorenzo Marques, en el transcurso de las negociaciones finales desarrolladas en Lusaka, Zambia. También mencionaban el nombre del vicepresidente de la organización, Marcelino Dos Santos, para la cartera de relaciones exteriores.

Machel, de 41 años, de profesión enfermero, ingresó al Frelimo desde su creación en 1962, y formó parte del núcleo inicial que se preparó militarmente ese mismo año para desatar la guerra de guerrilla. Designado jefe de la sección militar del partido en 1966, ocupó en 1969 la Secretaría de Defensa en el triunvirato que siguió al asesinato del presidente y fundador del Frelimo Ednardo Mondlane. Aparte de sus reconocidos méritos como guerrero, jugó un importante papel en la lucha interna contra los elementos derechistas que finalmente desertaron, y pasó al liderazgo máximo del movimiento de liberación.

El fue quien inauguró junto al ministro de relaciones exteriores de Portugal, el socialista Mario Soares, las primeras conversaciones para poner fin a la guerra, el pasado mes de junio, en la propia Lusaka, que arrancaron con un efusivo abrazo. Si bien aquel inicial contacto estuvo caracterizado por una corriente de mutua simpatía entre ambas personalidades, al final, ningún acuerdo pudo edificar.

Todavía la posición oficial que sostenía el presidente lusitano general Spínola respecto a Mozambique se resumía a la preparación de un referéndum sin plazo definido, que no sólo desconocía la representatividad y la capacidad del Frelimo para asumir la dirección del país, sino que también comportaba la apertura de una peligrosa brecha en el tiempo, de la

que se aprovecharían las fuerzas neocoloniales que aspiran a engullirse, antes, una suculenta tajada del territorio mozambiqueño.

No parece aventurado establecer una relación de causa y efecto entre el posterior reajuste del gobierno lisboeta que significó la sustitución del primer ministro Palma por Goncalves, y la declaración de Spínola, en que haciendo tabla rasa de sus anteriores proyectos federalistas, proclamaba la apertura de un proceso de descolonización efectiva. En los hechos, esto se tradujo en la reanimación de las conversaciones con el PAIGC de Guinea Bissau, que concluyeron satisfactoriamente y la realización de una segunda ronda de conversaciones Portugal-Frelimo, en Dar-Es-Salam, Tanzania.

La delegación lusitana que viajó a Lusaka para suscribir el acuerdo definitivo presentaba una nómina de integrantes algo distinta a la que viajó tres meses atrás a esa capital. Mario Soares se hizo acompañar, además del ministro de Coordinación Interterritorial Almeida Santos, por el ministro sin cartera comandante Melo de Antunes, cuyo nombre se mencionó como probable primer ministro, antes de la designación del actual, Vasco Goncalves, y a quien en todo caso los observadores sitúan más próximo a la dirección de los oficiales que promovieron los cambios del 25 de abril, que a la cima misma de la junta de gobierno. El resto de la delegación estuvo integrada por otros dos comandantes, un coronel y un teniente coronel.

Según dijeron funcionarios del gobierno de Tanzania, Samora Machel y Mario Soares habrían sostenido aquí conversaciones secretas en las que se prepararon los acuerdos definitivos, que entrañaron una respuesta positiva a las tres demandas básicas que siempre sostuvo el FRELIMO: reconocimiento del derecho inalienable del pueblo mozambiqueño a la independencia, que Portugal transfiera el poder al pueblo de Mozambique y que

reconozca al Frelimo como su único representante legítimo.

La evolución de los acontecimientos en Portugal y Mozambique habían permitido llegar a este punto sin regreso. Estaba vigente un virtual cese el fuego que propició más aún el desarrollo de relaciones y formas de cooperación entre los combatientes guerrilleros y el ejército portugués, tanto para la entrega paulatina de guarniciones como para hacer frente a los elementos neocoloniales activos en los intentos de entorpecer el proceso de descolonización abierto en el país.

Cuando Machel y Soares se encuentran nuevamente en Lusaka, las declaraciones que uno y otro formularon a la prensa, permitían asegurar lo mucho que se había avanzado hacia los acuerdos finales. Mientras que el líder guerrillero dijo que "estamos aquí con miras a enterrar para siempre el colonialismo portugués", el representante de Lisboa expresó que "los únicos perdedores de la guerra fueron el fascismo y el colonialismo".

Según lo que también ha dicho el canciller lusitano, Portugal se encuentra dispuesta a evacuar 57 000 soldados, pero la totalidad de las fuerzas emplacedas, probablemente no se retire hasta garantizar el establecimiento definitivo del estado independiente. Y esto, es al parecer uno de los asuntos que requirieron más atención entre las partes negociadoras.

El Frelimo no habría desconocido que una pronta evacuación sin antes acondicionar debidamente sus dispositivos de defensa, sería aprovechable para las fuerzas mercenarias que se agrupan y preparan en Malawi, con el concurso de Sudáfrica y Rhodesia, a fin de promover la secesión de las ricas provincias de Zambesia y Tete, donde el imperialismo tiene colocado sus principales intereses en Mozambique.

En el curso de estos meses los enemigos de la independencia de Mozambique han concertado múltiples acciones encaminadas a sembrar el caos y aterrorizar a las poblaciones blancas. En Beira, la segunda ciudad en importancia, promovieron huelgas portuarias por excesivos aumentos salariales, al mismo tiempo que hacían operar las empresas a media marcha. Como se recordará, integrantes de los "flechas", el cuerpo paramilitar de reos de justicia nativos organizado por el

Samora Machel.



colonialismo durante la guerra, cometieron actos de terrorismo, simulando filiación al Frelimo.

Sin embargo la organización patriótica ha contrarrestado con bastante éxito todas estas campañas, mediante declaraciones y llamados, y organizando encuentros con las poblaciones para evitar que los resentimientos acumulados en los africanos desembocaran en violentos conflictos raciales.

La reacción de los elementos ultraderechistas al acuerdo de Lusaka, permiten prever un recrudecimiento de las actividades de sabotaje al proceso independentista de Mozambique. La ocupación por un grupo de agresivos colonos de la principal radioemisora de Lorenzo Marques, desde la cual transmiten noticias alarmantes y el asalto a la cárcel local, donde liberaron a 200 ex miembros de la disuelta y tenebrosa Policía Política (PIDE), eran los hechos más notables que se registraban al cierre de la presente edición.

Una intentona golpista se ha puesto en marcha, encabezada por un autodominado movimiento popular democrático integrado por las clandestinas Dragones de la Muerte, de ex militares colonialistas, y por el Fico, que agrupa a los colonos ultraderechistas.

Antes de que la independencia de Mozambique sea un hecho, el FRELIMO tendrá que encarar los peligros de la reacción neocolonialista que se resiste a admitir la victoria irreversible del pueblo mozambiqueño.

HUGO RIUS



## ARGENTINA CRISIS EN EL ALMA MATER

A los importantes conflictos gremiales ocurridos en las últimas semanas, ha venido a sumarse ahora la huelga, que, adoptando forma de paros parciales, decretó la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA), que agrupa a 300 000 afiliados.

Aludiendo a la falta de solución a los problemas del gremio, como elemento desencadenante de los paros de 48 horas programados (días 4, 5, 17 y 18), los educadores han planteado la fijación de un sueldo mínimo de 200 000 pesos (200 dólares) que según ellos debían cobrar de acuerdo a los convenios anteriores incumplidos por el gobierno. Además, otras demandas tales como mejoras en la asignación a jubilados, concursos y garantías para docentes universitarios se contemplan también en el pliego de demandas.

Esta situación, que por sí sola cons-

tituye un elemento de crisis para las más altas autoridades educacionales y sindicales, ha venido a incidir, ahondando las dificultades en las gestiones iniciales del nuevo titular de Educación, en la problemática universitaria creada en el máximo centro docente bonaerense a partir del reemplazo del ex ministro Jorge A. Taiana.

Desde el momento mismo de la sustitución ministerial las protestas estudiantiles acusaron un carácter violento, reflejado en manifestaciones y denuncias que culminaron en la ocupación, por parte del estudiantado, de la Universidad de Buenos Aires, la mayor del país con más de 180 000 alumnos.

Precisamente, uno de los últimos incidentes reportados en ese ámbito fue la detención de más de 90 universitarios, que asistían a una cátedra pública, que, a manera de repudio por "el giro a la derecha" que ellos decían estaba tomando el gobierno en su política universitaria, ofrecía la decana de la Facultad de Filosofía y Letras, Adriana Puigros.

Mientras unos 500 alumnos participaban de la clase en pleno centro de la capital —dice la profesora Puigros— unos 30 policías rodearon la manzana y arrojaron gases lacrimógenos. Al ser detenida —añade— un oficial de policía le expresó: "¿Usted es la decana?... es la primera a la que vamos a detener". Tratando de explicarse la situación creada alrededor del conflicto estudiantil y la repulsa a las nuevas autoridades docentes, los analistas argentinos coinciden en señalar que las autoridades educacionales desplazadas habían contado desde un primer momento —factor que pocas veces se repitió en la historia de la casa de altos estudios argentina— con el apoyo absoluto de las agrupaciones mayoritarias estudiantiles y docentes.

Aunque no arriesgan anticipos sobre los resultados de la futura administración universitaria, las mismas fuentes apuntan que el equipo que impulsó hasta ahora la política universitaria, iniciada por Rodolfo Puigros el 25 de mayo de 1973, logró durante su gestión, acuerdos de importancia.

En un año se duplicó la población estudiantil, lo que significa una mayor participación del pueblo en la educación. Sólo la Universidad Nacional de Buenos Aires (UNBA) que cerró el año 1972 con 85 000 estudiantes, matriculó más de 180 000 durante 1974.

Entre las medidas defendidas durante esa etapa por los sectores progresistas se encuentran los planes de adecuar el sistema de estudios con la realidad nacional y la prohibición a personeros de empresas monopólicas extranjeras para practicar la docencia.

Por otra parte, las críticas a la relevada administración Taiana —dicen los observadores— se centran en el alejamiento cada vez más acentuado de las orientaciones de la "ortodoxia" peronista, con la que últimamente la denominada "tendencia revolucionaria", que en la práctica, junto a otras organizaciones de izquierda, controló la UNBA sostiene enfrentamientos cada vez más serios.

Los otros cargos —siguen diciendo— que los dos bandos en pugna se imputan mutuamente son el desorden y el bajo nivel académico.

En conclusión, unos analistas plantean que "el reacomodamiento en el área educacional, permitirá al gobierno una coherencia mayor en el desarrollo global de su política, pero debiendo encontrar fórmulas que permitan lograr sus objetivos

sin convertir a la Universidad en un poderoso centro de irritación social"; otros sin embargo aseguran que los elementos desencadenantes de la "irritación" ya existen.

Al cierre de esta nota, las agencias cablegráficas informan que la organización político-militar "Montoneros", mediante conferencia de prensa ofrecida por Mario E. Firmenich y otros dirigentes de la izquierda peronista, anunció que "vuelva todas sus fuerzas para encabezar la resistencia popular contra la ofensiva imperialista y oligárquica".

Al tiempo de comunicar su resolución de cerrar sus locales públicos y sus proyectos de organizar las milicias peronistas "para que todo el pueblo participe activamente en todas las formas de enfrentamiento que se darán en esta etapa de resistencia", Montoneros informó su decisión de "reasumir las formas armadas de lucha, las que junto con todas las otras formas (actos, movilizaciones, huelgas, etc.), constituyen la guerra popular integral, que impulsaremos hasta que se modifiquen las circunstancias y se concreten los siguientes puntos:

"Eliminación de todas las formas de represión".

"Devolución de las organizaciones sindicales intervenidas a sus legítimas autoridades".

"Vigencia de la democracia sindical, derogando los artículos de la Ley de Asociaciones Profesionales que lesionen ese principio".

"Anulación del actual Pacto Social y convocatoria a paritarias para discutir los salarios y demás condiciones de trabajo".

"Libertad a los presos políticos".

"Posibilidad de expresión política para todas las fuerzas populares de organización de las mismas, dejando sin efecto las prohibiciones de actos, movilizaciones, clausuras de publicaciones y allanamientos de locales políticos".

GABRIEL J. MACIAS



## URUGUAY

### REFORMA CORPORATIVISTA

El jefe del régimen uruguayo, Juan María Bordaberry, rodeado de sus once ministros y de los comandantes en jefe de las FF.AA., comunicó al país por radio y televisión que es un craso error el "suponer que pueda volverse a formas institucionales y políticas permitidas, caducadas el 27 de junio de 1973".

La alocución, transmitida en cadena,



Rodney Arismendi.

fijó una vez más la posición del gobierno Bordaberry-militares, adoptada sin tapujos y progresivamente a partir del golpe de estado de junio del año pasado, que él mismo señala como fecha para enrumbar el país, y que fue delineándose con más claridad a partir de la última crisis castrense de mayo último, que llevó a una reestructuración ministerial y a la colocación de oficiales en puestos claves de la administración pública.

El discurso constituye la respuesta oficial a la "carta abierta" que publicaron el 10 de setiembre 108 ex-legisladores y dirigentes políticos de los dos partidos tradicionales, Colorado y Blanco, reclamando "el pleno funcionamiento de los partidos, sin otras limitaciones que las impuestas por la constitución y la ley", es decir, "recuperar su libertad para reunirse, deliberar, organizarse y difundir sus ideas sobre los temas de interés nacional".

Las actividades de estos dos partidos están prohibidas desde la disolución del Parlamento, a partir del golpe de Estado, mientras que los partidos comunistas y socialista, el Frente Amplio y otras organizaciones de izquierda fueron disueltos y pasaron a la clandestinidad. Muchos de los que firmaron la carta abierta "como ciudadanos e integrantes de partidos políticos democráticos", estuvieron vinculados al régimen de Pacheco Arco y propiciaron el ascenso de Bordaberry a la presidencia.

Bordaberry les respondió que "hoy (setiembre 4), esta noche, pierdan toda esperanza de volver a utilizar su desnaturalizado aparato político", y agregó que "las corrientes partidarias tendrán que ser canalizadas en el futuro de modo de impedir la reiteración de la defeción política, que justificó la actuación de las FF.AA. como último sostén del gobierno. La libertad que se les concederá estará siempre efectivamente limitada por los ideales superiores de la nación".

El 25 de julio el vicepresidente del Uruguay y presidente del Consejo de Estado (que sustituye al Parlamento), Alberto Demichelli, presentó un proyecto de reforma constitucional que fue calificado de corporativista. En el mismo se propone el mantenimiento del senado como "cámara política", y la transformación de la cámara de dipu-

tados en una cámara gremial, elegida por tercias partes entre los "tres grandes estamentos sociales, el capital, el trabajo y la cultura".

Tanto el senado político como el presidente de la república serían elegidos por los partidos políticos y con mandato por seis años. Para los comicios de diputados se proponen tres registros: cívico-laboral (trabajadores y asalariados), cívico empresarial (patrones, accionistas, ejecutivos), cívico cultural (profesionales, docentes, técnicos, altos funcionarios públicos, oficiales militares y policiales). Por supuesto, todos deberán tener probada "filiación democrática" y por lo menos eso podrá ser logrado en lo que se refiere al estamento cultural con el ritmo acelerado y creciente de destituciones de sus cargos de todos aquellos que no hayan probado debidamente su sumisión a los principios "democráticos" del régimen, independientemente de su capacidad y experiencia profesional.

Como "aclarara" Demichelli al negar el carácter corporativista del proyecto, se trata de "unir al capital y al trabajo, sentarlo en las mismas bancas para que dialoguen y se entiendan, porque uno de los grandes males actuales es precisamente el de la lucha de clases". El proyecto que según Demichelli sería sometido "oportunamente" a plebiscito, recogerá básicamente las iniciativas del poder ejecutivo.

Bordaberry catalogó los planteos de los firmantes de la carta abierta como una "desubicación" de los partidos políticos con respecto al alcance del actual proceso: "es muy profundo e irreversible, es una revolución", y "no vamos a permitir que este proceso revolucionario sea plebiscitado dentro de ese contexto (el de "un sistema político prostituido") que falseaba la voluntad popular, porque sería igual que aceptar como juez al enemigo, que no es el pueblo sino quienes lo invocan".

Al tiempo que Bordaberry se negó a recibir a cinco diputados argentinos que se proponían pedir la libertad del general Liber Seregni, presidente del Frente Amplio, familiares del secretario general del Partido Comunista, Rodney Arismendi, detenido desde hace 4 meses, denunciaron que su salud está seriamente quebrantada por un estado de hipertensión y solicitaron su traslado a un centro asistencial, solicitud que hasta el momento no ha tenido respuesta. Las cárceles y cuarteles se encuentran abarrotados de patriotas y revolucionarios, como Raúl Sendic y sus compañeros de lucha por cuya suerte se teme. La tortura se ha institucionalizado.

El juez militar de Tercer Turno, coronel Federico Silva Ledesma, será en breve presidente del Tribunal Supremo Militar. Distinguido (no como abogado: recién acaba de graduarse) por el rigor que ejerce contra los militantes de izquierda, fue quien solicitó el expediente de Arismendi, después que el juez actuante decidió pasar el caso a la justicia civil.

Desde Buenos Aires, donde permanece exiliado por orden de su partido, Enrique Rodríguez, destacado dirigente comunista, en una entrevista al diario mexicano "El Día", plantea la unidad

de la oposición contra el régimen fascista de Bordaberry como factor fundamental para su caída, pero que "aunque absolutamente mayoritarias, las fuerzas opositoras no están unidas", sin embargo se muestra optimista en cuanto a la marcha de las gestiones en ese sentido entre los partidos "que siempre estuvieron en la oposición, más algunos que ahora se están sumando a la línea opositora", sobre la base de "tres puntos básicos, que serían: 1o.) el restablecimiento pleno de las libertades sindicales, políticas y sociales; 2o.) algunas medidas mínimas e imprescindibles de bienestar para las masas trabajadoras; y, 3o.) una política exterior firme y definitivamente independiente".

Mientras tanto, el comandante en jefe del ejército uruguayo, general Julio César Vadora, se encuentra desde el 2 de setiembre en Brasil donde permanecerá 8 días en visita oficial por invitación de Ernesto Geisel, y participará en la ceremonia del Día de la Independencia de ese país, el 7 de setiembre. Vadora y su comitiva militar aprovecharían su estancia para analizar la compra de equipo bélico a su vecino.

Según un reciente cable de PL, pese a que todo lo relacionado con los gastos militares constituye un "secreto de estado", se conoce que entre los presupuestos de 1973 y 1974 hubo un aumento de 44 mil millones de pesos (1.400 pesos uruguayos: 1 dólar), más de la mitad de los cuales está destinada a los sueldos de ejército y policía, que se elevará en 1975 a 33 mil 220 millones de pesos, "suma desmesurada para este pequeño país". Fuentes autorizadas estiman que en estos momentos los presupuestos de los ministerios de defensa e interior ascienden al 52% del total general.

Parejamente, la espiral inflacionaria es imparable. "Carta Semanal", publicación clandestina del PCU, acota: "Los trabajadores no aguantan más el régimen de palo y hambre". La CNT, también desde la clandestinidad denuncia que el reducido 16% de aumento concedido a los trabajadores no alcanza para comer, ni para la vivienda y el transporte, ni siquiera para morir. No sólo aumentaron la leche, el aceite, el pan, el alquiler, la ropa y el transporte, sino también los ataúdes y los servicios fúnebres.

El 90% de los trabajadores de la lana no trabajan desde hace 8 meses y las perspectivas de colocación de la próxima zafra (uno de los dos rubros de exportación más importantes) no se vislumbran. Esta se añadirá al remanente de la anterior.

Como declarara al diario "El Día" de México el dirigente del Partido Nacional (Blanco), Wilson Ferreira Aldunate, también exiliado en Buenos Aires, después de analizar la situación política y económica de Uruguay: "Esto conduce a la liquidación nacional".

Bordaberry sostuvo en su comparecencia: "no basta que existan las condiciones de pacificación social que hoy imperan en el país (sic) para posibilitar el renacer de la vida política nacional".

SARA ARIZAS



## VIET NAM DEL SUR

### LA REAL DIMENSION

NI un solo día, desde la firma de los Acuerdos de Paz de París sobre Viet Nam, ha dejado de tronar el cañón y chasquear la fusilería en las heroicas tierras de Viet Nam del Sur.

La guerra continúa. No podemos pensar que se trata de una paz en precario; es la guerra agresiva del imperialismo, que nunca contempló, ni aún en medio de la solemnidad de la firma de los protocolos en la capital gala, el cumplimiento honorable de su inseparable palabra.

Si, jurídicamente, debemos de calificar de violaciones del alto al fuego las miles de acciones criminales que ha venido desatando el régimen de Thieu, con el apoyo y aliento de E.U., la magnitud aritmética de las noticias, expresa verdaderos combates, batallas en las cuales se ven envueltos numerosos efectivos y en los que la complejidad de la técnica comprendida, sitúa las operaciones, de acuerdo con la logística, dentro del rango de arte mayor del combate.

Entretanto los voceros del estado norteamericano continúan refiriéndose en amenazadores parlamentos a las fuerzas de la Organización del Tratado de Asia Suroriental (OTASO), como elementos de "disuasión" con respecto a

los movimientos de liberación y a los pueblos libres de la zona.

No obstante la sucesión de sangrientos descalabros de las fuerzas títeres, Saigón, alentado por la ayuda y el consejo del amo pentagonal, continúa sus operaciones agresivas en Viet Nam del Sur.

Fieles a las órdenes de defensa de las zonas liberadas y de castigo a los agresores en sus bases operacionales, impartidas por el GRP, las Fuerzas Armadas Populares de Liberación (FAPL), golpean vigorosa y constantemente a los violadores de la paz.

Extensas zonas del país se encuentran comprendidas ya dentro de los esquemas operacionales, donde el pulso de la guerra bate su trágica sístole-diástole diariamente.

En las provincias de Quang Da y Quang Ngai, al Norte y en las de Tay Ninh y Bien Hoa, en los alrededores de Saigón, se produjeron a fines del pasado mes de agosto, encuentros de gran envergadura. En la primera, los combates tuvieron lugar principalmente en los alrededores de Da Nang, el tradicional enclave de las fuerzas agresoras y segunda ciudad más importante de Viet Nam del Sur.

Las fuerzas revolucionarias desataron ataques especialmente vigorosos contra los efectivos saigoneses, en el perímetro de Hue, la antigua capital imperial cuyas posiciones periféricas recibieron más de mil descargas de artillería.

En Cam Long, en las afueras de la ciudad de Tay Ninh, en el Sur, también estuvieron activos los patriotas en la defensa de las áreas bajo control del GRP, en tanto que en la zona Suroeste de Saigón, guerrilleros de los destacamentos de autodefensa de las zonas liberadas, dieron muerte al jefe de las fuerzas represivas de la seguridad saigonesa en Phuoc Thanh.

En la región del Delta del Mekong, de recia tradición guerrillera, las acciones de los patriotas se vieron compensadas con la liberación de más de 11.000 prisioneros de los campos de concentración de Thieu. En el curso de estas operaciones, las FAPL destruyeron 50 puestos fortificados del régimen, ani-



quilando alrededor de 860 soldados títeres en las provincias de Kien Tuong, Kien Phong, Ca Mau, Ben Tre y My Tho.

Durante estos combates fue liquidado el estado mayor del batallón 544 de las fuerzas títeres, en Kien Phuong.

La radio de las FAPL emitió un parte en los primeros días del presente mes, en el que informaba que, en combates librados en Quang Ngai, provincia costera del Noroeste de Saigón, las fuerzas del GRP pusieron fuera de combate a 2,800 soldados de Saigón.

El mismo parte daba cuenta de la destrucción de dos grandes campos fortificados del enemigo, 107 bases menores, 2 puentes, 27 vehículos militares, 3 aviones y capturado 370 armas y 43 equipos radiotransmisores.

Como resultado de esta extensa operación, quedó liberada una amplia zona densamente poblada al Noroeste de la provincia.

La relación de éstas y otras incontables operaciones, resultado de la empujada agresividad imperialista, demuestran que el trágico peso de la guerra, no ha dejado de gravitar sobre la tierra de Viet Nam del Sur.

Entretanto, el gobierno de E.U. entregaba otros 180 pilotos, entrenados en sus bases, al régimen títere, mientras el corchete Thieu se entrevistaba con el Almirante Noel Gayler, Jefe de las Fuerzas Navales Norteamericanas en el Pacífico, todo esto en violación del Artículo Cuatro de los Acuerdos de París, que estipula el cese de todo compromiso militar y de su intervención en los asuntos de Viet Nam del Sur.

Todo esto, desde luego, está lógicamente comprendido dentro de los designios del imperialismo norteamericano para el Sureste de Asia.

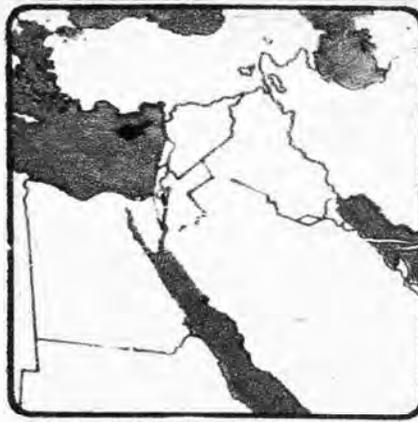
Los cambios en la plantilla ejecutiva de Washington D.C., no han arrancado ni una sola pluma al águila imperial, y poco después de su asunción al cargo, el nuevo Presidente de E.U. Gerald Ford reiteraba que su gobierno no cambiaría su política con respecto a Viet Nam y su ayuda económica y militar al régimen de Thieu.

En su discurso de agosto 12, Ford se afiliaba a los procedimientos heredados del defenestrado Nixon, en cuanto al Sudeste Asiático. Es decir, que persiste en los medios de la nueva administración, el propósito de mantener la ayuda a Saigón, a contrapelo de los compromisos internacionales contraídos por E.U. en París, lo cual significa la intensificación de la guerra y el sabotaje de los Acuerdos. Todo esto, claro está, dentro de los esfuerzos por mantener el dominio neocolonialista norteamericano en Viet Nam del Sur, perpetuando de este modo la división de la gran nación vietnamita.

Frente a este complejo de amenazas, agresiones y sabotaje, el Gobierno Revolucionario Provisional GRP, esgrime su posición irreversible de respeto a los Acuerdos de París y mantiene, como fórmula idónea para la solución del conflicto, su propuesta de 6 puntos, formulada el 22 de marzo de 1973. La cual responde a las más caras aspiraciones del pueblo survietnamita.

La abismal diferencia entre esta posición y la mantenida por Washington y sus lacayos de Saigón, da la real dimensión de la moral imperialista.

ALDO MENENDEZ



## CHIPRE SANGRE Y NEGOCIACIONES

AL tiempo que en la "Línea Verde", límite de ambas comunidades de la isla, se reportaban —según los despachos cablegráficos— los más cruentos enfrentamientos desde el inicio de la intervención militar turca en Chipre, en Ankara voceros allegados al gobierno confirmaban los rumores acerca de un bloqueo parcial, extendido sobre la isla desde hace algunas semanas como parte de las presiones de Anatolia para asegurarse el absoluto dominio del importante punto mediterráneo en litigio. Mientras en Nicosia, el inicio de las conversaciones entre Glafcos Clerides (greco-chipriota), y Rauf Denktash (turco-chipriota), presidente y vicepresidente de la República, respectivamente, bordearon la zona del peligro al suspenderse, momentáneamente, ante el macabro descubrimiento de una fosa común en la zona de Maratha, parte de las regiones ocupadas por las huestes otomanas, al norte de Famagusta.

Denktash, en su condición de representante de los turcos-chipriotas, de inmediato se pronunció enérgicamente contra la actual administración insular, enfatizando que ese nuevo elemento debía ser bien aclarado por parte de las autoridades presentes en el territorio chipriota, si en verdad se quería llegar a la solución de los problemas insulares. Respondiendo al natural hilo umbilical que lo ata a Turquía, Denktash aprovechó la cobertura que le ofrecía la situación para arremeter contra la "crueldad" y "métodos" de los chipriotes

griegos, perorando y esgrimiendo amenazas de todo tipo.

En la improvisada tumba, mal disimulada en un basural, se descubrieron un par de decenas de cadáveres de niños, mujeres y ancianos, supuestamente turco-chipriotas, como se apresuraron en afirmar los jefes militares otomanos en la Isla, ultimados, según los forenses, horas después del primer desembarco turco y en cuyos cuerpos podían observarse señales de tortura, a pesar de su avanzado estado de descomposición.

Tradicionalmente, Chipre ha sido teatro de trágicos acontecimientos escenificados entre turcos y griegos. De parte y parte, la violencia y el terror han caracterizado las disputas. Aun en tiempos de paz, a contrapelo de declaraciones oficiales y recepciones, ambas comunidades han dirimido sus más triviales problemas a través de la violencia; la historia del Chipre "independiente" también ha tenido un sello de sangre y muerte. Tras la violencia, en signo indeleble, los círculos imperialistas han apoyado, en cada caso, a quien enrumbara sus reclamos hacia sus intereses. Cada vez, los litigios se han resuelto luego de la "oportuna" mediación de los "tutores" o garantes, si se prefiere. Ahora el peligro es más comprometedor. Los mayores están en el ruedo liándose y no propiamente a trompadas.

Salvado este inicial escollo, Clerides y Denktash acudían por fin a una entrevista a puertas cerradas; mientras en distintas esferas políticas europeas se aseguraba que cualesquiera que fueren los resultados de esa reunión, quedarían, no más, en el dibujo de la letra.

En tanto ambas personalidades acordaban el intercambio de prisioneros y celebrar reuniones semanales para garantizar en alguna medida el futuro de los refugiados, desde Ankara el premier turco, Bulent Ecevit expresó que "la tarea de Turquía en Chipre no habrá concluido mientras la paz y la seguridad, la justicia y la libertad no sean brindadas a turcos y griegos por igual".

Por su parte y ante la nueva ola de terror desatada por los soldados turcos contra la población civil, observadores militares estimaron que las acciones de los infantes no eran más que escaramuzas tendientes a atemorizar a los greco-chipriotas para que abandonen el ya extenso territorio ocupado por las fuerzas de Anatolia.

De nuevo a la carga Denktash dijo a la prensa extranjera que la situación



chipriota se solucionaría en breve, lo más probable "en alguna ciudad Suiza en el curso de las próximas semanas". Cleides, en conocimiento de lo anterior y rechazando una vez más la propuesta federativa turca, recalcó que no "podrá haber arreglo posible hasta tanto los ejércitos de ocupación no abandonen el territorio usurpado por la fuerza".

Disminúyese en el futuro, la nueva ronda de conversaciones, por el momento, parecía ser un anhelo de todos los países implicados de una forma u otra en el conflicto mediterráneo, o cuando más, como señalaron algunos especialistas, un retruécano para quedar bien, en tanto se ganaba tiempo. Grecia, por ahora, no está en condiciones para acudir a un arcótipo cuyos participantes sean, y más de ella, Turquía e Inglaterra. Y Turquía, como se sabe, con la anuencia de Londres y Washington, hace lo posible por excluir la propuesta soviética.

En la capital chipriota, miles y miles de ciudadanos, congregados en las execuqias de Doros Loysos, máximo dirigente de la organización juvenil del Partido Unión de Centro —EDEK—, pidieron a gritos el regreso del arzobispo Makarios, mientras éste, en entrevista concedida a una importante emisora septentrional europea, enfatizó que sólo regresaría a la isla cuando sean evacuados de ella los oficiales griegos de la Guardia Nacional que ocupan altos cargos en ese cuerpo y participaron en el golpe militar el pasado 15 de julio.

Paralelamente, el Comité Central del Partido Progresista del Pueblo Trabajador de Chipre, AKEL —comunista—, declaró que el Consejo Mundial de la Paz había acordado, tras una reunión entre el secretario general del Partido, Ezequías Papaloarnou y el más alto representante del Consejo, convocar para fines de este mes, en Roma, a una reunión internacional que aborde el tema de la actual situación chipriota. Ezequías, quien viajó recientemente a Grecia, dijo que los dirigentes atenienses apoyan la lucha chipriota.

BERNARDO MARQUES



## PORTUGAL A SIETE MESES VISTA

El secretario general del Partido Comunista Portugués Alvaro Cunhal, insiste una vez más en la necesidad de reforzar la unidad de las fuerzas democráticas y progresistas, frente a las actividades de la reacción y el fascismo.

Al intervenir en un mitin celebrado hace algunos días, en Peniche, localidad de la provincia de Lleria, el dirigente comunista expresó además, fraternal-



Alvaro Cunhal, Secretario General del Partido Comunista Portugués.

mente, su inquietud por la actitud adoptada por el Partido Socialista en relación con el Movimiento Democrático Portugués (MDP).

A siete meses de distancia de las elecciones a la asamblea constituyente, anunciadas para marzo de 1975, el Partido Socialista, basándose en su oposición al presunto propósito del MDP de presentar sus propias candidaturas, acordó retirar su apoyo a esa organización unitaria.

Dirigentes del Partido Popular Democrático (PPD) se sumaron a la posición de los socialistas y argumentaron que "si el MDP tenía razón de ser antes del 25 de abril", después del derrocamiento de la dictadura "no tiene nada ya que ver con la realidad política actual de Portugal".

MDP es el nombre que adoptó después del 25 de abril la Comisión Democrática Electoral, creada para participar legalmente en las últimas elecciones, organizadas por el gobierno de Marceló Caetano, y en la cual se agruparon comunistas, socialistas, católicos y otras fuerzas de la oposición sin filiación definida.

Presidida por el destacado economista católico Francisco Pereira de Moura, la Comisión Democrática Electoral supo aprovechar al máximo la poca posibilidad que el gobierno se vio obligado a conceder en vísperas de las elecciones para denunciar su carácter antidemocrático, y para realizar grandes movilizaciones de masas contra el régimen fascista.

Después del derrocamiento de la dictadura, y ya con el nombre de Movimiento Democrático Portugués, realiza una gran labor política y, merced a su carácter de amplia unidad y a su prestigio, llega con su influencia y con su labor educativa a capas de la población a las cuales no pueden llegar los partidos de izquierda a causa de prejuicios que aún subsisten.

Los partidos de izquierda, todas las fuerzas progresistas de Portugal, tienen en los momentos actuales ante sí un deber y una tarea esenciales: consolidar y profundizar los cambios democráticos efectuados en el país a raíz del 25 de abril.

Para ello, como ha reiterado Cunhal, es imprescindible la unidad sin fisuras, monolítica, de las fuerzas populares y la sólida cohesión de éstas con el Movimiento de las Fuerzas Armadas, artífice de la acción que acabó con medio siglo de fascismo.

En situaciones normales, parece natural y lógico que los partidos políticos, ante el anuncio de elecciones, se preocupen por mejorar sus posibilidades de triunfo y traten de eliminar y combatir a todos aquellos que consideran pueden restar votos a sus candidaturas.

Pero Portugal no vive actualmente una de esas situaciones. Cuando la reacción y el fascismo mantienen casi intactas sus posiciones económicas y políticas, cuando reagrupan sus fuerzas y tratan de levantar cabeza, la prevista asamblea constituyente debe ser para todos los antifascistas meta en la cual se cierre definitivamente el paso a toda posibilidad de regreso de esas fuerzas reaccionarias al poder, con el triunfo rotundo y global de todas las fuerzas populares y progresistas del país.

Y no puede caber duda de que todo el pueblo de Portugal, en el curso de este complejo y difícil proceso, juzgará a las personalidades y agrupaciones políticas de acuerdo con su actitud, y premiará con su voto, simpatía y respaldo a aquellos que sepan situar por encima de cualquier interés sectorial o privado el supremo interés de la unidad, garantía del triunfo de la libertad y la democracia.

PEDRO ATIENZA  
de Prensa Latina

Un soldado portugués que regresa del infierno de la guerra colonial.





## NICARAGUA

### DEMOCRACIA ELECTORAL

EN un entorno de falsedad y engaño, que ni siquiera intentaban disimular, se llevó a cabo la farsa electoral nicaragüense la pasada semana. Una vez más imponían, sin eufemismos de ninguna especie, la figura de un Somoza al frente de ese país centroamericano.

Todo estaba listo para los resultados esperados por la despótica familia y por el gobierno de los Estados Unidos, interesado en mantener en Nicaragua el régimen establecido hace 36 años cuando apadrinaron la carrera política de Anastasio Somoza padre.

El conservador Edmundo Paguagua se erigió en el único "opponente" del candidato del partido liberal. Este "difícil contrincante" era miembro de la Junta de Gobierno constituida en 1972 por el propio Somoza.

Durante la campaña electoral, según denunciaron sectores de oposición, el partido Liberal obligaba a estudiantes y trabajadores a asistir a mítines de propaganda. Antes de efectuarse los comicios ya los medios publicitarios, controlados en su mayoría por la familia dinástica, daban por seguro el triunfo de "Tachito" y lo calificaban como "el único gran político que tiene Nicaragua".

De otra parte, los medios oficiales anunciaban que por primera vez, el número de ciudadanos inscritos para votar, sobrepasaba el millón, lo cual no constituye ninguna hazaña habida cuenta de los métodos empleados históricamente por los despotas centroamericanos y caribeños para llevar a los ciudadanos a las urnas. Además, por primera vez también se incluían en la inscripción a los ciudadanos de 18 años.

Anastasio Somoza se consideraba vencedor mucho antes de las elecciones, mientras su oponente, Paguagua, se declaraba derrotado de antemano. El resto del trasiego electorero es fácil de suponer.

Todo intento opositor se había aplastado previsoramente. En el mes de junio, veintisiete dirigentes de organizaciones políticas y sindicales a los que se les impedía participar en las elecciones, firmaron una declaración en la que

llamaban al pueblo a la abstención y señalaban que el candidato oficialista era el mayor obstáculo para la transformación del país. Inmediatamente el régimen somocista les iniciaba un proceso judicial y los privaba por seis meses de los derechos civiles.

Los preparativos para la reelección comienzan cuando en 1971, con el respaldo de Washington, Somoza renuncia a la presidencia previsoramente para aparecer ahora como candidato. Entregó en esa oportunidad el gobierno a un triunvirato carente de poder, en el que participaban dos liberales y un conservador. El, desde luego, conservaba el control de los 5 000 hombres bien equipados y entrenados de la Guardia Nacional. Somoza se aseguraba el modo de continuar amasando su fortuna y la de la familia por medio de la represión y la ilegalidad.

Todos recuerdan el descarado robo de los fondos de la ayuda internacional a los damnificados del terremoto de 1972. Por sólo poner un ejemplo, los dos millones de pesos que envió Nissan a Somoza en esa oportunidad, fueron consignados al Banco de Vivienda, que sólo 24 horas más tarde, los entregaba nuevamente al mandatario en virtud de una compra que hiciera el propio banco a una propiedad de Somoza que, además estaba en una zona imposible de urbanizar. Casos tan fraudulentos como éste se repiten constantemente en la diabólica vida política de Nicaragua.

El pueblo, gravado con las deudas del sátrapa, inmerso en un ambiente de pesimismo y apatía, acudió en cantidades exiguas a las 132 mesas electorales instaladas en los municipios del país.

Entre las ruinas de Managua, el general de "West Point" se proclama nuevamente presidente y para contentar al que le sirvió de oponente en la farsa, Edmundo Paguagua, le asegura un puesto de senador y 40 bancas para su partido en el Congreso.

L. L. R.

*Después del terremoto sigue el somocismo.*



*Una escena que se repite cada cuatro años en Nicaragua. Una mujer deposita su voto en las urnas. Como de costumbre, al frente de la boleta electoral figura el Somoza de turno ya se trate del viejo Tacho, del difunto "Luisín" o del general "Tachito", el tercero de la dinastía que desde la década del treinta administra el país por mandato y delegación del imperialismo yanqui. Esta vez, adelantándose a todos los progresos electrónicos, el triunfo de Somoza se conoció y proclamó antes de que se abriera la votación.*



Cada meta es otro punto de partida

# en **Z**afarrancho

Por MARIO KUCHILAN SOL

## CIRCUNDANCIA CAPITALISTA...

**A LA LUZ** de la actualidad circundante y circunstante, los resultados de varios congresos internacionales, mundiales y regionales recién celebrados, han manifestado cómo en tres lustros, si bien la explotación imperialista subsiste, ya no goza la impunidad de antaño frente al llamado Tercer Mundo, campo de sus depredaciones. Presente o no en esas reuniones, el capitalismo ha sido carimbado con el "sari" de la culpabilidad.

En Caracas tuvo lugar la III Reunión sobre los Derechos del Mar. En Bucarest se efectuó la Conferencia Mundial de Población, y en Panamá, la XIII Conferencia Regional de la FAO con asistencia de 27 países americanos, fue un aporte valioso de criterios, prólogo de la Mundial que se celebrará en Roma durante el mes de noviembre. En todas estas reuniones el imperialismo fue vapuleado. En su más alta cara o en la de interpositos títeres.

Este ámbito foráneo unido a la incertidumbre del Sistema Monetario Internacional, que se hace añeja e insoluble crisis, amén de los fenómenos de inflación mundial que la agravan, constituye una prueba de "agua regia" para el binomio Ford-Exxon que presenta la nueva jeta del gobierno de los USA. El "test" que diría un sesudo, ha sido una dura confrontación para el estreno. La situación foránea no ha cambiado, tampoco la interna. Plagiando un buen título, podemos decir que los problemas son los mismos.

Bueno es que traigamos a colación un antecedente de esta reunión de Caracas, tercera de una serie —las otras fueron en 1958 y 1960—. Mucho antes, Harry S. Truman dio a luz al mundo el término "plataforma submarina" como voz internacional, creando una entidad de derecho para las costas de los USA, con vistas a explotar el petróleo que se descubriera submarino, hasta entonces materia prima subterránea. No es necesario explicar quién era este mister. La S intercalada entre su Harry y su Truman, unos dicen que es de Silas, pero Sofenio asegura que es de sinvergüenza.

Más de veinte años después, cuando otros países reivindican el concepto con sobradas razones soberanas, los imperialistas USA sabotean una precisión semántica de lo llamado "mar territorial" —zona de soberanía para la exploración y explotación de las riquezas adyacentes—, y un llamado "mar patrimonial", o zona económica.

Por un "mar territorial" de 200 millas se pronuncian Perú, Ecuador y Argentina, con el respaldo de otros países, Cuba entre ellos.

A "contrario sensu", los USA al frente de los países capitalistas industrializados plantearon un "mar territorial" de 12 millas a ra'ia tabla. Luego modificaron su límite intransigente, aceptando otras 188 millas como "zona económica" con lo cual tienen un apoyo mayoritario hasta ahora. El problema se enmaraña con matices a definir como el régimen de pesquerías, la libre navegación —incluyendo estrechos y canales—, el acceso al mar de los países mediterráneos, la extracción del petróleo y otros minerales, etc. También se debate el tema de las investigaciones científicas del mar y la contaminación, y la creación de un organismo internacional para estos fines.

¿Qué pasa con el mar, para tanta pugna? Inmensidad inexplorada y poco explotada, —sabemos más del cosmos que del fondo del mar—, es objeto de la codicia capitalista porque atesora en su seno reservas incontables de alimentos, metales, minerales, combustibles fósiles y recursos naturales, que en la superficie terrestre se están agotando y se agotarán fatalmente algún día. Las naciones capitalistas desarrolladas e industrializadas reclaman las posibilidades de la exploración y explotación, enarbolando el poder de sus recursos técnicos y la potencialidad económica para emprender con éxito tales tareas que son costosas. Quieren hacer del mar, como hicieron de la superficie terrestre, campo de sus depredaciones.

No pinta la actualidad que tal cosa pueda repetirse. Existe hoy una correlación de fuerzas económicas y militares, que frena la



ganancia del egoísmo burgués desmedido. La cuestión de legislar un acuerdo mundial justo que represente el derecho de todos y cada uno a sus riquezas marítimas, es compleja pero no insondable como las hoya oceánicas. Lo que lo dificulta es la torticera ambición capitalista. Hay un mundo socialista poderoso que puede impedir la repetición del saqueo a nombre del apetito del más fuerte, como sucedía cuando Truman, dueño del monopolio de la bomba atómica, lanzó su doctrina anticomunista y habló de la "plataforma submarina" como derecho nacional. Desde hace quince años todo ha ido cambiando a la situación de las ideologías antagónicas.

La Conferencia de Panamá, III regional de la FAO, enfrentó los intereses explotadores bananeros de las "compañías" yanquis con el interés superior de los pueblos que saqueaban. En Bucarest los delegados de la USA y todos los países capitalistas, salvo Suecia, se agruparon por la tesis del ZPG (zero population growth) del genocidio prenatal, frente a los países partidarios de profundos cambios socioeconómicos como factores inexcusables para una verdadera solución de la cuestión poblacional. Antes que el hambre de mañana, hay que resolver la de hoy.

Los intereses de las empresas multinacionales representados por los delegados de los países desarrollados capitalistas, enarbolaban la resurrección del malthusianismo anacrónico, so pretexto de que la producción de alimentos no alcanza para mucha gente (Zafarrancho, "La Tarta del Milagro", 22-3-74 y "Los Futurólogos del Capitalismo", 11-3-74).

Con los países socialistas se agruparon la mayoría de los países de América Latina, Asia y África, en la argumentación de los previos cambios estructurales en la sociedad, de las relaciones de producción. Contra la tesis elaborada por el Technological Institute of Massachusetts del ZPG (zero economic growth), Argentina demandó enérgicamente la prioridad de una justa distribución de las riquezas, en vez de meter miedo con la "explosión demográfica".

La mayoría que no come, está subalimentada o desnutrida, es lo que crece, y asusta a los explotadores que se indigestan de hartura.

La foto que ilustra esta descarga prueba la falacia que subyace en las tesis capitalistas. Es de Newsweek, de hace menos de un año, el pie de grabado dice:

"Matando pollitos en Georgia. Sale más barato distribuirlos que criarlos para el mercado". Iban por los 50 mil en el pollicidio de la Center Hatchery and Feeds Co. de Texas, cuando el escándalo de la transmisión por televisión —así son de sádicos— detuvo la matanza que se extendía por los llanos de Texas, las rorizas colinas de Georgia y los ranchos verdeantes de la rural Wisconsin. No sólo se sacrificaban pollitos, sino también ganado falto de peso, en matanzas sin precedentes. Todo por mantener las ganancias y aumentar los precios de lucro. La resistencia de los consumidores a la carestía de los alimentos tuvo esa irónica respuesta de los grandes productores en el país, donde, en medio de la opulencia y el despilfarro, 30 millones de personas sufren desnutrición, 12 millones comen alimentos de perros y los precios suben constantemente.

Hace años, más de quince, Zarigüeya, un pariente también de Sofenio, escribió una "Elegía del Centavo", en tres tiempos, que comenzaba así:

"Ayer, al comprar un tabaco, me dieron un vunito raro, dos centavos. Un kilo blanco y un kilo prieto. Un Martí y un Lincoln. Pensé sucesivamente en la integración y en el imperio. Hano y es por qué otra vez es una moneda abundante la más infima de nuestras acuñaciones..." Después de descargar sobre las razones socioeconómicas del apogema yanqui que postula "mientras más bajo es el valor del penny, mayor es su rareza" y el poder adquisitivo de la parva fiducia, Zarigüeya concluyó su teque: "...mientras miraba el Martí y el Lincoln en la palma de mi mano, se me acercó un ebriquete de 8 años que parecía tener 8. «Señó —dijo— ¿me da un kilo prieto?...». El hambre inmensa que había en sus ojos valía un millón" (sic).

El guajiro de Vueltas evoca esa situación desterrada de Cuba, como tema para otro teque sobre la debilidad que aqueja al Sistema Monetario Internacional...

# LA SEMANA



EL PRESIDENTE DE LA MITAD DE LOS FRANCESES, VALÉRY GISCARD D'ESTAING, convocó a una "cena" privada a dirigentes de los "nueve" —los miembros del Mercado Común Europeo— para la noche del próximo 14 de este mes. Giscard, de quien la prensa extranjera ha dicho pretende cambiar el rostro económico del Viejo Continente en cuyo centro debe hallarse, a la larga, el gobierno del Eliseo —según propias manifestaciones del descendiente de la casa de los Borbones— citó a esas personalidades para discutir y analizar "la situación de Europa y los problemas del continente", como expresó el portavoz del gobierno francés Xavier de Beauchamp. La cita será, como apuntaron los observadores, el punto de partida y no el desenlace del procedimiento que puede conducir a una conferencia de la cumbre europea. Tan-

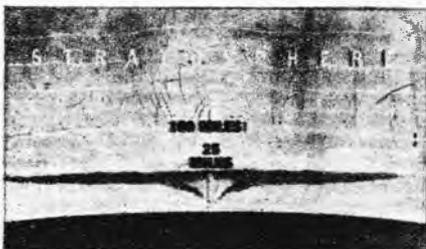
to Gerald Ford, como Harold Wilson, Schmidt y el propio Valéry coinciden en que el principal problema económico de Europa lo es, sin lugar a dudas, la ascendente inflación. No obstante, para enfrentar el futuro se requiere, ante todo, unidad. Y todo indica que el presidente francés, valiéndose de su tradicional habilidad personal, trata ahora, por todos los medios, de buscarla. El portavoz concluyó afirmando que de esa reunión, la del próximo día 14, no saldrán comunicados ni declaraciones oficiales y si un acercamiento entre los participantes.

**DUPLICAR EL NUMERO DE MIEMBROS DE LA POLICIA NORIRLANDESA E INCREMENTAR** otras fuerzas paramilitares son las intenciones del nuevo proyecto anunciado recientemente por Merlyn Rees, secretario de estado de Inglaterra para Irlanda del Norte. El titular británico propuso elevar a cuatro mil los agentes de la Royal Ulster Constabulary (policia local), a 1,500 los reservistas y a igual cantidad el cuerpo de mujeres policiales de la reserva. El proyecto que debe ser aprobado por la Cámara de los Comunes estipula, además, la creación de varias instalaciones militares a cargo de las fuerzas de reserva, las cuales tendrán carácter de estaciones policíacas. El documento, está encaminado a tratar de frenar la lucha que desde hace más de seis años desarrolla el clandestino Ejército Republicano Irlandés en pos de la autodeterminación y expulsión de las fuerzas británicas.



**EL DESCUBRIMIENTO, TRAS UN ANALISIS VETERINARIO, DE UNA ENFERMEDAD ALTAMENTE CONTAGIOSA** en el cadáver de una res en Bilbao, España, llevó la alarma hacia los primeros pianos de la actualidad, por cuanto el mal, denominado fluorosis, puede arrasarse, por así decirlo, con miles de reses. Aproximadamente dos millares de cabezas de ganado vacuno y varias hectáreas de plantaciones —vinos y otros cultivos— pueden estar infectados con el fatídico virus. El caso, que no es el primero, ha sido sin embargo el que mayor atención atrajo de los especialistas en la materia. Por lo pronto, las autoridades locales dictaron medidas prohibitivas para el expendio de carne y leche. Las reses afectadas por la enfermedad, padecen vivos dolores, en tanto se ven imposibilitadas de acostarse. Algunos técnicos bilbaínos se expresaron en el sentido de que la enfermedad es inocua al ser humano. Otros, terciando en la discusión, dijeron todo lo contrario.

**LA CAPA DE OZONO QUE EN LA ESTRATOSFERA PROTEGE A** hombres, animales y plantas de los efectos de los rayos ultravioleta puede ser destruida por las radiaciones atómicas, según reveló un experto norteamericano en problemas de desarme. Fred Ikle, director de la Agencia de Desarme yanqui puntualizó que la destrucción de ese gas —el azul del cielo—



"devastaría la estructura ecológica que permite al hombre vivir sobre la tierra". El científico puntualizó, finalmente, que un estudio ordenado por la referida Agencia puso de manifiesto los trágicos riesgos que correría la humanidad de un enfrentamiento nuclear.

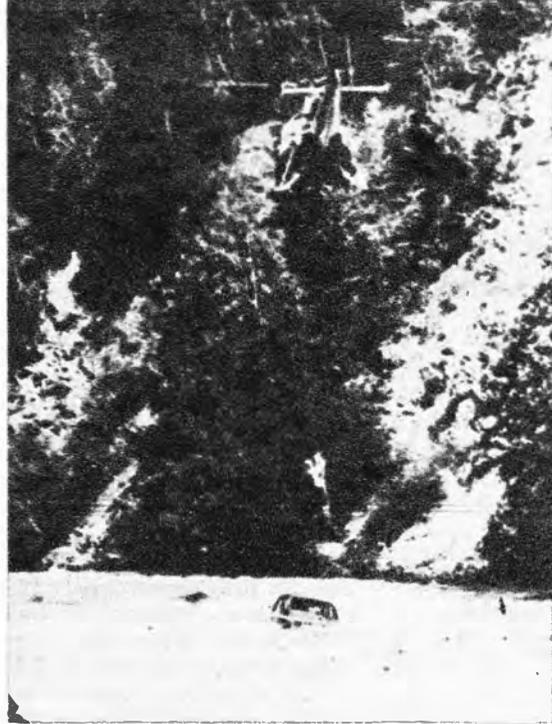
## ESPECTACULAR RESCATE

**1 y 2**—Un sensacional accidente protagonizado por un joven matrimonio en el río Rhone, cantón de Wallis, atrajo la atención de la opinión pública suiza. El vehículo en el que viajaba la pareja se precipitó, tras perder la vía, a las caudalosas aguas desde una altura de más de 25 pies. Veinte minutos más tarde y mientras la corriente arrastraba el automóvil, y sus ocupantes vivían los momentos más dramáticos de su historia, un helicóptero de auxilio, manteniéndose a poca distancia del lecho del caudal, efectuaba la operación de rescate más espectacular que recuerdan los vecinos del cantón. Los cónyuges, tras el feliz salvamento, no atinaron a explicar debidamente lo sucedido, limitándose a agradecer, con lágrimas en los ojos, la rapidez de la peligrosa maniobra.

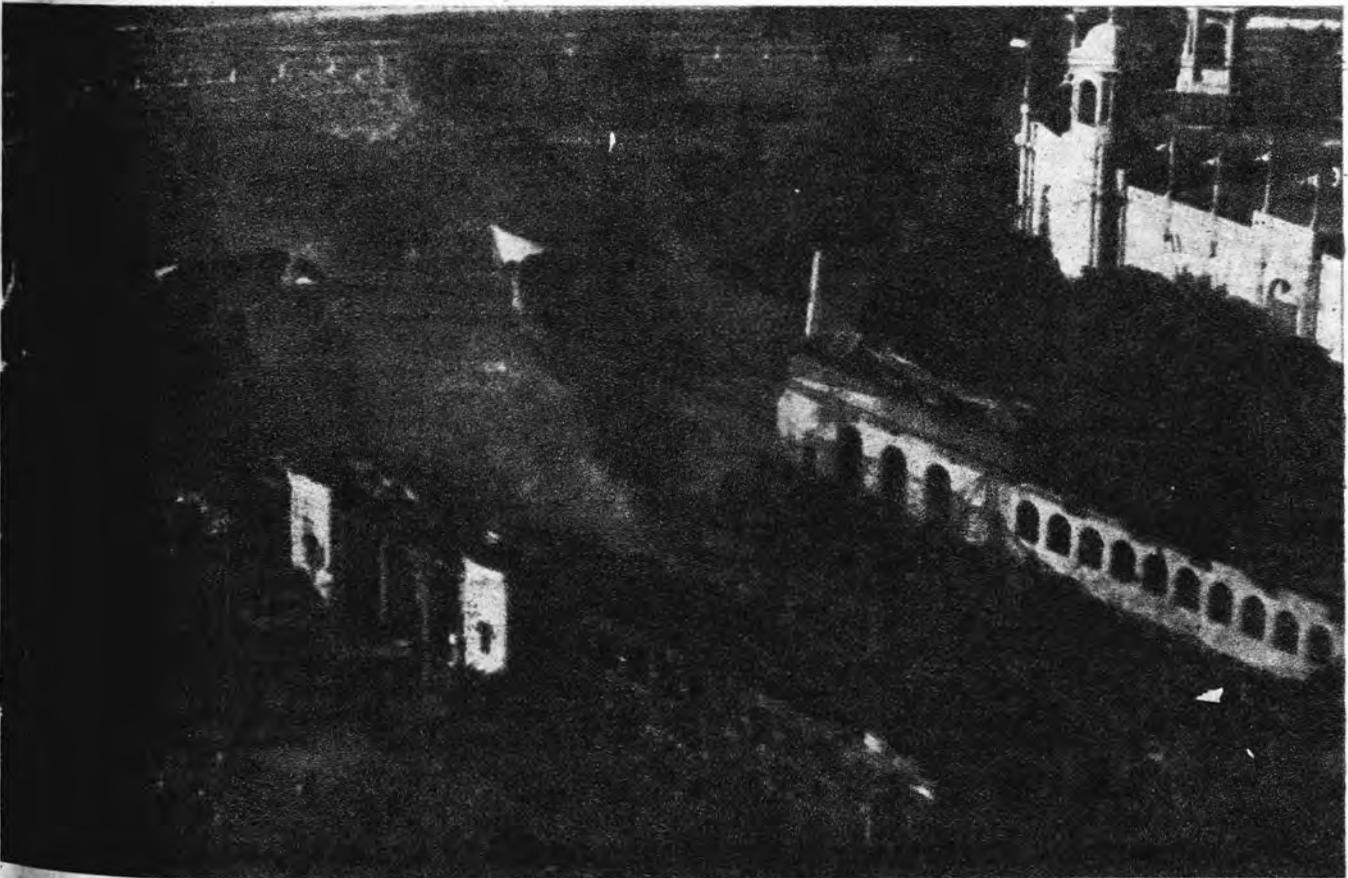
## LA LLAMARADA FATAL

**3**—Un violento siniestro destruyó, a fines de la pasada semana, más del 80 por ciento de uno de los edificios de la Exhibición Nacional de Canadá, Toronto, donde se exponían valiosas obras de arte español y otras piezas de museo. Tras una fatigosa lucha contra las llamas, el cuerpo de bomberos de la ciudad logró, al fin, extinguir el incendio. Las naves principales del inmueble quedaron reducidas a cenizas, en tanto en los escombros y las ruinas se reconocían importantes obras pictóricas de Goya, Velázquez y Murillo, entre otros. Las pérdidas ocasionadas por el siniestro, según cálculos conservadores, ascienden a más de 25 millones de dólares. La prensa local apuntaba que la causa del incendio podría ser la fabulosa cifra en que estaba asegurado el edificio. Algunas autoridades declinaron esa posibilidad y atribuyeron el incendio a otros factores que se negaron a revelar.

# LOS OJOS DEL MUNDO



1 2



3

# HECHOS Y COMENTARIOS

## DE LA MAFIA AL KU KLUX KLAN



EL año 1976 está ahí, al doblar de la esquina del tiempo como aquel que dice. La fecha, poco o nada representa para la mayoría del mundo. En todo caso, tal vez interese a las sectas batiblanco a manera de plazo, prorrogable como una letra de cambio, para que se produzca el tan anunciado fin de los días. Para un país, sin embargo, la fecha cobra especial significación. Se trata del bicentenario de los Estados Unidos. En efecto, dos siglos atrás, el 4 de julio de 1776, en el Convention Hall de Filadelfia, las trece colonias sublevadas contra la autoridad británica proclaman su independencia. La redacción del documento, bella prosa por cierto, se confía a Tomas Jefferson, un personaje interesante muy capaz de conciliar las abstracciones filosóficas con el más goloso apetito imperialista. Nace una nación y los yanquis entran en la historia con el ímpetu selvático de un rinoceronte llevándose todo por delante. Crecen tanto y tan rápido que el dintorno original les queda estrecho y allá se van violentando mares y fronteras.

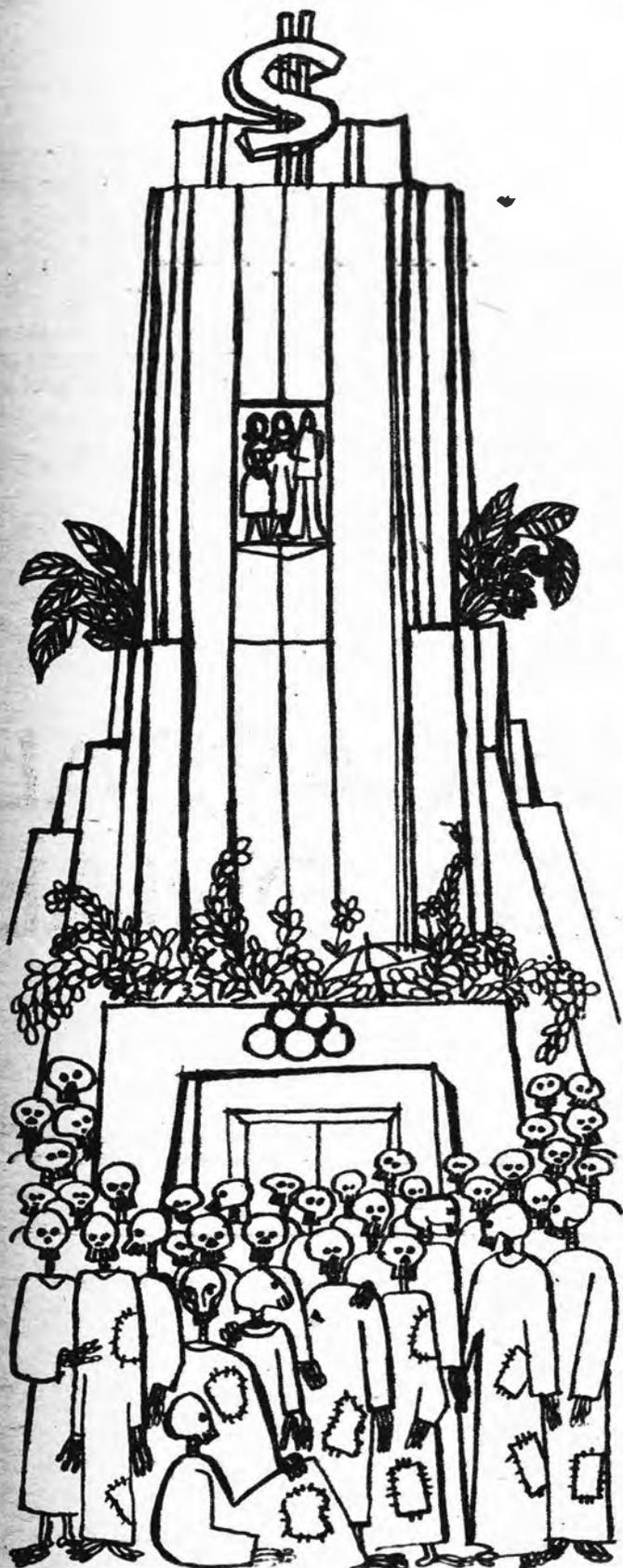
En verdad, salvo ellos, nadie tiene particulares motivos para saludar el 76. Acaso por eso, por sentirse tan moralmente solitarios es que quieren proyectar la efemérides con caracteres estelares, Richard Nixon ¿lo recuerdan? Sí, Nixon, el de la swastika en el apellido, el de Watergate y Viet Nam, el defenestrado marajá de San Clemente esperaba la conmemoración con efervescente embullo. El 1976 constituye para él un número premiado. Al avión presidencial, la Casa Blanca Aérea, lo bautiza con la etiqueta llamativa de "Espíritu del 76". Nixon aspira, en versión occidental y en el peculiar marco yanqui, repetir las fiestas fabulosas del Sha por los dos mil 500 años de Persépolis.

Pero en fin, no es el aniversario estadounidense lo que provoca el comentario. Hay otro factor en juego. El 76 es año electoral, de comicios presidenciales. Entre otras oscuras razones para echarlo, los propios cabecillas del partido republicano toman en cuenta sus intereses partidistas. El descrédito y la impopularidad del mandatario gravitan negativamente sobre las posibilidades de retener el poder. Decapitado Nixon quedan dos años por delante, más que suficientes, con un buen trabajo, para sembrar la imagen de Gerald Ford. Mientras, en la orilla demócrata, los pronósticos apuntan hacia el senador Kennedy.

Se barajan otros nombres al margen de los partidos tradicionales. Existen, desperdigados por el ancho territorio de la Unión, otros meritisimos ciudadanos que aspiran a trasladar sus muebles para la Casa Blanca. Hace unos días, el 2 de septiembre, la Convención Anual del Ku Klux Klan, reunida en Stone Mountain, Georgia, —Stone Mountain viene a ser el Monte Sinaí de los kukuklaneros—, lanza la candidatura presidencial de Dale Reusch, el Gran Dragón de los encapuchados. Oportuno es advertir que no se trata de un racista cualquiera, linchador de poco pelo, sino de alguien de peso y brillo en el seno de la "american way of life". En el caso del Gran Dragón, debajo del blanco ropón se localiza a un respetable hombre de empresa, a un alto funcionario de la Ford en el estado de Ohio. Otro de los capitostes del KKK, su Mago Imperial, el abogado James Venable subraya la patriótica significación de la candidatura y anuncia su hermoso programa político. ¡Contra los negros, contra los latinos contra los pobres, contra los viejos, contra los "rojos"!

A simple análisis, eso de que el Klan, con todos sus ingredientes fascistas aspire al poder invita a la glosa risueña. Pero no, a poco que se medite asoman perfiles de seriedad. Véase el antecedente de la Mafia. Entre los cargos acumulados contra Nixon y que por extensión alcanza al sistema ¿no se mencionan en lugar preferente las conexiones con el pandillismo organizado? Claro que la Mafia no ha llegado tan lejos todavía como para apadrinar una candidatura directamente salida de sus filas. Se conforma con la intervención indirecta y el contacto más o menos solapado. Mister Reusch y los suyos suman sus votos en el sur del país y hay que contar con ellos. Y como cualquier cosa es posible en el vientre corrompido del "establishment" no se excluye la posibilidad de ver a los capuchones, ya sea como señores, invitados o amigos, paseando por los jardines de la Casa Blanca.

# LA "TORRE OLÍMPICA" DEL HAMBRE



**L**O dice el señor Mauricio Strong, director del Programa del Medio Ambiente de las Naciones Unidas. Más de mil millones de seres humanos morirán en los próximos 25 años aniquilados por el hambre. Así, de primer intento, no es fácil captar la dimensión de la catástrofe.

Hay que medir despaciosamente el alcance de las cifras. ¡Mil millones! Diez guarismos en fila. El pelotón de cerros marchando disciplinadamente detrás de la unidad multiplicada por diez, por cien, por mil. De las estadísticas se dice, usualmente, que son frías, insensibles.

Ocurre a veces que expresan aquello que no se puede traducir en palabras. El hambre, resulta ocioso aclararlo, se ensaña particularmente con los países de Asia, Africa y América Latina. Por cada mil niños que nacen, mueren entre 150 y 200 en el Congo, Alto Volta, Marruecos, Nyassa, Turquía y Brasil.

Todas estas criaturas tienen algo en común, no importa que una viva en una favela brasileña, contabilizadas en las cuentas alegres del "milagro" o que padezca en una aldea de Etiopía castigada por una sequía de años.

Los ideólogos del capitalismo hablan de la explosión demográfica mientras difunden sus recetas de planificación familiar soslayando la íntima relación entre mortalidad y explotación.

Estados Unidos, cuya población es el 8 por ciento de la mundial, disfruta más de la mitad de la renta del mundo.

América Latina que tiene el 7 por ciento de la población mundial apenas retiene el 4.5 por ciento de dicha renta.

Africa, con el mismo porcentaje demográfico sólo alcanza el 2 por ciento y por último Asia, con el 54 por ciento de la población mundial, absorbe un miserable 11.5 por ciento.

Los datos, honesto es advertirlo, son un poquitín añejos pero su composición actual, punto de más o de menos, no exhibe variaciones fundamentales.

Así lo evidencian las profecías del señor Strong con su millar de millones de muertos como saludo al Siglo XXI.

En tanto, en éste u otro país capitalista, los lecheros derraman la leche en las cunetas, sacrifican las aves o queman las hortalizas con el propósito de incrementar los precios. El hecho parece natural, legítimo dentro de las normas del sistema empresarial,

no importa que a ese mismo tiempo las hambrunas más pavorosas anden cabalgando por Malí o Bangla Desh.

El propio Strong recoge la respuesta de ciertas zonas: "Eso es cosa que incumbe a cada país".

Saltan los contrastes indignantes. El teletipo trae los dos cables, pegaditos como singulares siameses. A la par que los técnicos y especialistas de la ONU anuncian la muerte por inanición de mil millones de personas, el notorio Aristóteles Onassis festeja en Nueva York la terminación del quincuagésimo segundo y último piso de un colosal rascacielos, la "Torre Olímpica", levantada en cristal y acero en el centro de la Babel de Hierro, mirando de arriba a abajo,

con algo de compasivo desdén, a la catedral gótica de San Patricio y el Rockefeller Center.

La primera noticia, la del hambre tiene colores sombríos, lastima como una magulladura moral.

La otra, la de Onassis, está filmada en el más deslumbrante tecnicolor. La "Torre Olímpica", basta el piso 22 se dedica a oficinas,

entre ellas, destacadamente, como es lógico, las que corresponden a las muchas empresas del naviero griego.

A partir de ahí, para arriba, se ofrecen 230 apartamentos de lujo decorados al estilo bucólico de viviendas campestres, una escena pastoril en el corazón de Manhattan.

Las reservaciones llueven. Los clientes se reclutan en la fauna dorada de millonarios sudamericanos, suizos, alemanes, suecos.

Signo de distinción ese de compartir el mismo rascacielos con tanta gente importante y la oportunidad de coincidir en el ascensor con Aristóteles y Jacqueline.

Los porteros son polílotas, listos a responder en cualquier idioma. ¿Que usted necesita de ahora para luego, un yate,

un jet, un helicóptero?

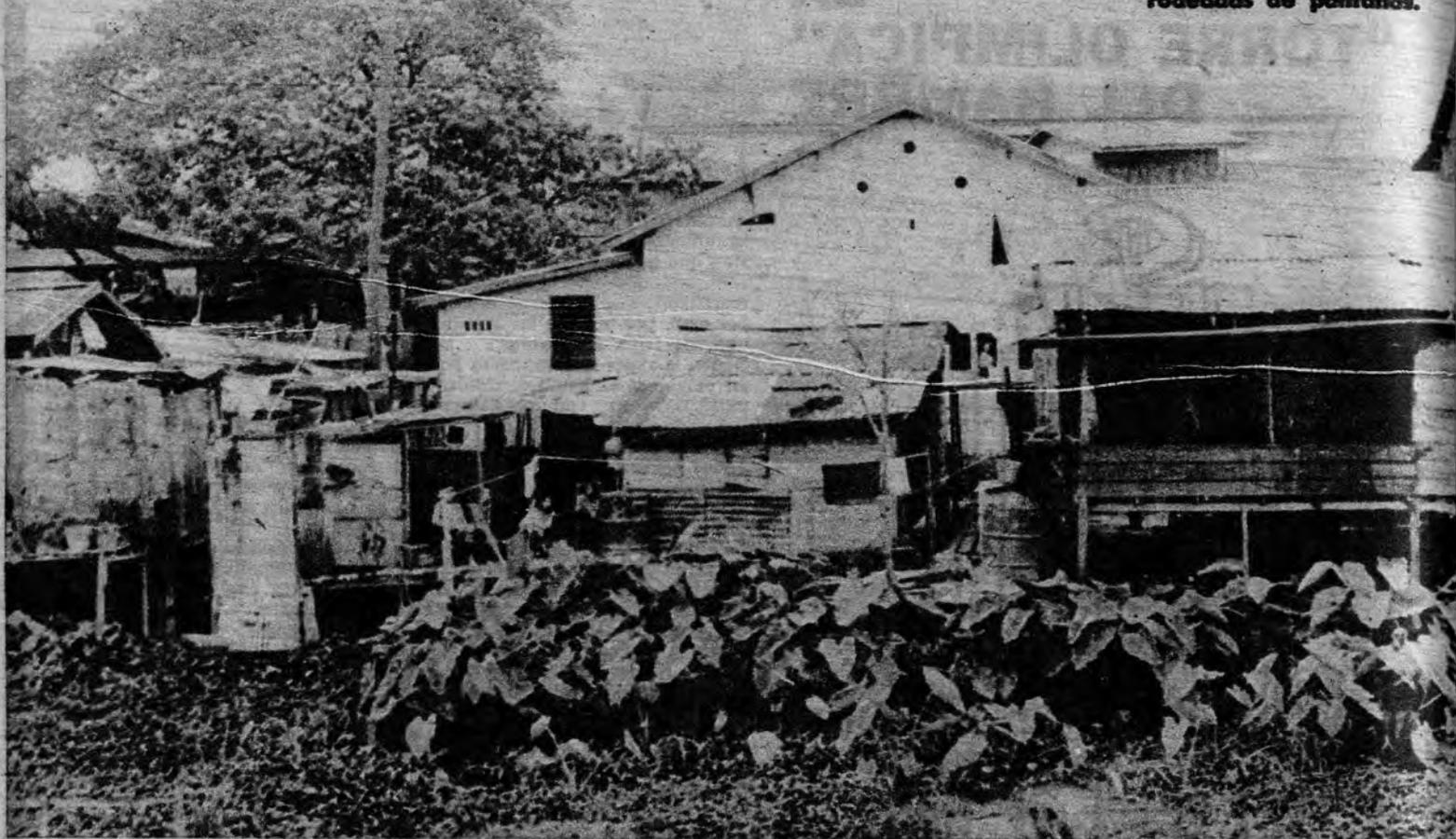
No tiene más que oprimir un botón y expresar su deseo.

Antes de que acabe de hacer la maleta ya lo está esperando un carro para conducirlo al muelle o al aeropuerto.

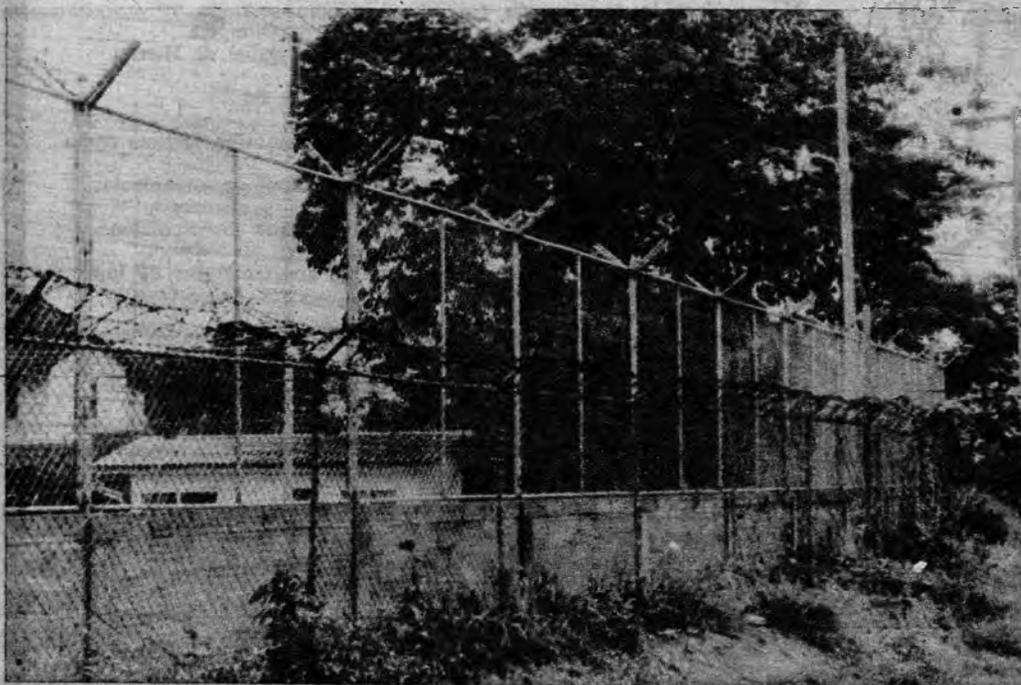
No importa el costo.

Mil millones de muertos pagan.

A pocos metros de la calle  
comercial están  
las casuchas de techo de zinc,  
rodeadas de pantanos.



# EN LAOS : UNA CAPITAL NEOCOLONIAL



Por **MIGUEL RIVERO**  
*Servicio Especial*  
de **PRENSA LATINA**

Existen dos cambios de moneda.  
Una mini-sociedad  
de consumo artificial. La  
presencia norteamericana.  
Un italiano que "lucha contra  
las drogas". Tenemos  
que marchar paso a paso,  
dice Souphanouvong.

*Doble cerca de alambre de púas  
y gruesos muros de hormigón protegen  
la Embajada de Estados  
Unidos.*

LA capital administrativa del Reino de Laos es una "minisociedad de consumo", artificial. Una ciudad neocolonial, con construcciones de tipo francés en el centro y villas "americanizadas" en los nuevos sectores residenciales.

Casi todos los artículos que se venden en la ciudad proceden de Tailandia: desde los helados hasta los cigarrillos.

Frente a una tienda, un mutilado de guerra (le faltan las dos manos), que viste andrajos, se arrodilla e implora por limosna. La escena se repite junto a los autos lujosos.

Hay dos cambios de moneda. En los bancos, ofrecen 605 "kips" (la moneda nacional) por un dólar. Pero en todos los establecimientos, los comerciantes pugnan por obtener la divisa convertible y ofrecen entre 830 y 840 "kips" por un dólar.

Los boletines de la "USIS" (Agencia Norteamericana de Información) aparecen todas las tardes en los grandes hoteles. Las librerías están llenas de revistas que resaltan el sexo.

Llegamos al mediodía a Vientiane. Con el corresponsal de la agencia "ADN" (de la República Democrática Alemana), hicimos el primer recorrido por la ciudad.

Junto a las lujosas tiendas corren las aguas de albañal, porque en Vientiane no existe alcantarillado.

Las tiendas están repletas de artículos. Se puede adquirir desde una fosforera hasta un televisor en colores (aunque en Laos no hay televisión, los programas que se captan son de Bangkok).

La primera impresión la ofrecen las tiendas vacías de compradores. Muchos artículos, pero ausencia total de clientes.

Horas después, el espectáculo se repite. En Vientiane, existen dos niveles de vida: uno para los extranjeros y otro para los laosianos.

Se calcula que aún quedan en la capital administrativa más de mil 400 norteamericanos.

Claro, cuando se revisa la lista diplomática, la mayoría de los nombres no aparecen. El grupo mayor está incorporado a la "U. S. Agency for International Development" (AID). Los autos y camiones con el escudo de los colores de la bandera norteamericana, y las dos manos entrelazadas, se encuentran por todas partes.

La fachada de la sociedad de consumo se desmorona cuando se conocen los salarios que devengan los laosianos:

Los funcionarios de tercera clase ("san tho", en idioma lao) y los obreros devengan un promedio entre 10 y 14 mil "kips" al mes. O sea, menos de veinte dólares. Los funcionarios de más alta categoría ganan 32 mil "kips", lo que representa menos de 40 dólares al mes.

La vida de los funcionarios y empleados públicos depende de las "propinas" que reciben por sus servicios. En el Laos de hoy, resulta imposible agilizar un trámite en un ministerio si antes el funcionario correspondiente no ha recibido alguna cantidad de dinero.

La embajada norteamericana, situada en una estrecha calle, sin aceras, cerca del Ministerio de Asuntos Religiosos y de la residencia del Príncipe Souphanouvong, es una muestra de las precauciones estadounidenses en un país en conflicto.

Los edificios están rodeados por dos cercas de alambre de púas. La Embajada cuenta con un gran tanque de agua purificada, planta eléctrica propia, todo reforzado con gruesos muros de concreto. Guardias laosianos especiales, con uniforme azul, cuidan los edificios. También hay un destacamento de "marines", que se encarga de la seguridad.

En la avenida "Lane Xang" (Millón de Elefantes, nombre antiguo del Reino) se levanta un gran arco del triunfo. Alarde arquitectónico que costó cinco años de trabajo y centenares de miles de dólares. Muy cerca de allí están las casuchas de madera y techo de zinc, que habitan los obreros y empleados.

Vientiane es una ciudad pequeña. Cuenta con unos 120 mil habitantes. La villa tiene ocho kilómetros de largo y sólo dos calles principales. Los callejones transversales no están asfaltados.

Los sectores de la ciudad están perfectamente diferenciados: la zona comercial (controlada por indios, chinos y algunos franceses). El barrio chino, extremadamente pobre; y la zona residencial, donde habitan los "expertos norteamericanos".

En el centro de la ciudad florecen los bares y los prostíbulos. La "vida nocturna" es intensa, matizada también por asaltos, de las pandillas juveniles y uno que otro altercado. Las prostitutas tailandesas compiten con las laosianas, junto al río Mekong.

La nueva burguesía que ha surgido en Vientiane vive del comercio de importación. La ayuda financiera norteamericana llega al país según la tasa de cambio de 35 "kips" por un dólar.

El negocio consiste en comprar mercancías supuestamente destinadas a Laos. Pero que en realidad nunca llegan a este país, sino que son distribuidas en Tailandia, o en otros países vecinos.

Esto produce ganancias fabulosas. Entre 35 "kips" de la tasa oficial de la ayuda norteamericana y los 840 que ofrecen en Vientiane por un dólar hay una diferencia astronómica, desde el punto de vista comercial.

Los "hippies" (en realidad muchos son agentes de la CIA) proliferan por todas partes. Vientiane es uno de los centros del contrabando de opio.

Muchos de los norteamericanos que hacían la "guerra especial" pasaron a un "Buro de lucha contra los narcóticos", que dirige un italiano, de apellido Morelli.

Cuentan que Morelli se trasladó recientemente a una aldea de las tribus "meo" (productores de opio y al mismo tiempo mercenarios de la CIA), y les ofreció comprarles toda la cosecha a un bajo precio.

Morelli les dijo que tenían que aceptar. Caso contrario, les expropiaba la cosecha. Los montañeses pidieron un tiempo para conferenciar. Minutos después, el italiano estaba rodeado por decenas de "meos" armados con fusiles norteamericanos M-16. El jefe del grupo acarició el arma y le dijo:

—Si quiere la cosecha, será éste el precio que tendrá que pagar.

El director del "Buro" se marchó rápidamente.

Al norte de la ciudad, se levanta la pagoda "That Luong", construida por el rey Sethathirat, hace más de 700 años.

La punta del templo fue destruida en 1960, cuando se produjo un golpe de estado, que dirigió el capitán de una compañía de paracaidistas, Kong Le.

La pagoda es una joya arquitectónica y, al mismo tiempo, un baluarte de los bonzos budistas que luchan por el estricto cumplimiento de los Acuerdos de Vientiane, para que la paz se mantenga en el convulsionado reino.

Los arrozales que rodean la ciudad están secos. No existe ninguna represa u obra hidráulica. Sólo se realiza una cosecha al año, en la estación de las lluvias, que se extiende entre los meses de mayo y octubre.

Los soldados del Frente Patriótico de Laos, que están acantonados en la ciudad (para garantizar la neutralidad de Vientiane) mantienen la tradición guerrillera y han comenzado a preparar huertos alrededor del campamento.

El nuevo gobierno de Unión Nacional (integrado por ministros de la Administración de Vientiane y del Frente Patriótico) fue constituido el 5 de abril.

Resulta prematuro hacer un balance. Pero en las conversaciones que sostuvimos en Vientiane con algunos estudiosos de la situación política del Reino, las perspectivas se analizan a través del siguiente prisma:

—Los miembros de la Administración de Vientiane forman un equipo agotado, tras veinte años en el poder. La corrupción, el contrabando y la prostitución corroen el aparato administrativo de la derecha.

—El FPL está más organizado. Los ministros brindan al gobierno una tónica de dinamismo y austeridad.

Para los ministros que representan el Frente Patriótico, la lucha será larga y difícil.

Cuando en la capital Real encontramos al Príncipe Souphanouvong, presidente del FPL y del Consejo Político Nacional, sus palabras mesuradas fueron:

—Lo esencial es que en la presente etapa tenemos que marchar paso a paso, sólida y firmemente. Tenemos que elevar el nivel y la moral de nuestras fuerzas, y realizar un gran trabajo político con la población. También estaremos vigilantes, porque el enemigo no ha abandonado sus planes neocolonialistas.



La tienda repleta de artículos de importación y la limosnera, una estampita cotidiana en Vientiane.



*Algunos modelos, ya usted los conoce y los usa, otros, forman parte de la línea que la Empresa del Calzado, del Ministerio de la Industria Ligera, produce para el próximo año.*

# CALZADO TEXTIL

Texto: JANET SALVA ● Fotos: ENRIQUE CASTRO

**S**IN duda alguna, usted ya se ha percatado de las mejoras producidas en la presentación del calzado textil o tenis: se ha tratado de variar el uso de la lona con la introducción de tejidos estampados, lo que hace el modelo más llamativo y juvenil.

En el próximo año, saldrán al mercado cuatro nuevos modelos: "Vanderella" y "Suroa", para mujer, "Orista" para jovencitas y "Juvenil" para ambos sexos. Estos dos últimos, destinados a la juventud, han sido concebidos en las propias reformas o adaptaciones que las muchachas de secundaria y pre-universitario le introducen a los tradicionales, de esta manera, podrán adquirir en las tiendas unos modelos a su gusto y ya elaborados.

Es bueno conocer que la introducción de un nuevo modelo significa un cambio de juego de troqueles, pues son varias las piezas que se cortan cada vez, por lo que estos cambios no pueden ser muy frecuentes.

En el kilómetro 20 de la Carretera Central, en un lugar conocido como Loma de Tierra, en el Cotorro, La Habana, una firma norteamericana levantó en 1945 una fábrica a la que llamaron "U.S. Rubber", con una producción limitada al mercado de la época.

Ahora, ante las necesidades de los consumidores, se ha aumentado la producción para que el artículo cumpla su destino social.

En estos momentos, los casi mil trabajadores de la "Comrado Píña Díaz", alcanzan una producción que sobrepasa los 12 000 pares diarios, cifra que representa el 57 por ciento del total de calzado de este tipo que produce el país.

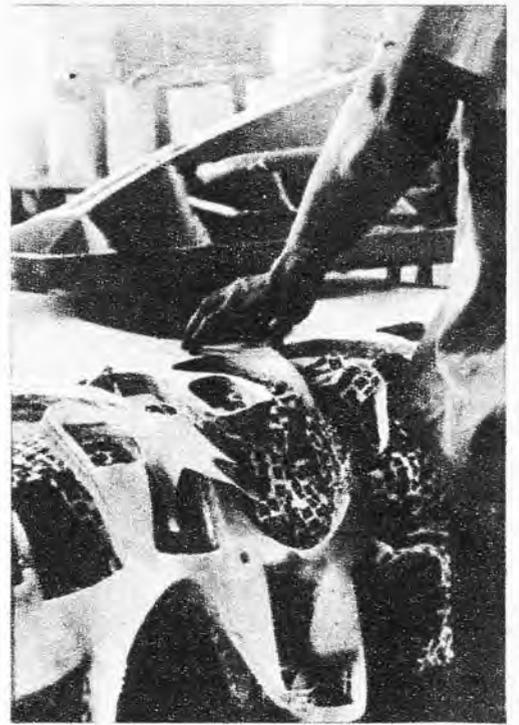
La elaboración de tenis es muy compleja. Comienza en el preparado de las materias químicas que conforman la goma para suelas, punteras y cintas de refuerzo; la preparación del tejido textil, el corte, la costura, el montaje, la vulcanización, sin contar numerosos pasos intermedios.

Tal vez por lo complejo que resulta producir este calzado, la fábrica llama la atención. Es como un gigantesco panal de abejas: cada cual atento en su puesto de trabajo; puede levantar la vista, saludar al visitante, pero por sus manos siguen pasando las piezas, unas tras otras, en una carrera desenfrenada que comenzó con la reanimación de esta producción hace tres años, y que ha permitido alcanzar los niveles y la calidad actuales.

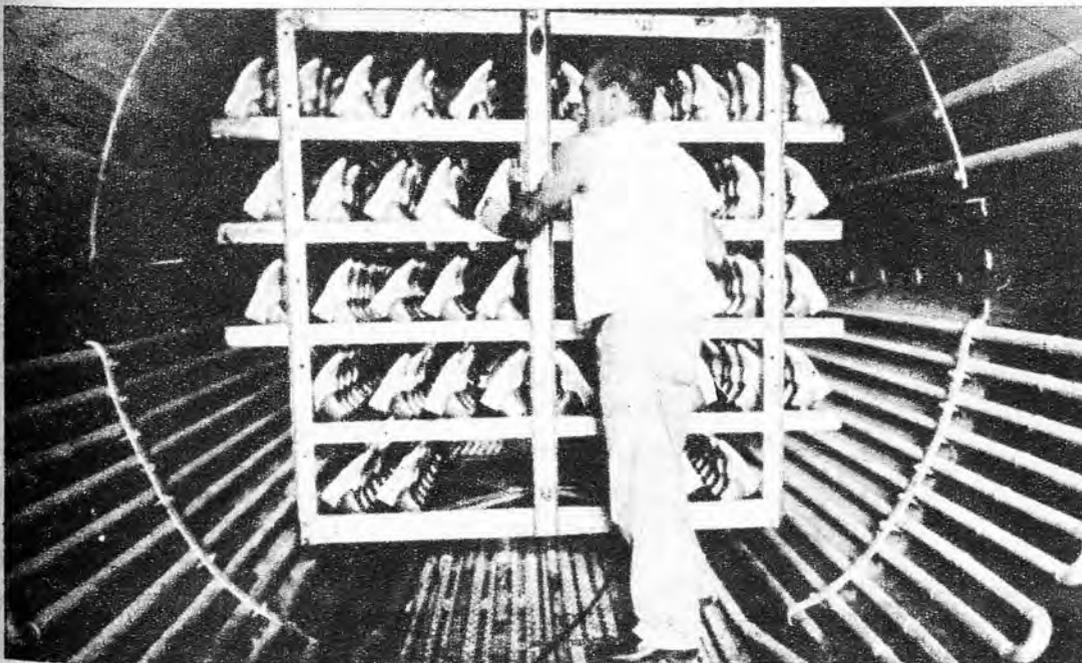
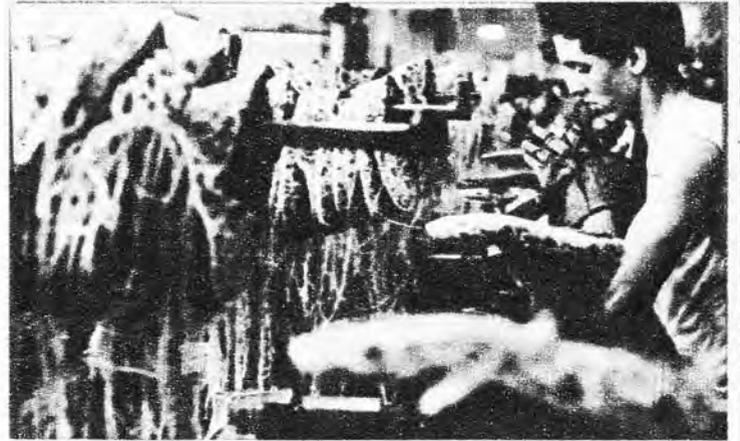
*Departamento de costura, donde se unen las piezas de telas. El trabajo está dividido por brigadas, especializada cada una en un modelo.*



*Para cortar el tejido se usan máquinas de gran productividad, que permiten cortar varios pares a la vez.*

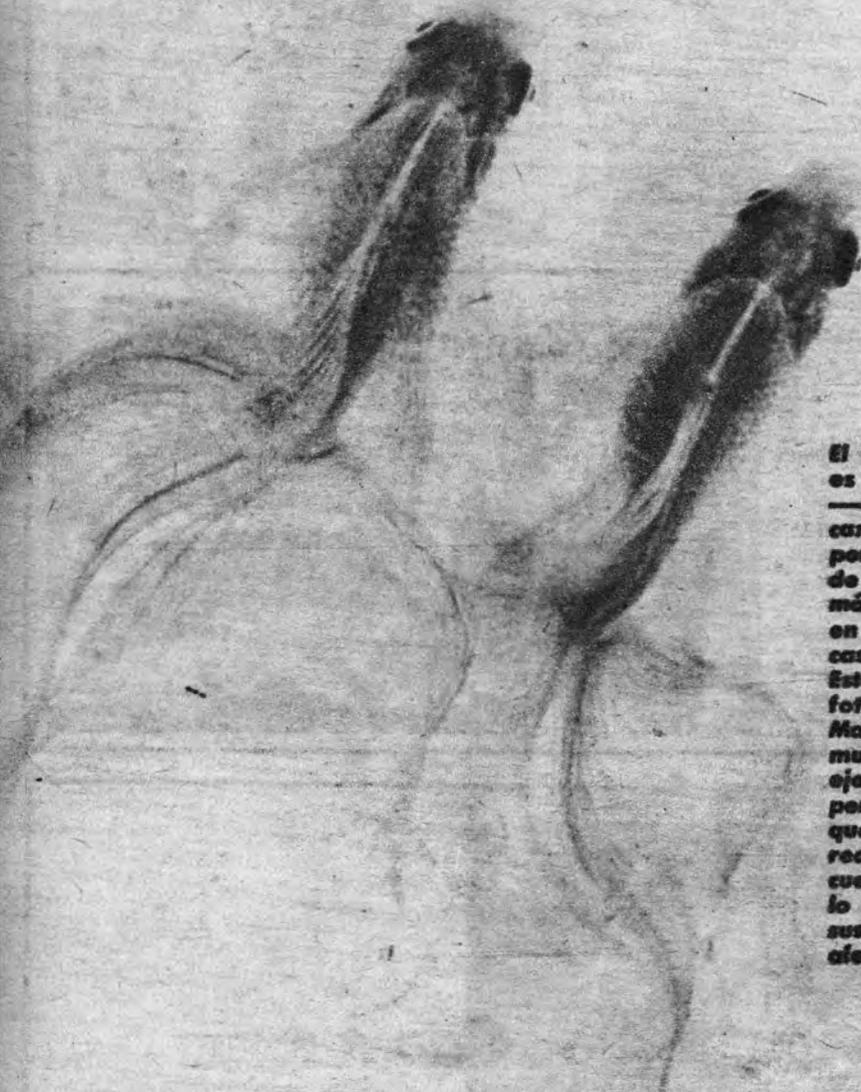


*El calzado textil tiene un proceso de producción de gran complejidad, sobre todo, si se tiene en cuenta que las máquinas utilizadas para hacerlo tienen más de tres décadas.*



*Proceso de vulcanización. En la autoclave, los zapatos permanecen 1 hora y 45 minutos a una presión de 35 libras y una temperatura que alcanza los 276 grados F.*

# panorama de la **CIENCIA**



**El goldfish no es tropical —desciende de la carpa china— pero es uno de los individuos más característicos en las peceras caseras.**

**Esta magnífica foto del italiano Mario Garettoni muestra dos ejemplares perfectos en los que se destaca lo redondo del cuerpo y lo completo de sus opalescentes aletas.**



**A veces los peces tienen nombres ribeteados de poesía. Estos son llamados —burberías de terciopelo blanca?**



# ¿TIENE USTED PECES DE COLORES?(1)

Los goldfishes, que son ovíparos, se multiplican mucho. A los ocho meses de nacidos ya pueden criar; los apareamientos se producen de enero a marzo. Los goldfishes de esta foto son llamados "gorros rojos".



Estos goldfishes son conocidos por "ojos de dragón moteado".

*Este artículo, y el que le seguirá, fueron confeccionados con la información que ofrecieron a esta redacción los compañeros Luis Acosta Hernández y Osvaldo Barroso Viera, ambos criadores cubanos de peces tropicales con experiencia de muchos años. Expresamos nuestro reconocimiento a los compañeros Acosta y Barroso.*

**E**l entusiasmo que en estos momentos inspira la cría de peces tropicales a los aficionados cubanos es, de verdad, asombroso. Según cálculos superficiales, de cada cien viviendas en una hay, por lo menos, un pecero con agua y un pececillo nadando en ella (en el Japón la proporción es de: por cada tres viviendas, en una hay peces de colores). En Cuba también hay peces ornamentales en muchas escuelas y otros centros de enseñanza superior, así como en organismos e instituciones. Su alcance se hace tanto mayor cuanto que se trata de una afición que requiere una cuidadosa e interesantísima técnica y que, para colmo, gusta a todos: tanto a los niños como a los adultos y, entre éstos, a hombres y mujeres por igual.

En estos momentos, hay que señalarlo, estamos siendo testigos de la eclosión de lo que parece que será una de las aficiones más entusiasmadoras y más absorbentes del país: la cría y cuidado de los peces tropicales, los tan conocidos peces de colores.

Las especies de éstos son muy numerosas y día a día se aumentan por las frecuentísimas mutaciones que los criadores provocan en ellos con los cruces; pero las más conocidas son: la de los goldfishes, los escalares, los colisabes, los molineros, las cebritas, los malabáricos y los peleadores. Hay una especie que está cobrando mucho auge, la de los guppies. En el extranjero tiene muchos adeptos y es de los peces que se llevan a exposiciones. En Cuba se está estudiando mucho y se cree que pronto también estaremos en condiciones de presentarlo en muestras públicas, pero todavía es de los peces que son solicitados por la mayoría de los aficionados sólo en una segunda etapa: cuando ya se han familiarizado con las otras especies citadas anteriormente.

Hablaremos de estas últimas, y solamente un poco.

## EL GOLDFISH

Hay dos tipos, el de escamas brillantes y el de escamas mates, que es inglés. Nacen de color dorado (de ahí su nombre), pero, según crecen, ese color se apaga y sobre él surge el que tendrán definitivamente que por lo general, es el rojo encendido.

Respondiendo al clima donde se originaron (los ríos y lagos de China) necesita vivir en un medio fresco, preferiblemente de temperatura que no sobrepase los 20 grados centígrados. De todos modos en Cuba se multiplica sin mayores dificultades.

Es un gran consumidor de oxígeno y por eso es recomendable que se mantenga la siguiente relación agua-pez: dos animales jóvenes por cada galón de agua (si la pecera es abierta y cuenta con suficiente aireación por medio de un vibrador o de un compresor, puede admitir dos animales más). Como en todos los casos, el equilibrio oxígeno-agua puede mantenerse también por medio de las plantas, pero en este caso los cálculos son muy diversos, pues juegan tanto la cantidad de agua y el tamaño y el número de las plantas, como la especie de éstas.

Es preferible dedicar una pecera exclusivamente a los goldfishes, pues la mayoría de los demás peces los atacan (sólo le resultan indiferentes a unos

pocos entre los que se encuentran los escalares, los irascibles peleadores y los uramis). Les pican la enorme y ondulante cola. Por ejemplo, los sumatranos se la acaban a mordidas. Como el goldfish es muy lento, no puede escapar a esos ataques.

Cuando es adulto come mucho de las plantas, entre las cuales prefiere a la cabomba caroliniana (planta que adorna mucho la pecera sobre todo si se unen cinco o seis de sus ramas; es planta que necesita mucha luz para sembrarla es aconsejable enterrarla unos 2 cm en la arena para que cuando eche raíces no quede flotando); la miriofilo (aunque las hojas de esta planta son de encaje, es parecida a la anterior; crece muy rápidamente y los peces la utilizan mucho para hacer las camas en las que desovan); y la anacaris (es oriunda del Canadá y también crece mucho; es conveniente que ésta y la cabomba se siembren al fondo de la pecera para que su frondosidad no oculte a otras plantas que no crecen tanto).

La puesta de huevos se produce a partir del mismo día siguiente del apareamiento, y las larvas nacen a las 72 horas (ó 96, según la temperatura que impere). El estado larvario dura 3 días, al cabo de los cuales nace un "pollito" que pasa otro día más en aclimatarse a su nueva forma de vida, durante el cual no come. A partir de entonces comienza su sistema de vida definitivo y entonces come infusorios; así se mantendrá durante siete u ocho días.

En esta parte de los infusorios los especialistas recomiendan tener presente algunos extremos importantes. Por ejemplo, que no deben confundirse con la suciedad y que es preferible separarlas de esta última con todo cuidado. Sugieren hasta que el criador se provea de una lupa con la cual pueda distinguir más fácilmente lo deseable, pues como se sabe, solamente los infusorios mayores son distinguibles a simple vista. (Vale recordar que estos protozoarios, es decir, seres de una sola célula, reciben su nombre porque uno de los medios en que se multiplican son las infusiones). Algunos criadores propician el medio adecuado para que los infusorios se reproduzcan echando plátanos, cáscaras, flores de Mar Pacífico y leche de vaca en el agua donde se encuentran los recién nacidos goldfishes; pero ese método es riesgoso porque no permite el control de la cantidad de alimentos. "Con él, dice Acosta, se puede matar a los alevines tanto por exceso de comida como por defecto".

Terminada la etapa de la alimentación por medio de infusorios, se pasará a la basada en larvas de mosquitos, de renacuajos, lombrices acuáticas conocidas por tubifex y cereales (avena precocida). Este método se aplicará durante ocho meses, al cabo de cuyo tiempo el pez comenzará a comer mucho de las plantas.

Todos los especialistas están acordados en que los peces tropicales necesitan alimento vivo para desarrollarse y multiplicarse a plenitud, y por ello añadiremos un par de datos sobre la lombriz tubifex, que en Cuba es, posiblemente, el alimento vivo más solicitado.

Estas lombrices acostumbran reunirse en grupos a lo largo de los bordes de los estanques, de los ríos y de las vaquerías donde hay lodo y alguna materia orgánica en descomposición. Las lombrices se destacan por su color rojo brillante. Frecuentemente se aprietan en una bola que es fácilmente colectable. Para conservarlas vivas es recomendable desbaratar regularmente esa bola, porque las lombrices que se encuentran en el centro terminarán por morir y podrirse. Podrán conservarse vivas y sanas en un recipiente de vidrio con boca ancha dentro del cual se haga caer un lento chorro de agua fría.

Los goldfishes ponen sus huevos, que son adhesivos, en las plantas preferiblemente en la miriofilo. En algunos países se le preparan camas artificiales con estropajos de hilo de nylon. El criador cubano Barroso utiliza con éxito raíces de hierba de pasto, hierba fina como la pangola y hierba que no es fina, como la de guinea.



## TEMIBLEMENTE PROLIFERA

Un entomólogo y un matemático han arribado a esta conclusión: una pareja de moscas es capaz de engendrar en el corto periodo de cinco meses nada menos que la astronómica cifra de 191'000,000'000,000 ¡billones! de descendientes. Y añaden que si se estima que cada mosca ocupa  $\frac{1}{8}$  de pulgada cúbica, con la citada cifra quedaria cubierto todo el planeta con una capa de los malhadados hexápodos de ... ¡47 pies de espesor! Afortunadamente, claro está, esta aterradora proliferación jamás llegará a producirse y los naturales controles biológicos, más las medidas de higiene conocidas, bastan para mantener a raya este dañino insecto que porta, entre otros gérmenes nocivos, los de la fiebre tifoidea, la disentería, el cólera, la tuberculosis y el ántrax; también lleva de uno a otro lado parásitos intestinales. (Es decir, cuando alguien se ufane de ser incapaz hasta de matar una mosca, está necesitando a gritos que se le proporcionen algunos de los datos anteriores...) La foto de arriba fue tomada por nuestro compañero J. A. Pola con un lente de aproximación y un equipo preparado por él mismo; el insecto fue fotografiado por debajo.

## MENDELÉEV DISEÑO BARCOS

VARIOS lectores señalan que en el artículo sobre Mendeléev ("...Era evidente que en sus cualidades existía una periodicidad", publicado en "Bohemia" de septiembre 6/74) no se incluyen algunas actividades sobresalientes del sabio ruso. Eso es cierto.

Además de investigador de la química y la física, Mendeléev obtuvo éxitos en metrología y economía, meteorología y aeronáutica, la agricultura y la geografía, y contribuyó muy eficazmente al desarrollo de la industria química y petrolera, la metalúrgica y otras.

Pero una de sus actividades que menos se ha comentado es la que ejerció como asesor científico del Ministerio de Marina. Ese cargo lo cubrió durante 25 años y desde él dio solución a varios problemas de la construcción naval, estudió el blindaje y el armamento de los buques, y proyectó submarinos.

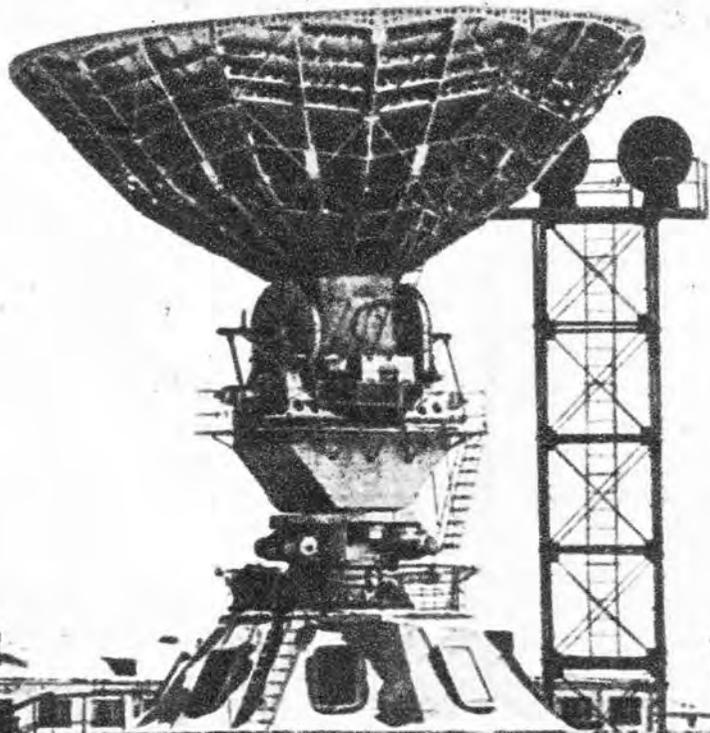
Entre sus amigos se encontraban el prestigioso científico almirante S. Makárov; A. Popov, inventor del radiotransmisor; el diseñador de barcos, académico A. Krilov, y otros investigadores de la navegación, tanto marítima como aérea. Por esa época Mendeléev publicó su tratado "Sobre la oposición de los líquidos y sobre la aeronáutica".

Uno de los diseñadores de la primera dársena experimental de Rusia, fue Mendeléev. Esa obra dio origen a la base experimental de la industria constructora naval. Esa dársena, que al principio sirvió para probar modelos de embarcaciones de hélices, y en la cual se estudiaba la oposición que el agua ofrece a los cuerpos en movimiento, llegó a convertirse en el centro científico de construcción de la armada rusa. Fue en esa dársena donde se probó, por sugerencia de Mendeléev, el modelo del primer rompehielos ruso, el "Yermak", diseñado por el almirante Makárov.

El propio Mendeléev diseñó un rompehielos con estas medidas: eslora, 70 m; manga, 16 m; puntal, 10 m; calado 6 m; desplazamiento: 3 500 toneladas; potencia de los principales mecanismos: 3 500 CV; velocidad en aguas libres de hielo: unos 13 nudos; los principales mecanismos del barco serian una máquina de vapor y calderas que utilizarían petróleo, o motores eléctricos. Ya en nuestros días (recientemente) se construyeron, a distintas escalas, dos maquetas del barco proyectado por Mendeléev, y se probaron en una dársena experimental y en una piscina glaciotérmica especial. Pues bien, las pruebas arrojaron que el rompehielos diseñado por Mendeléev cumple los requisitos exigidos actualmente a las embarcaciones de ese tipo.

## EL MAS EXTENSO SISTEMA DE COMUNICACION

La Unión Soviética posee el sistema de comunicación interna por medio de satélites más extenso del mundo. Más de 50 estaciones terrestres "Orbita" captan y retransmiten a las zonas más apartadas del país soviético, programas de televisión en color, telefonemas y despachos telegráficos. El sistema comenzó en 1965 con los satélites de comunicación "Molnia-1"; en la actualidad cuenta con los "Molnia-2".



## ¿EL MAYOR DE SU TIPO EN EL MUNDO?

Sus diseñadores estiman que sí, que se trata del camión mayor del mundo. Es noruego y es utilizado en las minas de Storforshei, al norte del país. Sus dimensiones son tales que no permiten distinguir fácilmente a su chofer (de pie, en la plataforma de la derecha). Para llegar a su puesto, este trabajador necesita utilizar la escalerilla que se ve en primer plano. Las ruedas son casi tan altas como dos hombres, uno sobre otro.



# CHILE Y CUBA

## EN LA SOLIDARIDAD DE NUESTRA AMERICA

Por ALFREDO MESTRE FERNANDEZ

Ilustraciones: Archivo

Esta es la  
**HISTORIA**

**AUNQUE** la Geografía ha interpuesto entre sus horizontes la vastedad de un continente que va de polo a polo, obra será de los hombres hermanarlos como pueblos.

Chile y Cuba.

Tan distantes y diferentes en sus perfiles terráqueos, en sus opuestas estrellas. Tan cercanos en los anhelos de una bandera que tramontó los Andes para amanecer en La Demajagua.

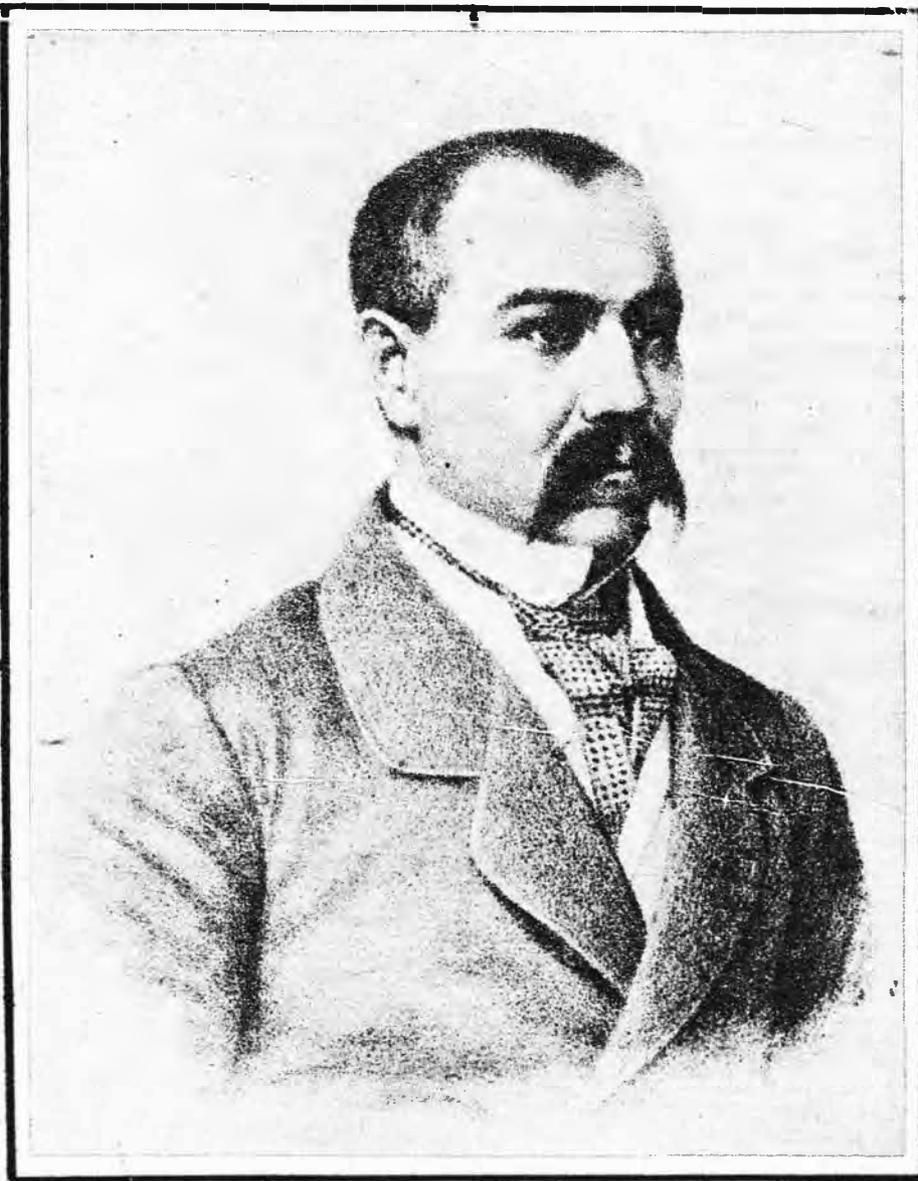
Es Chile, en el verso de Ercilla, "norte sur de gran longura"; que en el de la Avellaneda aparecerá Cuba como "una perla en el golfo nacida".

Cuba y Chile.

"En pie, con los ojos alegres de los trabajadores, se saludan, de un pueblo a otro, los hombres nuevos americanos". Y aquí se refiere Martí a Nuestra América. Y agrega: "Las puertas de cada nación deben estar abiertas a la actividad fecundante y legítima de todos los pueblos. Las manos de cada nación deben estar libres para desenvolver sin trabas el país, con arreglo a su naturaleza distintiva y a sus elementos propios. Los pueblos todos deben reunirse en amistad y con la mayor frecuencia dable, para ir reemplazando, con el sistema del acercamiento universal, por sobre la lengua de istmo y la barrera de los mares, el sistema, muerto para siempre, de dinastías y de grupos". Y concluye, vigente: "Porque ya suena el himno unánime; la generación actual lleva a cuestras, por el camino abonado por los padres sublimes, la América trabajadora; del Bravo a Magallanes".

Dos pueblos, el chileno y el cubano, "con arreglo a su naturaleza distintiva y a sus elementos propios".

En el llamado como sur, de cara al inmenso piélago que puebla al otro extremo de las soledades la Oceanía, se halla Chile, terreo surco ciclópeo que realiza algunos de los monumentos planetarios del universo. Un océano, el mayor de todos, el Pacífico, le recorre, desde el Perú, los salientes longitudinales hasta el encuentro con el otro gran océano, el Atlántico, allá, por los ventanales del Polo

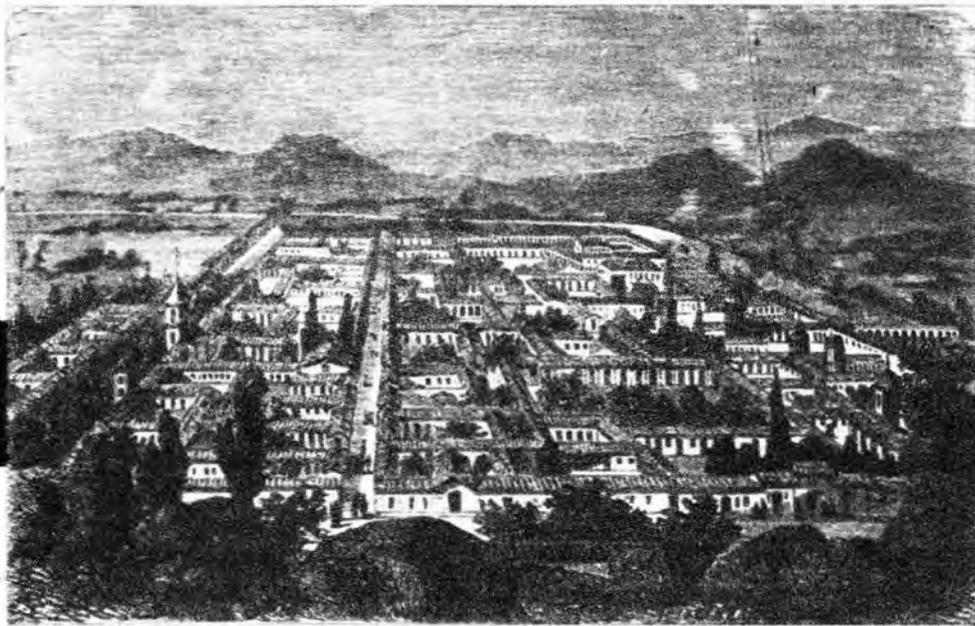


Benjamín Vicuña Mackenna.

Sur. En tanto que los Andes, una cordillera que baja de las nubes, le da por el Levante una frontera sembrada de volcanes, paralela a una corriente marina, la de Humboldt, que le marca el Poniente por todo su prolongado y único litoral.

Su nombre, **Chilli**, "donde se acaba la tierra", es la voz aymará de un pueblo andino que continúa habitando las islas del Titicaca, un lago que jamás congela sus aguas, no obstante estar desplazado a 3,800 metros de altura sobre el nivel del mar en una superficie de 8,300 kilómetros cuadrados.

Cada región de Chile integra su propio clima, frío o cálido, seco o húmedo, en una escala que hará descender la temperatura media anual en medio grado por cada paralelo que avance del Ecuador al Polo Sur. Geografía de un país —"una loca geografía", al decir del escritor chileno Benjamín Subercaseaux— en una angosta faja que rebasa varias veces los telones de sus horizontes. Desde la Pampa del Tamarugal al fiord Última Esperanza. Un contraste de paisajes que desgrana en 175 kilómetros de ancho las 25 provincias de la nación a través de 4,200 kilómetros de longitud: Los desiertos salitreros en una atmósfera resaca de agua, no así Chiloé, un archipiélago de unas 40 islas, muy abundante en lluvias anuales. Las bienandanzas de un clima moderado en el suelo fértil del Valle Central. Nieves perpetuas en las crestas de la Cordillera de los Andes, con un laberinto de fiords en la Región de los Canales. Otros los aires de una "placentera población de la costa —se refiere Recius a Viña del Mar, la Niza del Pacífico—, donde están las casas de baño, fondas y quintas de la gente rica". Hacia el golfo Arauco, la Araucanía, todavía habitada por los descendientes de aquellos indómitos guerreros que se opusieron a la ingerencia tanto incaica como hispánica, incluso a la propia República de Chile. Como los romanos con las sabinas, los primitivos araucanos, en sorpresivas galopadas, raptaban cuantas mujeres españolas hallaban en sus correrías. Venían entonces los hijos, tirando más a la madre que al padre. Transculturación que continuó por la preferencia de los chilenos en fomentar sus hogares con mujeres araucanas. Y ya al sur, en el remate que linda con el Océano Polar, los 50 mil kilómetros cuadrados de una isla triangular que Chile comparte con la Argentina, a la que Magallanes denominó **Tierra de Humos**, y que Carlos V, deduciendo que sin fuego no hay humo, le cambió el nombre por el de **Tierra del Fuego**.



Santiago de Chile de ayer.

Chile, pueblo hermano de la América Latina. Descubierta por Magallanes. Conquistado por Almagro y Valdivia. Defendido por Caupolicán y Lautaro. Liberado del coloniaje español por San Martín y O'Higgins. Puro Chile. El Chile chileno con amor de humanidad, que prohija a los oriundos de otras tierras en el recuerdo imperecedero: el matritense Alonso de Ercilla; el caraqueño Andrés Bello; el argentino Domingo Faustino Sarmiento; un inglés, Lord Cochrane. Tan propios como los amados hijos. Poetas y pensadores. Desde Pedro de Oña a Pablo Neruda. Una evolución de la cultura que registra los nombres de Gabriela Mistral, Marcial Mora Miranda y Salvador Sanfuentes en la misma antología que incluye, entre otros, a Vicente Huidobro, Andrés Blyst Gana y Mariano Latorre. Resumidos todos en el Himno Nacional, obra conjunta del poeta chileno Eusebio Lillo y el compositor español Ramón Carnicer.

Otra es la Geografía de Cuba respecto a Chile. Mientras el país andino ajusta hacia el Océano Pacífico su único litoral en una faja que recorre medio continente sudamericano, la Perla de las Antillas es una isla, la mayor de un archipiélago que aflora en el mar mediterráneo del Caribe. Y hasta difieren geoméricamente sus formas telúricas, que en Chile, de norte a sur, es vertical, en tanto que Cuba se proyecta horizontalmente de este a oeste a la entrada de un mar circular que conforma al Golfo de México y genera, a su vez, uno de los portentos planetarios. El Gulf-stream. Equivalente, según Reclus, a 300 mil ríos como el Mississippi en marcha sobre el Atlántico. Una corriente marina, termal, superior en varios grados a la temperatura de los caudales que atraviesa, y que contribuye a humanizar con su calefacción, desde Portugal hasta Laponia, la vida glacial de esa Europa que se distingue por "la benignidad de su clima: iguales latitudes atraviesan Noruega, donde los carneros duermen al raso en invierno, y Groenlandia, que es una meseta de ventisqueros sujeta entre hielos marinos. Las mismas son, en Irlanda, donde la diferencia entre el mes más cálido y el más frío no pasa de 15 grados, que en la Siberia de Irkutsk, donde la diferencia llega a 58 grados; en París, que es húmedo más bien que frío, y en Quebec, donde se hiela el mercurio; en Menton, que posee palmeras, y en la Manchuria, que tiene abetos cargados de nieve".

Cuba fue la primera tierra grande que descubrió Colón tan pronto estrelló en el Mar Tenebroso la Vía de las Naciones. De nuevo la visitará en su segundo viaje, y penderá Cuba en la fantasía del Almirante como una península del Asia, a la espera de que el bojeo de Sebastián de Ocampo compruebe que es una insula. Única, en todo el ámbito americano. Con figura de lengua de pájaro o de un arado, más bien a semejanza de un cal-

mán en la opinión mayoritaria. De nombre cambió varias veces en los albores del Descubrimiento. Nombres oficiales que poco duraron en la fe de los escribanos palaciegos. Juana, Fernandina, Santiago, Ave María, Alfa y Omega. Quedando firme el de Cuba, como sus enhiestas palmeras, por encima de todas las vicisitudes, que fue el nombre autóctono aplicado por sus primeros hijos desde la época de la piedra pulimentada.

Situada en el Mediterráneo Americano como una almendra entre las dos grandes masas continentales, y a plomo con el Canal de Panamá en la ruta que une al Atlántico con el Pacífico, Cuba supera los límites de una isla para adquirir las proporciones de un archipiélago. El Archipiélago Cubano, 110.922 kilómetros cuadrados: el dato es del geógrafo Núñez Jiménez, que amplía después con estas observaciones: "Si bien es verdad que Francia es cinco veces mayor que Cuba; que tenemos una superficie 90 veces menor que la de los Estados Unidos y 198 veces más pequeña que el área de la Unión Soviética, podemos destacar que naciones como Holanda, Bélgica, Hungría, Austria, Dinamarca, Suiza y otras muchas, que han alcanzado un desarrollo superior cultural, económico y tecnológico, son más pequeñas que Cuba".

En Chile cabe seis veces Cuba. El clima difiere en los dos países. Si en Chile ha recorrido el termómetro desde los ardores del desierto a los páramos magallánicos, en Cuba, por su forma insular estirada en el Trópico de Cáncer, recibe la temperatura moderada que le brinda el mar circundante y la regularidad de los vientos alisios. Sol y brisa verdes, que retuerce su furia en los eventuales huracanes del edén antillano.

Asevera el científico Ieo Waibel que, en cuanto a la flora, la isla de Cuba es un "continente en miniatura". Por su parte, al referirse a la fauna, manifiesta el geógrafo Robert T. Hill que, "colectivamente, la fauna de Cuba, como las de todas las islas, muestra su largo aislamiento de otras tierras".

Montañas y ríos de Cuba dispuestos en el mismo paisaje de pisapapel, comparado con la majestad de los Andes. El Cauto, el mayor de sus ríos, con un curso de 340 kilómetros, utiliza el valle longitudinal que se extiende al pie de la Sierra Maestra, patria rebelde de los hombres de acción, donde el Turquino una "montaña azul turquí", compuesta por tres cumbres, el Cuba, el Suecia, ostenta su mayor elevación en el Pico Real a una altura sobre el nivel del mar de 1.960 metros. Otros ríos, no tan caudalosos como el Cauto, se destacan por sus peculiaridades, unos, subterrá-

neos, y otros con sus lienzos de cascadas. La postal turística del Salto del Hanabanilla se ha hecho útil en una represa.

## HOMBRES Y GOBIERNOS

De aceptarse la sabiduría de los refranes, con Cuba y Chile se destaca la sutileza de aquel que asegura que los extremos se tocan. No obstante, tan lejanos en una geografía que dilata opuestos horizontes hemisféricos, la Historia, más sabia si es diéctica, se ha encargado de hermanar a los pueblos chileno y cubano en el camino de la independencia hispanoamericana. La primera independencia, que aconteció en el pasado siglo XIX, Chile primero, más de media centuria antes que Cuba, con antecedentes progresistas en dos españoles que ejercieron sus mandos por la época en que Chile era una Capitanía General controlada por los virreyes del Perú. Uno, el asturiano Domingo Ortiz Rozas, fundador, en Santiago del Nuevo Extremo, de la Universidad de San Felipe, y gran fomentador de conglomerados humanos al reunir las poblaciones limítrofes en villas o ciudades. Y el otro, probablemente catalán, el mariscal Manuel Amat y Junyet, que expulsó a los jesuitas.

No solamente las simpatías populares de los clubs patrióticos en el amargo pan del destierro. Ni la afinidad de las más connotadas personalidades del siglo. También Cuba recibió el respaldo oficial de algunos gobiernos de Nuestra América. Tan pronto puso en marcha la guerra revolucionaria de los Diez Años, Hombres-ideas, Hombres-époocas. El francés Victor Hugo, los italianos Garibaldi y Mazzini, el norteamericano Rawlins y el periodista irlandés O'Kelly en la cuenta escasa. Posteriormente Francisco Pi y Margall, un español anticolonialista: "Cuba está, con sobrado motivo, cansada de una dominación que, sobre impedirle que se gobierne por sí misma, la estruja y la hace pasto de la voracidad de políticos hambrientos. Cuando no fuese más que por nuestras vergonzosas dilapidaciones, no podría menos de aspirar a sacudir el yugo".

Gobiernos valientes, sin temor a la enemiga de las potencias depredadoras, más ricas con la pobreza de sus colonias. Gobiernos aliados, reconociendo a la República Cubana en armas como un Estado libre y soberano en el concierto internacional. Casi al unísono con la ley fundamental —10 de abril de 1869— que los insurrectos cubanos, de puño y letra propios, redactaron en Guáimaro. Y las fechas van escalonando el acontecimiento como un antecedente histórico de la misma solidaridad que se reafirma más y más en nuestros días por la América Latina y las islas anglo-gabneerlandesas del Caribe.

Chile primero, a continuación de México.



A veinte días de la firma de los convencionales cubanos en la Carta Magna de Guáimaro.

El 30 de abril de 1869. José Joaquín Pérez, facultado como Presidente y a nombre del Estado chileno, le "otorga a los cubanos que lidian por su independencia los derechos de beligerancia". Es un acuerdo totalmente chileno. Porque México, que fue un mes antes, tuvo en el cubano Pedro de Santacilia un propulsor. Amigo del Presidente Juárez, vinculado a la familia como yerno. Un decreto correspondiente al mes de marzo de 1869, autorizando el anclaje en los litorales mexicanos de todas las naves que enarbolaran la bandera cubana.

No termina 1869 sin que Bolivia y Perú rompan lanzas por Cuba. Con fecha 10 de junio de 1869, el Gobierno provisional del general boliviano Mariano Melgarejo reconoce a los combatientes cubanos como beligerantes, proclamando en la misma disposición la legitimidad del gobierno organizado por el Presidente Céspedes.

Perú, a continuación, el 13 de agosto de ese mismo año de 1869, en la firma de su

presidente constitucional, el coronel José Balta, concediéndole a los poderes de la República de Cuba insurrecta todas las prerrogativas inherentes a los Estados soberanos.

Ya Céspedes no es el presidente de los cubanos, pero Cuba está ahí, y su lucha. El apoyo, en gesto solidario, parte entonces de Centroamérica. Se han unido dos naciones, Guatemala y Honduras, para promulgar el decreto 138, suscrito el 6 de abril de 1875 por el general Justo Rufino Barrios, presidente guatemalteco, con refrendo del presidente hondureño Marco Aurelio Soto, anunciándole al mundo el reconocimiento de la República Mambisa como nación parigual a todas las demás naciones legalmente constituidas.

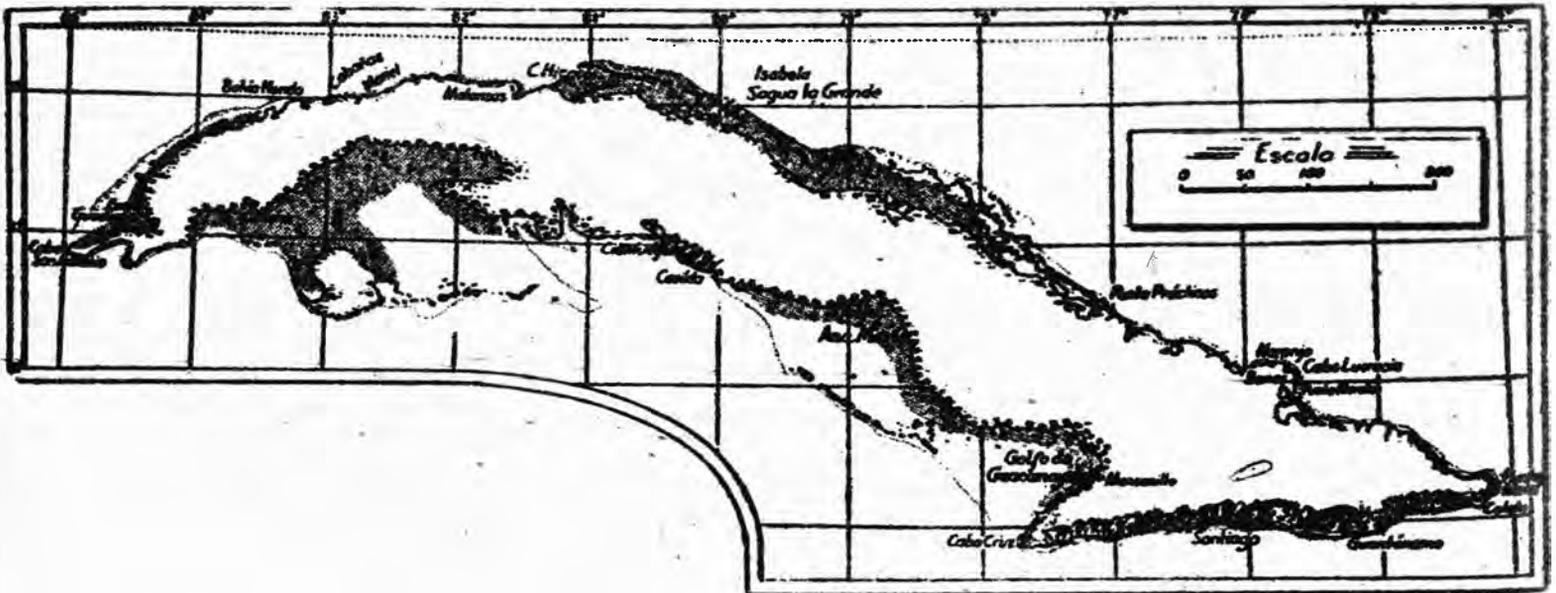
Anteriormente fue también Centroamérica, en aquel año terrible que tanto hizo sufrir a la Revolución Cubana. Un pequeño país, de cara al Pacífico, la República de El Salvador moviliza sus magistraturas el 13 de septiembre de 1871, y se hermana a los cubanos mediante una ley del Congreso Nacional que sancionó el Presidente Rafael Campo.

Colombia será igualmente solemne, con el mismo espíritu de las leyes que animó a El

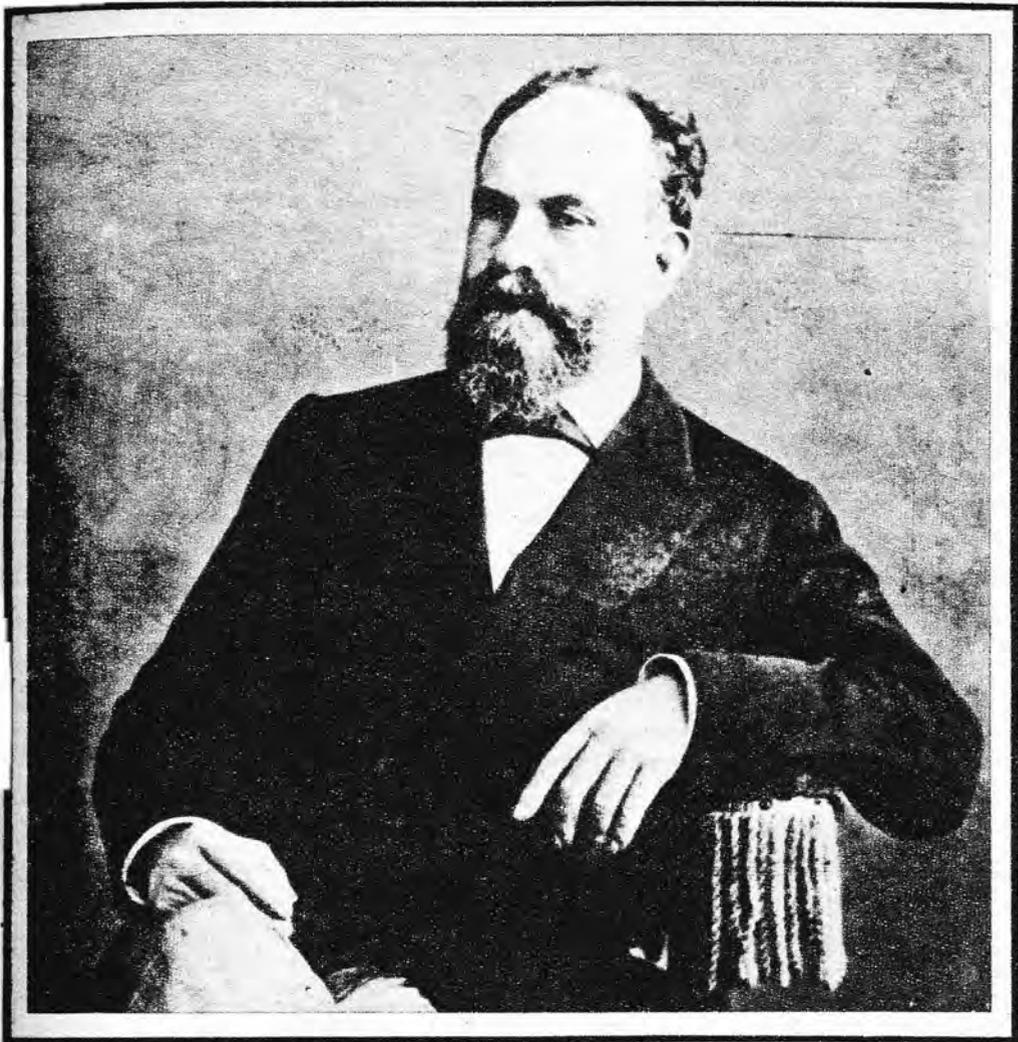
Salvador. Por acuerdo también del Congreso de la nación. De gobierno a gobierno. De pueblo a pueblo. En febrero de 1870. El mismo año en que el Presidente de los Estados Unidos, Ulises Sansón Grant —el general wiski-niano de Lincoln— se pronunciara en contra de las demandas del pueblo cubano, de tal modo prepotente, que provocó en uno de los legisladores del Capitolio de Washington, el senador Allen Granberry Thurman, a quien llamaban el viejo romano, un velado voto de censura: "Más que un mensaje al pueblo americano para impedir que se mezclase en las cosas de Cuba, era un mandato a los cubanos ordenándoles rendirse y deponer las armas".

#### EL AMIGO

En los años colocados en las visperas del Grito de La Demajagua, un historiador de combate, el chileno Benjamín Vicuña Mackenna, por mandato de su país, va a emprender por tierras de América, como enviado especial, una intensa campaña en pro de la libre determinación de los pueblos hispano-americanos, incluyendo a Cuba.



Cuba.



Juan Manuel Macías.

1865. Sudamérica, preocupada. Hay un antecedente a la vista. Los ejércitos de ocupación de Francia, Inglaterra y España, que han hollado el suelo mexicano. Y otro, más alarmante, la reincorporación de Santo Domingo al seno de la "Madre Patria". Avivando los recelos de Perú y Chile. Que se confirman. Una escuadra española, simulando una ofensiva expedición científica, desenfunda sus cañones en las aguas del Pacífico y se apodera de las islas Chinchas, las famosas islas guaneras del Perú, alegando que Ayacucho no fue una derrota, sino una tregua. Tres marinos de alto bordo, en sucesivos relevos, soñando con la Reconquista. El almirante Pinzón, que ocupó las islas Chinchas. El almirante Pareja, que se suicidó a bordo de la fragata "Villa Madrid", desesperado por la pérdida de dos navios. Y el almirante Méndez Núñez, el más quijote de los tres, cuya frase "más vale tener honra sin barcos, que barcos sin honra", ha entrado en el glosario del caballero español.

No dispone la escuadra española de bases en su guerra con el Perú. Y como que es nulo el apoyo de las islas Chinchas, sin otro aporte que el guano acumulado por las deyecciones de las aves, España conmina a Chile para que le facilite carbón y cuantos abastecimientos precisen sus navios de línea.

Chile se niega. Y pone en pie de guerra a todo el litoral sudamericano, bañado por las olas del Pacífico. En un frente común con Perú, Ecuador y Bolivia, la cuádruple alianza que le cerró a España todos los puertos andinos.

Es entonces que un hombre de letras va a estar en el tapete de las cancillerías internacionales como una noticia de primera ma-

no, Benjamín Vicuña Mackenna, un chileno que amó a Cuba con la creciente afinidad de unos pueblos hermanos, a los que Martí le aplicaría el nombre genérico de "Nuestra América".

Oriundo de Santiago era Benjamín Vicuña Mackenna, un santiaguino, que así llaman a los hijos de la capital chilena. Pero su vida, alentada en unos 55 años —del 25 de agosto de 1831 al 25 de enero de 1886—, lo sitúa como el hijo de América que llevó a cabo "la primera cruzada internacional en favor de la emancipación antillana".

Historiador, su fuerte. Periodista de combate, muy temido por los censores coloniales. Político de pueblo. Poeta, que no hubo romántico de la libertad que no lo fuera. Viajero, con pedazos de su vida en cada destierro. Complicado desde los 20 años en las convulsiones políticas de su país, le entregó sus arrestos juveniles al movimiento revolucionario de 1851. Como intendente de Santiago, esforzose en modernizar la capital a tono con los adelantos de la época. Fue candidato a la presidencia de la República. Y senador por Santiago y Coquimbo. Viajó por Inglaterra, Francia y España. Y a su regreso publicó su primera obra: "Páginas de mi diario durante tres años". De retorno de otro viaje, compuso una biografía: "El ostracismo de O'Higgins". Y ya por siempre será el historiador que señaló Martí en su agenda de trabajo. "El álbum de la gloria de Chile", "El libro de la plata", "El libro del cobre", "El libro del oro", "Juan Fernández", "El coronel Tomás de Figueroa", "El tribuno de Caracas", "Al galope", "Diego de Almagro", "Historia de Valparaíso", "Historia de Santiago"...

Tan pronto comenzó el estado de guerra con España, Chile envolvió en su lucha a Cuba y Puerto Rico. A la agresión, la agresión. Para debilitar a España avispándole un frente en el Caribe con expediciones artilladas en Venezuela y Colombia. "Llevar la guerra al mar de las Antillas y allí batir las naves españolas con las escuadras aliadas, completando la independencia de todos los pueblos de América".

Es el momento en que el historiador Benjamín Vicuña Mackenna va a incorporarse a la historia de América como uno de sus diplomáticos revolucionarios. Facultado como enviado especial a los Estados Unidos, recibe bajo laure, del Secretario de Relaciones Exteriores de Chile, Alvaro Covarrubias, las siguientes instrucciones: "Según informes llegados al gobierno de Chile, hay en los Estados Unidos numerosos refugiados de Cuba y Puerto Rico que acarician proyectos de emancipación e independencia de esas islas, y que parecen tienen acumulados con tal objeto fondos considerables, formando numerosas asociaciones. Tratará Ud. de entrar en relación con ellos para ofrecerles el apoyo de nuestros corsarios de las Antillas y concurrir a sus designios por los otros medios al alcance de Ud.". Y le advierte: "No olvide que el grito de insurrección en las Antillas españolas ha de ser "independencia de la América y extirpación de la plaga odiosa de la esclavitud".

Arriba a Nueva York el 20 de noviembre de 1865, y se instala en un apartamento de dos habitaciones en el 111 West 9th Street, e inmediatamente estrecha relaciones con los cubanos y portorriqueños que se habían agrupado en la "Sociedad Republicana de Cuba y Puerto Rico", presidida por el matancero Juan Manuel Macías, uno de los cinco cubanos participantes en la expedición de Narciso López (unos 600 extranjeros) que lograron desembarcar en la bahía de Cárdenas quince años atrás. Asesores de Macías fueron el médico portorriqueño Juan Francisco Bassora, y la respetable batería de unos jóvenes entusiastas que algunos harán famosos sus nombres con el aporte de sus respectivos intelectos: Cirilo Villaverde; Juan Clemente Zenea; Luis Felipe Mantilla, el cubano que le dio estilo a las memorias de Páez; Ramón Ignacio Arnao; Francisco de Paula Suárez; Ramón Roa; Fernando Figueredo... unos 40.

Se estrechan los vínculos, y Vicuña Mackenna rinde su primer informe al Gobierno de su país: "Las combinaciones sobre la isla de Cuba han marchado hasta aquí con bastante rapidez. Tuve una entrevista con varios personajes culminantes de aquella isla, desterrados en esta ciudad, quienes delegaron en el señor don J. M. Macías, patriota muy respetado aquí, las facultades necesarias para proceder de acuerdo conmigo, en un plan de insurreccional aquellas posesiones". Los planes, ambiciosos, posteriormente narrados en su libro "Diez meses de misión a los Estados

# Esta es la HISTORIA

Unidos de Norte América como Agente Confidencial de Chile. Un asalto a Filipinas. Ataque a los puertos de España. Y una temeraria expedición armada un contingente de 2000 voluntarios —500 chilenos y 1500 peruanos en mayoría por considerarios más aptos para el clima cubano— que partiendo del puerto de El Calico, atravesara el istmo de Panamá y cavera despues sobre Cienfuegos o Santiago de Cuba.

Y fue así que para impulsar todos estos planes edita un periódico, precursor de Patria, en letra apretada para decir más. "La Voz de América" —órgano político de las Repúblicas Hispano-Americanas y de las Antillas Españolas—. Periódico que circulará ampliamente por toda la América y en especial dentro de los centros conspirativos de Cuba, con grave riesgo de que sus lectores cubanos y portorriqueños fueran a bajar de cabeza

a los presidios españoles. En uno de sus números que los emigrados hicieron llegar a Carlos Manuel de Cespedes aparece la bandera de la República de Chile. Esa bandera no fue olvidada por el Padre de la Patria. La misma que con un simple cambio de color más tarde enartolaría en La Democracia para convertir en realidad los propósitos que Vicuña Mackenna persiguió en la "Sociedad Republicana de Cuba y Puerto Rico".



Tambo de Vicuña Mackenna en el Cerro de Santa Lucía.



# la efemérides de la semana

## MARTIRES DE REGLA

**REAFIRMANDO** su tradición patriótica, el pueblo de Regla dio a la lucha contra la tiranía batistiana un nutrido grupo de jóvenes intrépidos, entre los cuales figuran cuatro de ejemplar ejecutoria: Alberto Alvarez, Leonardo Valdés, Onelio Dampiel y Leonardo Cruz, valerosos y abnegados revolucionarios, dispuestos a correr todos los riesgos por derribar el ominoso régimen que nos tiranizaba.

Nacido el 25 de enero de 1937, Alberto Alvarez Díaz dejó la escuela superior para trabajar en una fábrica de calzado en Guanabacoa. En sus ratos de ocio practicaba con éxito el baloncesto, de cuyo deporte llegó a ser instructor en el Liceo de Regla. "Allí surgieron sus primeras inquietudes revolucionarias, despuntando como dirigente entre la juventud que lo admiraba", y pronto ingresó en el Movimiento 26 de Julio.

Por su alto sentido de la responsabilidad, su dinamismo y su capacidad de trabajo, no tardó en ocupar la jefatura del Movimiento en Regla. Posteriormente, un hecho casual lo obligó a pasar al clandestinaje: durante unas prácticas de tiro en el Liceo resultó herido un compañero, lo que puso en evidencia su actividad revolucionaria, siendo en lo adelante buscado por los estirros del tirano.

Leonardo Valdés Suárez, a quien cariñosamente llamaban "Maño" familiares y amigos, nació el 14 de marzo de 1935. La falta de recursos familiares le obligó a abandonar la enseñanza superior para trabajar en un "carro de fritas". Cuando pasó a trabajar en la Shell, ya estaba en contacto con miembros del Movimiento, al que no tardó en pertenecer. La directiva proyanqui de la empresa, que ya sospechaba de él, lo despidió cuando flamearon en la planta enseñas rojinegras. Su hogar, centro de reunión de los revolucionarios, fue objeto frecuente de registros, lo que lo obligó a abandonarlo, no así sus actividades —especialmente los sabotajes— contra el tiránico gobierno, en las que descollaba entre el grupo.

Onelio Dampiel Rodríguez —7 de julio de 1936—, también de padres pobres, cursó las primeras letras en la escuela pública, alcanzando el octavo grado. "Era de carácter apacible, alegre y reservado" y tan amante de la justicia que acudía en defensa de sus compañeritos cuando eran objeto de abusos e injusticias. A los 16 años comenzó a trabajar en la "Robert Textil", tomando parte en todos los movimientos reivindicativos obreros. Allí conoció a fondo la explotación de que eran objeto los trabajadores,

y a los 19 años se iniciaba en la lucha contra la tiranía. Después de acompañar a los estudiantes en sus manifestaciones de protesta en la Capital, llevaba a cabo actos de sabotaje y otras actividades, como integrante del grupo de Alberto Alvarez.

Reinaldo Cruz Romeu —3 de enero de 1938—, igualmente de familia de escasos recursos, no pudo pasar de la primaria. Casi niño entró de aprendiz de mecánico automotor en el garaje "Texas" y luego fue mecánico de equipos pesados en los muelles de la Vaccaro Line, pasando luego, en 1956, a la refinería "Nico López", donde estuvo pocos meses.

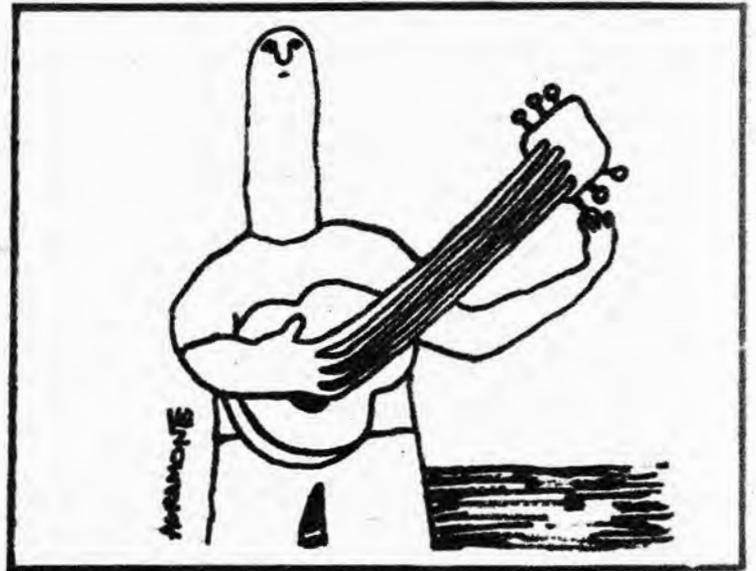
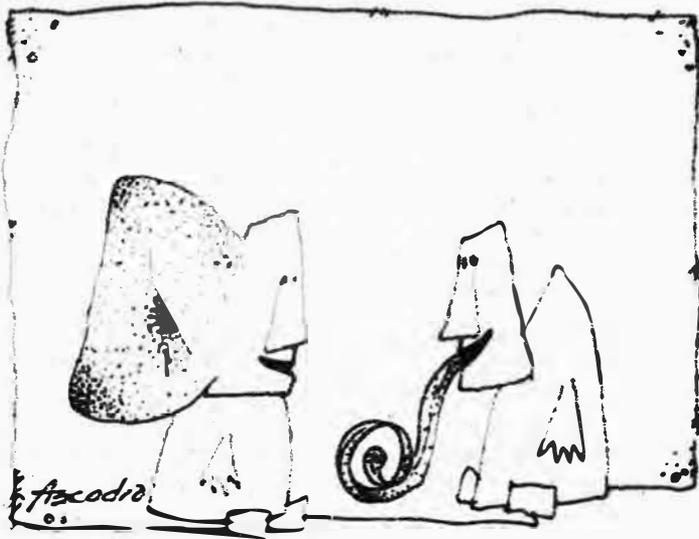
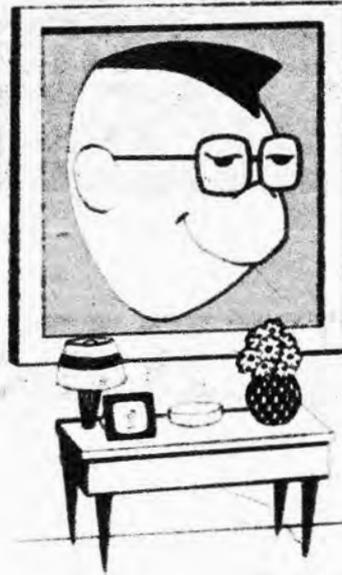
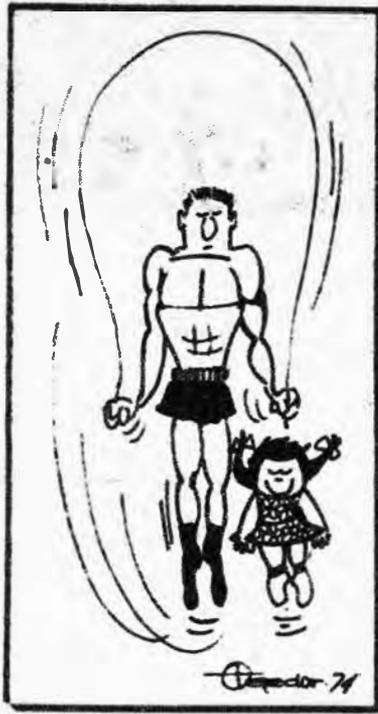
Acosado por la policía, conocedora de sus actividades revolucionarias, se vio obligado a dejar el trabajo, habiéndose ganado por su serenidad y valentía el respeto de sus compañeros.

En 1957 fue sorprendido por la policía en un auto que se utilizaba para trasladar bombas y golpeado salvajemente. A partir de entonces quedó fichado.

La ejecutoria revolucionaria de estos cuatro jóvenes se intensificó de día en día. Sus acciones de guerrilla urbana abarcan toda la gama en este tipo de lucha, incluyendo el ajusticiamiento de un "chivato". Exasperada por no poder capturar a los autores de este hecho, la jauría del sanguinario Ventura detuvo a Gilberto Soliguera, cuñado de "Maño", ajeno a la ejecución, y luego de asesinarlo en la plazoleta de Cojímar arrojó su cadáver frente a la residencia del ejecutado "chivato". Posteriormente, la delación de un cobarde condujo a las fuerzas represivas al escondite del grupo revolucionario. Este habitaba, desde hacía cuatro meses, en el apartamento 11 de una casa del reparto Juanelo, que compartía con Lidia Doce y Clodomira Ferrals, llegadas de la Sierra con el propósito de cumplir una importante misión en La Habana.

En la madrugada del 12 de septiembre de 1958 la casa fue rodeada por Ventura y sus sicarios, quienes conocían de la contrasena por el vil delator. Una vez franqueada la puerta, los ascasinos abrieron fuego de ametralladora "convirtiendo la pequeña habitación en escenario de sangre y muerte".

Por su coraje y entereza, por el fervor revolucionario que caracteriza la vida de estos cuatro jóvenes, "quedaron para siempre en las páginas de nuestra historia, donde sus nombres resplandecen como hijos gloriosos de la patria".



● EL MEJOR AMIGO...



¡YO SOY  
CAPAZ  
DE SUBIR  
AL  
TURQUINO!



¿EN CAMILLA  
O EN  
HELICÓPTERO?





## ● MINICUENTOS

### LOS APUROS DE TIO MONGO

Atenazado por el asfixiante calor de agosto, tío Mongo se dispuso a enfrentar las molestias de la guagua y se encaminó a la playa de Marianao, para introducir sus escasas carnes y prolongados huesos en las refrescantes aguas del mar... Pidió la trusa prestada a nuestro vecino Ronaldo, bastante más amplio en carnes y...

Al poco rato de inmersión en el líquido elemento, comenzó a proferir unos estridentes gritos de:

—¡AUXILIO... AUXILIO... AUXILIO...

Ante sus vociferantes demandas, el "salvavidas" del balneario se despojó de sus gafas oscuras, apagó el radio portátil, y nadó diligente hacia donde partían aquellos gritos demandantes.

—¿Dónde está el ahogado? —inquirió dirigiéndose a Mongo.

—Perdone, compañero, pero aquí no hay ningún ahogado. Quien grita soy yo...

—¿Usted? Pero si usted está flotando perfectamente y parece saber nadar... ¿Trata acaso de tomarme el pelo?

—Nada de eso, compañero... Es que yo soy un poco miope... se me ha caído la trusa y no la encuentro... ¿Podiera usted darme una manito...?

ALFREDO

## ● ¡DETRAS DE LA... NOTICIA!

### LOS EXITOS DE LA CIA... P

(Reunión de la nueva Comisión Ejecutiva Permanente (CEP), heredera del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP)).

PRESID: Bien, señores; aquí estamos de nuevo.

MIEM-1: Y todo sigue igual; parece que fue ayer.

MIEM-2: (Orgullosamente). Es el justo premio a nuestra gestión.

PRESID: Y eso que algunos periodiquillos tocos andan diciendo que la Alianza para el Progreso fue un fracaso; que no pudimos engañar a nadie ni resolver los problemas de América Latina.

MIEM-2: Bueno, pero eso no quiere decir que navamos fracasado.

MIEM-3: Claro, en toda cuestión unos ganan y otros pierden.

MIEM-4: Propongo un minuto de silencio por el desaparecido CIAP... Gracias. Ahora, un brindis por su heredera legítima; ¡por la CEP!

MIEM-5: ¡Que sea por muchos años... con el nombre que sea!

MIEM-1: Comencemos por rechazar la impugnación que nos hacen.

PRESID: No hace falta, los hechos hablan por nosotros. Por cada dólar invertido en América Latina, las empresas transnacionales obtuvieron cuatro. Esto es: 33 166 millones, de 1964 a 1971.

MIEM-4: Recontracáspata, debemos pedir aumento de sueldo!

PRESID: Eso va, no se preocupen. Añadan a ello el descenso constante, en los últimos 15 años, del precio de la materia prima latinoamericana con destino a EE. UU. (24%) y el aumento, otro tanto, de los productos manufacturados norteamericanos.

MIEM-2: Y todavía hay quienes dudan del éxito de la Alianza.

PRESID: Están además 50 millones de desempleados, garantía de fuerza de trabajo disponible y el mantenimiento de los bajos salarios...

MIEM-5: (Preocupado). Creo que es mejor no mencionarlo. Eso trae líos...

PRESID: A eso voy precisamente. ¿Qué hacen entonces los gobiernos? Algo muy sencillo: armarse hasta los dientes y reforzar sus cuerpos represivos. Y es ahí donde comienza a funcionar de verdad la ayuda prometida a América Latina.

MIEM-5: Eso significa que...

PRESID: Eso mismo. Los mejores clientes de la industria bélica de nuestro gran amigo del Norte son, precisamente, esos gobiernos. Además de haber estado empleando del 25 al 50% de sus recursos en la compra de armas, ello les obliga a mantenerse armónicamente vinculados a nuestro protector Tío Sam. Comprenderen ahora el alcance de ese mundo de "ayuda y solidaridad" contenido en la fenecida Alianza para el Progreso?

MIEM-1: Lo felicito por su brillante exposición, señor presidente. En efecto, creo que no cabe duda alguna sobre el éxito extraordinario del fenecido CIAP. Estoy seguro que ellos pasarán a la historia...

PRESID: ... conjuntamente con los futuros y no menores triunfos de esta nueva Comisión Ejecutiva Permanente que también me honro en presidir. (Todos aplauden y se congratulan entre sí).

NUSEZ LEMUS



### ¿COMO LAS APAGA...?

Clara Hevlin sonríe ante el pastel de cumpleaños y su brazo en alto acusa un gesto de triunfo... 105 años deshojando calendarios es una jubilosa recepción, siempre que a su arribo pueda mostrarse esa alegría saludable que enseña la anciana escocesa... (y se tenga un ventilador a mano para apagar las velitas...)



## ● CURIOSIDADES

El techo del famoso palacio de Sans-Souci, en Alemania, está curiosamente decorado con una gigantesca araña que permanece junto a su tela. La razón es que una araña salvó la vida a Federico el Grande al caer en la taza de chocolate que estaba a punto de llevarse a los labios. Al rechazarla por este motivo se libró de la muerte, pues aquel chocolate estaba envenenado.

Como muchos saben y otros no, el francés Louis D'Clout fundó en 1819 la colonia Fernandina de Jagua (hoy ciudad de Cienfuegos).

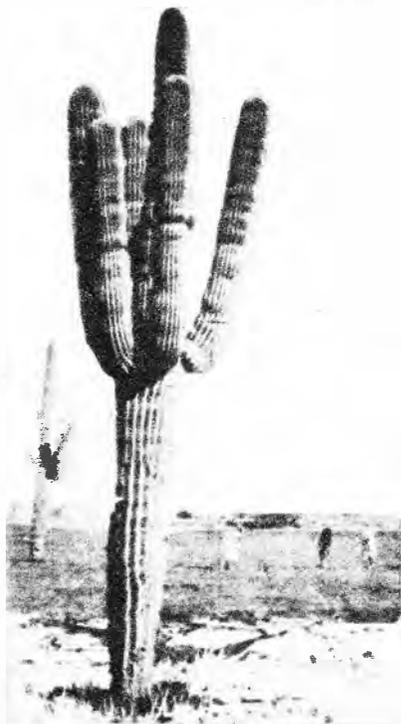
El oxígeno significa el 20.7 por ciento del peso total de nuestro mundo.

Los perros que temen a los disparos son neuróticos y su enfermedad es similar a la llamada "neurosis de guerra". Carecen del dominio de los nervios, y cualquier ruido fuerte y repentino les asusta. Son totalmente inútiles para la caza.

Las madres espartanas despedían a sus hijos cuando éstos partían para la guerra con las palabras: "Con el escudo o sobre el escudo", queriendo decir con ello que retornaran vencedores o muertos.

### CURIOSIDADES ILLUSTRADAS

## CACTO GIGANTE



El salvavieja o cacto gigante que crece en Arizona, presenta contrastes muy peculiares. Porque tiene hojas tan diminutas que apenas si se puede sospechar que las tenga, pero la planta se parece más a un árbol de considerable elevación que a un cacto corriente, en sus largos brazos que crecen hasta alcanzar veinte pies de altura o más.

## ● SOPLA-TUBERIAS

- Pasaron por el firmamento las nubes negras como viudas loppimozas.  
\* \* \*
- No hay mejor señal de agua que cuando llueve.  
\* \* \*
- Cuando el tornillo le contaban un chiste se "destornillaba" de risa.

## ● COSQUILLITAS

### PRIMERIZOS...

El verdugo, un tanto apenado, confiesa al reo:

—Perdóneme si al ahorcarlo, le ocasiono algún daño en el cuello.

Es la primera vez que ejerzo estas funciones.

—No se apene por eso... A mi también es la primera vez que me ahorcan.

### ANONIMO

—Qué malo es ese cantante! —comentaba un espectador con su vecino de luneta—  
¿Cómo lo llaman?

—Es tan malo que no "lo llaman" ¡lo chiflan!

### ¡POBRECITA!

—Doctor, tengo un tremendo problema en mi casa.

Mi mujer jamás quiere acostarse hasta las dos o tres de la mañana.

—Y qué hace hasta esas horas despierta?

—Esperar que yo llegue.

### CORRECTISIMA DEFINICION

—¿Qué cualidad preferirías en el hombre en caso de contraer matrimonio?

Salud, inteligencia, simpatía o apariencia?

—preguntó la amiga a la solterona.

—Apariencia! —repustó la ayudada rápidamente—.

Estoy loca porque "aparezca" lo más pronto posible.

## MEDIDAS DEL AÑO

EL año bisiesto, con un día adicional en el calendario (29 de febrero), comenzó en el 46 antes de nuestra era, cuando los astrónomos de la época de Julio César calcularon la longitud del año solar en 365 días y 6 horas. Estas seis horas se acumulaban para que cada cuarto año aparecieran como un día más. En 1582 los astrónomos se dieron cuenta de que habían medido mal el año. El calendario se había adelantado tanto al año solar que se hizo necesario sacar once días de la historia y hacer la salvedad, dejando un año bisiesto "de cuando en cuando". El Papa Gregorio XIII propuso que cada "cientos redondos" —esos que marcan el final de un siglo y el comienzo del siguiente— fueran bisiestos solamente si los dos primeros dígitos eran divisibles por cuatro. Este es el sistema ahora en uso. El resultado es que 1900, que marcó el inicio del siglo XX, no fue bisiesto, pero el 2000 sí lo será. El largo del año solar en 1900 fue exactamente de 365 días, 5 horas, 48 minutos y 46 segundos. Pero para el 2000 la Tierra se habrá atrasado 0.53 segundos. Y ahora, dos curiosidades sobre el tiempo: Las estadísticas demuestran que en años bisiestos el número de matrimonios efectuados se eleva en un cuatro por ciento. Otra: el famoso dramaturgo inglés William Shakespeare cometió un anacronismo en su drama trágico "Julio César" al poner en labios de Casio la frase "el reloj ha dado las tres", cuando todos sabemos que los relojes de campana no fueron inventados hasta 1.400 años después de la época de Julio César.

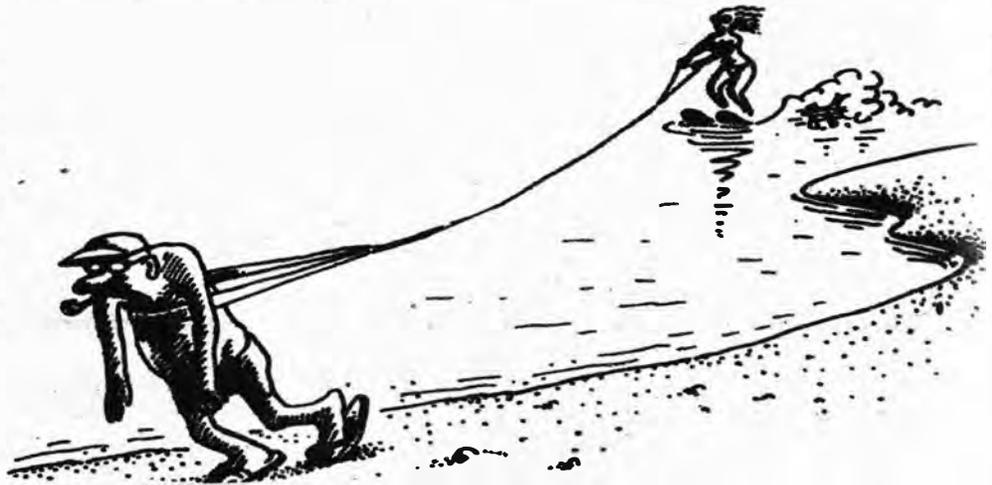
● HUMOR EXTRANJERO



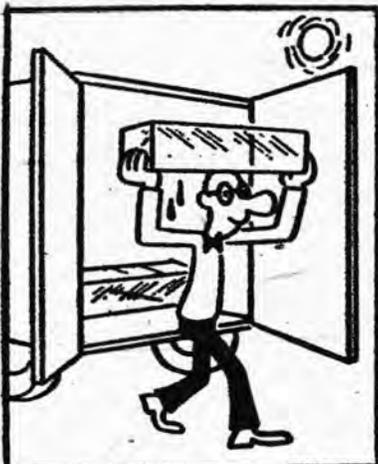
—Te lo advertí... Los niños no deben darse baños tan largos—



—Toca la casualidad que siempre tenemos que salir al exterior en ropa "interior"...



—¡No vuelvo a la playa mientras no tenga arreglada la macha!



© Mena

